CORRESPONDANCE D'ORIENT

Nº 9

DICTIONNAIRE KURDE

Joyce BLAU

KURDISH DICTIONARY

Publications du Centre pour l'Étude
des Problèmes du Monde Musulman Contemporain
4, rue de Pascale, Bruxelles 4
1965

FONDS
ROGER LESCOT

DICTIONNAIRE KURDE-FRANÇAIS-ANGLAIS

KURDISH-FRENCH-ENGLISH DICTIONARY

CORRESPONDANCE D'ORIENT

N° 9

KURDISH-FRENCH-ENGLISH DICTIONARY

BY

Joyce BLAU

Publications du Centre pour l'Etude
des Problèmes du Monde Musulman Contemporain
4, rue de Pascale, Bruxelles 4
1965

CORRESPONDANCE D'ORIENT

No 9

DICTIONNAIRE KURDE-FRANÇAIS-ANGLAIS

PAR

Joyce BLAU

Publications du Centre pour l'Etude
des Problèmes du Monde Musulman Contemporain
4, rue de Pascale, Bruxelles 4
1965

A H. C.

PREFACE

There is a Kurdish literature, and much of it is in print. The fight of the Kurdish people for independence is a factor making for instability in one the most delicate areas of the present-day world. At the pivot between Turkey, Iraq and Iran, an area full of temptation for Russia, the Kurdish world must already be reckoned with in world politics. It may well have a fuller part to play in the future. Today, in any case, historians of « clisures », folklore specialists, historians of the epics of peoples and students of comparative culture may look to contemporary Kurdish literature for material which, if not altogether untouched, does retain a freshness which makes it of primordial interest. French and English-speaking scholars need a dictionary for convenient use, easily accessible and, at the same time, reliable, to bring the Kurdish language within their reach. Students of Indo-european languages, too, may be glad to welcome a work of this kind, whose character and method provide a guarantee that the information it contains is beyond question as to quality and reliability.

Miss Blau has carried out this work under the constant supervision of H.E. Emir Kamuran Aali Bedir Khan, Professor of Kurdish at the School of Modern Oriental Languages.

Miss Blau's dictionary is so simple and straightforward both structurally and in use as to be immediately intuitive in character. A sure value is, moreover, conferred on a work of this kind by the state of Kurdish lexicography in the West. As one who has watched this book grow, I can only be delighted to see the Institution of which I have the honour to be Director patronizing the publication of such a work : it will form a felicitous complement to the introductory work which Miss Blau has already accomplished in her excellent « Kurdish Problem ». A research institute is always proud to see one of its members produce a work of pioneer scholarship. When that work has been carried out with enthusiasm and intelligence, and a genuine desire to be of service, it should be welcomed in the same spirit as it was conceived. We are therefore delighted to publish this little book, realizing how worthwhile it is going to be.

Armand ABEL
Director of the Centre for the Study of the
Problems of the Contemporary Moslem World
Brussels

PRÉFACE

Il existe une littérature kurde, cette littérature est en grande partie imprimée. La lutte du peuple kurde pour son indépendance est un élément d'instabilité dans une des régions les plus sensibles du monde actuel. A la charnière de l'état turc, de l'Irak, de l'Iran, offrant à la Russie toutes les tentations, le monde kurde joue déjà un rôle dans la politique mondiale. Et il n'est pas exclu que ce rôle puisse aller en s'amplifiant. Dès aujourd'hui, en tous cas, les historiens des « clisures », les folkloristes, les historiens de l'épopée populaire et les comparatistes, peuvent trouver dans la littérature actuelle du monde kurde une matière sinon entièrement vierge, du moins d'une fraîcheur qui lui conserve un intérêt primordial. Or, il manque au lettré de langue française et de langue anglaise le lexique d'usage courant, aisément accessible, et sûr en même temps, qui mette aisément à sa portée la pratique de la langue kurde. Et peut-être les linguistes appliqués à l'étude des langues indo-européennes accueilleront-ils aussi avec gratitude un travail de ce genre, dont le caractère et la méthode leur apporteront l'assurance d'une information dont la qualité et la sûreté sont hors de doute.

Mme Blau a, en effet, accompli son travail sous les yeux et sous le contrôle permanent de S. Exc. l'Emir Kamuran Aali Bedir Khan, professeur de kurde à l'Ecole Nationale des Langues Orientales Vivantes, de Paris.

Le lexique de Mme Blau est d'un usage et d'une structure tellement simples, tellement immédiats, qu'il présente un caractère intuitif. L'état de la lexicographie du kurde en Occident confère encore à tel type d'ouvrage une valeur assurée. Pour nous, qui avons assisté à l'élaboration de cette oeuvre, nous ne pouvons que nous réjouir d'avoir vu l'institution que nous avons l'honneur de diriger, patronner la publication d'un tel travail, qui complètera heureusement l'œuvre d'initiation que Mme Blau a déjà accomplie avec son excellent « Problème kurde ». Un institut de recherche s'honore toujours de voir un de ses membres accomplir œuvre de pionnier. Quand cette œuvre est menée avec enthousiasme et intelligence, avec le désir sincère de servir, on doit l'accueillir dans l'esprit même où elle a été conçue. Et c'est pourquoi nous avons été heureux de publier ce petit livre, dont nous avons compris l'utilité.

Armand ABEL
Professeur aux Universités
de Bruxelles et de Gand
Directeur du Centre pour l'Etude des
Problèmes du Monde Musulman Contemporain
Bruxelles

INTRODUCTION

The user's attention is drawn to the difference between this dictionary and the many works of research into the spoken Kurdish of this or that region which have been carried out by foreign kurdologists, on the basis of orally received material, for nearly two centuries.

The intention here has been to offer a tool to those studying the Kurdish language from written texts, for whom no other Kurdish dictionary is at present available [1].

The notation used is the latin transliteration made by Emir Jeladet Aali Bedir Khan and his brother Emir Kamuran, in 1932. There are other systems of latin notation [2] but this is the only one to have achieved an influence well beyond the personal sphere of any individual scholar, being in widest use among literate Kurds [3].

The vocabulary contained in this dictionary has been drawn from texts published since 1932 in this transeription. Most of the words it contains belong to the Northern Kurdish, or *kurmandji* language. In some cases words from the Southern Kurdish language, *sorani*, have been chosen where these are more generally used.

The dictionary is based on the language as taught at the Ecole Nationale des Langues Orientales Vivantes, at Paris, where the chair of Kurdish has been held since 1947, by Emir Kamuran Aali Bedir Khan.

Thus this dictionary should be regarded as giving both classical Kurdish and the modern language as it is written nowadays.

The compiler expresses her thanks to Emir Kamuran Aali Bedir Khan, not only for his instruction but for his guidance and help at every stage of this work.

The fact that this book is more than the short Kurdish-French glossary which had originally been envisaged is due to the Director of the Centre of the Problems

[1] (See bibliography).

[2] Those interested in the problems of transliterating Kurdish are referred to the exhaustive article by Thomas Bois, O.P. « COMMENT ECRIRE LE KURDE ? », in Al MACHRIQ, Beirut, May-June 1965, pp. 369-378, in which ten different transliterations of Kurdish are reproduced, of which four are into roman characters.

[3] Particular reference is made to a recent Kurdish grammar : KURTÇE GRAMERI (Kurmançça Lehçesi), by Kemal Badilli, Member of Parliament for Ourfa, published by the Ankara Basim ve Ciltevi - Ankara (Turkey) 1965, which mainly uses Bedir Khan alphabet, often called the « Hawar Alphabet » ; see also Shafiq Kazzaz THE KURDISH ALPHABET, in the Kurdish Journal, vol. II, n° 1, for March 1965, pp. 9-13. Other examples are the Journals : Roja Nu and Deng published in Istanbul in 1963 and 1964.

INTRODUCTION

Nous devons prévenir les personnes qui consulteront cet ouvrage qu'il ne fait pas partie de ceux que de nombreux kurdologues étrangers ont consacré depuis près de deux siècles à l'étude du kurde parlé dans telle ou telle région et qui ont travaillé sur des éléments recueillis oralement.

Notre but est d'offrir un instrument de travail à ceux qui étudient la langue kurde à partir de textes écrits et qui sont dans l'impossibilité de se procurer un dictionnaire kurde [1].

Les mots ont été notés suivant la transcription latine établie depuis 1932 par l'Emir Jeladet Aali Bedir Khan et son frère l'Emir Kamuran. Cette notation latine n'est pas unique [2] mais c'est la seule dont la portée, par son universalité, dépasse suffisamment la zone où rayonne l'action individuelle d'un savant. C'est celle qui est le plus largement employé par les Kurdes lettrés [3].

Le vocabulaire de ce dictionnaire a été puisé dans les textes publiés depuis 1932, dans cette transcription. La plupart des mots utilisés appartiennent à la langue kurde du nord, ou *kurmandji*. Mais dans certains cas ont été choisis des mots appartenant au kurde du sud, ou *sorani*, quand ceux-ci sont les plus généralement employés.

Nous nous sommes basés sur la langue enseignée à l'Ecole Nationale des Langues Orientales Vivantes, à Paris, où la chaire de kurde est occupée, depuis 1947, par l'Emir Kamuran Aali Bedir Khan.

Ainsi, la langue de notre dictionnaire doit être considérée comme le kurde classique, littéral et moderne.

Nous remercions l'Emir Kamuran Aali Bedir Khan non seulement de l'enseignement qu'il nous a dispensé, mais pour nous avoir guidé et aidé à chaque étape du développement de notre travail.

[1] Cf. bibliographie.

[2] A tous ceux que les problèmes de la transcription du kurde intéresse, nous signalons l'article exhaustif du R.P. Thomas Bois « COMMENT ECRIRE LE KURDE ? » in « Al Machriq », Beyrouth, Mai-Juin 1965, pp. 369-378, reproduisant 10 transcriptions différentes du kurde, dont 4 latines.

[3] Nous signalons en partieulier une récente grammaire kurde : KURTÇE GRAMERI (Kurmançça Lehçesi) de Kemal Badilli, Député d'Ourfa, édité par l'Ankara Basim ve Ciltevi - Ankara (Turquie), 1965, *qui utilise largement l'alphabet des Bedir Khan appelé souvent « l'alphabet de Hawar »*; cf. également, Shafiq Kazzaz : « THE KURDISH ALPHABET », in the Kurdish Journal, vol. II, n° 1, march 1965, p.9-13, ainsi que les revues : « Roja Nu » et « Deng » parues à Istanbul, en 1963-1964.

of the Contemporary Moslem World who has encouraged her in this enterprise from the outset, impelling her to develop it and make it available for English-speaking students. It is also thanks to him that the numbered French and English indexes planned in the first place have been given up and replaced by French-Kurdish and English-Kurdish dictionaries which will be appearing in one volume, separately. Her great debt to him must be acknowledged here.

Thanks are also expressed to all those who assisted in the preparation of this work : to Maurice Simhon and Michael W.D. White for their help with the English text : Simone Deslagmulder, who had the ungrateful task of typing the manuscript and E. Peeters, of the Imprimerie Orientaliste, whose advice at the printing stage was invaluable.

The compiler will also be grateful to all those, teachers and students, who may be kind enough to go the trouble of pointing out any errors or imperfections they may note, and of suggesting improvements. In this way it will be possible to prepare another edition, revised and made fuller, of this first volume whose principal merit is that it exists at all, and whose author apologises its faults.

J.B.

Si cet ouvrage a dépassé les limites d'un court lexique kurde-français qui étaient les siennes au début, c'est grâce au Directeur de Centre pour l'Étude des Problèmes du Monde Musulman Contemporain. Il nous a encouragé dans notre travail dès son début et nous a poussé à le développer et à le mettre à la disposition des étudiants de langue anglaise. C'est aussi grâce à lui que nous avons renoncé aux index numérotés français et anglais primitivement prévus, et que nous les avons remplacés par un dictionnaire français-kurde, anglais-kurde qui paraîtra séparément. Nous lui exprimons ici toute notre reconnaissance.

Nous remercions aussi tous ceux qui nous ont apporté leur aide dans la préparation de notre travail : MM. Maurice Simhon et Michael W.D. White pour leur aide dans l'établissement du texte anglais ; Mme Simone Deslagmulder qui a eu la tâche ingrate de dactylographier le manuscrit et M. Em. Peeters, de l'Imprimerie Orientaliste, dont les conseils à l'étape de l'impression nous ont été précieux.

Nous assurons aussi de notre gratitude tous ceux, maîtres et étudiants, qui voudront bien se donner la peine de nous signaler les erreurs et les imperfections qu'ils pourraient relever ou de nous suggérer des améliorations. Ainsi nous pourrons préparer une nouvelle édition revue et augmentée de ce premier travail qui a pour mérite principal celui d'exister, et dont les lecteurs voudront bien excuser les imperfections.

J.B.

BIBLIOGRAPHY

An endeavour has been made to compile as complete a bibliography as possible of books including lists of Kurdish words with translations : dictionaries, vocabularies, glossaries, grammars, etc. Unfortunately, the majority of these are out of print, and only to be found in a few specialist libraries - most of which, in any case, will usually contain only a very small proportion of the works cited. It is pointed out that while some of those emanating from the Soviet Union are still avaible, they are only accessible to students familiar with Russian or Armenian. It is hoped that the reference and notes will facilitate the research of those who wish to go further into the study of the Kurdish language.

ADJARIAN (H.) « Recueil de mots kurdes en dialecte de Novo Bayazet », in « Mémoires de la Soeiété Linguistique de Paris », p. 349-383 (Kurdish-French vocabulary : p. 349-370 ; French-Kurdish ; p. 371-383), (in French), Paris, vol. 16, 1911.

'ASHRI (Mohamed Amine). « Ktêbî Ahmedî ». Arabic-Kurdish vocabulary. Arabic transliteration. (in Arabic). Baghdad. Ktebixane i Maarif, 1949.

BAKAEV (C.X.) « Kurdsko - Russkij Slovar (Kurdish-Russian dictionary). 14.000 words approximately. Mainly kurmandji. Cyrillic transliteration. (in Russian). Moscow. Akad. Nauk SSSR Inst. Jazykozn. Izd. 1957, 619 p.

— Govor Kurdov Turkmenii (the dialects of the Kurds in Turkmenistan). Vocabulary : p. 202-268. Moscow. Akad. Nauk SSSR Inst. Jazykozn. Izd. 1962, 271 p.

BEIDAR (Paul) Grammaire kurde. Zako and Amadia areas. Vocabulary : p. 62 -76. French type Latin transliteration. (in French). Paris. Paul Geuthner, 1926.

BEDIR KHAN (Kamuran Aali). Langue Kurde. Eléments de Grammaire extraits des cours donnés à l'École Nationale des Langues Orientales Vivantes. Paris. Large vocabulary. Mainly kurmandji. Latin transliteration. (in French). 1st edition, 1953. 2nd edition, 1964.

— Kurdish-French dictionary. 60.000 words. Very important work. In preparation.

BEDIR KHAN (N.). Nvîsa Min. Cours pratique de la langue kurde. Large vocabulary. Mainly kurmandji Latin transliteration. (in French), Paris, 1965.

CEGERXWÎN Ferhenga kurdî. Kurdish-Kurdish dictionary. 1st volume containing the 5 first letters of the alphabet. 3.000 words approximately. Mainly Kurdmandji. Arabic transliteration (in Kurdish). Baghdad, 1962.

EGIAZAROV (S.A.), ZAGURSKI (L.P.). Kurmandjisko - Russkij Slovar (Kurdish-Russian dictionary). in « Zapiski Kavkazkogo Otdelenija Imperatorskogo Russkogo Geograficeskogo Obscestava ». Vol. XIII, fasc. II, p. 1-66 ; and vol. XIII. fasc. II, p. 67-122. Kurdish-Russian vocabulary, 3.000 words approximately and Russian-Kurdish vocabulary. 4.000 words approximately (in Russian), Tiflis, 1891.

FARIZOV (I.O.) Russko-kurdskii slovar (Russian-Kurdish dictionary). 30.000 words approximately. Latin transliteration. (in Russian), Moscow, 1957. 782 p.

FOSSUM (Rev. L.O.). A practical Kurdish Grammar. Kurdish-English vocabulary. Mokri, Mahabad, Soleimania areas. Persian transliteration. (in English). Minneapolis. Augsburg Publishing House. 1919.

BIBLIOGRAPHIE

Nous nous sommes efforcés d'établir une bibliographie, la plus complète possible des ouvrages comportant des listes de mots kurdes traduits : dictionnaires, vocabulaires, lexiques, grammaires, etc. Malheureusement, la plupart de ces ouvrages sont épuisés et ne se trouvent plus que dans quelques bibliothèques spécialisées. D'ailleurs celles-ci ne possèdent qu'une partie, le plus souvent fort restreinte, des ouvrages indiqués. Signalons que si quelques-uns des ouvrages soviétiques sont encore disponibles, ils ne sont accessibles qu'à ceux qui connaissent les langues russe et arménienne. Nous espérons que ces références faciliteront les recherches de ceux de nos lecteurs qui désireraient pousser leur étude de la langue kurde.

ADJARIAN (H.). « Recueil de mots kurdes en dialecte de Novo-Bayazet », in « Mémoires de la Société Linguistique de Paris », p. 349-383 (vocabulaire kurde-français : p. 349-370 ; francais-kurde : p. 371-383), (en français), Paris, vol. 16, 1911.

'ASHRI (Mohamed Amine). « Ktebî Ahmedî ». Vocabulaire arabe-kurde. Transcription arabe, (en arabe). Bagdad. Ktebixane i Maarif, 1949.

BAKAEV (C.X.). « Kurdsko-Russkij Slovar » (dictionnaire kurde-russe). 14.000 mots environ. Essentiellement Kurmandji. Transcription cyrillique (en russe). Moscou. Akad. Nauk SSSR Inst. Jazykoznanija. 1957, 619 p.

— Govor Kurdov Turkmenii (Les parlers des Kurdes de Turkménistan). Voc. p. 202-268. Moscou. Akad. Nauk SSSR Inst. Jazykozn. Izd. 1962. 271 p.

BEIDAR (Paul). Grammaire kurde. Régions de Zakho et d'Amadia. Vocabulaire p. 62-76. Transcription latine française, (en français). Paris, Paul Geuthner, 1926.

BEDIR KHAN (Kamuran Aali). Langue kurde. Eléments de grammaire. Extraits des Cours donnés à l'École Nationale des Langues Orientales Vivantes, Paris. Important vocabulaire, essentiellement kurmandji. Transcription latine, (en français). 1ère édition, Paris, 1953. 2ème édition, 1964.

— Dictionnaire kurde-français. 60.000 mots. En préparation.

BEDIR KHAN (N.). Nvîsa min. Cours pratique de la langue kurde. Important vocabulaire. Essentiellement kurmandji. Transcription latine, (en français). Paris, 1965.

CEGERXWÎN. Ferhenga kurdî. Dictionnaire kurde-kurde (1er volume d'une série à paraître : 5 premières lettres de l'alphabet). 3.000 mots environ. Essentiellement kurmandji. Transcription arabe (en kurde). Bagdad, 1962.

EGIAZAROV (S.A.), ZAGURSKI (L.P.). Kurmandjisko-Russkij Slovar. In : « Zapiski Kavkazkogo Otdelenija Imperatoskogo Russkogo Geograficeskogo Obscestva », vol. XIII, fasc. II, p. 1-66 ; et vol. XIII, fasc. II, p. 67-122. Vocabulaire kurde-russe de 3.000 mots env. et russe-kurde de 4.000 mots env. (en russe). Tiflis, 1891.

FARIZOV (I.O.). Russko-kurdskii slovar. (Dictionnaire russe-kurde). 30.000 mots. Transcription latine (en russe). Moscou. Edition d'Etat des dictionnaires étrangers et nationaux, 1957, 782 p.

FOSSUM (Rev. L.O.). A practical Kurdish Grammar. Lexique kurde-anglais en fin d'ouvrage. Régions de Mokri, Mahabad, Soleimania. Transcription persane, (en anglais). Minneapolis, Augsburg Publishing House. 1919.

GARZONI (Rev. Maurizio) Grammatica e Vocabulario della lingua kurda. Italian-Kurdish vocabulary, 5.000 words approximately. Amadia area. Italian type of latin transliteration. (in Italian). Roma, Stamperia della Sacra Congregazione di Propaganda Fide, 1787.

HADANK (H.K.) Die Mundarten von Khunsar, Mahallat, Natanz, Nayin Samman, Sîvan und Sô-Kohrud Bearbeitet. Kurdish-Persian vocabulary, (in German). Berlin and Leipzig, Walter de Gruyter, 1926.

HOUTOUM-SCHINDLER (A.) Beitrage zum Kurdischen Wortschatze. (Contribution to the Kurdish vocabulary), in : « Zeitschrift der Deutschen Morgenlandischen Gesellschaft », p. 43-116, Bd. 38, 1884; p. 73-79, Bd. 42, 1888.

IVANOW (W.) « Notes on the Khorassani Kurdish » in : Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal. Vocabulary : p. 219-234, vol. XXIII, 1927.

JABA (A.) Dictionnaire kurde-français. 15.000 words approximately. Arabic transliteration followed by a latin transliteration. Mainly Kurmandji (in French). Edited by Ferdinand Justi. St. Petersburg. Académie Impériale des Sciences, Eggers & Cie, 1879.

JARDINE (Captain R.F.) A grammar of the Kurmandji of the Kurds of Mossoul, division and surrounding districts of Kurdistan. English-Kurdish vocabulary. 4.000 words approximately. Latin transliteration (in English.) Baghdad. Government Press, 1922.

JUSTI (F.) Les noms d'animaux en kurde. 32 pp. (in French). Paris, Imprimerie Nationale, 1878.

KLAPROTH (J.) Kurdisches Worterverzeichnis mit dem Persischen und anderen verwandten Sprachen verglichen - « Fundgruben des Orient » - (Mines of Orient), Wien 1814 Bd. 4- p. 312-321.

Kraktij Russko - Kurdskij Voennyj Perevodcik (military vocabulary Russian-Kurdish). Urmia. Izd. Uprav. R.I.V. Konsul'stvom v. Urmii, 1916, 72 p.

KURDOEV (Q.) Kurdsko-Ruskoi Slovar (Kurdish-Russian dictionary) 34.000 words approximately. Mainly Kurdmandji. Latin transliteration (in Russian and Kurdish), Moscow, 1960, 890 p.

LERCH (P.) Issledovanija ob Iranskix Kurdax i ixpredkax severnyx Xaldejax (Studies on the Kurds of Iran and their ancestors, the North-Chaldeans). Kurmandji vocabulary, p. 1-84 : Zaza vocabulary p. 85-108 (in Russian). St. Petersburg. Izd. Imp. Akad. Nauk XXXVII, 1858, 114 p. German translation : St. Petersburg, 1857-1859.

MAHABAD Ferhengê Mahabad. Kurdish-Kurdish dictionary. 30.000 words approximately. Arabic transliteration, (in Kurdish). Hewler-Erbil, 1961.

MAKAS (H.) Kurdische texte im Kurmandji dialecte aus der gegend von Mardin. Vocabulary Kurdish-German, p. 107-134. Arabic transliteration (in German). St. Petersburg-Leningrad. 1897, 1918, 1924.

MERDUXÛ KURDISTANÎ (Cheikh Mohamed) Kurdish-Persian-Arabic dictionary. 25.000 words. Two volumes : 1st vol. 981 p. - 2nd vol. 961 p. Senna area. Persian transliteration (in Persian). Teheran. Capxanê Ertish, 1955-1957.

MOKRI (Dr. M.) Kurdish Songs. Kurdish words index. 1.500 words approximately. Persian transliteration. (in Persian) Teheran. Kitabxane Daneş. 1951, 196 p.

MORGAN (J. de) Mission Scientifique en Perse. Tome V. Etudes Linguistiques. 1st Part. Kurdish dialects. Large vocabulary. 11 different areas. (in French). Paris. Imprimerie Nationale, Ernest Leroux, éditeurs, 1904.

MUKRIYANI (Geew) Kolke Zêrine. « A vocabulary which teaches you without a teacher in these languages: Kurdish, Persian, Arabic, French, English ». 2.000 words approximately. Persian and Latin transliteration. Arbil, Kurdistan Press, 1955. 132 p.

— Al Murchid-Raber. Arabic-Kurdish dictionary. Arabic transliteration (inar abic). Hewlêr-Erbil, Capxane û Kurdistan, 1950, 400 p.

MULLER (Fr.) Kurdisches und Syrisches worterverzeichnis. « Orient und Occident ». Göttingen, 1865. Bd. III. p. 104-107.

NEBEZ (Cemal) Hendîk zarawayî zanistî (Some scientific expressions) (in Kurdish) Soleimani. 1960, 17 p.

PETOJAN (V.), AVDAL (A.), DZINDI (G.), GENDZO (Dz.) Armjano-Kurdskij Slovar (Armenian-Kurdish dictionary). Armenian transliteration. 9.000 words approximately, (in Armenian). Erevan. Haypethrat, 1933. 330 p.

GARZONI (Rev. Maurizio). Grammatica e vocabulario della lingua kurda. Vocabulaire italien-kurde de 5.000 mots env. Région d'Amadia. Transcription latine italienne, (en italien). Roma, Stamperia della Sacra Congregazione di Propaganda Fide, 1787.

HADANK (H.K.). Die Mundarten von Khunsar, Mahallat, Natanz, Nayin Samman, Sîvan und Sô-Kohrud Bearbeitet. Vocabulaire kurde-persan, (en allemand). Berlin et Leipzig, Walter de Gruyter, 1926.

HOUTUM-SCHINDLER (A.) Beitrage zum Kurdischen wortschatze. (Contribution au vocabulaire kurde). In : Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft, p. 43-116, Bd. 38, 1884; p. 73-79, Bd. 42, 1888.

IVANOW (W.) Notes on the Khorassani Kurdish. (Notes sur le kurde du Khorassan). In : Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal. Vocabulaire : p. 219-243, vol. XXIII, 1927.

JABA (A.). Dictionnaire kurde-français. 15.000 mots env. Transcription arabe, suivie d'une transcription latine. Essentiellement kurmandji. Publié par Ferdinand Justi qui a ajouté des mots recueillis dans les travaux de Rich, Klaproth, Chodzko, P. Lerch, etc., (en français). St. Petersbourg, Académie Impériale des Sciences. Eggers & Cie. 1879.

JARDINE (Captain R.F.) A grammar of the Kurmanji of the Kurds of Mosul division and surrounding districts of Kurdistan. Vocabulaire anglais-kurde. 4.000 mots environ. Transcription latine, (en anglais). Bagdad, Government Press, 1922.

JUSTI (F.). Les noms d'animaux en Kurde. (en français). Paris, Imprimerie Nationale, 1878. 32 pp.

KLAPROTH (J.) Kurdisches Worterverzeichnis mit dem Persischen und anderen verwandten Sprachen verglichen — « Fundgruben des Orient » (Mines d'Orient), Vienne, 1814. Bd. 4, p. 312-321.

KRAKTIJ Russko-Kurdskij Voennyj Perevodeik. (Vocabulaire militaire russe-kurde). Urmia. Izd. Uprav. R.I.V. Konsul'stvom v. Urmii, 1961. 72 p.

KURDOEV (Q.). Kurdsko-ruskoï slovar. (Dictionnaire kurde-Russe). 34.000 mots environ. Kurmandji Transcription latine, (en russe et kurde). Moscou, 1960, 890 p.

LERCH (P.). Issledovanija of Iranskix Kurdax i ixpredkax severnyx Xaldejax (Etudes sur les Kurdes d'Iran et leurs ancêtres, les Chaldéens du Nord). Vocabulaire kurmandji p. 1-84; vocabulaire zaza p. 85-108, (en russe). St. Petersbourg, Izd. Imp. Akad. Nauk. XXXVII, 1858, 114 p. Traduction allemande : St. Petersbourg, 1857-1859.

MAHABAD. Ferhengê Mahabad. Dictionnaire kurde-kurde. 30.000 mots env. Transcription arabe, (en kurde). Hewler-Erbil, 1961.

MAKAS (H.). Kurdische texte im kurmandji dialecte aus der gegend von Mardin. Lexique kurde-allemand 107-134. Transcription arabe, (en allemand). St. Petersbourg-Leningrad, 1897, 1918, 1924.

MERDUXÛ KURDISTANÎ (Cheikh Mohamed). Dictionnaire kurde-persan-arabe. 25.000 mots env. Deux volumes : 1er vol. 981 p. - 2ème vol. 961 p. Région de Senna. Transcription persane, (en persan). Téhéran, Çapxanê Ertisb, 1955-1957.

MOKRI (Dr.M.) Kurdish Songs. Glossaire de mots kurdes. 1.500 mots env. Transcription persane, (en persan). Téhéran, Kitabxane Dane, 1951, 196 p.

MORGAN (J. de) Mission Scientifique en Perse. Tome V. Etudes Linguistiques. Ière partie : dialectes kurdes. Large vocabulaire appartenant à 11 régions différentes (en français). Paris, Imprimerie Nationale. Ernest Leroux, éditeurs, 1904.

MUKRIYANI (Geew). Kolke Zêrine. « A vocabulary which teaches you without a teacher in these languages. Kurdish, Persian, Arabic, French, English » 2.000 mots environ .Transcriptions persane et latine, (en français, anglais, arabe). Arbil, Kurdistan Press, 1955. 132 p.

— Al Murchid-Raber. (Dictionnaire arabe-kurde). Transcription arabe, (en arabe). Hewlêr-Erbil, Capxane û kurdistan, 1950, 400 p.

MULLER (Fr.) Kurdisches und Syriches Worterverzeichnis — « Orient und Occident ». Göttingen, 1865. Bd. 111, p. 104-107.

NEBEZ (Cemal). Hendîk zarawayî zanistî. (Quelques termes de sciences) (en kurde). Suleimanié, 1960, 17 p.

PETOJAN (V.), AVDAL (A.), DZINDI (G.) et GENDZO (Dz.) Armjano-Kurdskij Slovar. (Dictionnaire arménien-kurde). Transcription arménienne. 9.000 mots env. (en arménien). Erevan Haypethrat, 1933. 330 p.

PRIM (E.), SOCIN (A.) Kurdische Sammlungen im Dialekte des Turabdin. (Vocabulary of the Kurdish dialect of Turabdin). St. Petersburg, 1887.

— Kurdische Sammlungen in den dialekten des Turabdin im von Bohtan. (Vocabulary of the Kurdish dialects of Turabdin and Bohtan). 4. vol. (in German). St. Petersburg, 1890.

RHEA (Rev. S.A.) Brief Grammar and Vocabulary of the Kurdisb language of the Hakkari district. Kurdish-Englisb Vocabulary : 1.600 words approximately. In : Journal of the American Oriental Society, New Haven, 1872.

SIABENDOV and ÇAÇAN (A.) Armenian-Kurdisb dictionary. 23.000 words approximately. Cyrillic transliteration, (in Armenian). Erevan. Haypethrat, 1957, 352 p.

SOANE (E.B.) Grammar of the Kurmandji or Kurdisb language. Englisb-Kurdisb vocabulary. 4.000 words approximately from all areas. Latin transliteration. (in English). London, Luzac & Co. 1913

— Elementary Kurmandji Grammar. Soleimania district. Baghdad, 1919, 197 p.

TERLECKIJ (N.V.) Kratkij Tolmac dlja Azerbajdzana — (Azerb. i. Kurdsk. Jazyki). (Kurdish-Azeri vocabulary). Tiflis, Tip. Stabe Kavk., 1913, 20 p.

XAL (Mohamed) Fergengê Xal. 25.000 words. 1st vol. Soleimania, Çapxane Kameran, 1960, 380 p.

XANI (Ehmêdê). Nububar. Kurdish-Arabic dictionary. 1st publication of tbe manuscript : by Cheikh Youssef Zia el Dine Pacha al Khalidi : « Al Hadeya al Hamidiye fil loghat el kourdiya ». 6.000 words approximately. Arabic transliteration. Constantinople, 1892, 319 p.; 2nd ed. in fac similé by Von Le Coq in 1903; 3rd and 4th. ed. by Hacî Fetah at Rawanduz, in 1926 and at Soleimania, in 1936.

PRIM (E.) et SOCIN (A.). Kurdische Sammlungen im Dialekte des Turabdin. (Vocabulaire du dialecte kurde de Turabdin). St. Petersbourg, 1887.

— Kurdische Sammlungen in den dialekten des Turabdin im von Bohtan. (Vocabulaire des dialectes kurdes de Turabdin et de Bohtan). 2 tomes en 4 volumes (en allemand). St. Petersbourg, 1890.

RHEA (Rev. S.A.). Brief Grammar and Vocabulary of the Kurdish language of the Hakkari district., Vocabulaire kurde-anglais. 1.600 mots env. (en anglais). In : Journal of the American Oriental Society, New Haven, 1872.

SIABENDOV et ÇAÇAN (A.) Dictionnaire arménien-kurde. 23.000 mots. Transcription cyrillique, (en arménien). Erevan Haypethrat, 1957, 352 p.

SOANE (E.B.). Grammar of the Kurmandji or Kurdish language. Vocabulaire anglais-kurde. 4.000 mots env. empruntés à toutes les régions. Transcription latine (en anglais). London, Luzac & Co. 1913.

— Elementary Kurmandji Grammar. Soleimania District. Bagdad, 1919, 197 p.

TERLECKIJ (N.V.) Kratkij Tolmac dlja Azerbajdzana (Azerb. i Kurdsk. Jazyki). (Vocabulaire kurde-azerbedjanais). Tiflis, Tip. Stabe Kavk. 1913, 20 p.

XAL (Mohamed). Ferhengê Xal. 25.000 mots. 1er volume. Soleimania, Çapxane Kameran, 1960. 380 p.

XANI (Ehmèdê). Nuhubar. Dictionnaire kurde-arabe « écrit à l'intention des enfants ».

1ère édition du manuscrit publié par Cheikh Youssef Zia el Dine Pacha al Khalidi : « Al Hadeya al Hamidiye fil loghat el kourdiya ». 6.000 mots env. Transcription arabe. Constantinople, 1892, 319 p. 2ème édition, en fac similé par Von Le Coq, en 1903 ; 3ème et 4ème éditions, par Hacî Fetah : en 1926 à Rawanduz et en 1936 à Soleimania.

PRONONCIATION — PRONUNCIATION

Ordre de l'alphabet		
a	bâton, pâte	father
b	bal	buy
c	djinn	jelly, jazz
ç	Tchad, Tchécoslovaquie	church, change
d	dame, danse	dear
e	pelle	red
ê	père, mère	bear
f	frère	fine, foul
g	gâteau, gueule	good, guy
h	« h » très dur	hard, hell, harvest
i	mille, midi	this
î	pire, mire	read, feel
j	juge, jouet	pleasure, measure
k	kilogramme, kaolin	cold, kite, cat
l	lame	lilac, lull
m	monde	me, mine
n	nez	nose
o	monôme	poet
p	pelle	pebble, pie
q	queue, qui	cocoa
r	rare, rond	red, rise
s	salon, salle	send, sea
ş	chat, cher	shine, ship
t	tare, tel	tell, truth
u	nul, nouveau	put, foot
û	pur, pour	fool, tooring
v	voir, vivre	very
w	wallon, watt	away, weight
x		
y	yeux, iode	year, youth
z	zero, zinc	zebra, zero

a

abadîn *(adj.)*	éternel	eternal
abid *(n.)*	dévôt homme pieux	devout pious man
abor *(f.)*	trace sillon subsistance	trace groove subsistance
aborandin (biaborîne)	écouler (une marchandise)	to sell off (goods)
aborî *(f.)*	économie	economy
aciz *(adj.)*	impuissant faible	powerless weak
(jê) aciz bûn	en avoir assez être ennuyé de	to have had enough of to be annoyed with
aciz kirin	déranger gêner	to disturb to annoy
adan *(adj.)*	fécond fertile	fecound fertile
adanî *(f.)*	fécondité	fecundity
adar *(f.)*	mars	March
adem *(m.)*	homme	man
adet *(f.)*	coutume habitude	custom habit
adet kirin	s'habituer	to become accustomed to
adetî *(adj)* (ji) adetê der	habituel ordinaire inhabituel	usual ordinary unusual
adî *(adj.)*	médiocre banal	undifferent commonplace
adode *(m.)*	bâton ferré	stick with ferule
aferînek *(f.)*	caractère	character
afet *(f.)*	dommage malheur	damage misfortune

afir *(m.)*	mangeoire	manger
afirandin (biafirîne)	créer inventer	to create to invent
afiyet *(f.)*	santé	health
aftawe *(f.)*	poêle à frire cuvette	frying pan wash basin
agah *(adj.)*	homme averti	experienced man
agah kirin	informer avertir rapporter signaler	to inform to warn to tell tale to report
agahdar kirin	informer renseigner	to inform
agahdarî *(f.)*	information connaissance	information knowledge
agahker *(m.)*	informateur	informer
agihandin (bagihîne)	restreindre	to restrict
agir *(m.)*	feu	fire
agir berdan	incendier	to set fire to
agir dadan	allumer le feu	to light the fire
agir girtin	enflammer	to set on fire
agir pê ketin agir bi cilên min ket	prendre feu mes habits ont pris feu	to catch fire my clothes caught fire
agir kirin	tirer	to shoot
agirber *(m.)*	fusil	rifle
agirçav *(adj.)*	hardi	bold
agirdank *(m.)*	foyer	hearth
agirgir *(adj.)*	inflammable	inflammable
agirkuj *(n.)*	pompier	fireman
agirparêz *(m.)*	adorateur du feu	fire worshipper
agirxweş *(adj.)*	sympathique aimable	likeable nice
aheng *(m.)*	cadence rythme	stress rhythm
ahengdar *(adj.)*	cadencé rythmé	stressed rhythmical
ahên *(f.)*	chagrin peine	grief sorrow

aidandin (biaidîne)	mêler	to mix
	faire participer	to bring (s.o.) to take part
aidat *(f.)*	recette	receipt
	revenu	revenue
ail *(adj.)*	fautif	offending
	celui qui est dans l'erreur	person in error
ailî *(f.)*	tort	wrong
ajawe *(f.)*	agitation	disturbance
	émeute	riot
	mutinerie	mutiny
	sédition	sedition
ajik *(f.)*	amande amère	bitter almond
ajnaberî *(f.)*	nage	swimming
ajnaberî kirin	nager	to swim
ajotin (bajo)	faire courir	to enter for
	conduire	to lead
	lancer	to throw
akam *(f.)*	conséquence	consequence
	effet	effect
	résultat	result
al *(f.)*	drapeau	flag
alandin (bialême)	entrelacer	to interlace
	envelopper	to wrap
alastin (bialêse)	lécher	to lick
alay *(m.)*	régiment	regiment
alem *(f.)*	monde	world
alet *(m.)*	instrument	instrument
	outil	tool
alif *(m.)*	fourrage	fodder
aliqandin (bialiqîne)	suspendre	to hang (an object)
alî *(m.)*	direction	direction
	côté	side
ber bi her aliyê ve bezîn	courir de tous côtés	to run in all directions
di aliyê me de	dans notre région	in our part (of country)
ji aliyê din	d'autre part	besides
	en outre	furthermore
alî girtin	appuyer qqn.	to support s.o.
alî kirin	aider	to help
alîkî *(adj.)*	être partisan de	to be in favour of

(xwe) dan alîkî	s'écarter	to draw away from
alîgir *(m.)*	partisan	supporter
alîn (biale)	emmêler	to intertwine
	entrelacer	to interlace
alînegir *(adj.)*	neutre	neutral
alînegirî *(f.)*	neutralité	neutrality
alos *(adj.)*	gâté	spoilt
	corrompu	corrupt
alosbar *(adj.)*	périssable	perishable
alûç *(adj.)*	cylindrique	cylindrical
alûgur *(f).*	changement	change
alûle *(f.)*	ruelle	side-street
alûs *(adj.)*	élégant	elegant
	maniéré	affected
alûsî *(f.)*	coquetterie	coquetry
	grâce	coyness
amade *(adj.)*	prêt	ready
	disposé	in readiness
	souhaité	wished for
amade bûn	être prêt	to be ready
	aspirer	to aspire
	souhaiter	to wish
amade kirin	préparer	to prepare
amdagirtî *(adj.)*	général	general
	universel	universal
aminî *(f.)*	sécurité	security
aminiya xwe pê anîn	être sûr de	to be sure of
an *(conj.)*	ou	either... or
an ne	sinon	otherwise
ango	donc	therefore
	c'est-à-dire	that is to say (i.e.)
aniha *(adv.)*	maintenant	now
anîn (bîne)	apporter	to bring
	amener	to bring along
anîn ber	atteler	to harness
	soumettre	to submit
bi xwe re anîn	amener	to bring
ji hev anîn	analyser	to analyse
	classer	to classify
	discerner	to perceive
	séparer	to separate
bi xwe ve anîn	exploiter	to exploit

ap *(m.)*	oncle (paternel)	uncle (paternal)
apa *(f.)*	tante (paternelle)	aunt (paternal)
apter *(adj.)*	fou	mad
apterî *(f.)*	folie	madness
aqil *(adj.)*	intelligent sage	intelligent wise
aqilane *(adv.)*	intelligemment	intelligently
ar *(f.)*	honte	shame
aram *(f.)*	patience repos	patience rest
arastin (barêse)	parer orner décorer	to adorn to ornament to decorate
arastî *(adj.)*	paré décoré	adorned decorated
arav *(f.)*	eau de lessive	washing (water)
ard *(m.)*	farine	flour
arihandin (barihîne)	faire souffrir	to hurt
arimandin (barimîne)	mettre au repos	to put to rest
(xwe) arimandin	se reposer	to rest
arî *(f.)*	cendre	ash
arî *(adj.)*	aryen	Aryan
arî kirin	aider	to help
arîkar *(n.)*	aide adjoint	help assistant
arîkarî *(f.)*	secours aide	help
arîkarî kirin	aider secourir	to help to succour
arîkarî xwestin	demander assistance	to ask for help
hatin arîkariyê	secourir	to help
arînijad *(n.)*	aryen	Aryan
armanc *(f.)*	but idéal cible	aim ideal target
arzû kirin	vouloir désirer	to want to wish
arzûdar *(adj.)*	désireux	eager

asê *(adj.)*	révolté	in revolt
	rebelle	rebel
	être dur	to be hard
	difficile	difficult
	abrupt	abrupt
	escarpé	steep
asê kirin	fortifier	to fortify
asêgeh *(f.)*	forteresse	stronghold
	fortification	fortification
asik *(m.)*	estomac	stomach
ask *(n.)*	gazelle	gazelle
aso *(f.)*	horizon	horizon
astem *(f.)*	difficulté	difficulty
asûn *(f.)*	situation	situation
	position	position
asya *(f.)*	Asie	Asia
asyayî *(adj.)*	asiatique	Asiatic
aş *(m.)*	moulin	mill
aşê agirî	moulin mécanique	power mill
aşê avê	moulin à eau	water mill
aşê bayî	moulin à vent	wind mill
aşikar *(adj.)*	connu	known
	évident	evident
aşikar kirin	annoncer	to announce
	manifester	to show
	divulguer	to divulge
aşikarî *(f.)*	annonce	advertisement
aşiq *(n.)*	amoureux	lover
	amant	
aşit *(f.)*	avalanche	avalanche
aşîtî *(f.)*	paix	peace
aşîtîperwer *(adj.)*	pacifique	pacific
aşkirayî *(adj.)*	ouvert	open
aşxane *(f.)*	restaurant	restaurant
av *(f.)*	eau	water
av berdan	irriguer	to irrigate
	uriner	to urinate
av dan	arroser	to water
	irriguer	to irrigate
	abreuver	

av girtin	déborder inonder	to inundate
av kişandin	puiser de l'eau	to draw water
(bin) av bûn	plonger	to dive
(bin) av kirin	plonger	to dip
avê lê kirin	mouiller	to wet
dan avê	pénétrer dans l'eau	to enter the water
ava *(adj.)*	construit prospère	built prosperous
ava bûn	disparaître (soleil)	to disappear (sun)
ava kirin	construire	to build
avahî *(f.)*	immeuble construction bâtiment endroit babité	mansion construction building inhabited place
avanî *(adj.)*	habité	inhabited
avda *(f.)*	poil	bair
avdank *(f.)*	seau	pail
avdev *(m.)*	salive	saliva
avdonk *(f.)*	sauce au gras	gravy
avevek *(f.)*	marais	swamp
avêtin (bavêje)	jeter se débarrasser	to throw to get rid of
avêtin pêş	expliquer	to explain
avêtin girtîgebê	mettre en prison	to imprison
avêtin talûkê	riquer	to risk
xwe avêtin	se jeter	to throw oneself
xwe avêtin derekê	se réfugier	to take refuge
avgir *(adj.)*	(terrain) imperméable	non-porous (soil)
avgîr *(f.)*	puits	well
avgoşt *(f.)*	sauce de viande	gravy
avis *(f.)*	femme enceinte	pregnant woman
avisandin (bavisîne)	enfler	to swell
avisîn (bavîse)	s'enfler	to swell up
avî *(adj.)*	aquatique	aquatic
avjen *(n.)*	nageur	swimmer
avkêş *(f.)*	pompe	pump

avpîvaz *(f.)*	sauce à l'oignon	onion sauce
avûhewa *(f.)*	climat	climate
	temps	weather
avzê *(f.)*	source d'eau (qui naît au printemps et qui disparaît ensuite.)	spring-head
avzêl *(f.)*	marais	swamp
avzû *(f.)*	réputation	reputation
awa *(f.)*	manière	manner
	façon	way
	style	style
	cas (gram.)	case (gram.)
bi awayê ko	de sorte que	in such a way
bi vî awayî	de cette façon	thus
		in this manner
bi çi awayî be jî	de toute façon	any way
	malgré tout	
awayê xwerû	cas direct	direct case
awayê tewandî	cas indirect	indirect case
awawok *(adj.)*	ridicule	ridiculous
awaz *(f.)*	bruit	noise
	son	sound
	voix	voice
awaz awaz *(adv.)*	en hurlant	yelling
awêne *(f.)*	miroir	mirror
awir *(f.)*	regard sévère	frown
awir lê dan	froncer les sourcils	to frown
ax *(f.)*	terre	soil
	matière	matter
ax *(excl.)*	oh !	oh !
ax li min !	oh ! que je suis malheureux !	oh ! how unhappy I am !
ax li min ezo !		
axa *(m.)*	agha	Agha
axaftin *(f.)*	conversation	conversation
axaftin (baxêve)	parler	to speak
axaz kirin	prêcher	to preach
	appeler	to call
axgirêdayî *(adj.)*	terrestre	earthly
axîn kişandin	soupirer	to sigh
	geindre	to whine

axivîn (baxive)	suppurer	to suppurate
axlêv *(f.)*	gazon	lawn
axur *(m.)*	écurie	stables
axû *(f.)*	poison	poison
ayende *(adj.)*	contemporain actuel	contemporary present
nifşê ayende	la génération actuelle	the present generation
az *(adj.)*	ambitieux vif	ambitious quick
aza *(adj.)*	indépendant libre hardi	independant free bold
(xwe) aza kirin	se libérer se dégager	to free o.s. to disengage o.s.
azad kirin	libérer affranchir	to free to set free
azadanî *(f.)*	vacances amnistie	holidays amnesty
azadî *(f.)*	congé indépendance	leave independence
azahî *(f.)*	liberté	freedom
azar *(f.)*	tourment peine chagrin	anguish sorrow grief
azar dan	réprimander	to rebuke
azardil *(adj.)*	tourmenté	tormented
	chagriné	grieved
azerdedilî *(f.)*	angoisse	anguish
azinc *(f.)*	demeure	dwelling
azîn *(f.)*	méthode cérémonie religieuse rite	method religious ceremony rite
azmûn *(f.)*	examen	examination
azwer *(adj.)*	ambitieux	ambitious
azwerî *(f.)*	ambition	ambition

b

ba *(prép.)*	chez	at
li ba	chez	at
li ba wan	auprès de	near by
ba *(m.)*	vent	wind
ba danî	le vent est tombé	wind has dropped
ba li ba dibe	le vent souffle	wind is blowing
ba kirin	vanner	to winnow
dan ber bayî	vanner	to winnow
babet *(f.)*	espèce	sort
	qualité	quality
	genre	type
	sujet	subject
babidest *(adj.)*	dénué	destitute
	fainéant	idler
babik *(m.)*	génération	generation
bablîsok *(f.)*	rafale	gust of wind
bac *(f.)*	impôt	tax
bacanê reş *(m.)*	aubergine	aubergine
bacanê sor *(m.)*	tomate	tomato
badan (bade)	tourner	to turn
	tordre	to wring
ruyê xwe jê badan	se détourner	to turn away
saeta xwe badan	remonter sa montre	to wind up one's watch
bade *(f.)*	vin	wine
badev *(m.)*	vent glacé	icy wind
	bourrasque	squall
badîn *(f.)*	coupe	cup
	verre à vin	wineglass
bager *(f.)*	tempête	storm
bagurdan *(f.)*	rouleau (à fabriquer les toits plats en terre)	roller (for making flat roofs)
bajar *(m.)*	ville	town
	cité	city
bajarî *(n.)*	citadin	townsman
bajarvan *(n.)*	bourgeois	townsman
	citadin	

bajarvanî *(f.)*	bourgeoisie	middle-class
bajen *(f.)*	éventail	fan
bakur *(n.)*	nord	north
bal *(f.)*	esprit	mind
bala xwe dan	faire attention	to be carefull
bala xwe bide gotina min !	fais attention à ce que je dis !	mark my words !
bal *(m.)*	aile	wing
balafir *(f.)*	avion	aircraft
balafirgeh *(f.)*	aéroport	airport
balafirvan *(n.)*	aviateur	aviator
baldar *(adj.)*	attentif	attentive
baldarî *(f.)*	attention	attention
baldrêjî *(f.)*	patience	patience
bale *(adj.)*	sot	stupid
balgih *(m.)*	coussin	cushion
	oreiller	pillow
balişne *(m.)*	coussin (brodé)	cushion (embroidered)
balor *(f.)*	rouleau	roll
balor kirin	rouler	to roll
balûpal *(adj.)*	vaste	spacious
bi balûpal bûn	être spacieux	to be roomy
balyoz *(n.)*	ambassadeur	ambassador
balyozxane *(f.)*	ambassade	embassy
ban *(m.)*	plafond	ceiling
	son	sound
	bruit	noise
ban kirin	crier	to shout
	crier au loin	
	appeler	to call
banek *(f.)*	habitude	habit
baneşan *(gram.)*	interjection	interjection
	exclamation	exclamation
bang *(m.)*	voix	voice
	son	sound
	bruit	noise
	appel	call
bang hindêran	proclamer	to proclaim
banî ketin	monter	to climb
banî kirin	appeler	to call

INSTITUT KURDE de PARIS · BIBLIOTHÈQUE ·

bano *(f.)*	mademoiselle	miss (young lady)
banoke *(f.)*	terrasse balcon	terrace balcony
bansaet *(f.)*	horloge	clock
bapîr *(m.)*	grand-père	grandfather
bapîva *(adj.)*	inactif fainéant	idle lazy
bapîvanî kirin	errer	to wander
bapîvayî *(f.)*	paresse	laziness
baq *(f.)*	bouquet	bunch (of flowers)
baqa pirsan *(f.)*	vocabulaire	vocabulary
baqil *(m.)*	haricots	beans
bar *(m.)*	fardeau charge cargaison	burden load cargo
bar kirin	charger	to load
baran *(f.)* **baran barîn**	pluie pleuvoir	rain to rain
baranparêz *(f.)*	imperméable (habit)	raincoat
bare *(f.)*	sujet fois	subject occasion
di vê barê de	à ce sujet	in this connection
bareg *(f.)*	arsenal	arsenal
barek *(m.)*	une charge	(full) load
bargemî *(m.)*	cargaison	cargo
bargîr *(m.)*	bête de somme	beast of burden
barîk *(adj.)*	étroit fin mince	narrow thin slender
barîn (**bibare**)	pleuvoir	to rain
barkêşî *(f.)*	transport	transport
barkişandin *(f.)*	transport	transport
barû *(f.)*	tour	tower
barût *(f.)*	poudre (explosif)	gun-powder
barxane *(f.)*	caravane	caravan
bask *(m.)*	aile (d'oiseau) bras	wing (bird's) arm

baş *(adj.)*	bon bien	*good*
baştir *(adj.)*	mieux	better
bav *(m.)*	père	father
bavmarî *(m.)*	beau-père	step-father
bawer kirin pê bawer bûn baweriya xwe pê anîn	croire croire en qqn. avoir confiance en qqn.	to believe to believe in s.o. to trust s.o.
baweranî *(n.)*	croyant	believer
bawerî *(f.)*	croyance foi	faith belief
bawerpêkirî *(n.)*	fondé de pouvoirs	agent
baweşîn *(f.)*	éventail	fan
bawişk anîn	bâiller	to yawn
bawişkîn (bawişke)	bâiller	to yawn
bax *(adj.)*	vif	alive
baz dan	courir fuir	to run to flee
baz dan ser xwe	se fâcher sursauter	to be angry to start (involuntarily)
bazar *(f.)*	marché marchandage	market haggle
bazara me ne wilo bû	ce n'est pas ce dont nous étions convenus	it is not what we had agreed
bazdan *(f.)*	fuite	flight
bazin *(m.)*	bracelet	bracelet
bazirgan *(m.)*	négociant commerçant	merchant trader
bazirganî *(f.)*	commerce	trade
bazor *(m.)*	tourmente orage	blizzard storm
bazor bi ser me de hat	l'orage nous a surpris	we were caught in the storm
bebik *(f.)*	poupon bébé	baby
bedbext *(adj.)*	malheureux	unhappy
bedbextane *(adv.)*	malheureusement	unhappily
bedbextî *(f.)*	malheur	unhappiness
beden *(m.)*	corps	body
beden *(f.)*	rempart mur	rampart wall

bedenparêzî *(f.)*	exereice physique	physical training
bedenparêzî kirin	s'entraîner prendre de l'exercice	to take physical training
bedew *(adj.)*	splendide beau joli magnifique	beautiful pretty nice splendid
bedew kirin	embellir	to embellish to adorn
bedewî *(f.)*	beauté magnificence	beauty splendour
bedilandin (bibedilîne)	transformer	to transform
bedl *(m.)*	costume	suit
bedrekî *(f.)*	méchanceté	wickedness
bedxû *(adj.)*	méchant	wicked evil
bedxwaz *(adj.)*	hostile	hostile
beg *(m.)*	monsieur	Sir, Mr.
behanê *(f.)*	prétexte	pretext
behecok *(adj.)*	jaloux	jealous
behecokî *(f.)*	jalousie	jealousy
behisîn (bibehise)	discuter	to argue
behitandin (bibehitîne)	étonner ahurir	to astonish to astound
behitîn *(f.)*	étonnement	astonishment surprise
behitîn (bibehite)	s'étonner	to be surprised
behîn *(bibehe)*	bondir sauter	to leap to spring up
behît *(f.)*	miracle	miracle
behît *(adj.)*	étrange	strange
behîv *(f.)*	amande	almond
beho *(conj.)*	à cause de cela c'est pourquoi	therefore
behr *(f.)*	portion part mer	part sea
behvan *(adj.)* filan û behvan	tel untel	such Mr so and so

beicîn (bibeice)	être jaloux jalouser	to be jealous to envy
bej *(f.)*	continent terre	continent land
bejn *(f.)* bi bejn û bal	stature svelte	stature (height) slender slim
bejnbost *(adj.)*	nain	dwarf
bejmêr *(adj.)*	digne	worthy
bela *(f.)*	malheur accident risque	misfortune accident risk
belam *(conj.)*	mais	but
belaş *(adj.)*	gratuit	free (without payment)
belav bûn	se disperser	to scatter
belav kirin	distribuer disperser diffuser	to distribute to spread to broadcast
belawela kirin	disperser éparpiller mettre en déroute disséminer	to scatter to disperse to rout to spread
belçim *(m.)*	feuille (d'arbre)	leaf (of a tree)
belçîke *(f.)*	Belgique	Belgium
belçîkî *(n.)*	belge	Belgian
belekbirdîn *(adj.)*	roux	red-headed
belekî ket erdê	sol recouvert d'une neige à moitié fondue	earth covered with slush
belengaz *(adj.)*	pauvre malheureux	poor unfortunate
belengaz kirin	appauvrir	to impoverish
belengazî *(f.)*	pauvreté	poverty
belê *(adv.)*	oui	yes
belg *(f.)*	feuille (de papier)	sheet (of paper)
belge *(f.)*	preuve quittance argument	proof receipt argument
belgih *(m.)*	costume	suit (subst.)
beliyandin (bibeliyîne)	approuver confirmer	to approve to confirm

belîtang *(f.)*	papillon	butterfly
ben *(m.)*	ficelle	string
bend *(f.)*	article (de journal) bande	article (newspaper) strip
bend *(adj.)*	interdit	forbidden
bend bûn	être interdit	to be forbidden
bend kirin	interdire barrer	to forbid to block
benda avê *(f.)*	barrage	dam
(**li**) **benda...man**	attendre	to wait to await
bendek *(f.)*	obstacle	obstacle
bendemanî *(f.)*	attente	waiting
bendewarî *(f.)*	intérêt	interest
bendêr *(f.)*	port	port
bendgore *(f.)*	jarretière	garter
bendik *(f.)*	trait d'union	hyphen
benefş *(f.)*	violette	violet
benerx *(adj.)*	précieux	precious
benqe *(f.)*	banque	bank
beok *(adj.)*	laid	ugly
beq *(m.)*	grenouille	frog
ber *(m.)*	pierre produit revenu fruit	stone product income fruit
ber *(adv.)* ber bi ber bi ... ve ji ber ko li ber	avant contre vers parce que en face de	before against towards because in front of
(**li**) **ber anîn**	découvrir	to discover
ber ... çûn	précéder	to precede
ber bi mal çûn	saillir	to protrude
(**li**) **ber dan**	insister	to insist to emphasize
(**li**) **ber ketin**	devancer	to go before
ber pê hatin	avancer	to advance

ber pê kirin	réagir	to react
(li) ber xistin	déclarer	to state
(xwe li) ber xistin	supporter	to support
berafî *(f.)*	délibération	deliberation
beraftin (biberêve)	atténuer	to attenuate
beran *(m.)*	bélier	ram
beranek *(f.)*	pouce	thumb
tiliya beranekê	pouce	thumb
beranîn *(f.)*	imagination	imagination
beranîn (berbîne)	imaginer	to imagine
berarî *(f.)*	subside	subsidy
beraşo *(f.)*	lessive	washing (clothes, etc.)
beraz *(m.)*	sanglier	boar
berbajar *(m.)*	banlieue	outskirts suburbs
berbanik *(m.)*	terrasse	terrace (flat roof)
berbar *(m.)*	porteur	bearer
berbar *(f.)*	responsabilité fardeau	responsibility burden
berbar *(adj.)*	égal	equal
berbaran *(f.)*	parapluie	umbrella
(xwe) dan berbarê	aider	to help
wî xwe da berbarê min	il m'a aidé	he helped me
berbelav *(adj.)*	large spacieux	wide roomy
berber *(n.)*	concurrent rival	competitor rival
berberekanî *(f.)*	lutte antagonisme	fight antagonism
berberî *(f.)*	antagonisme	antagonism
berbes *(f.)*	minéral	mineral
berbûkî *(f.)*	corbeille de fleurs	flower-bed
berçav *(adj.)*	évident marquant	obvious outstanding
berçav anîn	signaler	to show
berçavik *(f.)*	lunettes	spectacles (reading) glasses

berçavkirin *(f.)*	représentation	show performance (theatrical, etc.)
berçîn (biberçe)	être jaloux	to be jealous
berdan (berde)	laisser	to leave
	quitter	to quit
	répudier	to repudiate
	divorcer	to divorce
agir berdan	incendier	to set fire to
berdan ser	attaquer	to attack
berdan ve	lancer	to throw
	céder	to yield
berdan jêr	abaisser	to lower
dest jê berdan	abandonner	to abandon
dev jê berdan	abandonner	to leave
	laisser tranquille	to leave alone
wî dev ji jina xwe berda	il a divorcé	he divorced
berdandest *(f.)*	trêve	truce
berdar *(adj.)*	fructueux	fruitful
berdar bûn	réussir	to succeed
berdayîn *(f.)*	manifestation	demonstration
berdeborîn *(f.)*	laissez-passer	permit pass
berderazî *(f.)*	préjugé	prejudice
berdest *(adj.)*	prêt	ready
berdestî *(n.)*	disciple	follower
berdevk *(m.)*	bouffon	clown
berdewazî *(f.)*	attente	waiting
berdil *(adj.)*	cher	dear
	aimé	loved
bere *(adj.)*	simple	plain
bere *(f.)*	partie	part
berebere *(adv.)*	progressivement	gradually
beredayî *(adj.)*	médiocre	indifferent
	abandonné	forsaken
	négligé	neglected
berê *(adv.)*	autrefois	formerly
	jadis	in the past
berêz *(adj.)*	respectable	respectable
	honorable	honourable
berf *(f.)*	neige	snow
berf datê	il neige	it is snowing

berfende *(f.)*	avalanche	avalanche
berfireh *(adj.)*	spacieux	roomy
berfî *(f.)*	lys	lily
bergeh *(f.)*	horizon vue panorama	horizon view panorama
berger *(n.)*	administrateur	manager director
bergeranî *(f.)*	administration	management
bergerên (bibergere)	supplier	to entreat
bergerîn (biberigere)	administrer	to manage
bergew kirin	barrer	to block
berhev kirin	amasser ramasser additionner rassembler	to heap to pick to add up to gather
dan berhev	comparer	to compare
berhevanî *(m.)*	réalisateur	producer
berhevkirin *(f.)*	cueillette	gathering picking
berhewa *(adj.)*	vain	futile
berik *(m.)*	balle (de fusil)	bullet
berisandin (biberisîne)	calculer	to calculate
berizîn (biberize)	se disputer lutter	to argue to fight
berî *(f.)*	désert	desert
berî *(adv.)* berî nîvro beriya ko	avant avant midi avant que	before before noon before
berkar *(m.)*	garçon (de café...)	waiter
berketî *(adj.)*	important	important
berkêşan *(f.)*	exploitation	exploitation
berkêşk *(f.)*	tiroir	drawer
berkêşkitêb *(f.)*	bibliothèque	library
bermalî *(f.)*	servante	servant (girl)
bermayî *(f.)*	surplus reste	surplus excess remainder

bernav *(m.)*	prénom	forename
bernav dan	mélanger	to mix
beroş *(f.)*	marmite	pot (cooking)
berpeyî *(f.)*	réaction	reaction
berpirs *(f.)*	remarque	comment
berpirsiyar *(adj.)*	responsable	responsible
berpirsiyarî *(f.)*	responsabilité	responsibility
dan berqîran	crier	to shout
bersiv *(f.)*	réponse	answer
bersîv dan	répondre	to answer
bersto *(m.)*	faux-col	collar
bertav *(f.)*	ombrelle parasol	parasol
berû *(m.)*	gland (du chêne)	mast acorn
berûyê malan	gland comestible	mast (edible)
berûyê pezan	gland non comestible	acorn (non edible)
bervajî *(f.)*	contraire envers contre	contrary reverse against
bervale *(adj.)*	misérable	wretched (poor wretch)
bervekirî *(adj.)*	spacieux	roomy
berwar *(f.)*	date route en corniche montée	date coast road gradient
di berwara... de	en date du	dated
berwesêl *(f.)*	âtre	fire-place
berx *(m.)*	agneau	lamb
berxistî *(f.)*	proposition	proposal
berxvan *(n.)*	berger	shepherd
berxwarî *(n.)*	consommateur	consumer customer
berxwer *(f.)*	gain résultat	profit result
berxwesekinî *(adj.)*	poli galant bien élevé	polite well-behaved
beryar *(adj.)*	décisif	conclusive

beryarî *(f.)*	décision résolution	decision resolution
beryekî *(adj.)*	spécial	special
berz *(adj.)*	haut grand	high tall
berze kirin	perdre	to lose
berzerîne *(m.)*	topaze	topaz
bes *(adv.)*	assez	enough
bes bûn	suffir	to suffice
bes kirin bes vê gotinê bike dan bes kirin	cesser cesse de parler faire cesser	to stop stop talking to cause to stop
beste *(f.)* xistin bestê	vallon mélodie composer de la musique	vale melody to compose music
bestek *(m.)*	ballon	ball
bestekar *(n.)*	compositeur	composer
besterobar *(m.)*	lit (d'une rivière)	riverbed
bestir *(m.)*	tissu	fabric
beş *(f.)*	part	share
beş kirin	partager	to share
beşdar *(n.)*	participant associé	participant associate
beşen *(m.)*	corps	body
beşt *(m.)*	poutre	beam
beşûş *(adj.)*	souriant	smiling
beşuşandin (bibeşuşîne)	satisfaire	to satisfy
beşuşandî *(adj.)*	satisfait	satisfied
betal *(adj.)*	mauvais inutile	bad useless
betal kirin	supprimer abolir	to suppress to abolish
betan *(m.)*	doublure (de vêtement)	lining (of garment)
betan kirin	doubler (un vêtement)	to line (a garment)
betar *(f.)*	désastre risque malheur	disaster risk misfortune

betav *(adj.)*	lumineux	bright luminous
betilandin (bibetilîne)	fatiguer lasser	to tire to weary
betilîn (bibetîle)	être fatigué	to be tired
betîn *(adj.)*	fort solide	strong solid
betîn kirin	renforcer appuyer soutenir	to reinforce to support to prop
betlane *(f.)*	vacances	holidays vacation
bexçe *(f.)*	jardin	garden
bexçevan *(m.)*	jardinier	gardener
bexşin (bibexşî)	pardonner excuser	to forgive to excuse
bexşîş *(f.)*	récompense pourboire	reward tip gratuity
bext *(m.)*	honneur	honour
bext dan	pardonner	to forgive
ez bextê te me	je me mets à ta merci	I crave your mercy
bextebaran	mois : 21 mai au 21 juin	month : May 21st to June 20th
bextiyar *(adj.)*	heureux	happy
bextiyarî *(f.)*	bonheur	happiness
bextreş *(adj.)*	malheureux	unhappy
bextreşî *(f.)*	malheur	unhappiness misfortune
beyaban *(f.)*	désert	desert
beyanî *(f.)*	matin	morning
beyar *(adj.)*	inculte stérile (terre)	waste barren (land)
beyar *(f.)*	lande	heath moor
beyhûde *(adj.)*	en vain inutile	in vain useless
beytik *(n.)*	moineau	sparrow
bez *(f.)*	course	race

bez *(m.)*	suif	tallow
bezdonek *(adj.)*	lâche	coward
beziyan (bibeze)	courir	to run
bezîn (bibeze)	courir	to run
bê (bêî) *(prép.)*	sans	without less
bêar *(adj.)*	éhonté	shameless
bêaram *(adj.)*	impatient inquiet	impatient restless
bêaramî *(f.)*	impatience inquiétude	impatience restlessness
bêavî *(f.)*	sécheresse	drought
bêbext	malhonnête traître	dishonest traitor
bêbextî *(f.)*	trahison malhonnêteté	betrayal treason dishonesty
bêbextî kirin	trahir	to betray
bêçare *(adj.)*	pauvre malheureux sans issue	poor unhappy dead end
bêçaretî *(f.)*	besoin	need
bêçî *(f.)*	orteil	toe
bêdad *(adj.)*	cruel	cruel
bêdawî *(adj.)*	interminable	unending
bêdeng *(adj.)* lal û bêdeng man	muet demeurer bouche bée	dumb to remain speachless
bêdengî *(f.)*	silence	silence
bêdengihayî *(adj.)*	discrètement	discreetly
bêetlahî *(adv.)*	sans cesse toujours	always continually continuously
bêfehît *(adj.)*	éhonté insolent	shameless insolent
bêfeyde *(adv.)*	en vain inutilement	in vain useless
bêfirşk *(adj.)*	versatile	changeable
bêgav *(adj.)* bêgav man	impossible être obligé de	impossible to be compelled to

bêgavî *(f.)*	impossibilité	impossibility
bêgef *(adj.)*	hardi	bold fearless
bêguman *(adv.)*	sans doute	doubtless
bêguman *(adj.)*	certain	sure
bêhal *(adj.)*	dénué épuisé	destitute exhausted
bêhalî *(f.)*	épuisement fatigue	exhaustion weariness
bêhay *(adj.)*	inconscient ignorant de	inconscious ignorant of
bêhay bûn	être ignorant de	to be ignorant of
bêhed *(adj.)*	infini illimité	infinite unlimited
bêhedî *(f.)*	excès	excess
bêhemd *(adv.)*	obligatoirement par force	compulsory forcibly
bêhengam *(adj.)*	importun	importunate (person)
bêhetayî *(adj.)*	interminable	endless
bêhevrî *(adj.)*	incomparable	incomparable
bêhêvîtî *(f.)*	désespoir	despair
bêhişî *(f.)*	sottise	stupidity
bêimkan *(adj.)*	impossible	impossible
bêje *(f.)*	mot parole	word
bêjeya guhêzbar	mot variable	variable word
bêjeya neguhêzbar	mot invariable	invariable word
bêjedarî *(f.)*	contact	contact
bêjekar *(e.)*	orateur	speaker
bêjin *(m.)*	veuf célibataire	widower bachelor
bêjing *(f.)*	tamis crible	screen sieve
bêjok *(adj.)*	bavard	chatterer (chatterbox)
bêkar *(adj.)*	chômeur célibataire	unemployed bachelor
bêkêr *(adj.)*	inutile vain	useless vain

bêmad *(adj.)*	pâle renfrogné	pale sullen
bêmal *(m.)*	vagabond	tramp
bêmeywe *(adj.)*	infructueux	fruitless
bêna *(adj.)*	éternel	everlasting
bênav *(adj.)*	inefficace infructueux	ineffective unsuccessful
bêpayan *(adj.)*	infini	infinite
bêpejnî *(f.)*	tranquillité	tranquillity
bêpere *(adj.)*	gratuit	free (without charge)
bêperwa *(adj.)*	impétueux intrépide	impetuous intrepid
bêram *(adj.)*	impatient tourmenté	impatient anxious
bêrê *(adj.)*	illégal inadmissible désagréable	illegal inadmissible disagreable
bêrêzî *(f.)* bêrêz û tertîb	désordre illégalité pêle-mêle embrouillé	disorder illegality jumbled tangled up
bêrî *(f.)*	nostalgie	pining homesickness
min bêriya te kir min bêriya welêt kir	tu me manques j'ai le mal du pays	I miss you I am homesick
bêrîk *(f.)*	poche	pocket
bêro *(adj.)*	laid	ugly
bêsebeb *(adj.)*	sans motif	without reason
bêsebr *(adj.)*	impatient	impatient
bêser *(adj.)*	sot étourdi	silly foolish
bêserûberî *(f.)*	désordre	disorder
bêsûç *(adj.)*	innocent	innocent
bêş *(f.)*	amende	fine
bêşerm *(adj.)*	éhonté	shameless
bêşik *(adv.)*	sans doute	doubtless
bêtebat *(adj.)*	impatient	impatient
bêtedbîrî *(f.)*	imprudence	rashness

bêtişe *(f.)*	superflu	superfluous
bêtir *(adj.)*	plus	more
bêtir... bêtir	plus... plus...	the more... the more...
bêtir kirin	augmenter	to increase
bêtirîn *(f.)*	maximum	maximum
bêtirs *(adj.)*	impétueux	impulsive hot-headed
bêtiwan *(adj.)*	impuissant épuisé	powerless exhausted
bêtiwanî *(f)*	impuissance	powerlessness
bêvên *(adj.)*	sans énergie	listless
bêvil *(f.)*	nez	nose
bêweç *(adj.)*	aride	barren
bêweçî *(f.)*	aridité	barrenness
bêxebat *(adj.)*	désœuvré chômeur	idle unemployed
bêxebatî *(f.)*	chômage	unemployment
bêxulk *(adj.)*	impatient	impatient
bêxwedî *(m).*	vagabond isolé	vagrant lonely
bêzirav *(adj.)*	lâche peureux anxieux	coward timorous anxious
bêziravî *(adj.)*	lâcheté	cowardice
bi *(prép.)*	avec	with
bi hev re = pev re	ensemble	together
bi qasî	autant	as much
bi... re	avec	with
biaram *(adj.)*	patient	patient
biber *(adj.)*	large	wide
bibeşdarî *(adj.)*	anonyme	anonymous
bibexşî !	pardon ! excusez-moi !	sorry ! excuse me !
bibêgefî *(adv.)*	résolument	resolutely
bibîrdarî *(adv.)*	soigneusement	carefully
bicûn *(adj.)*	sain salubre	sane healthy
biçavsorî *(adv.)*	résolument	resolutely

biçêj *(adj.)*	savoureux	tasty
biçêj kirin	assaisonner	to flavour
bidar ve kirin	pendre	to hang
biderengî *(adv.)*	tardivement	belatedly
bidêlnavî *(f.)*	alternance	alternation
bldiqet *(adj.)*	attentif	heedful
bidizî *(adv.)*	secrètement	secretely
bidom *(adj.)*	continuel	continuous
bidor bûn	alterner	to alternate
bidor hatin	alterner	to alternate
biedeb *(adv.)*	poliment	politely
biguman *(adj.)*	suspect	suspect
biha *(m.)*	prix valeur	price value
biha bûn	coûter	to cost
biha kirin	coûter	to cost
bihar *(f.)*	printemps	spring
bihara navîn *(f.)*	avril	April
bihara paşîn *(f.)*	mai	May
bihara pêşin *(f.)*	mars	March
bihatin *(adj.)*	fertile	fertile
bihawarî *(adv.)*	rapidement	quickly
bihelistî *(f.)*	empêchement	hindrance
bihêz *(adj.)*	résistant	resistant
bihindar *(adj.)*	parfumé	perfumed
bihindarî *(f.)*	parfum	perfume
bihinxweş *(f.)*	parfum	perfume
bihinxweşî *(adj.)*	parfumé	perfumed
bihişyarî *(adv.)*	intelligemment sagement	intelligently wisely
bihîstin *(f.)*	ouïe	hearing
bihîstin (bibihîse)	entendre écouter	to hear to listen
bihn *(f.)*	odeur respiration haleine	smell breathing breath

bihn berdan	expirer	to breathe out
	se reposer	to rest
bihna xwe berde	repose-toi	take a rest
bihn dan	se reposer	to rest
bihn dan û standin	respirer	to breathe
bihn di xwe dan	se parfumer	to use perfume
bihn pê ketin	moisir	to become stale
bihn standin	aspirer	to breathe in
bihn standin û berdan	respirer	to breathe
bihna xwe dan	soupirer	to sigh
bihn xwe vekirin	se reposer	to rest
bihna xwe fireh kirin	être patient	to be patient
bihna yekî teng kirin	ennuyer qqn.	to annoy s.o.
bihna ko	alors que	while
	au moment de	whilst
bihnaxweş *(f.)*	parfum	perfume
bihnberdan *(f.)*	expiration	breathing out
bihnfireh *(adj.)*	paisible	peaceful
bihngirtin *(f.)*	inspiration	inhaling
	aspiration	breathing
bihnkirin *(f.)*	odorat	smelling
bihnok *(f.)*	virgule	comma
niqtebihnok	point-virgule	semi-colon
bihnpakî *(f.)*	vertu	virtue
bihnstandin *(f.)*	aspiration	inhaling
	repos	rest
bihntengî *(f.)*	angoisse	anguish
	ennui	boredom
bihok *(f.)*	coing	quince
bihortin (bibihore)	faire passer	to carry across
(jê) bihortin	dépasser	to exceed
bihovitî *(adv.)*	brusquement	suddenly
bihuşt *(f.)*	paradis	paradise
bihûrbijarî *(adv.)*	attentivement	attentively
bijan *(adj.)*	malsain	unhealthy
bijarte *(adj.)*	sélectionné	selected
	choisi	chosen

bijartin *(bibijêre)*	élire	to elect
	choisir	*to choose*
	distinguer	to appoint
	opter	
	désigner	to single out
bijartî *(n.)*	député	Member of Parliament
	élu	elected member
bijîr *(adj.)*	intelligent	intelligent
bijîrî *(f.)*	sagesse	wisdom
	intelligence	intelligence
bijûn *(adj.)*	salubre	healthy
bijûn kirin	assainir	to cleanse
bikêrhatî *(adj.)*	*efficace*	*efficient*
	utile	useful
bikêrî yekî hatin	être utile à qqn.	to be useful
	servir à qqn.	to be a help to s.o.
bikotekî *(adv.)*	par la force	under compulsion
	involontairement	compulsorily
	obligatoirement	
bila *(conj.)*	que	that
bila be	soit ! tant pis !	all right
bilanî *(f.)*	subjonctif	subjunctive mood
bilbil *(m.)*	rossignol	nightingale
bilez *(adv.)*	rapidement	quickly
bilgar *(n.)*	bulgare	Bulgarian
bilind *(adj.)*	haut	high
bilind bûn	s'élever	to rise
bilind kirin	élever	to raise
bilindahî *(f.)*	hauteur	height
bilindbêj *(f.)*	haut-parleur	loud-speaker
bilindcih *(f.)*	hauteur	height
bilindîne *(adj.)*	suprême	supreme
bilindtir *(adj.)*	supérieur	superior
bilî	par ailleurs	besides
jê bilî	en outre	furthermore
bilkewaştin (bilkewêşe)	transformer	to transform
bllo *(f.)*	araignée	spider
bilûl *(f.)*	bec (de récipient)	spout (of vase)

bin *(prép.)*	sous	under
di bin... **de**	sous	below
di bin... **re**	au-dessous	under
li bin	sous	
bin av bûn	être plongé	to be dipped
bin av kirin	plonger	to dip
bin erd kirin	enterrer	to bury
	cacher	hide
binaçe *(m.)*	génération	generation
binanî *(f.)*	fondation	foundation
binavûdengî *(f.)*	renommée	renown
		fame
binaxe *(f.)*	base	basis
	fondation	foundation
	fondement	fundament
bincil *(pl.)*	linge	linen
binçeng *(f.)*	aisselle	arm-pit
binçîne *(f.)*	fondation	foundation
binçînî *(adj.)*	essentiel	fundamental
bindeq *(f.)*	noisette	hazel nut
darbindeq	noisetier	hazel (tree)
dara bindeqê	noisetier	hazel (tree)
bindest *(adj.)*	soumis	submissive
		obedient
bindest bûn	être soumis	to be subject
bindest kirin	soumettre	to submit
	rendre obéissant	to subdue
		to bring into subjection
bindestavêtin *(f.)*	colonialisme	colonialism
bindestî *(f.)*	obéissance	obedience
	servitude	bondage
binerdî *(f.)*	topinambour	Jerusalem artichoke
binerdîn *(f.)*	souterrain	tunnel
		underground place
binermî *(adv.)*	doucement	slowly
binerx *(adj.)*	précieux	precious
	respectable	respectable
	valeureux	valiant
bingeh *(f.)*	fondation	foundation

bingehdanîn *(f.)*	constitution (loi)	constitution (charter)
bingehîn *(adj.)*	essentiel	fundamental
bingehziman *(m.)*	grammaire	grammar
bingewre *(adj.)*	inférieur	lower
binharî *(f.)*	deuil	mourning
binidar *(m.)*	représentant administrateur	representative administrator
binisê *(adj.)*	pauvre	poor
binî *(m).*	écurie	stable
binî kirin	ressemeler	to re-sole
binke *(f.)*	base	basis
binkefş *(f.)*	aisselle	armpit
binrex *(f.)*	matelas	mattress
binsoi *(f.)*	semelle	sole
binyad *(f.)*	fondation fondement	foundation basis
binyadîn *(adj.)*	essentiel	fundamental
bipardarî *(adj.)*	anonyme	anonymous
bipişkdarî *(adj.)*	anonyme	anonymous
biqasî *(adv.)*	autant	as much
bir *(f.)*	partie part	part share
birah *(f.)*	atmosphère	atmosphere
birçî *(adj.)*	affamé	hungry
birçî bûn	être affamé	to be hungry
birçîtî *(f.)*	faim	hunger
birek *(f.)*	scie	saw
birek kirin	scier	to saw
birewş *(adj.)*	splendide brillant	splendid shining
birêveçûn *(f.)*	marche	walk
birh *(f.)*	force	power
birha avê	vivacité de l'eau force du courant	running of water the strength of the current
birik *(adj.)*	nerveux	nervous

birin (bibe)	prendre	to take
	porter	to hold
	saisir	to take hold
	emporter	to take away
bi xwe re birin	emporter	to take away
digel xwe birin	emmener	to take away
birin ser	accomplir achever	to achieve
birinc *(f.)*	riz cuit	cooked rice
birinî *(adj.)*	définitif	final
biriqandin (bibiriqîne)	faire briller	to polish
biriqîn (bibiriqe)	briller	to shine
birmut *(f.)*	tabac à priser	snuff
birq *(f.)*	éclair	lightning
bisam *(f.)*	parcelle	particle
bisemt *(adj.)*	convenable	suitable
biserhatî *(f.)*	souvenir aventure	remembrance adventure
biserveçûn *(f.)*	ressemblance	similarity
biservehatî *(adj.)*	parfait harmonieux régulier	perfect harmonious regular
biserxwe *(adj.)*	indépendant	independent
biserxwebûnî *(f.)*	indépendance	independence
bisêlak *(adj.)*	sablonneux	sandy
bisik *(n.)*	suspect	suspect
bisivikahî *(adv.)*	facilement légèrement	easily lightly
bisîkiêt *(f.)*	bicyclette	bicycle
bisteh *(adj.)*	subtil	subtle
bistkî *(adv.)*	bientôt tantôt	soon
bişahî *(adv.)*	joyeusement	gladly
bişkivîn (bibişkive)	éclore	to bloom
bişkoj *(f,)*	bouton	bud
bişkoşk *(f.)*	bouton	bud

bitenê *(adv.)*	seul	alone
	seulement	only
	isolément	individually
ne bitenê	non seulement	not only
bitev *(adj.)*	solide	solid
	ferme	firm
	résistant	strong
bitevayî *(adv.)*	complètement	completely
	tout à fait	altogether
	ensemble	together
bitevî *(f.)*	solidité	solidity
		firmness
bitêkrayî *(adj.)*	d'un commun accord	by mutual agreement
bitirpêr *(adv.)*	avant-hier	day before yesterday
bitom *(f.)*	multitude	multitude
bivaştin (bibivêşe)	dissoudre	to dissolve
bivê nevê *(adj.)*	nécessaire	necessary
	indispensable	essential
		obligatory
bivêneveyî *(f.)*	nécessité	necessity
bivir *(m.)*	hache	axe
biwar *(f.)*	sujet	subject
biwîje *(m.)*	conteur	story-teller
bixêrî *(f.)*	cheminée	chimney
bixwe	moi-même	myself
ez bixwe	moi-même	myself
bixwedî kirin	élever	to raise
	nourrir	to feed
	prendre soin	to care after
bixwedîkirin *(f.)*	élevage	breeding
	soin	caring
biyanî *(adj.)*	étranger	foreign
bizaftin (bibizêfe)	conduire	to lead
bizankî *(adv.)*	sciemment	intentionally
bizêw *(adj.)*	mobile	moving
bizin *(f.)*	chèvre	goat
bizirawî *(adv.)*	discrètement	discreetly
bizmar *(m.)*	clou	nail
bî *(f.)*	saule	willow

bîber *(f.)*	piment	pimento capsicum
bîbok *(f.)*	iris (œil)	iris
bîkar *(f.)*	rabot	plane (carpenter's)
bîlêt *(f.)*	billet	ticket
bîr *(f.)*	puits mémoire	well memory
bîr *(adj.)*	conscient	aware
bîr birin	être conscient se rendre compte remarquer	to be conscious to become aware to notice
bîr bûn	se rendre compte	to become aware
bîr lê dan diktor bîr li brîndaran dan	ausculter le docteur a examiné les malades	to auscultate the doctor has examined the patients
bîr vedan	réfléchir	to ponder
anin bîra xwe	se rappeler	to remember
hatin bîr	se rappeler évoquer	to remember to recall
(ji) bîra kirin	oublier	to forget
bîranî *(f.)*	mémorandum	memorandum
bîrbir *(adj.)*	éveillé conscient	wide-awake aware
bîrborî *(adj.)*	inconscient	unconscious
bîrdarî *(f.)*	monument	monument
bîre *(f.)*	bière	beer
bîrhatî *(f.)*	souvenir	remembrance
bîrjiyan *(adj.)*	mémorable glorieux important	memorable glorious important
bîrmayî *(f.)*	souvenir	remembrance
bîrûbawerî *(f.)*	dogme théorie supposition	dogma theory supposition
bîrûbîr *(f.)*	discussion	discussion debate
bîrvema *(adj.)*	mémorable marquant	noteworthy outstanding
bîryarî *(f.)*	intention	intention

bîst *(m.)*	vingt	twenty
bîst û yek	vingt et un	twenty-one
bîstan *(m.)*	verger	fruit-garden
bîstemîn *(adj.)*	vingtième	twentieth
bîşeng *(f.)*	saule pleureur	weeping willow
bjîşk *(n.)*	médecin	physician
bjîşkî *(f.)*	médecine	(art of) medecine
blûcistan *(f.)*	Béloutchistan	Baluchistan
blûcî *(adj.)*	béloutche	Baluchi
blûr *(f.)*	flûte	flute
boblat *(f.)*	désastre	disaster
bodile *(adj.)*	sot	stupid
(ji) bona	pour	for
bombe *(f.)*	bombe	bomb
bombeavêj *(f.)*	bombardier	bomber
borandek *(f.)*	transmetteur	transmitter
bordîn *(f.)*	le passé	the past
boriya berdest *(f.)*	imparfait (conjug.)	imperfect tense
boriya çîrokî *(f.)*	plus-que-parfait passé antérieur	pluperfect tense past-perfect (historic tense)
boriya dûdar *(f.)*	préterit	preterite tense
boriya têdayî *(f.)*	parfait (passé indéfini)	perfect tense
borî *(f.)*	tuyau trompette le passé	pipe (tube) trumpet the past
borîn (bibore)	passer	to pass
tê rê borîn	traverser	to cross
şev borî derbas kirin	passer la soirée	to spend the night
borse *(f.)*	bourse	purse
bostan *(f.)*	verger potager	fruit or vegetable garden
boş *(adj.)*	abondant	plentiful
boş bûn	accroître	to increase
boşahî *(f.)*	abondance	plenty
boxe *(m.)*	taureau	bull
boz *(adj.)*	gris	grey

bra *(m.)*	frère	brother
brader *(n.)*	ami	friend
brandox *(adj.)*	têtu	stubborn
branguh *(m.)*	puce	bug
braştin (bibrêje)	rôtir	to roast
bratî *(f.)*	fraternité	brotherhood
braxweyî *(f.)*	amitié	friendship
brazî *(n.)*	neveu (fils du frère) nièce (fille du frère)	nephew (brother's son) niece (brother's daughter)
brezîl *(f.)*	Brésil	Brazil
brîn *(f.)*	plaie blessure	wound
brîn (bibire)	couper rompre blesser	to cut to break to wound
brîndar *(adj.)*	blessé	wounded
brîndar kirin	blesser	to wound
brîtanya mezin *(f.)*	Grande-Bretagne	Great Britain
brûsk *(f.)*	foudre	thunderbolt
budce *(f.)*	budget	budget
buhtan kirin	calomnier	to slander
bujma *(adj.)*	triste repentant pauvre	sad repenting poor
bujmayî *(f.)*	tristesse repentir	sadness repentance
burc *(f.)*	château tour	castle tower
bûjen *(adj.)*	matériel	material
bûk *(f.)*	jeune mariée belle-fille bru	bride daughter-in-law
bûkik *(f.)*	poupée	doll
bûn (bibe)	être	to be
(lê) bûn	apparaître	to appear
bûnebûn *(f.)*	événement	event
bûyer *(f.)*	fait	fact

C

camekan *(f.)*	vitrine	shop-window
camêr *(m.)*	gentleman homme brave	gentleman a courageous man
camêrî *(f.)*	générosité bravoure	generosity bravery
can *(m.)*	corps vie âme	body life soul
canê xwe dan	donner sa vie	to give one's life
canêş *(f.)*	douleur	pain sorrow
canxiraş *(adj.)*	atroce	atrocious
canzer *(adj.)*	malsain	unbealthy
car *(f.)*	fois	time occasion
car car	parfois	sometimes
carekê	une fois	once
carina	quelquefois de temps à autre	once in a while
bi carekê	tout d'un coup	all at once
pirîcar	souvent	often
her cara ko	chaque fois que	each time
tu car	jamais	never
yek car	nullement du tout	not at all
caw *(m.)*	cotonnade	cotton fabric
cawbir *(f.)*	ciseaux	scissors
cazû *(f.)*	sorcière	witch
ceban *(adj.)*	lâche	coward
cebanî *(f.)*	lâcheté	cowardice
cebilxane *(f.)*	munitions	munitions
cefakêş *(adj.)*	opprimé tourmenté	oppressed tormented
cegerperitî *(adj.)*	meurtri	bruised
ceh *(m.)*	orge	barley
cehd *(f.)*	effort	exertion

cehd kirin	s'efforcer	to exert o.s.
cebda xwe bike	fais ton possible	do your utmost
cehenem *(f.)*	enfer	hell
cehîk *(f.)*	concombre	cucumber
cejn *(f.)*	fête	feast
cejna zayînê	Noël	Christmas
cejna serê salê	nouvel an	New Year
cejna newrozê	nouvel an kurde : 21 mars	Kurdish new year: 21st March
celeb *(f.)*	qualité	grade
	sorte	sort
cem *(prép.)*	chez	at
li cem	auprès	near
li cem wan	auprès d'eux	near them
cemidandin (bicemidîne)	geler	to freeze
cemidîn (bicemide)	se geler	to freeze
	se figer	to congeal
cenawir *(adj.)*	féroce	fierce
		wild
cenawir *(m.)*	fauve	wild animal
cendek *(m.)*	corps	body
cendirme *(m.)*	gendarme	policeman
cenet *(f.)*	paradis	paradise
ceng *(m.)*	guerre	war
ceres *(m.)*	sonnette	bell
cerg *(m.)*	foie	liver
ceribandin (biceribîne)	essayer	to try
	expérimenter	to experiment
ceribok *(f.)*	épreuve	test
cerîme *(f.)*	amende	fine
		tax
ces *(f.)*	plâtre	plaster
cesd *(adj.)*	mobile	mobile
cew *(f.)*	ciseaux	scissors
		shears
cew kirin	tondre	to shear
		to crop (hair)
cewahir *(m.)*	bijou	jewel
cewr kirin	vexer	to annoy

cewşen *(f.)*	bataille	battle
ceza *(f.)*	châtiment	punishment
cezayirî *(adj.)*	algérien	Algerian
cezayîr *(f.)*	Algérie	Algeria
cezû *(m.)*	toison	fleece
cêz *(f.)*	tas	pile heap
cih *(m.)*	place	place
	endroit	locality
	lieu	spot
di cih de	tout de suite	right away
	immédiatement	immediately
li cihê	au lieu de	instead of
cihê ko	au lieu de	instead of
cihê kar *(m.)*	chantier	site (building)
cihê şewitandî *(m.)*	brûlure	burn
cihê xebat *(m.)*	chantier	site (building)
(bi) cih bûn	se loger	to take lodgings
cih dayîn	insérer	to insert
cih girtin	remplacer	to replace
cih guhartin	déplacer	to move
(bi) cih kirin	loger	to lodge to stay
	situer	to situate
	donner une place	to make room
cihê kirin	isoler	to isolate
	séparer	to separate
anîn cih	réaliser	to realize
danîn cihê	remplacer	to replace
ketin cihê	remplacer	to take place of
	succéder	to come after
ez ketim cihê wî	je l'ai remplacé	I stood in his place
kirin cih	placer	to place
	désigner	to designate
tê de cih bûn	contenir	to contain
cihêbûnî *(f).*	isolement	loneliness
cihgirtî *(n.)*	remplaçant	substitute
cihkî *(adj.)*	local	local
cihxebat *(f.)*	lieu de travail	place of work

cil *(m.)*	couverture de cheval	horse blanket
cil *(pl.)*	habit vêtement	dress
	manche	sleeve
cilên xwe li xwe kirin	s'habiller	to put one's clothes on
cilên xwe ji xwe kirin	se déshabiller	to undress
cilên xwe danîn	se déshabiller	to undress
cilên xwe wergirtin	s'habiller	to put one's clothes on
cildank *(f.)*	armoire	wardrobe
cilşo *(f.)*	lavandière	washerwoman
cingal *(f.)*	jungle	jungle
cinigîn (bicinige)	bouder	to sulk
cinîn *(f.)*	jardin	garden flower-garden
cins *(m.)*	espèce sorte	kind sort
civandin (bicivîne)	amasser assembler masser des troupes	to heap up to assemble to mass troops
civank *(f.)*	conférence	lecture
civat *(f.)*	assemblée société association	assembly society association
civiyan (bicive)	se rassembler	to meet to assemble
li hev civiyan li hev civîn	se rassembler	to gather to meet to assemble
ciwan *(adj.)*	jeune beau joli	young beautiful handsome pretty
ciwan kirin	rajeunir	to become younger
ciwanbext *(adj.)*	généreux	generous
ciwanî *(f.)*	jeunesse	youth
ciwanmêr *(adj.)*	galant	courteous
ciwanmêrane *(adv.)*	noblement	nobly
clyawazî *(adj.)*	différence diversité	difference diversity

cizdan *(m.)*	portefeuille	wallet
cîher *(n.)*	destinataire	addressee
cîherîn *(f.)*	destination	destination
cîran *(n.)*	voisin	neighbour
cîrankî *(adj.)*	proche	neighbouring
cîteng *(adj.)*	incommode	unconfortable
co *(f.)*	canal	canal
col *(f.)*	chaîne	chain
col kirin	enchaîner	to put in chains to fetter
cole *(f.)*	mouvement	movement
comerd *(adj.)*	généreux	generous
comerdane *(adv.)*	généreusement	generously
comerdî *(f.)*	générosité	generosity
cot *(f.)*	labour paire	plough pair
cot kirin	labourer	to plough
cotemenî *(f.)*	agronomie	agronomy
cotkar *(m.)*	cultivateur laboureur	cultivator ploughman
cotkarî *(f.)*	labour	ploughing
cotyarî *(adj.)*	agricole	agricultural
cuhî *(n.)*	juif	Jew
cûn *(adj.)*	gris	grey
cûre *(m.)*	espèce sorte genre	species sort type
cûtin (bicû)	mâcher	to chew
cûze *(m.)*	espèce	type

ç

çadir *(f.)*	tente	tent
çak *(adj.)*	bien bon	good
çak kirin	améliorer	to improve
çakêt *(m.)*	veste (à l'occidentale)	coat (western style)
çakûç *(m.)*	marteau	hammer
çal *(f.)*	puits	well (of water)
çalak *(adj.)*	agile souple rapide	nimble supple quick
çalakî *(f.)*	agilité souplesse rapidité	nimbleness suppleness quickness
çalav *(f.)*	puits	well (of water)
çandin (biçine)	semer cultiver planter des légumes	to sow to cultivate to raise vegetables
çap *(f.)*	impression	print
çap kirin	publier imprimer	to print to publish
(tê de) çap kirin	insérer (dans un journal)	to insert (in newspaper) to advertise
çapberî *(f.)*	lithographie	lithography
çapderî *(f.)*	édition	edition
çapxane *(f.)*	imprimerie	printing-house
çar *(f.)*	voile (de navire)	sail
çar *(m.)*	quatre	four
çarçîve *(f.)*	cadre	frame
çarde *(m.)*	quatorze	fourteen
çardehemîn *(adj.)*	quatorzième	fourteenth
çare *(f.)*	moyen remède ressource	means remedy resource

çaremîn *(adj.)*	quatrième	fourth
çarenîn *(adj.)*	inévitable	unavoidable
çargoşe *(f.)*	carré	square
çarik *(f.)*	voile (de femme)	veil (women's)
çarpê *(m.)*	quadrupède	quadruped
çarpîne *(adj.)*	versatile	changeable fickle
çarşemb *(f.)*	mercredi	Wednesday
çarwa *(adj.)*	quadrupède	quadruped
çaryek	quart	quarter
çaryek saetekê	quart d'heure	quarter of an hour
çav *(m.)*	œil	eye
çavê min lê ye	je le surveille	I am watching him
li ser seran û li ser çavan	sois le bienvenu à vos ordres	you are welcome at your orders
çav berdan	envier	to envy
çav dan	être jaloux envier	to be envious to envy
çav dêran	remarquer	to notice
çav lê gerandin	visiter (un lieu) surveiller contrôler	to visit (s.t.) to oversee to supervise
çav lê ketin	apercevoir	to perceive (have a glimpse)
çav lê şkênandin	faire de l'œil	to wink
çav nêrî... kirin	attendre	to wait to await
çav pê ketin	apercevoir	to perceive (have a glimpse)
(ber) çav girtin	considérer	to consider
çav şkênandin	démoraliser	to demoralize
anîn ber çavan	évoquer	to recall
dan ber çavan	exposer énoncer	to state to express
xistin ber çavan	démontrer	to demonstrate
çavberda *(adj.)*	transparent	transparent
çavdêr *(m.)*	surveillant inspecteur	supervisor inspector
çavdêrî *(f.)*	attention surveillance	attention supervision

çavdêrî kirin	inspecter veiller	to inspect to watch
çavekirî *(adj.)*	prudent vigilant	prudent watchful
çavgerm *(adj.)*	opiniâtre	obstinate headstrong
çavgirtî *(adj.)*	naïf inexpérimenté	ingenuous inexperienced
çavhebîn *(adj.)*	attrayant	attractive
çavlêgerok *(f.)*	visite (d'un lieu)	visit (s.t.)
çavnêrî *(f.)*	surveillance	supervision
çavnêrî... kirin	surveiller attendre	to supervise to wait
çavnêriya... kirin	attendre	to await
çavok *(f.)*	lunettes	spectacles (reading glasses)
çavsor *(adj.)*	vaillant fougueux impétueux intrépide	valiant dauntless fearless
çavsorî *(f.)*	vaillance courage bravoure	valiance courage bravery
çavşken *(adj.)*	terrible menaçant	terrible threatening
çavşkênandî *(adj)*	démoralisé	demoralized
çavtarî *(adj.)*	aveugle	blind
çavteng *(adj.)*	avare	miserly
çavtirsiyayî *(adj.)*	effrayé	frightened
çavzêlkî *(f.)*	curiosité	curiosity
çawan ? em ê çawan bikin ? tu çawan î ?	comment ? que faire ? comment faire ? comment vas-tu ?	how ? what's to be done ? how now ? how are you ?
çawankî *(f.)*	cas (gram.)	case (gram.)
çax *(f.)*	période temps moment	period time moment
li-vê çaxê ji vê çaxê ve	à ce moment depuis	at the present time since

çax *(adj.)*	volumineux	large
	gros	huge
çay *(f.)*	thé	tea
çek *(f.)*	chèque	cheque
çek *(n.)*	tchèque	Czech
çek *(m. et pl.)*	armure	armour
	armes	arms
(bi) çek kirin	armer	to arm
(ji) çek kirin	désarmer	to disarm
çekdanîn *(f.)*	armistice	armistice
	cessez-le-feu	cease-fire
çekoslovakya *(f.)*	Tchécoslovaquie	Czechoslovakia
çel *(f.)*	exemplaire	copy
çelak kirin	tordre	to wring
çeleng *(adj.)*	élégant	elegant
	gracieux	gracious
	splendide	splendid
	joli	pretty
		good-looking
çeleng kirin	embellir	to beautify
çeleyê navîn	janvier	January
çeleyê paşîn	février	February
çeleyê pêşîn	décembre	December
çem *(m.)*	ruisseau	stream
çemandin (biçemîne)	rompre	to break
	tordre	to wring
çemandî *(adj.)*	tordu	twisted
çemik *(f.)*	baguette	stick
çenbil *(f.)*	anse	handle
çend *(adv.)*	combien ?	how ? (many, much)
	certain	some
	quel ?	which ?
	quelque	a few
çend rojan ?	combien de jours ?	how many days ?
tu çend salî yî ?	quel âge as-tu ?	how old are you ?
her çend jî	cependant	however
	malgré	in spite
ev çend	autant	as much

çendane *(adv.)*	quelquefois quoique	sometimes although
çende *(adv.)*	tant que tellement	as long as so much
çendek *(adj.)*	certain quelqu'un	some someone
çendetexlît *(adj.)*	varié	varied
çendemî *(adj.)*	provisoire	temporary provisional
çendrojanî *(f.)*	temporaire	temporary
çeng *(f.)*	bras aile manche griffe	arm wing sleeve claw
(xwe) **çeng kirin**	sauter	to jump
çente *(f.)*	valise serviette de cuir	bag case
çentebask *(m.)*	valise	bag
çentedest *(m.)*	sac à main	handbag
çentezend *(f.)*	serviette de cuir	case
çep *(m. et adj.)*	gauche	left
çepedeyî *(f.)*	ruse	trick
çepel *(adj.)*	malpropre	slovenly dirty
çepilk lê xistin	applaudir	to applaud
çeple lê dan	applaudir	to applaud
çerixîn (**biçerixe**)	glisser	to slip
çerm *(m.)*	peau cuir	skin leather
çermikê çavî *(m.)*	paupière	eyelid
çerx *(f.)*	roue	wheel
çespandin (**biçespîne**)	appliquer	to apply
çest kirin	goûter	to taste
çetel *(f.)*	fourchette	fork
çetîn *(adj.)*	difficile	difficult
çetînî *(f.)*	difficulté	difficulty
çeyî *(f.)*	bonté	kindness

çewlik *(f.)*	allusion	hint
çewt *(adj.)*	erroné	mistaken
	faux	false
	incompatible	incompatible
çê *(adj.)*	bon	good
çêbiwar *(f.)*	participe passé	past participle
çêbûn *(f.)*	guérison	heal
çêbûn (çêbibe)	guérir	to heal
	mûrir	to mature
	pousser	to grow
çebûnî *(f.)*	maturité	maturity
çêj *(f.)*	goût	taste
	saveur	flavour
çêj kirin	goûter	to taste
çêjandin (bicêjîne)	savourer	to savour
çêjdar *(adj.)*	savoureux	tasty
çêjik *(n.)*	enfant	child
çêkirin (çêke)	fabriquer	to manufacture
	produire	to produce
	réparer	to repair
	réaliser	to make
çêl kirin	évoquer	to evoke
çêlek *(f.)*	vache	cow
çêlî *(m.)*	génération	generation
	exemplaire	copy
çêr kirin	raconter	to tell
		to relate
çêran (biçêre)	paître	to graze
çêrandin (biçêrîne)	faire paître	to pasture
çêre *(f.)*	pâturage	grazing-grounds
	pacage	pasturage
çêregeh *(f.)*	pâturage	grazing-grounds
çêrîn (biçêre) ou **çêriyan (biçêre)**	paître	to graze
çêstin (biçêse)	goûter	to taste
çêtir *(adj.)*	meilleur	better
çêtir dîtin	distinguer	to distinguish (from)
	préférer	to prefer
(jê) çêtir girtin	préférer	to prefer

çêtirandin (biçêtirîne)	améliorer	to improve
çi ? *(pron. interrog.)*	que ?	what ?
	quel(le) ?	which ?
	quoi ?	what ?
ew çi ye ?	qu'est-ce ?	what is this ?
tu çi dixwazî ?	que veux-tu ?	what do you want ?
her çi ji be	quoi qu'il en soit	in any event
çi re ?	pourquoi ?	why ?
çihîz *(f.)*	balle de fusil	bullet
çikilandin (biçikilîne)	planter (un arbre)	to plant (a tree)
çikiyan (biçike)	épuiser	to exhaust
	tarir	to dry up
çikolate *(f.)*	chocolat	chocolate
çil *(m.)*	quarante	forty
çilmisîn *(biçilmise)*	se faner	to wither
	défleurir	to shed its flowers
çilo *(adv.)*	comment	how
çilokok *(m.)*	buisson	bush
çima *(adv.)*	pourquoi ?	why ?
çimento *(f.)*	ciment	cement
çimkî *(conj.)*	car	because
çingîn (biçinge)	résonner	to resound
çinîn (biçine)	cueillir	to pick
çinîna rezan *(f.)*	vendange	wine-harvest
		vintage
çipborî *(f.)*	tube	tube
çipik *(f.)*	tâche	task
çiqas *(adv.)*	combien ? (prix)	how much ? (cost)
çiqil *(f.)*	branche	branche (of tree)
çira *(f.)*	lampe	lamp
çirandin (biçirîne)	déchirer	to tear
çirav *(f.)*	marais	marsh
		swamp
	lagune	lagoon
çirçîrok *(f.)*	légende	legend
	conte	story
çire ?	pourquoi ?	why ?
çiriya berî	octobre	October

çiriya navîn	novembre	November
çiriya paşîn	décembre	December
çirûsk *(f.)*	étincelle	spark
çist *(adj.)*	vif	quick
çist kirin	goûter	to taste
(xwe) çist kirin	se ressaisir	to regain composure
çistî *(f.)*	discipline	discipline
çitare *(f.)*	toile	fabric
çito ? *(adv.)*	comment ?	how ?
çiv *(f.)*	ruse	trick
çivan li xwe dan	sauter	to jump
çivik *(m.)*	oiseau	bird
çivoke *(f.)*	cap (géogr.)	cape (geogr.)
çixîz *(f.)*	cercle	circle
çiya *(m.)*	montagne	mountain
çiyayî *(m.)*	montagnard	highlander
çîçek *(f.)*	fleur	flower
çîçik *(m.)*	mamelle	udder
çîmen *(m.)*	gazon	lawn
çîmenzar *(f.)*	prairie	meadow
çîn *(adj.)* ou **çîncîn** *(adj.)*	bariolé	mottled
çîn *(f.)*	Chine	China
çînçînkirî *(adj.)*	bariolé	mottled
çînî *(n.)*	chinois	Chinese
çîp *(m.)*	mollet	calf (of the leg)
çîrok *(f.)*	conte nouvelle roman	tale novel novelette
çît *(f.)*	haie cloison	hedge partition
çît *(m.)*	toile	fabric
çîtog *(adj.)*	incommode	unconfortable
ço *(f.)*	bâton	rod stick
çok *(f.)*	genou	knee
çol *(f.)*	campagne	countryside

çolkarî *(adj.)*	rural	rural
çort *(adj.)*	(homme) grossier	rude (fellow)
çû *(adv.)*	trop tard	too late
çûdarî *(f.)*	distance	distance
çûk *(m.)*	oiseau	bird
çûn *(f.)*	départ	departure
çûn (biçe)	aller	to go
çûn ava	se coucher (le soleil)	to set (sun)
çûn geştê	voyager	to travel
çûn pêrgînê	accueillir	to meet
	aller à la rencontre	to welcome
em çûn pêrgîna hevalê xwe	nous sommes allés à la rencontre de notre ami	we went to meet our friend
çûn piyariya xwedê	mourir	to die
çûn serdana	rendre visite	to call on
çûn xatirxwaziya	rendre visite	to call on
li ser yekî ve çûn	ressembler à qqn.	to look like s.o.
çûnbarî *(f.)*	véhicule	vehicle
çûngeh *(f.)*	allée	alley
çûnûhatin *(f.)*	circulation activité	circulation activity

d

da ko	pour que afin que	so that in order that
dabeliandin (dabeliîne)	avaler	to swallow
dabinartin (dabinêre)	planter	to plant
daçek *(f.)*	préposition	preposition
dad *(f.)*	justice	justice
dadan (dade)	fermer allumer	to close to light
dadigeh *(f.)*	tribunal	court of justice
dadkar *(adj.)*	juste	just fair
dager *(n.)*	administrateur	manager director

dagerandin (dagerîne)	renvoyer	to send away
	ramener	to bring back
dageriyan (dagere)	retourner	to send back
dagerî *(f.)*	administration	management
		administration
dagirisandin (dagirisîne)	allumer	to light
dagirtin (dagire)	remplir	to fill
	bourrer	to load
	charger	
dagirtî *(adj.)*	plein	full
dahatin (dawere)	descendre	to come down
	atterrir	to land
berf datê	il neige	it is snowing
dahelanîn (daheline)	déhaler	to haul down
dahêner *(n.)*	inventeur	inventor
daimen *(adv.)*	toujours	always
		for ever
daketin (dakeve)	descendre	to come down
dakirin (dake)	décharger un animal	to unburden
	tremper	to dip
dakutandin (dakutîne)	secouer	to shake
daliqandin (daliqîne)	accrocher	to hang
	suspendre	
dalistin (dalêse)	lécher	to lick
daman bûn	s'amuser	to enjoy o.s.
daman kirin	amuser	to entertain
damar *(f.)*	nerf	nerve
dan *(m.)*	grain de raisin	grape
	cadeau	present
	don	gift
	tiers d'une journée	eight-hour period
danê şevê	de 0 h à 8 h	from midnight to 8 a.m.
danê sibehê	de 8 h à 16 h	from 8 a. m. to 4 p.m.
danê evarê	de 16 h à 24 h	from 4 p.m. to midnight
dan (bide)	donner	to give
(lê) dan	battre	to beat
	frapper	to hit
	taper	to tap
wî li kurê xwe da	il a battu son fils	he beat his son
min kêr li destê xwe da	je me suis coupé la main	I cut my hand

(xwe) dan	s'adonner à	to give o.s. up to
xwe dan **bazirganiyê**	faire du commerce	to engage in trade
dandestkî *(f.)*	centraliser	to centralize
danêr *(m.)*	juge	judge
danêr kirin	juger	to try (in court)
danîn (deyne)	déposer	to lay down
	poser	to set down
	placer	to place
	mettre	to put
	remettre	to put back
	calmer	to quiet down
erna wî danî	sa colère s'est apaisée	his anger has calmed down
ba danî	le vent s'est calmé	the wind has calmed
danîn ber çavan	mettre sous les yeux	to show
danîn ber hev	confronter	to confront
danîn cem xwe	ranger	to put in order
	conserver	to keep
danîn cih	replacer	to replace
	remettre en place	to put in place again
	ranger	
	disposer	to arrange
	désigner	to designate
danîn der	révéler	to reveal
wî dildiziya xwe da der	il a révélé son secret	he revealed his secret
danîn erdê	poser à terre	to put down
danîn pêş	exposer	to show
danîn rû hev	débattre	to discuss
		to argue
danîn ser	mettre sur	to put upon
	ajouter	to add
li ser danîn	ajouter	to add
ji hev danîn	démonter	to dismantle
ji xwe danîn	quitter	to leave
li xwe danîn	daigner	to condescend
xwe lê danîn	feindre	to sham
xwe li xew daniye	il a feint de dormir	he pretended to be asleep
danûstandin *(f.)*	relation	relation
	commerce	trade
danvîs *(f.)*	inscription	registration
dapîr *(f.)*	grand'mère	grandmother
daqurtandin (daqurtîne)	avaler	to swallow
dar *(m.)*	bois	wood
	bois de construction	timber
dar *(f.)*	arbre	tree

dar kolik *(f.)*	arbuste	shrub
dara selwê *(f.)*	cèdre	cedar tree
dara serwizadê *(f.)*	cèdre	cedar tree
dara zorê *(f.)*	contrainte force	constraint force
daraz *(f.)*	sentence	sentence (of judge)
daraz dan	rendre une sentence juger	to pass sentence to try (in court)
darazda *(n.)*	juge	judge
darbest *(f.)*	cercueil civière	coffin stretcher
darbindeq *(f.)*	noisetier	hazel tree
darbir *(m.)*	bûcheron	woodcutter
darçîn *(f.)*	cannelle	cinnamon
darda kirin	suspendre	to hang up
dardayî *(adj.)*	plein nivelé	full level
daredar *(adj.)*	boisé	wooded
dargilyas *(f.)*	cerisier	sherry-tree
dargûz *(f.)*	noyer	nut tree
daring *(f.)*	matière	matter
daringî *(adj.)*	matériel	material
daristan *(f.)*	forêt	forest
darîn (bidare)	régner	to rule over
darkarçik *(f.)*	poirier	pear tree
darqesp *(f.)*	palmier	palm tree
darteam *(f.)*	arbre fruitier	fruit tree
dartû *(f.)*	mûrier	blackberry
dartraş *(n.)*	menuisier	carpentier
darxurme *(f.)*	dattier	date tree
das *(f.)*	faucille	sickle
dasî *(f.)*	arête	fish-bone
daûran (daûre)	avaler	to swallow
dav *(f.)*	piège	trap
davek *(f.)*	courroie	strap belt

dawerivok *(f.)*	alambic	still (for distilling)
daweşandin (biweşîne)	secouer	to shake
dawet *(f.)*	mariage festin	wedding feast
dawiyan (bidawiye)	se terminer	to come to an end
dawiyandin (bidawiyîne)	achever terminer	to complete to bring to an end
dawî *(adv.)*	enfin	finally
dawî *(f.)*	fin résultat bout	end result extremity
dawiya vî mirovî	le destin de cet homme	this man's destiny
anîn dawiyê	finir terminer	to finish to end
dawîn *(adj.)*	dernier final	last final
dawînk *(f.)*	terminaison	termination
dawîxwazî *(f.)*	testament	will (testament)
daxistin (daxe)	plier descendre fermer	to fold to go down to close
daxwaz *(f.)*	désir souhait	wish desire
her daxwazên wî anîn cih	tous ses désirs ont été réalisés	all his wishes have come true
daxwaznvîs *(v.)*	requête	request
dayende *(n.)*	donateur	donor
dayik *(f.)*	mère	mother
dayikî *(adj.)*	maternel	motherly
dayîn *(f.)*	nourrice	nurse
dayîndest *(f.)*	livraison	delivery
debance *(f.)*	revolver	gun revolver
debar *(f.)*	projet préparation	project preparation
debirandin (bidebirîne)	se débrouiller	to manage to shift for o.s.
def *(f.)*	tambourin	tambourine
def kirin	pousser	to push

defihandin (bidefihîne)	pousser	to push
defter *(f.)*	cahier	note-book exercise-book
degel *(adj.)*	drôle	funny
	curieux	peculiar
	capable	able
	prudent	prudent
degelî *(f.)*	prudence	prudence
deh *(m.)*	dix	ten
yanzde *(m.)*	onze	eleven
donzde *(m.)*	douze	twelve
sêzde *(m.)*	treize	thirteen
çarde *(m.)*	quatorze	fourteen
panzde *(m.)*	quinze	fifteen
şanzde *(m.)*	seize	sixteen
hevde *(m.)*	dix-sept	seventeen
hejde *(m.)*	dix-huit	eighteen
nozde *(m.)*	dix-neuf	nineteen
dehandin *(f.)*	digestion	digestion
dehandin (bidehîne)	digérer	to digest
dehişandin (bidehişîne)	terrifier	to terrify
dehbe *(m.)*	fauve	wild beast
dehi *(f.)*	verger	fruit-garden
dehîiz *(f.)*	corridor	passage
dehol *(f.)*	tambour	drum
dehşik *(n.)*	ânon	ass's foal ass's colt
delal *(adj.)*	cher	dear
	amical	friendly
delalî *(f.)*	tendresse	fondness
	affection	affection
delav *(f.)*	golfe	gulf
	étang	pond
demokrasî *(f.)*	démocratie	democracy
demokrat *(n.)*	démocrate	democrat
delîl *(n.)*	guide	guide
	indication	direction
delîl *(f.)*	preuve	proof
delûv *(f.)*	seau	pail

dem *(f.)*	période	period
	ère	era
di nav dem û dewranan de	à travers les âges	through the ages
di dema xwe de	en son temps	at its time
ji dema ko	depuis que	since
dema ko	alors que	while whilst
dem demê de	entretemps	meanwhile
dem *(gram.) (f.)*	temps (gram.)	tense
dema nihû	présent	present tense
dema paşî	futur	future tense
deman *(f.)*	concession	concession
demangeh *(adj.)*	ordinaire vulgaire	ordinary vulgar
demberê *(adv.)*	auparavant	previously
demborî *(adj.)*	périmé	out of date
demdarî *(f.)*	durée	duration
demgirêdayî *(adj.)*	temporaire	temporary
demhev *(adj.)*	contemporain	contemporary
demûrû *(m.)*	visage	face
den *(m.)*	grande jarre	large jar
dendik *(f.)*	noyau	stone (of a fruit) pip
deng *(m.)*	bruit son voix	noise sound voice
deng jê... hatin	avoir des nouvelles de	to hear from
deng lê kirin	appeler	to call
deng ketin	s'enrouer	to be hoarse
dengbêj *(m.)*	chanteur	singer
dengdar *(f.)*	consonne	consonant
dengdêr *(f.)*	voyelle	vowel
dengdêra drêj	voyelle longue	long vowel
dengdêra kurt	voyelle courte	short vowel
dengegaz *(adj.)*	taciturne	taciturn
dengê... kirin	entendre chercher à comprendre	to hear to try to understand
min dengê wî kir	je l'ai entendu	I heard him
dengê wî bike ka çi dibêje	essaye de comprendre ce qu'il dit	try to understand what he says

dengvedan *(f.)*	écho	echo
dengzar *(m.)*	bruit	noise
denîmerke *(f.)*	Danemark	Denmark
denîmerkayî *(n.)*	danois	Danish
dep *(f.)*	planche de bois	wooden board
depreş *(f.)*	tableau noir	black board
der (*prép.*)	dans	in
der *(f.)*	place	place
	endroit	locality
	lieu	spot
	terrain	plot of land
dera ha	là-bas	there
		over there
di derekê de	en quelque endroit	in some place
li derekê	quelque part	somewhere
li dereke din	ailleurs	elsewhere
	d'autre part	besides
li wê derê	là-bas	over there
der bûn	apparaître	to appear
der çûn	apparaître	to appear
der hatin	jaillir	to spring
anîn der	divulguer	to divulge
danîn der	révéler	to disclose
	trahir	to betray
	divulguer	to divulge
hatin der	divulguer	to divulge
(jê) der bûn	dépasser les possibilités	to be beyond one's reach
	être impossible	to be impossible
ji min der e	être dépassé par	to be overcome by
ev kar ji min der e	cette affaire me dépasse	this matter is beyond me
(xwe) avêtin derekê	se réfugier	to take refuge
deran (bidere)	disperser	to scatter
deranîn (derîne)	deviner	to guess
	extraire	to take out
jê... deranîn	sortir qqc. de	to take s.t. out of
ji hev deranîn	classer	to classify
nanê xwe deranîn	gagner sa vie	to earn a livelihood
derawa *(f.)*	condition	condition

derb *(f.)*	coup	knock
	tir	shot
bi derbekê	soudain	suddenly
ji derbê xwe ketin	s'affaiblir	to weaken
derbaz bûn	traverser	to cross
	franchir	
	passer	to pass
	entrer	to enter
em di avê re derbaz bûn	nous avions franchi l'eau	we had crossed the water
derbazî hundurê... bûn	entrer à l'intérieur de	to go into
tê re derbaz bûn	franchir	to cross
derbaz kirin	faire passer	to send across
derbeder *(adj.)*	pauvre	poor
	misérable	miserable
derbederî *(f.)*	misère	misery
	pauvreté	poverty
derbek avêtin	tirer un coup de feu	to fire a shot
derbend *(f.)*	défilé	mountain pass
	gorge de montagne	canyon
derbirin (**derbibe**)	exprimer	to express
derbûn (**derbibe**)	apparaître	to appear
jê derbûn	être bors de portée	to be out of reach
	impossible à obtenir	
derbxwarî *(adj.)*	meurtri	bruised
derçûn (**derbiçe**)	apparaître	to appear
	paraître	to seem
derd *(m.)*	douleur	ache
	tristesse	sorrow
derd û keder	tristesse	sorrow
derdan (**derde**)	abandonner	to forego
	quitter	to leave
	relâcher	
derece *(f.)*	degré	degree
dereng *(adj.)*	tard	late
biderengî	tardivement	belatedly
derengtir	plus tard	later
dereng man	retarder	to delay
derenghel *(adj.)*	indigeste	indigestible
	lourd	heavy
derengî *(f.)*	retard	delay

derengmayî *(n.)*	retardataire	late comer laggard
derew *(m.)* derew bi alî yekî ve dan	mensonge démentir qqc. considérer qqn. comme menteur	lie to contradict to consider s.o. liar
derew kirin	mentir	to lie
derewîn *(adj.)*	mensonger	untrue
derewker *(n.)*	menteur	liar
derewzîn *(adj.)*	imposteur	impostor
derêxistin (derxe)	faire sortir expulser	to send out to throw out
dergeh *(f.)*	grande porte portail	large door gate
dergevan *(n.)*	portier	door-keeper
dergûş *(f.)*	berceau	cradle
deriçk *(f.)*	perron	flight of steps before a building
derince *(f.)*	escalier	stairs
derizandin (biderizîne)	fendre fêler	to split to crack
derizîn (biderize)	se fendre se fêler	to split to crack
derî *(m.)* li her derî	porte partout	door everywhere
derînamî *(f.)*	exclusion	exclusion
derîzan *(f.)*	seuil	threshold
derketin (derkeve) jê derketin ji hemiyan derketin	sortir sortir de soustraire dépasser	to go out to leave to substract to overcome
derkirin (derke)	chasser qqn.	to throw s.o. out
derman *(m.)*	médicament remède	medecine remedy
derman kirin	soigner	to attend to
dermanfiroş *(m.)*	pharmacien	druggist pharmacist
dermankarî *(f.)*	pansement	dressing
dermankarî danîn	faire un pansement	to dress a wound

derpî *(m.)*	caleçon	pair of drawers
derqel *(m.)*	parcelle	particle
ders *(f.)*	leçon	lesson
dersdar *(m.)*	instituteur	teacher
dersxane *(f.)*	classe	class-room
derşuştin *(f.)*	évier de cuisine	kitchen sink
derve *(f.)*	dehors	outside
(**ji**) **derve** *(adv.)*	hors	out
şandin ji derve	exporter	to export
dervedan (**dervede**)	avouer	to confess
derveşandinî *(f.)*	exportation	export
derveyî *(adj.)*	extérieur	abroad
derwaze *(f.)*	porte cochère	gateway
	porte de forteresse	gate of fort
derxwîn *(m.)*	couvercle	lid
		cover
derya *(f.)*	mer	sea
deryadar *(m.)*	marin	seaman
	matelot	sailor
deryavan *(m.)*	marin	seaman
	matelot	sailor
deryavanî *(f.)*	la marine	the navy
derz *(f.)*	fente	slit
		split
derzî *(m.)*	aiguille	needle
derzî dan	vacciner	to vaccinate
desgirtî *(m.)*	fiancé	fiancé
dest *(m.)*	main	hand
dest avêtin	commencer	to start
	toucher	to touch
	saisir	to take hold
	attaquer	to attack
	empoigner	to grab
	embrasser	to kiss
dest avêtin hev	se quereller	to quarrel
		to wrangle
dest bi dest	ensemble	together
dest birin xwe	se tenir sur ses gardes	to watch out
	se défendre	to defend o.s.

dest dan	toucher	to touch
dest dan hev	s'entr'aider	to help one another
dest hilanîn	se défendre	to defend o.s.
	réagir contre	to react against
	agir	to take action
dest jê berdan	renoncer	to give up
	lâcher	to let go
dest jê kirin	se retirer	to withdraw
destê xwe jê ke	laisse-le	leave him alone
dest jê kişandin	renoncer	to give up
dest ji hev berdan	se séparer	to part
dest ji xwe berdan	se laisser aller	to become desperate
	désespérer	to despair
dest ji kar kişandin	abandonner le travail	to forsake one's work
dest... kişandin	cesser	to stop
	renoncer	to give up
dest lê danîn	caresser	to caress
	toucher	to touch
dest lê gerandin	caresser	to caress
dest lê pelandin	caresser	to caress
dest lê weşandin	attaquer par surprise	to take by surprise
dest pê kirin	commencer	to start
	se mettre à	to begin to
wî dest bi xebata xwe kir	il a commencé son travail	he started his work
deste desta kirin	faire la chaîne	to form a chain
destê xwe dan	toucher	to touch
destê xwe jê hilgirtin	se désintéresser	to loose interest
	renoncer à	to give up
destê xwe tê dan	se mêler de	to interfere
destê xwe vemaliştin	se mettre à l'ouvrage	to start on the job
destên xwe berdan ber xwe	se résigner à	to resign o.s.
(bi) dest kirin	faire à la main	to do s.t. by hand
	s'emparer	to take hold of
	percevoir	to perceive
(bi) dest û lep	vigoureux	sturdy
		strong
(bi) destê xwe bûn	être maître de soi-même	to keep one's composure
hatin dest	baiser la main	to kiss hand
ez têm destê we	je vous baise la main	I kiss your hand

kirin dest	obtenir	to obtain
xistin destê xwe	se procurer capturer acquérir	to obtain to capture to acquire
xistin bin destê xwe	dominer qqn.	to rule over s.o.
destar *(m.)*	moulin à main	grinder (hand operated)
destbeser *(n.)*	condamné	condemned
destbikar *(adj.)*	capable	capable
destblav *(adj.)*	généreux	generous
destbra *(m.)*	ami intime	close friend
destbratî *(f.)*	solidarité	solidarity
destdan *(f.)*	le toucher	the touch
destdanîtî *(f.)*	alliance	alliance
destdrêj *(n.)*	agresseur	aggressor
destdrêjî *(f.)*	agression	aggression
destdrêjk *(f.)*	pince	pincers
deste *(m.)*	groupe de 10 soldats bouquet de fleurs	platoon of 10 soldiers bunch of flowers
destedengbêj *(f.)*	chœur	choir
destek *(m.)*	unité morceau	unit part
destek cil	complet veston	suit
destemo *(f.)*	soubrette femme de chambre	maid servant
desteng *(adj.)*	personne qui a des soucis financiers	person in financial embarrassment
destgiran *(adj.)*	maladroit	clumsy
destgirtî *(adj.)*	avare	miser
destgîr *(adj.)*	serviable	obliging
destgîr *(m.)*	aide	help
destgîr kirin	capturer	to capture
destgîran *(f.)*	fiancée	fiancée
destheiat *(f.)*	autorité puissance	authority power
desthevî *(f.)*	alliance	alliance
destir *(m.)*	poignée	oven-cloth

destî *(m.)*	bouquet	bunch (of flowers)
destîhev *(n.)*	allié	ally
destkar *(f. et n.)*	affaire artisan	business craftsman
destkarî *(f.)*	artisanat	craft
destkêş *(m.)*	gants épais	thick gloves
destkirî *(adj.)*	façonné à la main	hand-made
destkişandin *(f.)*	démission arrêt	resignation stoppage
destkurt *(adj.)*	impuissant	powerless
destkurtî *(f.)*	impuissance	powerlessness
destmal *(f.)*	mouchoir	handkerchief
destnimêj *(f.)*	ablutions	ablutions
destnivîs *(f.)*	manuscrit	manuscript
destpelixî *(adj.)*	maladroit	awkward clumsy
destpêk *(f.)*	commencement	beginning
destpêkirin *(f.)*	commencement	beginning
destpêkî *(f.)*	début préliminaire	outset preliminary
destşo *(f.)*	cuvette évier lavabo	wash-basin sink washstand
destûbird kirin	se préparer se précipiter	to get ready to dash to rush
min destûbirda xwe kir	je me suis préparé	I am prepared
destûpê *(f.)*	servante	servant girl
destûr *(f.)*	autorisation permission	authorization permission
destûr dan	permettre	to allow
destvala *(adj.)*	désœuvré dénué inactif	unemployed destitute idle
destvekirî *(adj.)*	généreux	generous
destxet *(m.)*	métier art	trade craft

destxwazî *(f.)*	besoin	need
destyar *(adj.)*	sympathique	likeable
destyarî *(f.)*	sympathie	likeableness
destyaw standin	emprunter	to borrow
deşenî *(adj.)*	opprimé	oppressed
deşt *(f.)*	plaine	plain (geogr.)
dev *(m.)*	bouche	mouth
	orifice	opening
li ber devê derî	devant la porte	at the door
bi devkî gotin	communiquer oralement	to communicate orally
dev deva gotin	communiquer personnellement	to communicate personally
devê rê	entrée d'une rue	street entrance
baweriya wan li ser dev û lêvan e	ils ne croient que du bout des lèvres	they only half believe
heçî devê te digire ji min bixwaze	demande-moi tout ce que tu veux	ask me for anything you want
ne layiqê devê deriyê te ye	il n'est pas digne de toi	he is not worthy of you
dev jê berdan	laisser	to leave
	se désister	to forego
dev girtin	se taire	to be silent
devê xwe bigire	tais-toi !	be quiet !
(bi) dev xweş kirin	faire de vaines promesses	to make vain promises
	faire un compliment	to pay a compliment
dever *(f.)*	lieu	place
devezmankî *(f.)*	palatale	palatal
devgirtek *(f.)*	couvercle	lid
devgirtî *(adj.)*	discret	discreet
		cautious
devik *(m.)*	bouchon	stopper
		cork
devilxwîn *(n.)*	sanguinaire	bloody
devî *(f.)*	buisson	bush
devîstan *(f.)*	broussailles	scrub
devkenok *(adj.)*	souriant	smiling
	gai	gay
devkî *(adj.)*	verbal	verbal
devtejî *(adj.)*	bavard	talkative
devtêl *(m.)*	traîne	train

devxwarin *(f.)*	ration	ration
dew *(m.)*	petit-lait	whey
dewan *(f.)*	délibération	debate
dewang *(m.)*	couvercle	lid cover
dewar *(m.)* dewarê reş	gros bétail bovin buffle	cattle oxen buffalo
dewêt *(f.)*	encrier	ink-well
dewisandek *(f.)*	pressoir	press
dewisandin (bidewisîne)	fouler écraser piétiner presser	to trample to tread down to crush to press
dewiyandin (bidewiyîne)	examiner analyser	to examine to analyse
dewlemend *(adj.)*	riche	rich
dewlemendî *(f.)*	richesse fortune	richness fortune
dewletî *(m.)*	saint	saint
dewlik *(f.)*	seau	pail
dewr *(f.)*	période ère	period era
dewran *(f.)*	époque	age
dews *(f.)*	place trace endroit	place trace spot
dewsa xwe girtin	s'établir	to settle down
ketin dews	succéder	to follow after
dexl *(f.)*	verger produit de la terre	fruit-garden
dexso *(adj.)*	jaloux envieux	jealous envious
dexsoyî *(f.)*	jalousie	jealousy
deyin *(f.)*	créance	debt
deyin dayîn	prêter	to lend
deyin kirin	se manifester emprunter	to appear to borrow

deyindar *(adj.)*	débiteur	debtor
dezgah *(f.)*	métier	loom
	machine	machine
dezgaha hikûmetî	administration de l'état	state administration
dezî *(m.)*	fil	thread
dê *(f.)*	mère	mother
dêl *(f.)*	femelle	of female species
dêle gur	louve	she-wolf
dêle se	chienne	bitch
(ji) **dêla**	à la place de	instead of
	au lieu de	
dêmarî *(f.)*	belle-mère	step-mother
dêmî *(f.)*	velours	velvet
dêr *(f.)*	monastère	monastry
		convent
dêran (bidêre)	vanner	to winnow
	disperser	to scatter
dêûbav *(f.)*	parents	parents
dêza *(f.)*	tante maternelle	maternal aunt
di *(prép.)*	dans	in
di aliyê me de	dans notre région	in our part of the country
di bin... de	sous	under
di bin... re	au-dessous	below
di cih de	tout de suite	straightaway
	immédiatement	immediately
di... de	dans	in
di ber... de	devant	in front
di nav... de	au centre de	in the middle of
di nav... me de	entre nous	between us
di... re	à travers	through
	par	by
di ser... re	au-dessus	above
di teniṣta... de	à côté de	beside
di wê... re	par là	over there
dibe ko *(adv.)*	prohablement	probably
dibit *(adv.)*	peut-être	perhaps
didandin (bididîne)	croquer	to crunch
difn *(f.)*	nez	nose
difs *(f.)*	raisiné	raisiné

digel *(prép.)*	avec	with
digel hev	ensemble	together
digel vê qasê	malgré	notwithstanding
digel vê hindê	cependant	nevertheless
digel xwe birin	emporter	to take along
digel yekî çûn	accompagner qqn.	to take s.o. along
dihar *(m.)*	sommet	top
	hauteur	height
dihlik *(f.)*	chatte	female-cat
dihm *(adj.)*	aride	barren
		dry
dihn *(f.)*	graisse	fat
dihn dan (dihn bide)	renforcer	to strengthen
dihndan *(f.)*	mouvement	motion
dij *(prép.)*	contre	against
	malgré	in spite
dijmin *(n.)*	adversaire	opponent
	ennemi	ennemy
dijminahî *(adj.)*	hostilité	hostility
dijwar *(adj.)*	sévère	stern
	vigoureux	hard
	fougueux	fiery
		hot-blooded
dikan *(f.)*	magasin	shop
diktor *(m.)*	docteur	doctor
dil *(m.)*	cœur	heart
dil lê ne man	soupçonner	to suspect
dilê min hil na gire	je ne supporte pas	I cannot bear
dilê min jê (lê) ma	je suis mécontent de	I am dissatisfied with him
dilê min ji te sar e	je ne te supporte pas	I cannot bear you
dilê min lê dibêje	je le désire	I want it
dilê min lê diçe	j'ai envie de	I feel inclined to
dilê min lê dişewite	j'ai de la peine pour lui	I am sorry for him
dilê min lê xira bû	je le soupçonne	I suspect him
	je me méfie de lui	I distrust him
dilê min qusiya	je suis fâché	I am angry
dilê xwe ronî kirin	se mettre en état de pureté intérieure	to cleanse one's soul of all stains
dilê xwe ... safî kirin	pardonner	to forgive
bi dilê te	avec ton consentement	with your permission
ji dil	sincèrement	heartily
	volontiers	willingly

ji dil avêtin	oublier	to forget
ew dilê xwe li te ve dike	il te pardonne	he forgives you
min dil heye ko	j'ai envie de	I feel like
	j'ai l'intention	I intend to
min dilê wî nerm kir	je l'ai attendri	I have persuaded him
nik dilê min	d'après moi	in my opinion
teptepa dil	palpitation	palpitation
wî di dilê xwe de digot	il se dit en lui-même	he said to himself
dil ... borîn	s'évanouir	to faint
dil ... lê ... çûn	avoir envie	to feel like
dil dan	aimer	to love
dil hebûn	désirer	to desire
	vouloir	to want
	être d'accord	to be in agreement
	être disposé	to be inclined
dil hiştin	blesser (moralement)	to hurt
	vexer	to vex
dil ketin	tomber amoureux	to fall in love
dil kirin	désirer	to desire
	souhaiter	to wish
	vouloir	to want
dil li hev ketin	avoir la nausée	to feel sick
dil rûniştin	convaincre	to convince
dil şkênandin	briser le cœur de qqn	to break s.o.'s heart
dil tejî kirin	convaincre	to convince
	inciter	to incite
dil tev dan	avoir la nausée	to feel sick
dil tê de bûn	prendre à cœur	to take to heart
dil vala bûn	n'avoir jamais aimé	to have never loved
dil xwestin	désirer	to desire
		to want
dilawêr *(adj.)*	courageux	courageous
dilawêrî *(f.)*	courage	courage
dilber *(adj.)*	beau	beautiful
dilberî *(f.)*	beauté	beauty
dilbestî *(f.)*	intérêt	interest
dilbiguman *(adj.)*	méfiant	distinctful
dilbirin *(f.)*	appétit	appetite
dilçûn *(f.)*	appétit	appetite

dildanî *(adj.)*	touchant émouvant	moving
dildayî *(n.)*	amoureux	man in love
dildizî *(f.)*	secret	secret
dilgerm kirin	amuser	to entertain to divert
dilgeş *(adj.)*	heureux content	happy satisfied
dilgeşî *(f.)*	satisfaction	satisfaction
dilgiran bûn	être fâché	to be angry
dilgirêda *(adj.)*	attachant	affecting
dilgirêdayî *(adj.)*	cordial	hearty
dilgîr *(adj.)*	fâché	angry
dilhebîn *(adj.)*	touchant attachant	moving affecting
dilhişkî *(f.)*	méchanceté cruauté	wickedness cruelty
dilkeçik *(adj.)*	douillet	molly-coddle
dilketî *(adj.)*	amoureux	man in love
dilkêş *(adj.)*	attrayant	attractive
dilkoçer *(adj.)*	enjoué	playful
dilkul *(adj.)*	triste	sad
dilkulî *(f.)*	tristesse	sadness
dilîn *(f.)*	sentiment	feeling
dilniwaz *(adj.)*	attrayant	attractive
dilop *(f.)*	goutte	drop
dilovan *(adj.)*	tendre affectueux miséricordieux	tender affectionate merciful
dilovanî *(f.)*	affection pitié miséricorde	affection pity mercifulness
dilpak *(adj.)*	candide loyal	straightforward
dilpakî *(f.)*	candeur loyauté vertu	straightforwardness loyalty virtue
dilparsek *(adj.)*	enjoué	playful

dilraheti *(f.)*	quiétude	quietness
dilrazî *(adj.)*	satisfait	satisfied
dilrehmî *(f.)*	pitié	pity
dilrencî *(f.)*	angoisse	anguish pang
dilsadegî *(f.)*	candeur	ingenuousness
dilsar kirin	dégoûter	to disgust
dilsirtî *(f.)*	méchanceté	wickedness
dilşa *(adj.)*	joyeux content	glad satisfied
dilşewat *(adj.)*	atroce	dreadful
dilşewitî *(adj.)*	meurtri triste	bruised sad
dilteng bûn	s'ennuyer	to be bored
diltengî *(f.)*	angoisse	anguish pang
diltenik *(adj.)*	sensible peureux	soft-hearted coward
diltenikî *(f.)*	sensibilité peur	soft-heartedness fright
diltepîn *(f.)*	sensation	feeling
diltirsîtî *(f.)*	inquiétude	disquiet
dilxwaz *(f.)*	souhait désir	wish desire
dilxwestin *(f.)*	appétit	appetite
dilxweş *(adj.)*	content	satisfied
dilxweş kirin	rendre heureux satisfaire	to make happy to satisfy
dilxweşî *(f.)*	gaîté satisfaction	cheerfulness satisfaction
bi dilxweşî	de bon cœur	wholeheartedly
din	autre	other
ya din (ou yê din)	l'autre	the other
hinên din	d'autres	others
dinê *(f.)* ou **dinya** *(f.)*	monde univers temps	world universe weather
dinya sar e	il fait froid	it is cold
dinya xweş e	il fait beau	weather is good

anîn dinê	accoucher	to give birth
hatin dinê	venir au monde naître	to come to life to be born
dinyadîtî *(adj.)*	homme d'expérience	experienced person
dinyanasî *(f.)*	expérience	experience
dinyanedîtî *(adj.)*	naïf niais crédule inexpérimenté	artless simple credulous callow
diplome *(f.)*	diplôme	diploma
diqet *(f.)*	attention	care attention
dirh *(f.)*	marque	mark brand
dirh kirin	marquer	to mark
dirinde *(m.)*	fauve	wild beast
dirist *(adj.)*	correct	accurate just
dirî dan	saigner	to bleed
dirûv *(m.)*	aspect	aspect
diş *(f.)*	belle-sœur	sister-in-law
dişwar *(adj.)*	difficile	difficult
divêk *(f.)*	devoir (scolaire)	home-work
divêtin (bivê)	devoir (obligation) falloir	to have to to be necessary
min divê ez herim	il faut que j'aille	I must go
diwayî *(adj.)*	final	final
diyar *(f.)*	lieu	place
diyar bûn	apparaître	to appear
diyar kirin	révéler	to disclose
diyarî *(f.)*	cadeau	gift
jê re diyarî kirin	offrir un cadeau à qqn.	to present s.o. with a gift
diz *(n.)*	voleur	thief
diz *(f.)*	forteresse	fortress stronghold
dizçente *(n.)*	cambrioleur	burglar
dizdar *(n.)*	gardien	warden

dizgirtî *(n.)*	fiancé fiancée	fiancé fiancée
dizî *(v.)*	secret clandestin	secret clandestine
dizîn *(f.)*	vol	theft
dizîn (bidize)	voler	to steal
diznêro *(m.)*	espion	spy
dîdevan *(m.)*	sentinelle observateur	sentinel watchman
dîdevanî *(f.)*	surveillance	supervision
dîk *(m.)*	coq	cock
dîl *(adj.)*	captif esclave	captive slave
dîlan *(f.)*	danse chant	dance song
dîn *(adj.)*	fou	mad
dîn *(m.)*	religion	religion
dînemêr *(adj.)*	vaillant	valiant
dînemêrî *(f.)*	vaillance	valour courage
dîrok *(f.)*	histoire	story
dîsa *(adv.)*	de nouveau	again
dîtbar *(adj.)*	visible	visible
dîtin *(f.)*	vue	sight
dîtin (bibîne)	voir	to see
dan dîtin	montrer	to show
dîtinî *(f.)*	vision	sight
dîtkî *(conj.)*	or	now
dîwan *(f.)*	salle	room
dîwane *(adj.)*	fou sot	mad fool
dîwanetî *(f.)*	folie	madness
dîwanxane *(f.)*	salle	room hall
dîwar *(m.)*	mur	wall
dîzik *(f.)*	terrine marmite	earthenware pan

dogman kirin	trahir	to betray
dojeder *(f.)*	abcès	abcess
dojeh *(f.)*	enfer	hell
dol *(m.)*	espèce	sort
dolab *(f.)*	armoire	wardrobe
dolik *(f.)*	vallon	vale
dom kirin	continuer	to continue
di meşa xwe de dom kirin	continuer à marcher	to keep walking
domahî *(adv.)*	au courant de	in the course of
di domahiya ve heftê de	dans le courant de cette semaine	in the course of this week
domdarî *(f.)*	continuation	continuation
don *(m.)*	graisse	fat
donzde *(m.)*	douze	twelve
dor *(f.)*	tour	turn
	environs	neighbourhood
di dora... de	autour	around
li dor	autour	around
li dora malê	autour de la maison	all around the house
li dora xwe	autour de soi	all around
dor girtin	cerner	to surround
	entourer	to encircle
	encercler	
dorandin (bidorîne)	diffuser	to spread
dorbidor *(adv.)*	par-çi par-là	here and there
dorhêl *(f.)*	environs	surroundings
dormador *(adv.)*	autour	around
dormador *(f.)*	environs	surroundings
dost *(n.)*	ami	friend
dostik *(f.)*	amante	(lady) lover
		sweetheart
dosye *(f.)*	dossier	file (of letters, etc.)
doşav *(f.)*	sirop	syrup
doşek *(f.)*	matelas	mattress
dot *(f.)*	fille	girl
dotdersdar *(f.)*	institutrice	school-mistress
dotin (bidoşe)	traire	to milk
dotira rojê	le lendemain	the next day

dotmam *(f.)*	cousine	cousin (girl)
dotxwendekar *(f.)*	étudiante	student (girl)
dozdekî *(f.)*	douzaine	dozen
drametî *(f.)*	serment	pledge
dran *(m.)*	dent croc crochet	tooth fang hook
dranê mêr	crochet de serpent	serpent's poison fang
dran kişandin	arracher une dent	to extract a tooth
drandin (bidrîne)	déchirer (avec les dents) déchiqueter	to tear (with the teeth) to tear into shreds
dranker *(m.)*	dentiste	dentist
drankî *(f.)*	dentale	dental
dransaz *(m.)*	dentiste	dentist
dravdanî *(f.)*	allocation	allowance
drêj *(adj.)*	long	long
drêj kirin	exagérer	to overdo
(xwe) drêj kirin	allonger attaquer	to stretch out to attack
drêjahî *(f.)*	longueur	length
drêji ... kirin	attaquer	to attack
drêjî *(f.)*	longueur	length
drêjker *(f.)*	rallonge	extension
drî *(f.)*	épine	thorn
drûn *(f.)*	couture	sewing
drûn (bidrû)	moissonner coudre	to sow to sew
drûnker *(m.)*	tailleur	tailor
drûtin (bidrû)	coudre	to sew
drûv *(m.)*	forme	shape
drûvandin (bidrûvîne)	former	to shape form
du *(m.)*	deux	two
ducar kirin	répéter	to repeat
ducarî *(adj.)*	double	double
ducarkirinî *(f.)*	répétition	repetition

duçendane *(adj.)*	double	double
duçende kirin	doubler	to double
dudilî *(f.)*	hésitation doute	hesitation doubt
duhî *(adj.)*	hier	yesterday
duhûl *(f.)*	tambour	drum
duhûlok *(f.)*	tambourin	tambourine
dujin *(f.)*	injure	insult
dureng *(adj.)*	*bicolore*	*two-coloured*
durust kirin	aménager arranger	to arrange
durûn *(m.)*	signal	signal
durûyî *(f.)*	hypocrisie	hypocrisy
durv *(m.)*	signe	sign
dusibe *(f.)*	le surlendemain après-demain	the day after to-morrow
dustûr *(f.(*	constitution	constitution
duşemb *(f.)* roja duşembê duşemba ko bê	lundi le lundi lundi prochain	Monday Monday next Monday
duvkî *(adv.)*	puis	then
dû *(f.)*	fumée	smoke
dûdik *(f.)*	*sifflet*	*whistle*
dûkêl *(f.)*	suie	soot
dûkêl *(m.)*	vapeur	steam vapour
dûkêş *(f.)*	cheminée	chimney
dûmahîk *(f.)*	suite	continuation
dûmahîkî *(f.)*	suivant dernier final	following last final
dûman *(f.)*	brouillard	fog
dûndan *(f.)*	postérité génération	posterity generation
dûr *(adj.)*	loin éloigné	far distant
dûrî te dûrî yekî bûn	que Dieu t'en préserve être loin de qqn.	heaven forbid to be away from s.o.

ev dû tişt **dûrî hev in**	il n'y a aucune comparaison entre ces deux choses	there is no comparison between these two things
ji dûr ve	de loin	from afar
dûr kirin	éloigner	to remove
dûr xistin	écarter	to set apart
dûrakî *(f.)*	distance éloignement	distance remoteness
dûrdest *(adj.)*	lointain	far
dûrendîşî *(f.)*	sagesse	wisdom
dûrge *(f.)*	îlot	small island
dûring *(f.)*	intervalle	interval
dûrî *(f.)*	distance espace étendue éloignement	distance space stretch
dûrî... bûn	être loin de	to be far from
dûrîn *(adj.)*	lointain	far off
dûş *(f.)*	direction	direction
dûşdar *(m.)*	partisan	supporter
dûv *(m.)*	queue	tail

e

ebandîn (biebîne)	charger	to load
ebloqe kirin	assiéger	to besiege to lay siege to
ebûkat *(n.)*	avocat	attorney
ecele *(adj.)*	urgent	urgent
ecem *(n.)*	persan	Persian
ecêb *(adj.)*	étrange bizarre	strange amazing
ecêbmayî *(adj.)*	stupéfait	amazed
(lê) ecêbmayî man	s'étonner	to be surprised
ecêbmayîn *(f.)*	étonnement stupéfaction	astonishment amazement

ecibandin (biecibîne)	apprécier plaire	to appreciate to please
ecibîn (biecibe)	s'étonner	to be astonished to be surprised
eciqandin (bieciqîne)	fouler	to trample down
ecizîn (biecize)	s'ennuyer	to become bored
edab *(f.)*	pus	pus
edalet *(f.)*	justice	justice
edeb *(f.)*	politesse	politeness
edilandin (biediline)	améliorer	to ameliorate
efganî *(adj.)*	afghan	Afghan
efnikî *(adj.)*	moisi	mouldy
efnikî bûn	moisir	to go mouldy
efrîqe *(f.)*	Afrique	Africa
efrîqî *(n.)*	africain	African
efsûnkar *(adj.)*	magique	magic
efû *(f.)*	amnistie	amnesty
eger *(conj.)*	si	if whether
egîd *(n.)*	héros brave	hero brave
ehd *(f.)*	pacte	agreement
ehmeqane *(adv.)*	stupidement	stupidly
ehmeqî *(f.)*	sottise	stupidity
ejnû *(m.)*	genou	knee
ejalet *(f.)*	foule	mob
ejblk *(f.)*	boîte	box
ejemdar *(adj.)*	malsain souffrant	unhealthy suffering
ejfabe *(f.)*	alphabet	alphabet
ejimandin (bielimîne)	enseigner	to teach
ejimîn (bielime)	apprendre	to learn
ejiqandin (bieliqîne)	accrocher	to hang (on a hook)
ejmas *(m.)*	diamant	diamond
embaz *(f.)*	exemple	example
emerîka *(f.)*	Amérique	America

emerîkanî *(n.)*	américain	American
emir *(m.)*	âge	age
emir kirin	ordonner	to command
emîr *(m.)*	prince	Prince
emûdî *(adj.)*	vertical	vertical
enaze *(f.)*	géométrie	geometry
enazeyar *(n.)*	ingénieur	engineer
enbar *(f.)*	grenier	granary
encam *(f.)*	résultat destin	result destiny
anîn encamê	conclure	to conclude
endam *(m.)*	stature	height
endam *(n.)*	membre	limb
endelî *(m.)*	rossignol	nightingale
endîşe *(f.)*	souci inquiétude	worry trouble
endîşenak *(adj.)*	soucieux inquiet	worried troubled
enexdar *(f.)*	fusil	rifle gun
engast *(m.)*	défaut	defect
enirandin (**bienirîne**)	indigner mettre en colère	to outrage
enirîn (**blenire**)	se fâcher	to become angry
enişk *(f.)*	coude	elbow
enî *(f.)*	front	forehead
enzelok *(f.)*	cabane	hut
eqil *(m.)*	raison	reason
eqilmend *(adj.)*	sage intelligent	wise intelligent
eqilmendane *(adv.)*	sagement	wisely
dan eqlê xwe tu çî didî eqlê xwe ?	raisonner à quoi penses-tu ?	to reason what are you thinking about ?
erd *(m.)*	terre (matière) sol	earth (soil)

erd *(f.)*	terre	earth
	pays	land
	globe	world
	terrain	territory
	territoire	
(bin) erd kirin	enterrer	to bury
	cacher	to hide
erd rakirin	labourer	to plough
	bêcher	to dig
pê dan erdê	insister	to insist
erdaz *(f.)*	ardoise	slate
erdîn *(adj.)*	terrestre	earthly
erdnigarî *(f.)*	géographie	geography
ereb *(n.)*	arabe	Arab
erebane *(f.)*	tambourin	tambourine
erebe *(f.)*	voiture	horse-cart
erê *(adv.)*	oui	yes
erêdanî *(f.)*	acquiescement	assent
	adhésion	agreement
eriyandin (bieriyîne)	consentir	to agree to
erînî *(f.)*	affirmation	assertion
erjentînî *(n.)*	argentin	Argentine
ermenî *(n.)*	arménien	Armenian
ern *(f.)*	fureur	fury
	colère	rage
erna wî danî	il s'est calmé	he became calm
erno *(adj.)*	sévère	stern
erwend *(f.)*	ruse	trick
		stratagem
erzan *(adj.)*	bon marché	bargain priced
esah *(m.)*	lettré	well-read person
	homme instruit	learned man
esahî *(f.)*	instruction	education
esîl *(adj.)*	noble	noble
esker *(m.)*	soldat	soldier
eskergeh *(f.)*	caserne	barracks
esmer *(adj.)*	brun	dark
		brown

esrex *(f.)*	plafond	ceiling
eşîr *(f.)*	tribu	tribe
eşkere *(adj.)*	évident clair	obvious clear
etlahî *(f.)*	congé vacances	holidays vacations
etlahî kirin	chômer prendre des vacances	to be unemployed to take a holiday
ev *(adj.)*	ce	this
ev du roj in	il y a deux jours	two days ago
evd *(m.)*	serviteur esclave	servant slave
eve *(prép.)*	voici	here is
evende *(adv.)*	alors	then
evhinde *(adv.)*	autant	as much
evra *(adj.)*	sacré	holy
evra xistin	exalter	to exalt
evrandin (bievrîne)	bénir	to bless
evrar *(adj.)*	sacré	holy
evser *(f.)*	couronne	crown
ew *(pr.)*	il ils	he they
ew bi xwe	lui-même	himself
ew hinde	autant	as much
ew jî ew hinde e xurt e	lui également est aussi fort	he also is as strong
ewçend *(adv.)*	tellement autant	so much as much
ewd *(f.)*	vengeance	vengeance
ewd hilanîn	se venger	to be revenged
ewe *(prép.)*	voilà	there is
ewistiryayî *(n.)*	autrichien	Austrian
ewistralyayi *(n.)*	australien	Australian
ewle *(adj.)*	sûr	confident sure
ji xwe ewle bûn	être sûr de soi	to have self-confidence
hêj ne ewle ye	ce n'est pas encore sûr	it is not sure yet
ewle bûn	être sûr	to be sure

ewle kirin	rassurer	to reassure
ewlewandin (biewlewîne)	assurer	to make sure
ewleyî *(f.)*	confiance sécurité	trust security
ewliya *(m.)*	saint	saint
ewqedr *(adv.)*	autant	as much
ewr *(m.)*	nuage	cloud
ewretirişke *(f.)*	foudre	thunderbolt
ewrûpa *(f.)*	Europe	Europe
exlewîk *(f.)*	casserole	sauce-pan
eyar *(m.)*	fourrure (d'un animal)	fur coat (of animals)
eyaşî *(f.)*	voile	veil
eyb *(f.)*	honte défaut	shame default
eydî *(adv.)*	dorénavant	henceforth
eylet *(f.)*	famille	family
eylo *(m.)*	aigle	eagle
eyvez *(adj.)*	prêt	ready
eyvezandin (bieyvezîne)	préparer organiser	to prepare to organize
ez *(pron.)*	je moi	I me
ez benî, ez xulam, ez qurban	je suis votre serviteur	I am your servant
ezab *(f.)*	souffrance	suffering pain
ezibandin (biezibîne)	tyranniser torturer	to tyrannize to torture
ezibîn (biezibe)	souffrir	to suffer
ezimandin (biezimîne)	inviter	to invite
ezman *(m.)*	ciel	heaven

ê

êdî *(adv.)*	ne plus dorénavant	no more from now on
êm *(m.)*	nourriture fourrage	food fodder
êriş *(f.)*	offensive attaque	offensive attack
êriş kirin	attaquer	to attack
êsk *(m.)*	forme	shape
êş *(f.)*	peine souffrance mal douleur	pain suffering harm ache
êşan (biêşe) ser û çavê te me êşe	souffrir que Dieu te garde	to suffer God preserve you
êşandin *(f.)*	châtiment souffrance	punishment suffering
êşandin (biêşine)	faire souffrir peiner réprimander punir	to hurt to harm to rebuke to punish
êt *(m.)*	hanche	hip
êtûn *(f.)*	four à chaux	lime kiln
êvar *(f.)* êvar bi ser me de hat êvar bû hema vê êvarê	soir la nuit est tombée c'était le soir le soir même	evening night has fallen it was night that same evening
êvarxweş !	bonsoir	good evening
êxistin (bêxe)	jeter	to throw
êxistin ber	exposer	to exhibit to explain
êxistin pêş	expliquer	to explain
êzing *(m.)*	bois à brûler bûche	firewood kindling wood

f

fam kirin	comprendre	to understand
fanûs *(f.)*	lanterne lampe	lantern lamp
farsî *(adj.)*	persan	Persian
fas *(f.)*	Maroc	Morocco
fasid kirin	altérer	to spoil
fasî *(adj.)*	marocain	Moroccan
fasûlî *(f.)*	haricots	beans
fatareşk *(f.)*	rate	spleen
fatûre *(f.)*	facture	invoice
fedî kirin	avoir honte être timide	to be ashamed to be shy
fedîkar *(adj.)*	timide	shy
fedîtî *(f.)*	politesse	politeness
fehît *(f.)*	honte	shame
fehîtkar *(adj.)*	timide honteux	shy shameful
fehîto *(adj.)*	timide	shy
felat *(f.)*	libération salut désert	liberation safety desert
feliqandin (bifeliqîne)	partager	to share
felitandin *(f.)*	sauvetage	rescue
felitandin (bifelitîne)	sauver	to rescue
(xwe) felitandin (bifelitîne)	s'échapper	to escape
felitîn (bifelîte)	se sauver s'échapper	to get away to escape
fen *(f.)*	technique ruse	technique trick
(bi) fen û fesal	astucieusement	astutely craftily
fena *(adv.)*	comme	as

fenik *(f.)*	astuce ruse	guile trick
ferheng *(f.)*	dictionnaire	dictionary
ferişte *(m.)*	ange	angel
ferman *(f.)*	ordre loi	order law
ferman kirin	ordonner commander	to order to command
fermandar *(m.)*	commandant	commander commanding officer
fermande *(m.)*	officier (supérieur)	officer (senior)
fermanî *(f.)*	impératif (gram.)	imperative (gram.)
fermanî *(m.)*	veste (kurde)	coat (kurdish style)
(bi) fermû	à vos ordres s'il vous plaît	as you wish yes, Sir if you please
ferq *(f.)*	différence	difference
ferş *(m.)*	rocher plat	flat rock slab
ferşenî *(f.)*	front	forehead
ferûç *(f.)*	oisillon oiseau	chick bird
ferzîne *(adj.)*	absolu	absolute
fesal *(f.)*	astuce ruse	guile trick
fet kirin (fet kire)	regarder contrôler	to look to check
fetisandin (bifetisîne)	étouffer	to choke to smother
fetkirin *(f.)*	regard vision	glance sight
feyde *(f.)*	utilité résultat avantage	utility result advantage
feydedar *(adj.)*	utile	useful
feydekar *(adj.)*	avantageux efficace	advantageous effectual
feyizdar *(adj.)*	fertile	fertile rich (land)

fezîletdar *(adj.)*	vertueux	righteous
fezîletdarî *(f.)*	vertu	virtue
fêkî *(m.)*	fruit	fruit
fêlbaz *(adj.)*	malin	smart
fêr *(f.)*	leçon	lesson
fêrbûn *(f.)*	étude	study
fêrbûnî *(f.)*	apprentissage	apprenticeship
fêrbûyi *(adj.)*	expert expérimenté	expert experienced
fêrdarî *(f.)*	exercice leçon	exercise lesson
fêrî ... bûn	apprendre	to learn
fêrî ... kirin	enseigner	to teach
fiçqe *(f.)*	pompe	pump
fidakar *(adj.)*	dévoué généreux	devoted generous
fidakarî *(f.)*	sacrifice	sacrifice
fik *(f.)*	fente	slit
fik kirin	résoudre	to resolve to solve
fikar *(f.)*	souci	worry
fikr *(f.)*	idée	idea
filan *(n.)*	tel telle	such such
filan kes	Untel	Mr so-and-so
file *(n.)*	chrétien	Christian
film *(f.)*	film	film
filoqe *(f.)*	barque	boat
fincan *(f.)*	tasse (de café)	(coffee) cup
findank *(f.)*	chandelle	candle
fir *(f.)*	gorgée	gulp
firandin *(biferîne)*	faire voler débouter	to fly to dismiss
firavan *(adj.)*	abondant beaucoup	plentiful much
firavîn *(f.)*	déjeuner (de midi)	lunch

firax *(f.)*	assiette plat	dish
firçe *(f.)*	brosse	brush
firçe kirin	brosser	to brush
fireh *(adj.)*	large spacieux	wide spacious
fireh kirin	élargir	to widen
firêze *(f.)*	chaume	thatch
firikandin (bifirikîne)	frotter	to rub
firîn (bifire)	voler (oiseau, avion)	to fly
firne *(f.)*	four	oven
firnik *(f.)*	narine	nostril
firoher *(m.)*	âme	soul
firoke *(f.)*	avion	aeroplane aircraft
firoşkerî *(f.)*	magasin	shop
firotin *(f.)*	vente	sale
firotin (bifiroşe)	vendre	to sell
firotker *(m.)*	vendeur	salesman
firsend *(f.)*	occasion	opportunity
firstiqandin (bifirstiqîne)	saisir	to (take) hold to seize
firşteng *(adj.)*	nerveux	nervous
fiştixîn (bifiştixe)	glisser	to slide to slip
fikav *(f.)*	sifflet	whistle
fikîn (bifike)	siffler	to whistle
fil *(m.)*	éléphant	elephant
filal *(f.)*	soulier sandale	shoe sandal
fildran *(m.)*	ivoire	ivory
fîstan *(f.)*	robe	dress
fişeng *(f.)*	cartouche	cartridge
fitik *(f.)*	sifflet	whistle
fîza *(adj.)*	orgueilleux	proud
fîzar *(f.)*	plainte	complaint

fizîn (bifize)	hurler	to howl to yell
fort *(f.)*	louange vantardise	praise boast
fortê xwe dan	louer se vanter	to praise to boast
frenk *(f.)*	franc (monnaie)	franc
frensiz *(adj.)*	français	French
froşte *(f.)*	facture	facture
frûmaye *(adj.)*	vulgaire	ordinary
fûrîn (bifûre)	bouillonner bouillir	to seethe to boil
fût *(f.)*	sifflet	whistle
fût dan	siffler	to whistle

g

ga *(m.)*	bœuf	ox
galegal *(f.)*	conversation	conversation
galte *(f.)*	plaisanterie	joke
galte kirin	plaisanter	to joke
gamêş *(m.)* nêregamêş *(m.)* mêgamêş *(f.)*	buffle buffle buflesse	buffalo buffalo cow-buffalo
garîs *(m.)*	maïs millet	maize sorghum
garîte *(m.)*	poutre	beam
gasin *(f.)*	place du village	market-place
gasingeh *(f.)*	grand'place	main square
gav *(f.)* vê gavê gav bi gav ji vê gavê ve	moment pas à ce moment progressivement depuis	moment step at this moment gradually since
gava *(conj.)* gava ko	lorsque quand alors que	when while

gavan *(n.)*	berger bouvier	shepherd cowherd
gavber *(n.)*	concurrent	competitor
gawir *(n.)*	infidèle (non musulman)	infidel (non-moslem)
gazî kirin	appeler	to call
gedek *(m.)*	garçon enfant buffletin	boy child buffalo-calf
gedeq *(m.)*	estomac	stomach
gef *(f.)*	menace sensation	threat feeling
gefa dan	tourmenter	to torment
gefandin (bigefîne)	menacer tourmenter	to threaten to torment
geh *(f.)*	lieu	place
geh bi geh	de temps à autre	once in a while
geha berêz *(f.)*	tanière du sanglier	boar's den
gehirandin (bigehirîne)	torturer	to torture
gejgering *(f.)*	tourbillon tourmente orage	wirlwind storm
gel *(m.)*	nation peuple	nation people
gelarêzan	mois : 21 octobre au 20 novembre nom d'une étoile	month : 21st October to 20th November name of a star
gelawêj	mois : 21 août au 20 septembre	month : 21st August to 20th September
gelek *(adv.)*	beaucoup plusieurs très	much many very
gelekî *(f.)*	abondance	plenty
gelemşe *(f.)*	différend	difference (of opinion)
gelêr *(f.)*	multitude	throng multitude
gelifandin (bigelifîne)	pulvériser	to spray to pulverize
gelî *(m.)*	défilé gorge (passage entre 2 montagnes)	mountain-pass

gelo ?	est-ce que ?	(interrogative-form)
gelş *(f.)*	dispute divergence différence d'opinion	quarrel difference divergence of view
gelşek ketiye nav beyna me	nous ne sommes pas d'accord	we do not agree with each other
gelşî *(f.)*	divergence	divergence
gelviçandin (bigelviçîne)	froisser	to crumple
gemar *(adj.)*	sale	dirty
gemar kirin	salir	to soil
gemare *(f.)*	crasse	filth
gemarî *(f.)*	malpropreté	filthiness
gemaro *(f.)*	siège d'une ville	seige
gemaro dan	assiéger	to beseige
gemirîn (bigemire)	se décomposer	to decompose
gemiş *(f.)*	coup	knock
gemişandin (bigemişîne)	assommer	to knock down
gemor *(adj.)*	aigre	sour
gencîne *(f.)*	trésor	treasure
genêral *(m.)*	général (officier)	general (milit.)
genim *(m.)*	blé	wheat
genî *(adj.)*	pourri malodorant	rotten stinking
gep *(f.)*	tape (légère) coup (léger)	pat (light) knock
gepiçandin (bigepiçîne)	abattre	to knock down
ger *(conj.)*	si	if whether
ger *(f.)*	promenade voyage	walking trip
geraj *(f.)*	garage	garage
geran (bigere)	errer se promener	to wander to (take a) walk
(bin) geran	souder	to weld to solder
gerane *(f.)*	optatif (gram.)	optative (gram.)

gerandin (bigerîne)	faire parcourir	to send through
	faire tourner	to spin
	enrouler	to coil
	diriger	to direct
destê xwe li stoyê min gerand	il me donna l'accolade	he embraced me
hevûdu gerandin	se tromper mutuellement	to deceive one another
wî belakê li ser wî gerand	il lui fit passer un mauvais quart d'heure	he gave him an unpleasant moment
ji hev gerandin	distinguer	to perceive
lê gerandin	envelopper	to wrap
li ser zmanê xwe gerandin	cancaner	to gossip
gerden *(f.)*	gorge	throat
		neck
gerdendayî *(adj.)*	soumis	subdued
gerdendayîn *(f.)*	soumission	submission
gerdenî *(f.)*	collier (d'une femme)	necklace
gerdenparêz *(f.)*	écharpe	scarf
gerek *(adj.)*	nécessaire	necessary
gerek e	il faut que	it is necessary that
gerek e ez herim	il faut que j'aille	I must go
gereng *(adj.)*	considérable	considerable
	important	important
	grave	serious
gerew *(v.)*	otage	hostage
	gage	pledge
	caution	security
gerew bûn	se porter garant	to answer for
gerew dayîn	donner des garanties	to stand security (for s.o.)
		to guarantee
gerger *(adj.)*	pierreux	stony
gergû *(f.)*	collier	necklace
gerisandin (bigerisîne)	écraser	to crush
geriyan (bigere)	se promener	to (take a) walk
	voyager	to travel
destê min li te na gere	je n'ai pas le courage de m'en prendre à toi	I can't put the blame on you
felek li serê min geriyaye	j'ai eu des malheurs	I had a piece of bad-luck
ser li min geriya	la tête m'a tourné	my head swam
li dora tiştekî geriyan	s'intéresser à	to take an interest in
dev jê geriyan	laisser tranquille	to leave alone
lê geriyan	chercher	to look for
	rechercher	
pê geriyan	chercher	to look for

gerînende *(m.)*	directeur	manager
gerînendekarî *(f.)*	administration direction	administration management
germ *(adj.)*	chaud	hot warm
germ kirin	chauffer	to heat
germav *(f.)*	bain	bath
ketin germavê	se baigner	to take a bath
germiyan *(f.)*	hivernage	wintering
germiyandin (bigermiyîne)	animer	to animate
germî *(f.)*	chaleur	heat
germî dan	chauffer	to heat
germker *(f.)*	réchaud	heater
germkerîhev *(f.)*	chauffage central	central heating
germxwazî *(f.)*	exigence	demand
gernas *(m.)*	héros	hero
gerok *(adj.)*	actif	active
gerokî *(f.)*	activité	activity
geş *(adj.)*	brillant radieux	shining radiant
geşt *(f.)*	voyage	voyage
çûn geştê	voyager	to travel
geve *(adj.)*	sot	fool
gever bûn	crever (pour un animal)	to die (of animal)
gewher *(f.)*	diamant essence	diamond essence
gewher *(m.)*	bijou	jewel
gewherî *(n.)*	bijoutier joaillier	jeweller
gewirandin (bigewirîne)	blanchir	to whiten
gewr *(adj.)*	blanc	white
gewre *(m.)*	grand personnage haute personnalité	person of rank consequential person
gewrekeç *(f.)*	majeure; atteindre la majorité pour une femme	adult; having come of age (of woman)
gewrelaw *(m.)*	majeur; atteindre la majorité pour un homme	adult; having come of age (of man)

gewrî *(f.)*	gosier	throat
gez *(f.)*	morsure	bite
gez kirin	mordre	to bite
geztin (bigeze)	mordre	to bite
gêj *(adj.)*	stupide sot étourdi	stupid silly foolish
gêj kirin	étourdir abasourdir	to stun to daze
gêjî *(f.)*	sottise	silliness
gêr kirin	rouler	to roll
gêrav kirin	reproduire copier imiter	to reproduce to copy to imitate
gêrevêre *(adv.)*	approximativement pêle-mêle	approximately helter-skelter
gêrûfen *(f.)*	talent	gift aptitude
gicgicandin (bigicgicîne)	secouer	to shake
gidî *(adj.)*	hardi	bold
giha... guh	venir à l'oreille être révélé	to come to one's ears to be revealed
gihahevî *(f.)*	organisation	organization
gihahevî... danîn	créer une organisation	to set up an organization
gihan (bigihe)	arriver atteindre parvenir mûrir croître	to arrive to reach to mature to grow
gihan hev	rencontrer	to meet
gihan serî	réussir consommer	to succeed to accomplish
gihandin (bigehîne)	amener remettre	to bring to deliver
(lê)gihandin	joindre	to join
gihaştin (bigihêje)	arriver atteindre croître pousser grandir	to arrive to reach to grow to grow up

gihaştin serî	faire réussir	to cause to succeed
gihayî *(adj.)*	mûr	mature
gij *(adj.)*	sévère	stern harsh
hatin gilê	se plaindre	to complain
gilgil *(m.)*	maïs	maize corn
gilî *(f.)*	plainte	complaint
gilî kirin	se plaindre	to complain
gilyas *(f.)*	cerise	cherry
gindirandin (bigindirîne)	rouler	to roll
gindirîn (bigindire)	se renverser	to tumble to overturn
gir *(m.)*	colline	hill
gir *(adj.)*	gros gras	large fat
gir *(adv.)* ew gir nexweşiya xwe derket	en dépit de il est sorti en dépit de sa maladie	notwithstanding he went out in spite of his illness
gir kirin	amplifier exagérer	to magnify to exaggerate
giram *(f.)*	respect	respect
giram girtin	respecter vénérer	to respect to venerate
giramgirtin *(f.)*	vénération	veneration
giran *(adj.)*	difficile coûteux pesant sérieux grave	difficult costly heavy serious
giranbarî *(f.)*	épreuve	ordeal
giranbiha *(adj.)*	de grande valeur précieux coûteux	valuable precious costly
girane *(adj.)*	important	important considerable
giranfiroşî *(f.)*	vente au prix fort	sale at high price
giranî *(f.)*	poids	weight
girav *(f.)*	île	island

girave *(f.)*	péninsule	peninsula
girdav *(f.)*	abîme	abyss
girde *(f.)*	hanche	hip
girdek *(f.)*	majuscule	capital (letter)
girdik *(f.)*	muscle	muscle
gire *(f.)*	tumeur	tumour
girêba *(f.)*	tumeur	tumour
girêdan *(girêde)*	lier attacher	to lie to attach
(pê ve) girêdan	lier	to bind
girêdanî *(f.)*	relation traité obligation	relationship treaty obligation
girêdank *(f.)*	pacte	pact
girêdayî... bûn girêdayî yekî bûn	dépendre de dépendre de qqn.	to depend on to depend on somebody
girêk *(f.)*	nœud conjonction (gram.)	knot conjunction (gram.)
girêka duta girêka yekta	conjonction double conjonction simple	double conjunction simple conjunction
girêmitik *(adj.)*	vallonné	undulating (country)
girfan *(f.)*	poche	pocket
girgire *(n.)*	notable	important person
girgirok *(f.)*	voiture	cart
girgirokvan *(m.)*	cocher	coachman
giriftar *(adj.)*	misérable	miserable
giriftar kirin	étonner accabler	to astound to overwhelm
giriftarî *(f.)*	misère	misery
girik *(f.)*	dépôt	depot
giriyandin (bigiriyîne)	troubler	to trouble
girîn *(f.)*	pleurs	weeping
girîn (bigirî)	pleurer	to weep
girofik *(f.)*	voiturette	small cart
girole *(f.)*	charrette	horse-cart
girover *(adj.)*	rond	round

girover kirin	arrondir	to round up
girş *(m.)*	poutre	beam
girtek *(f.)*	reçu	receipt
	quittance	voucher
girtin (bigire)	saisir	to take hold
	tenir	to hold
	recevoir	to receive
	attraper	to catch
	barrer	to bar
	fermer	to close
(jê) girtin	attraper	to catch
	reproduire	to reproduce
	contracter	to contract
min ev nesaxî jê girt	j'ai attrapé sa maladie	I caught his illness
girtinhev *(f.)*	rixe	brawl
girtî *(adj.)*	captif	captive
girtîgeh *(f.)*	prison	prison
girtole *(adj.)*	formidable	wonderful
giş *(adj.)*	tout	all
	total	total
	entier	whole
gişkî *(adj.)*	général	general
giştî *(adj.)*	public	public
givaştin (bigivêşe)	serrer	to press
givirt *(f.)*	pus	pus
giya *(m.)*	plante	plant
	herbe	grass
giyan *(m.)*	âme	soul
	cœur	heart
giyan dan	animer	to animate
giyana xwe dan	rendre l'âme	to die
	mourir	
giyanî *(adv.)*	généralement	generally
giyanleber *(m.)*	animal	animal
giyansûz *(adj.)*	terrible	terrible
giyaxwer *(f.)*	herbivore	herbivore
gî *(adj.)*	tous	everyone
	tout	all
	total	total

gîhev *(f.)*	lot	lot
gîl *(f.)*	boue	mud
gîneçêkirî *(adj.)*	incomplet	incomplete
gîsin *(m.)*	soc	ploughshare
gîsin lê xistin	labourer	to plough
gîşe *(f.)*	guichet	counter pay-desk
gîtî *(f.)*	monde existence	world existence
gîzanî *(adj.)*	notoire	notorious
gol *(f.)*	lac	lake
golik *(m.)*	veau	calf
gon *(f.)*	couleur aspect	colour hue aspect
gonandin (bigonîne)	teindre	to dye
gonc *(m).*	racine	root
gonî *(f.)*	teinture	dye
gonîker *(n.)*	teinturier	dyer
gor *(f.)*	tombeau sépulcre	tomb sepulchre
(li) gora *(adj.)*	suivant	following
goran *(f.)*	pâturage	pasture
gore *(f.)*	chaussette bas	socks stockings
gorim *(f.)*	belle-sœur	sister-in-law
goristan *(f.)*	cimetière sépulcre	graveyard cemetery
gorî *(f.)*	sacrifice	sacrifice
goşe *(f.)*	coin	corner
goşt *(m.)*	viande	meat
goştê braştî	viande rôtie	roast meat
goştê kelandî	viande bouillie	boiled meat
goştê kizirandî (ou) sorkirî	viande grillée	grilled meat
goştê qelî	viande frite	fried meat
goştfiroş *(m.)*	boucher	butcher
goştfiroşî *(f.)*	boucherie	butcher's shop
goştxwer *(m.)*	carnivore	carnivorous

gotar *(f.)*	conférence discours	lecture conference speech
gotar dan	faire une conférence	to give a lecture
gotin *(f.)*	parole mot dire	word saying
gotîna xwe anîn cih	respecter sa parole	to keep one's word
gotin (bibêje) dibêjin ko	dire on dit que	to say they say that
gotûgo *(f.)*	discussion débat	discussion debate
govend *(f.)*	danse	dance
ketin govendê	danser	to dance
goz *(f.)*	noix	nut
guç *(f.)*	lisière	fringe
guftugû *(f.)*	discussion débat rumeur	discussion debate rumour
guh *(m.)*	oreille	ear
guh dan	écouter faire attention à	to listen to pay attention to
guh lê bûn	écouter	to listen
guh lê dêran	faire attention à	to pay attention to
guh lê kirin	écouter	to listen
guhan *(m.)*	mamelle	udder
guhar *(m.)*	boucles d'oreilles	ear rings
guharîn *(adj.)*	varié	varied
guhartin *(f.)*	échange	exchange
guhartin (biguhêre)	échanger changer varier transformer	to change to exchange to vary to transform
guharto *(f.)*	variété variante variation	variety alternative variation
guhaztin *(f.)*	transport	transportation

guhaztin (biguhêze)	déménager	to move house
		to remove
	transporter	to transport
	changer	to change
guhdan *(f.)*	attention	attention
(bi) guhdanî *(adv.)*	attentivement	attentively
guhdar *(m.)*	auditeur	listener
guhdarî kirin	écouter	to listen
	surveiller	to watch
guhder *(adj.)*	attentif	attentive
guhderz *(adj.)*	esprit vif	quick mind
guhdêrî *(f.)*	surveillance	supervision
	attention	attention
guherde *(adj.)*	divers	various
guhêrandin (biguhêrîne)	changer	to change
	transformer	to transform
guhêrbar ou **guhêzbar** *(adj.)*	transformable	transformable
guhêrîn (biguhere)	varier	to vary
	se transformer	to change into
guhfireh *(adj.)*	négligent	careless
guhiş *(m.)*	talon	heel
guhîj *(f.)*	ronce	bramble
guhnedan *(f.)*	négligence	carelesness
guhnedarî *(f.)*	négligence	carelesness
guhor *(f.)*	vallon	vale
guhtejî *(adj.)*	expérimenté	experienced
guhûr *(f.)*	balle	ball
gul *(f.)*	rose (fleur)	rose (flower)
gulan *(f.)*	(mois de) mai	(month of) May
gulbejn *(adj.)*	svelte	slender
gulçîçek *(f.)*	fleur	flower
guldank *(f.)*	vase	vase
gulgeşt *(f.)*	jardin	garden
gulî *(m.)*	branche	branch
	boucle	curl
gulp *(f.)*	gorgée	gulp

gulpik *(f.)*	bourgeon	bud
gulte kirin	ramer	to row
guman *(f.)*	soupçon doute	suspicion doubt
guman kirin	douter soupçonner	to doubt to suspect
gumanbar *(adj.)*	douteux	doubtful
gumbet *(f.)*	voûte	vault arch
gumgumîn (bigumgume)	gronder	to chide
gumlat *(m.)*	tas	heap
gumrehî *(f.)*	négligence	negligence
guncandin (biguncîne)	entendre	to hear
guncîn (bigunce)	s'entendre	to agree
gund *(m.)*	village	village
gundî *(n.)*	paysan villageois	peasant countryman
gundor *(f.)*	melon	melon
gundwarî *(adj.)*	rural	rural
guneh *(m.)*	péché	sin
gunehkar *(m.)*	pécheur	sinner
gur *(m.)*	loup	wolf
guranî *(f.)*	quantité	quantity
gurbe *(f.)* ou **gurbik** *(f.)*	ruche	hive
gurçik *(f.)*	muscle	muscle
gurêna ewran *(f.)*	tonnerre	thunder
gurgur *(f.)* gurgura ezmên	tonnerre tonnerre	thunder thunder
gurî *(f.)*	flamme pellagre	flame loss of hair due to disease
gurîdran *(adj.)*	vorace féroce	voracious ferocious
gurîn *(f.)*	vacarme	turmoil
gurmik *(f.)*	poing	fist
gurz *(m.)*	bouquet	bunch (of flowers)

gustîlk *(f.)*	bague	ring
gutl *(f.)*	multitude	multitude
	masse	mob
	gens	people
	groupe	group
	foule	crowd
guvah *(n.)*	témoin	witness
guvahî *(f.)*	témoignage	testimony
guvahî kirin	témoigner	to witness
gûjme *(adj.)*	vallonné	undulating (country)
gûlan	mois : 21 avril au 20 mai	month : 21st April to 20th May
gûse *(m.)*	arête (de poisson)	fishbone
gûsik *(f.)*	enveloppe	envelope
gûsk *(f.)*	cadran (d'une montre)	dial (of watch)
gûv *(f.)*	tanière	den
gûzan *(m.)*	rasoir	razor
gûzek *(f.)*	globe	globe
gwîz *(f.)*	noix	nut

h

hacîreşk *(f.)*	hirondelle	swallow
hakim *(n.)*	juge	judge
	magistrat	*magistrate*
	seigneur	lord
hal *(m.)*	situation	situation
	état	state
	condition	condition
ji halê xwe razî bûn	être satisfait de son sort	to be contented with one's lot
(her) hal	de toute façon	anyway
halet *(f.)*	charrue	plough
hamûn *(f.)*	plaine	plain
har kirin	ameuter	to stir up
harî *(f.)*	rage	rabies

harîtî *(f.)*	fureur	fury
hasil *(f.)*	revenu	income
hatin *(f.)*	le revenu	income
	récolte	harvest
hatin (were) v. i.	venir	to come
	arriver	to arrive
ez têm	je viens	I come, I am coming
ez na yim	je ne viens pas	I am not coming
ew na yê	il ne vient pas	he is not coming
ez ê bêm	je viendrai	I shall come
ez hatim	je suis venu	I came
(ko)-ez bêm	que je vienne	
(ko)-ez ne yim	que je ne vienne pas	
ew hat dîtina min	il est venu me voir	he came to see me
(jê) hatin	être capable de	to be capable
	pouvoir	to be able
ji min tê, lê li min na yê	je suis capable de le faire, mais ceci n'est pas digne de moi	I am quite capable of doing so but it is beneath my dignity
jê ne hatin	être incapable de	to be unable to
(lê...) hatin	atteindre	to reach
	convenir	to suit
	être digne de	to be worthy of
	être seyant	to be becoming (to look well)
baran li me tê	il pleut sur nous	it is raining on us
pûk li me hat	l'orage nous a surpris	we were caught in a storm
ew tişt li min tê	cela me convient	it is convenient to me
ev kum li te tê	ce chapeau te sied	this hat suits you
havîn *(f.)*	été	summer
havîna navîn *(f.)*	juillet	July
havîna paşîn *(f.)*	août	August
havîna pêşîn *(f.)*	juin	June
havîngeh *(f.)*	lieu d'estivage	summer resort
		summer pastures
havînî *(f.)*	pardessus	overcoat
hawar *(f.)*	appel	call
bi) hawarî çûn	accourir *(*à l'appel de qqn.)	to run (at s.o's call)
	se précipiter	to rush
hatin hawarê	secourir	to succour
ez hatim hawara wî	je viens à son secours	I come to his aid
kirin hawar	appeler au secours	to call for help

hawbeş *(m.)*	associé participant	partner participant
hawêr *(f.)*	milieu (d'une société)	circle (of society)
hawsa *(n.)*	voisin	neighbour
hay *(f.)*	conscience	conscience
hay bûn	être conscient	to be conscious
hazirî *(f.)*	présence	presence
heb *(f.)*	une petite quantité grain morceau tête de bétail	small quantity grain piece head of cattle
hebandin (bihebîne)	aimer	to love to like
hebe ko	pourvu que	provided that
hebosan *(m.)*	anis	anise
hebs kirin	emprisonner	to imprison
hebûn (hebe)	avoir	to have
hecel *(f.)*	revenu	income
hecheçoq *(f.)*	hirondelle	swallow
hecî *(n.)*	pèlerin	pilgrim
heçî heçî ez	quant à quiconque quant à moi	as regards whoever as far as I am concerned
hed *(m.)*	frontière limite	frontier border limit
hedar *(adj.)*	aisé fortuné	well off well-to-do
hedarî *(f.)*	richesse fortune	wealth fortune
hedidandin (bihedidîne)	menacer	to threaten
hedimandin (bihedimîne)	anéantir détruire abattre	to annihilate to destroy to knock down
hedreş *(f.)*	résultat	result
hefqas	autant	as much
heft *(m.)*	sept	seven
heftan *(adj.)*	septième	seventh

heftanî *(f.)*	salaire hebdomadaire	weekly wages
hefte *(f.)*	semaine	week
hefta borî	la semaine passée	last week
hefta ko bê	la semaine prochaine	next week
heftemîn *(adj.)*	septième	seventh
hefteyî *(f.)*	hebdomadaire	weekly
heftî *(m.)*	soixante-dix	seventy
hejan *(f.)*	tremblement	trembling
hejana erdê	tremblement de terre	earthquake
hejan (biheje)	trembler	to tremble
hejandin (bihejîne)	secouer	to shake
	faire trembler	to make... shake
	ébranler	to unsettle
	agiter	to agitate
xwe hejandin	s'agiter	to become agitated
hejar *(adj.)*	pauvre	poor
hejar kirin	appauvrir	to impoverish
hejihan (biheje)	trembler	to tremble
hejikandin (bihejikîne)	agiter	to agitate
hejî... kirin	aimer	to love
hejîr *(f.)*	figue	fig
hejmar *(f.)*	numéro	number
	chiffre	figure
	nombre	number
yekejmar *(f.)*	singulier	singular
pirejmar *(f.)*	pluriel	plural
hejmartin (bihejmêre)	compter	to count
hejmirandin (bihejmirîne)	calculer	to calculate
hekanî *(f.)*	conditionnel (gram.)	conditional mood (gram.)
heke *(conj.)*	si	if
heke no	sinon	if not
hekînî *(f.)*	conditionnel (conjug.)	conditional (mood)
hel *(f.)*	hasard	chance
		luck
helaket *(f.)*	catastrophe	catastrophy
	désastre	disaster
helandin (bihelîne)	fondre	to melt
helbest *(f.)*	poème	poem

helbijartin (bihelbijîre)	élire	to elect
heldan *(f.)*	explication	explanation
hele *(f.)*	faute	fault
	défaut	defect
	négligence	negligence
	erreur	mistake
	vice	flaw
helikandin (bihelikîne)	anéantir	to annihilate
helikîn (bihelike)	périr	to perish
helisandin (helisîne)	détruire	to destroy
	abîmer	to spoil
heliştin (bihêle)	permettre	to allow
	laisser	to let
heliyan (bihele)	se fondre	to melt down
helîn (bihele)	se fondre	to melt down
helkewt *(f.)*	hasard	chance
helko *(adj.)*	mobile	movable
helnan *(f.)*	excitation	excitation
	provocation	provocation
	irritation	irritation
hema *(adv.)*	immédiatement	immediately
	aussitôt	
hema ko	aussitôt que	as soon as
	dès que	
hemahema *(adv.)*	souvent	often
	approximativement	approximately
hemakî *(adv.)*	bientôt	soon
hemam *(f.)*	bain	bath
hembajar *(f.)*	citoyen	citizen
hemberî hev	vis-à-vis	before
		facing
hemd *(f.)*	volonté	will
hemderd *(m.)*	compagnon de misère	companion in misfortune
hemet *(f.)*	abri	shelter
hemgel *(f.)*	univers	universe
hemgelî *(adj.)*	universel	universal
	général	general
	absolu	absolute
(jî) hemiyan der ketin	dépasser	to exceed

hemî *(adv.)*	tous	everyone
	tout	all
hemîn *(adv.)*	déjà	already
hemşar *(m.)*	citoyen	citizen
henek *(f.)*	plaisanterie	joke
heneka xwe bi (yekî) kirin	se moquer de (qqn.)	to make fun (of s.o.)
heq *(m.)*	juste	just
	vrai	true
	droit	right
	raison	reason
	vérité	truth
heq dan	approuver	to approve
her *(adj.)*	chaque	each
her cara ko	chaque fois que	each time
her çend jî	*malgré* que	*although*
her du	tous deux	both
her giz	toujours	always
	chaque moment	every moment
her hal	de toute façon	anyway
her kes	chacun	*each*
	tout le monde	everybody
her wekî din (h. w. d.)	etc.	and so on (a.s.o.)
her yekê ko	quiconque	anyone
her yekî ko	quiconque	anyone
her yekî	chacun	each
her û her	continuellement	continuously
	toujours	always
her roj	toujours	always
her tişt	tout	all
ji mëv ve	chaque	each
ji hər ve	depuis toujours	
herbihev hatin	se mettre d'accord	to agree on
hercarkî *(adj.)*	fréquent	frequent
herçend jî	malgré	notwithstanding
herçêbû *(adj.)*	fréquent	frequent
hereşe *(f.)*	menace	threat
herê kirin	décider	to decide
	accepter	to accept
herêm *(f.)*	province	province
herijîn (biherîje)	désagréger	to disintegrate
herik *(f.)*	semence	seed

herikandin (biherikîne)	bouger se mouvoir	to move to move on
herikîn (biherike)	couler (un fleuve)	to flow (stream)
heristandin (heristîne)	broyer	to crush
herî *(f.)*	boue	mud
herîn (here) v.i. ez diherim ou terim ez na rim	aller je vais je ne vais pas	to go I am going I am not going
herjî *(adj.)*	sûr	safe
herkesînî *(adj.)*	commun	common
hermêpişkûan	mois : du 21 mars au 20 avril	month : from 21st March to 20th April
hero	chaque jour	every day
herojî *(adj.)*	journalier quotidien	daily
hers *(adj.)*	ordinaire	ordinary
herûm *(adj.)*	têtu	stubborn
herwedîtin *(f.)*	relief	relief (sculpture)
herwekî ko	étant donné que comme	considering that as
herzal *(adv.)*	toutefois cependant absolument sûrement en tout cas	however nevertheless absolutely certainly in any case
herzegî *(f.)*	désordre	disorder
hesibandin (bihesibîne)	considérer prendre pour qqn. d'autre on me prend pour un enfant	to consider to regard to mistake s.o. for s.o. else they take me for a child
ew min zaro dihesibînin		
hesin *(m.)*	fer	iron
hesincaw *(m.)*	instrument outil	instrument tool
hesiyan (bihese)	sentir	to feel
(pê) hesiyan	savoir se rendre compte	to know to be aware
hesk *(f.)*	louche (cuiller)	(soup-)ladle

hesp *(m.)*	cheval	horse
hest *(f.)*	sentiment	feeling
hestî *(m.)*	os	bone
heşifandin (biheşifîne)	rayer barrer	to strike out to cross out
heşîn *(adj.)*	bleu	blue
heşînatî *(f.)*	végétal légumes verdure	vegetal vegetable verdure
heşînatîfiroş *(f.)*	légumier	greengrocer
heşînboz *(m.)*	cheval gris-bleu	grey-blue horse
heşmetîn *(adj.)*	grave imposant	dignified stately
heşt *(m.)*	huit	eight
heştemîn *(adj.)*	huitième	eighth
heştir *(n.)*	chameau	camel
heştirvan *(m.)*	chamelier	camel-driver
heştî *(m.)*	quatre-vingt	eighty
heştîyemîn *(adj.)*	quatre-vingtième	eightieth
heta *(prép.)* heta li wê	jusque jusque là	until thus far
hetahetayî *(f.)*	éternité	eternity
hetifandin (bihetifîne)	ravir	to ravish
hetikandin (bihetikîne)	déshonorer	to dishonour
hev *(adv.)* (bi) hev re hev û du	ensemble ensemble l'un et l'autre	together together both
dan hev	amasser réunir rassembler	to heap to unite to assemble
(ji) hev anîn	désunir	to disunite
(li) hev anîn	réconcilier	to reconcile
(ji) hev bûn	se disloquer se séparer	to separate (from)
hev civandin	réunir	to reunite
(ji) hev çûn	se disloquer	to fall to pieces

(ji) hev deranîn	classer	to classify
hev gihandin	rejoindre	to rejoin
(ji) hev girtin	trier	to sort out
	choisir	to choose
yên çêtir ji hev bigire	choisis le meilleur	choose the best
(li) hev hatin	s'entendre	to reach an agreement
	se réconcilier	to make it up
	s'accorder	to agree (come to terms)
	concorder	to agree (to tally)
(ji) hev ketin	se disloquer	to dislocate
	tomber en ruines	to fall apart
	se désagréger	to disintigrate
(li) hev ketin	se disputer	to quarrel
(ji) hev kirin	séparer	to disunite
(li) hev pêçan	plisser	to pleat
(ji) hev vekirin	résoudre	to solve
hatin hev	se joindre	to rejoin
	se fermer	to close (up)
	s'entendre	to agree (one with another)
heval *(n.)*	ami	friend
	compagnon	companion
hevalbend *(n.)*	allié	ally
hevalbendî *(f.)*	alliance	alliance
hevaldarî *(f.)*	fidélité	faithfulness
hevalkar *(m.)*	collègue	colleague
hevalkiras *(m.)*	pantalon de femme	woman's trousers
hevaltî *(f.)*	amitié	friendship
hevanî *(f.)*	collection	collection
	complot	conspiracy
hevcivan *(f.)*	assemblée	assembly
	société	society
hevdak *(f.)*	cheveu	hair
hevdar *(n.)*	associé	associate
(ji) hevdaxistin (hevdaxe)	détruire	to destroy
	anéantir	to annihilate
	renverser	to upset
hevde *(m.)*	dix-sept	seventeen

hevdedanî kirin	*discuter*	*to discuss*
hevdeng *(m.)*	rime	rhyme
hevdûdan *(f.)*	composition	composition
hevdûr *(adj.)*	clairsemé	sparse
hevedûdanî *(adj.)*	composé	compound
jê hevedûdanî bûn	être composé de	to consist of
hevgel *(m.)*	soutien	backing
hevîn *(f.)*	amour	love
hevîndar *(m.)*	amoureux	lover
hevîr kirin	pétrir	to knead
hevjale *(f.)*	chanson	song
hevkarî *(f.)*	coopération	cooperation
hevnasîn *(f.)*	rapport	report
hevnîr *(adj.)*	pareil	similar
hevnvîs *(f.)*	dossier	file dossier
hevok *(f.)*	proposition	proposition
hevpîmanî *(f.)*	alliance	alliance
hevoksazî *(f.)*	syntaxe	syntax
hevqas *(adv.)*	tellement	so much
hevrê *(n.)*	compagnon	companion
hevrî *(adj.)*	ressemblant	alike
hevrîşk *(f.)*	soupe kurde	Kurdish soup
hevrûşim *(f.)*	soie	silk
hevsar *(m.)*	bride	bridle
hevtone *(adv.)*	ainsi	thus
hevxebat *(n.)*	collègue	fellow (worker, etc)
hew *(adv.)*	assez	enough
hew kirin	cesser	to stop
hewa *(m.)*	air	air
	atmosphère	atmosphere
hewa sar e	il fait froid	it is cold
hewa xweş e	il fait beau temps	nice weather
(bi) hewa ketin	s'élever (dans l'air)	to take wing
balafir bi hewa ket	l'avion décolla	the airplane has taken off

hewandin *(f.)*	accueil	welcome
hewandin (bihewîne)	abriter recevoir	to shelter to receive
hewc *(f.)*	flamme	flame
hewce *(adj.)*	nécessaire	necessary
hewce bûn ko hewce be	être nécessaire si nécessaire	to be necessary if necessary
hewcedarî *(f.)*	besoin nécessité	need necessity
hewcedarî tiştekî bûn	avoir besoin de qqc.	to need s.t.
hewceyî *(f.)*	nécessité	necessity
hewd *(f.)*	baignoire bassin	bathtub basin
hewş *(f.)*	cour (d'une maison)	courtyard
heyase *(f.)*	ceinture	belt
heydeda *(f.)*	sensation	feeling
heydedan *(adj.)*	splendide	splendid
heye ko	peut-être que	perhaps
heyf *(f.)* heyf e heyfa min lê tê	regret c'est dommage je m'afflige à son sujet	regret it is a pity I am sorry for him
heyf hilanîn heyfa xwe jê hilanîn	venger se venger de lui	to avenge to take revenge on him
heyf lê hatin heyfa min lê tê	plaindre je le plains	to pity I pity him
heyidî *(adj.)*	ordinaire	ordinary
heyirandin (biheyirîne)	admirer étonner	to admire to astonish
(lê) heyirî man	s'étonner de	to be astonished at
heyirîn (biheyire)	s'étonner	to be astonished
heyîn *(f.)*	existence	existence being
heyîn (hebe) *(v.i.)* ez heme	exister j'existe	to exist I exist, I am
heykel *(m.)*	statue	statue
heykeltraş *(n.)*	sculpteur	sculptor

heylo !	hélas !	alas !
heyran	mon cher (ami)	my dear (friend)
heyv *(f.)*	lune	moon
	croissant	crescent
heyv bi reş	nuit obscure	dark night
heyva çarde şevê	pleine lune	full moon
xirabûna heyvê	éclipse de la lune	eclipse of the moon
heyvşîv xwariye	la lune se lève tard	the moon rises late
heyveron *(f.)*	clair de lune	moonlight
heywan *(n.)*	animal	animal
heywanên kedî	animaux domestiques	tame animals
heywanên kovî	animaux sauvages	wild animals
(jê) hez kirin	aimer	to love
hezan (biheze)	s'affaisser	to sag
hezar *(m.)*	mille	thousand
hezihan (biheze)	s'affaisser	to collapse
hezm *(f.)*	digestion	digestion
hêçandin (bihêçîne)	essayer	to try
hêçî *(f.)*	fureur	fury
	rage	rage
hêdibe	un moment	one moment
hêdî hêdî	doucement	slowly
		softly
hêdî kirin	ralentir	to slow down
hêdîka *(adv.)*	lentement	slowly
	doucement	softly
	discrètement	discreetly
hêdîna *(adv.)*	désormais	henceforth
hêj *(adj.)*	encore	again
hêj bêtir	davantage	more
hêj pirtir	davantage	more
hêja *(adj.)*	précieux	precious
	coûteux	costly
	cher	expensive
	de bonne qualité	good quality (article, etc)
	valable	valid
hêjayî *(f.)*	qualité	quality
	talent	talent

hêk *(f.)*	œuf	egg
hêkanî *(adj.)*	ovale	oval egg-shaped
hêl *(f.)*	environs	surroundings
hêlim *(f.)*	vapeur	steam
hêliştin (bihêle)	laisser abandonner	to leave to abandon
hêlîn *(f.)*	nid	nest
hêlîn (bihêle)	laisser	to leave
hêmenî *(f.)*	patience	patience
hêmin *(adj.)*	calme	quiet
hêmî *(adj.)*	humide	wet
hêncet *(f.)*	cause prétexte	cause pretext
hêran (bihêre)	moudre	to grind
hêrandin (bihêrîne)	moudre	to grind
hêre kirin	contempler	to contemplate
hêrifandin (bihêrifîne)	supprimer	to suppress
hêring *(f.)*	tamis fin	sieve
hêrs *(f.)*	colère	anger
hêsa kirin	vider	to empty
hêsan (bihêse)	pourrir	to rot
hêsanî *(adj.)*	facile	easy
hêsanîher *(adj.)*	commode	practical
hêsin *(m.)*	essence matière	essential being matter
hêstir *(f.)*	mulet	mule
hêsûn kirin	aiguiser	to sharpen
hêştir *(n.)*	chameau chamelle	camel she-camel
hêreyî... kirin	surveiller	to supervise to watch (over)
hêrifandin (bihêrifîne)	démolir supprimer	to demolish to suppress
hêrimandin (bihêrimîne)	abolir	to abolish
hêring *(f.)*	crible fin tamis	sieve screen

hêveron *(f.)*	clair de lune	moonlight
(li) hêviyê man	attendre espérer	to wait to hope
ez li heviya te mam	je t'ai attendu	I waited for you
hêvî *(f.)*	prière espoir espérance	prayer hope expectation
hêvî jê birîn	renoncer	to give up
hêvî kirin	prier espérer supplier	to pray to hope to entreat
heviya min e ko	j'espère que	I hope that
hêwirin (bihêwire)	rester habiter	to stay to live to dwell
hêz *(f.)*	brigade résistance	brigade resistance
hiçhar *(f.)*	piment	red-pepper pimento
hikim *(f.)*	verdict	verdict sentence
hikim kirin	juger condamner	to try to sentence
hikimxwarî *(n.)*	condamné	condemned
hikmet *(f.)*	sagesse	wisdom
hikûmet *(f.)*	gouvernement	government
hilanîn (hilîne)	desservir débarrasser ôter enlever soulever prendre abroger	to clear (the table) to disencumber to remove to take away to raise to take to abrogate to repeal (law)
sefrê hilîne !	débarrasse la table !	clear the table !
hilanîn danîn	disposer arranger	to set out to arrange
hilavêj *(f.)*	ascenseur	lift
hilavêtin (hilavêje)	lancer jeter en l'air	to hurl to throw
hilawistin (hilawêse)	suspendre	to hang up

hilawistî bûn	être suspendu	to be hung
hilbehîn (hilbehe)	bondir	to leap
hilciniqîn (hilcinique)	sursauter	to be startled
hilco *(f.)*	porte-manteau	coat-hanger
hilçenandin (hilçenîne)	effrayer	to frighten
hilçikandin (hilçikîne)	mêler	to mix
hilçimandin (hilçimîne)	trier	to sort (out)
hilçinîn (hilçine)	tresser	to braid
	arracher	to pull out
hildan (hilde)	se lever	to rise
	monter	to go up
	extraire	to take out
hilgavtin (hilgêve)	soulever	to lift
hilgirtin (hilgire)	porter	to carry
	soulever	to lift
	subir	to undergo
hilhilandin (hilhilîne)	user	to use
		to wear
hilketin (bihilkine)	escalader	to climb
hilkirin (hilke)	soulever	to lift
hilkişandin (hilkişîne)	déraciner	to uproot
	arracher	to pull out
	tirer vers le haut	to pull upwards
hilkişiyan (hilkişe)	monter	to climb
hilm *(f.)*	vapeur	steam
hilperîn (hilpere)	sauter	to jump
hilpifandin (hilpifîne)	nettoyer	to clean
hilqetandin (hilqetîne)	déchirer de haut en bas	to tear up
hilû *(adj.)*	lisse	smooth
hilweşandin (hilweşîne)	abattre	to knock down
	renverser	to throw down
	détruire	to destroy
hilweşiyan (hilweşe)	s'écrouler	to collapse
himêz *(adj.)*	touffu	thick
hin *(adv.)*	quelque	a few
	certain	some
	autre	other
hinên din	d'autres	others
hin be hin	progressivement	gradually
hin caran	parfois	sometimes

hinar *(f.)*	grenade (fruit)	grenade (fruit)
hinarik *(f.)*	pommette	cheek-bone
hinarî *(f.)*	sanglot	sob
hinarî anîn	sangloter	to sob
hinartin (bihinêre)	envoyer adresser	to send to dispatch
hincirandin (hincirîne)	presser	to press
hindav *(f.)*	direction	direction
hinde *(adv.)*	tellement autant tant si	so much as much so if
hinde car	si souvent	so often
hinde... ko	tellement que si... que	so much that so... that
hinde qenc	si bien que	and so
ji ber vê hindê	car	since as
hindikahî *(f.)*	minorité	minority
hindistan *(f.)*	Inde	India
hindî *(adj.)*	hindou	Hindu (Hindoo)
hindî *(adv.)*	alors	then
hindur *(adv.)*	dedans	inside
hiner *(f.)*	habileté	skill
hinerwer *(adj.)*	habile	skilful
hingaft *(adv.)*	alors	then
hingaftin (bihingêve)	atteindre	to reach
hingavî *(adv.)*	à ce moment-là alors	at the moment then
hingê *(adv.)*	alors	then
hingivî *(m.)*	miel	honey
hingî *(adv.)*	alors	then
hingî ko	à mesure que	to the extent that
(ji) hingî ve *(adv.)*	depuis	since
hingur *(f.)*	crépuscule	twilight
hingustîl *(f.)*	bague	ring
hinik *(adv.)*	peu	little
hirç *(f.)*	ours	bear

(li) **hire** *(adv.)*	ici	here
hirî *(f.)*	laine	wool
hirmet *(f.)*	respect femme mariée	respect married woman
hirmetkar *(adj.)*	respectueux	respectful
hirs *(f.)*	ambition	ambition
hisap *(f.)*	calcul	calculation
hiş *(m.)*	intelligence esprit raison	intelligence mind reason
hişavtin (bihişêve)	avaler	to swallow
hişaza *(adj.)*	libéral	liberal
hişçalakî *(f.)*	vivacité de l'esprit	quickness of wit
hişk *(adj.)*	dur sec	hard dry
hişk bûn	sécher	to dry
hişk kirin	assécher	to drain to dry up
hişkedil	scélérat	scoundrel
hişkgiya *(m.)*	foin	hay
hişkiyan (bihişke) ou **hişkîn (bihişke)**	s'endurcir dessécher	to grow hard to drain to dry up
hişpak *(adj.)*	sincère	sincere
hişsivik *(adj.)*	naïf	ingenous
hiştarî *(adj.)*	ignorant	ignorant
hiştin (bihêle)	conserver laisser	to keep to leave
(ba xwe) hiştin	retenir	to hold back
hişvekirî *(adj.)*	éveillé esprit éveillé	awake open minded
hişyar *(adj.)*	esprit éveillé intelligent sage	open minded intelligent wise
hişyar bûn	s'éveiller se réveiller	to awaken
hişyar kirin	éveiller	to awaken
hizeyran *(f.)*	juin	June

hîç *(adv.)*	aucun	none
	nul	
	plus du tout	no more
	rien	nothing
hîç kes	personne	no one
hîç ne	non plus	nor
	guère	hardly
hîçahî *(f.)*	néant	nothingness naught
hîçhar *(f.)*	piment	pepper
hîle kirin	tricher	to cheat
hîlet *(m.)*	habitude	habit
hîm *(m.)*	base	base
	fondement	foundation
hîm danîn	fonder	to found
hîmî *(adj.)*	inutilisable	unserviceable
hîn... bûn	apprendre	to learn
hîn kirin	accoutumer	to accustom
	habituer	
	enseigner	to teach
hînbûnî *(f.)*	apprentissage	apprenticeship
hîndarî *(f.)*	exercice	exercise
hînga	à ce moment	at this moment
hînkarî *(f.)*	étude	study
hîşî *(f.)*	bordure	edge
	bord	
hîvaztin (bihîvêze)	tresser	to braid
	tricoter	to knit
hîwer *(f.)*	beau-frère	brother-in-law
hîz *(f.)*	puissance	power
	autorité	authority
hîzar *(f.)*	scie	saw
ho *(f.)*	raison	reason
hogeç *(n.)*	rival	rival
hogir *(m.)*	camarade	comrade
	ami	friend

hol *(f.)*	hall salon	hall sitting-room
hol bûn	s'élever	to arise
holdarî *(f.)*	secte	sect
holende *(f.)*	Hollande	Holland
holendî *(adj.)*	hollandais	Dutch
holê ou **holî** ne holê yê ?	ainsi n'est-ce pas ainsi ?	thus is it not so ?
holik *(f.)*	cabane	shack
hon *(pron.)*	vous	you
honan *(bihone)*	tresser	to braid
honandin (**bihonîne**)	repriser	to mend to darn
honer *(f.)*	poète	poet
honijîn (**bihonije**)	baîller	to yawn
honik *(adj.)*	(temps) frais (climat) frais	cool (weather) cool (climate)
honik kirin	rafraîchir consoler	to refresh to console
honikba *(m.)*	bise	icy wind
honîn (**bihone**)	tresser	to braid
hor *(f.)*	courant (de l'eau)	flow (of water)
hor *(adj.)*	tendre	tender
hov *(adj.)*	sauvage	wild
hoz *(m.)*	communauté	community
hozkî *(adj.)*	populaire	popular
hulû *(adj.)*	poli lisse plat	polite smooth flat
hundur *(adj.)*	intérieur dedans	interior inside
hunduranîn *(f.)*	importation	import
hûr *(adj.)*	minuscule fin mince	tiny fine thin
hûr hûr	finement	delicately
(lê) hûr bûn	examiner attentivement	to scrutinize
hûr kirin	émietter	to crumble

hûrandin (bihûrîne)	analyser émietter	to analyse to crumble
hûrbijar *(adj.)*	attentif	attentive
hûrbîn *(f.)*	microscope	microscope
hûredeng *(m).*	micropbone	microphone
hûreşop *(f.)*	microsillon	micro-groove
hûrik *(m.)*	monnaie argent minuscule	currency silver minuscule
hûrî *(m.)*	estomac	stomach
hûrîn *(f.)*	microbe	microbe
hûrmêş *(f.)*	insecte	insect
hûrmûr *(pl.)*	bagages	luggage
hût *(m.)*	démon	demon
hûtik *(adj.)*	pointu	sharp

i

ibadetgeh *(f.)*	temple	place of worship
ibranî *(adj.)*	hébreu	Hebrew
ihtiyatkar *(adj.)*	prudent	prudent
ihtiyatkarî *(f.)*	prudence	prudence
imtihan *(f.)*	examen	examination
imza *(f.)*	signature	signature
inbîq *(f.)*	alambic	still
incare *(m.)*	cornichon	gherkin
indonêzî *(adj.)*	indonésien	Indonesian
inglîstan *(f.)*	Angleterre	England
ingilîz *(adj.)*	anglais	English
inkar *(f.)*	négation	negation
inkar kirin	nier	to deny
Iraq *(f.)*	Irak	Iraq
iraqî *(adj.)*	irakien	Iraqui

isbat kirin	prouver	to prove
israilî *(adj.)*	israélien	Israeli
işaret *(f.)*	signe	sign
işaret dan	faire signe	to signal
itaet *(f.)*	obéissance	obedience
itaetkar *(adj.)*	obéissant	obedient
izin *(f.)*	autorisation permission	authorization permission
izin dan	autoriser	to authorize

Î

île *(f.)*	îlot	small island
îlon *(f.)*	septembre	September
în *(f.)*	vendredi	Friday
înca *(adv.)*	alors	then
încaz *(f.)*	poire	pear
îran *(f.)*	Iran	Iran
îranî *(adj.)*	iranien	Iranian
îro ji îro û pê de	aujourd'hui à partir d'aujourd'hui	to-day starting from to-day
îronî *(adj.)*	actuel	present
îsal	cette année-ci	this year
îsk *(f.)*	sanglot	sob
îsot *(f.)*	poivron piment	pepper pimento
îstgeh *(f.)*	gare station arrêt	station stop
îş *(m.)*	affaire	deal
îşker *(m.)*	travailleur	workman
îtalya *(f.)*	Italie	Italy

j

jakaw *(adj.)*	féroce	fierce wild
jan *(f.)*	maladie douleur	illness ache
jan kirin	faire mal	to ache
jandar *(adj.)*	malsain	unhealthy
jano *(m.)*	invalide	invalid
japon *(f.)*	Japon	Japan
japonî *(adj.)*	japonais	Japanese
jar *(adj.)*	faible maigre	weak thin
jar ketin	s'affaiblir	to weaken
jarî *(f.)*	maigreur faiblesse plâtre	thinness weakness plaster
jarîn (bijare)	se lamenter	to bewail
jarxane *(f.)*	dispensaire	public dispensary
jehr *(f.)*	venin poison	venom poison
jehrdar *(adj.)*	empoisonné venimeux	poisoned venomous
jehrîn *(adj.)*	empoisonné venimeux	poisoned venomous
jenîn (bijene)	battre vibrer	to beat to vibrate
jentin (bijene)	carder frapper	to card to hit
jev *(f.)*	événement	event occurence
jê ve dan	empêcher	to prevent
jêgirtî *(f.)*	copie	copy
jêhatî *(adj.)*	capable éminent	able capable distinguished

jêk anîn	désunir	to disunite
	séparer	to separate
jêlî *(prép.)*	depuis	since
(li) jêr *(prép.)*	en-bas	down there
	à l'étage au-dessous	downstairs
berdan jêr	abaisser	to lower
jêrîn *(adj.)*	inférieur	lower
	en-bas	under
	en-dessous	below
ji *(prép.)*	de	from
ji aliyê min ve	de ma part	from me
ji ber ko	car	as, since
ji ber vê yekê	c'est pourquoi	that is why
	à cause de celà	for this reason
	donc	therefore
ji bo	pour	to
ji bona	pour	to
ji min pê ve	hors de moi	I am outraged
ji dêla	au lieu de	instead
	à la place de	instead of
ji hir pê ve	désormais	from now on
ji qe ne ve	au moins	at least
	néanmoins	nevertheless
ji wê da	au-delà	over, beyond
ji wê ve	par là	there, over there
ji xwe	d'ailleurs	besides
jiberhev kirin	séparer	to separate
jiberhevrabûn *(f.)*	armistice	armistice, truce
jihevdanî *(f.)*	expérience	experience
jimar *(f.)*	nombre (gram.)	number (gram.)
jin *(f.)*	femme	woman
	épouse	spouse
jin anîn	se marier	to get married
jinbav *(f.)*	marâtre	step-mother
jinda *(adj.)*	vivifiant	vivifying
jinik *(f.)*	femme	woman
jinmîr *(f.)*	reine	queen
	princesse	princess
jinsal *(f.)*	âge	age
jiyînandin (bijiyînîne)	assainir	to cleanse

jiyîn *(f.)*	vie	life
jiyîn (bijî)	vivre	to live
jî *(adv.)*	aussi également	also as well
ew jî	lui aussi	he too
jîn *(f.)*	vie	life
jîn dan	animer	to give life
jîndar *(adj.)*	vivant robuste	alive strong
jîndarî *(f.)*	santé	health
jîndewarî *(f.)*	quiétude	quietude
jînsal *(f.)*	âge	age
jîr *(m.)*	raison	reason
jîr kirin	apaiser	to soothe
jmaredar *(m.)*	comptable	accountant
jmaredarî *(f.)*	comptabilité	accountancy
jmarnav *(f.)*	nombre (gram.)	number (gram.)
jmarnavên binavkirî	nombre défini	definite number
jmarnavên nebinavkirî	nombre indéfini	indefinite number
jmarnavên rêzjimar	nombre cardinal	cardinal number
jmarok *(f.)*	calcul (math.)	calculation
jor *(adj.)*	haut	high
li jor	là-haut en haut à l'étage au-dessus	up up there upstairs
ji jorê	du haut de	from the top of
ketin jor	monter	to go up
jorîn *(adj.)*	supérieur au-dessus	superior above
jû pê ve	par ailleurs	besides
jûr *(f.)*	chambre pièce	room

k

ka *(f.)*	paille	straw
kabaret *(f.)*	cabaret	cabaret
kabra *(m.)*	individu	person
	brave homme	good man
	bonhomme	chap
kaçanî û firax	ustensile	utensil
kade *(m.)*	gâteau	cake
kadîn *(f.)*	grange	barn
	grenier	granary
kahûr *(m.)*	sabre	sabre
kal *(m).*	vieillard	old man
kaleg *(m.)*	aiguillon	goad
	dard	sting
kaler *(f.)*	marchandise	merchandise
		goods (pl.)
kalîn (bikale)	bêler	to bleat
kam *(f.)*	bonheur	happiness
kambax kirin	anéantir	to annihilate
	ruiner	to ruin
	ravager	to devastate
kamir *(m.)*	roseau	reed
	canne	stick
kamran *(adj.)*	heureux	happy
	victorieux	victorious
kamranî *(f.)*	réussite	success
kan *(f.)*	mine	mine (minerals)
	carrière	quarry
kana kevir	carrière de pierre	quarry
kanbore *(adj.)*	héros	hero
kanc *(adj.)*	(homme) grossier	rude (fellow)
	impertinent	impertinent
	insolent	insolent
	rustre	boor
kanî *(f.)*	fontaine	spring-head
	source	fountain-head

kar *(f.)*	gain bénéfice affaire	profit benefit business
kar *(m.)*	acte *travail*	action work
(bi) kar anîn	se débrouiller accomplir effectuer	to manage somehow to accomplish to effect
kar gerandin	administrer	to manage
kar kirin	travailler se préparer à	to work to get ready for
min xwe kar kir	je *suis* prêt	I *am* ready
kara zivistanê kirin	se préparer à passer l'hiver s'approvisionner	to get ready for winter to get in supplies
kara xwê *(f.)*	saline	salt-mine
karbidest *(n.)*	directeur	director manager
karbûran *(f.)*	carburant	fuel
karçik *(f.)*	poire	pear
kardanî *(f.)*	acte	action deed
kardar *(m.)*	fonctionnaire	civil servant
karderî *(f.)*	établissement institution	company firm institution
karekar bûn	se lamenter	to moan
karekar kirin	lamenter	to bemoan
karesat *(f.)*	posture disposition situation événement	posture disposition situation occurrence
kargeh *(f.)*	atelier usine	workshop factory
kargirêdayî *(adj.)*	indispensable	indispensable
karik *(m.)*	chevreau	kid
karik *(f.)*	silo	silo
karîn (bikare)	pouvoir	to be able
pê... karin	être à même de	to be able
karker *(n.)*	employé agent	employee agent

karkerî *(f.)*	office	office
karketî *(m.)*	invalide	invalid
karniyar *(m.)*	solliciteur	applicant
karpêk *(f.)*	ouvrage	work
karûbar *(f.)*	action démarche	act step (taking steps to)
karûbarê şerî *(m.)*	tactique	tactics
karwan *(m.)*	convoi caravane	convoy caravan
karxane *(m.)*	fabrique usine	factory works mill
karzana *(adj.)*	compétent apte	competent able
kasik *(f.)*	bol verre tasse	bowl glass cup
kaş kirin	traîner	to drag
kat *(f.)*	temps	time weather
kavil *(m.)*	ruine	ruin
kaxez *(f.)*	papier lettre (courrier)	paper letter (mail)
kebanî *(f.)*	femme de ménage	charwoman
keç *(f.)*	fille puce	girl daughter flea
keçik *(f.)*	fillette	young girl
keçîn *(f.)*	vierge	virgin
kecînî *(f.)*	virginité	virginity
kedanî *(f.)*	volaille	poultry
kedî kirin	apprivoiser	to tame
kef *(f.)*	paume mousse	palm (of hand) moss
kefçî *(f.)*	cuiller	spoon
kefen *(m.)*	linceul	shroud
kefgîr *(f.)*	petite passoire	strainer sifter

keftelefti kirin	lutter	to fight
kej *(adj.)*	blond roux	fair (haired) red-haired
kek *(m.)*	frère aîné	elder brother
kelan (bikele)	bouillir	to boil
kelandin (bikelîne)	faire bouillir	to boil s.t.
kelaş *(m.)*	cadavre sandale	corpse sandal
kelat *(f.)*	forteresse	stronghold fortress
keleba *(m.)*	coq	cock
kelegirî *(f.)*	sanglot	sob
kelegirî kirin	sangloter	to sob
kelek *(f.)*	radeau	raft
kelem *(f.)*	bois petite forêt chou	wood small forest cabbage
kelik *(f.)*	panier	basket
kelikîn (bikelike)	détruire	to destroy
kelişandin (bikelişîne)	fendre	to split to crack
kelişîn (bikelişe)	se fendre se fêler	to split to become cracked
kelîştek *(f.)*	fente	slit
kelîj *(f.)*	influence	influence
kelmêş *(f.)*	moustique	mosquito
kelmijîn (bikelmije)	bouillir	to boil
kelpîç *(m.)*	brique	brick
kelûmel *(pl.)*	équipement	equipment
keman *(f.)*	violon	violin
kemançe *(f.)*	violon à trois cordes	violin (three strings)
kemîn *(f.)*	guet-apens embuscade	trap ambush
kemîn girtin	tendre une embuscade	to lay an ambush
kemyon *(f.)*	camion	lorry
ken *(f.)*	sourire	smile

kenandin (bikenîne)	faire sourire rendre heureux	to make (s.o.) smile to make (s.o.) happy
kenar *(m.)*	bord	edge
kendil *(f.)*	corde mince	string thin rope
kendir *(f.)*	chanvre	hemp
kengê *(adj.)*	jamais comment se fait-il ?	never how is that ?
ji kengê ve	quand depuis quand	when since when
kenîn (bikene)	sourire rire	to smile to laugh
kenok *(adj.)*	souriant	smiling
kepez *(m.)*	coteau	hillside
kepir *(f.)*	cabane	shack
kepitalîzm *(f.)*	capitalisme	capitalism
kepî *(m.)*	nez	nose
ker *(m.)*	âne	donkey ass
	morceau tranche	piece slice
kerajo *(m.)*	ânier	donkey-driver
kerane *(m.)*	marteau	hammer
kerb *(f.)*	colère	anger
kerbozik *(adj.)*	sévère	severe
kerçilandin (bikerçilîne)	mélanger	to mix
kerdinal *(m.)*	cardinal	cardinal
kerem *(f.)* kerem ke ji kerema xwe	générosité s'il vous plaît s'il vous plaît	generosity please please
kerguh *(f.)*	lièvre	hare
kerî *(m.)*	troupeau	flock herd
kert *(f.)*	carte à jouer carte de visite	playing card visiting card
kertol *(f.)*	pomme de terre	potato

kerton *(f.)*	carton	cardboard
kes *(m.)*	personne	person
	individu	individual
kesê pêşîn	première personne	first person
kesê diwemîn	deuxième personne	second person
kesê sewemîn	troisième personne	third person
kesas *(f.)*	malheur	mishap
keser *(f.)*	tristesse	sadness
kesibandin (bikesibîne)	acquérir	to acquire
kesibîn (bikesibe)	gagner	to earn
pere kesibîn	gagner de l'argent	to earn money
pere kesibandin	faire gagner de l'argent	to make (s.o.) earn money
kesirandin (bikesirîne)	attrister	to sadden
kesk *(adj.)*	vert	green
keskanî *(f.)*	verdure (légumes)	vegetables
keskesor *(f.)*	arc-en-ciel	rainbow
kesnezan *(adj.)*	inconnu	unknown
keşe *(m.)*	moine	monk
keştî *(f.)*	bateau	ship boat
keştîvan *(m.)*	marin	sailor
ketin *(f.)*	chute	fall
ketin (bikeve)	tomber	to fall
	entrer	to enter
	pénétrer	to penetrate
tarî ket erdê	la nuit est tombée	night has fallen
(jê) ketin	soustraire (math.)	to substract (math.)
	retrancher	to take away
ji heftan çar ket	quatre ôté de sept	seven minus four
(lê) ketin	atteindre	to reach
(ll ber) ketin	prendre soin	to take care
	se soucier	to worry about
	s'inquiéter	to be anxious
ew gelek li ber nesaxiya xwe dikeve	il s'inquiète beaucoup de sa maladie	he is very worried about his illness
keuçûk *(f.)*	caoutchouc	rubber
kevan *(f.)*	arc	bow
kevil *(f.)*	poil (d'un animal)	hair (of animal)
	peau (d'un animal)	hide

kevin *(adj.)*	vieux ancien	old ancient
kevir *(m.)*	pierre	stone
keviragir *(m.)*	briquet	lighter
kevirdar *(adj.)*	pierreux	stony
kevirê helan	marbre	marble
kevî *(f.)*	bord bordure lisière rive	edge rim fringe border shore
li keviya rêlê keviya behrê	à la lisière du bois bord de mer	at the edge ot the wood seaside
kevîşen *(f.)*	plage	beach
kevnare *(adj.)*	antique ancien	antique old
kevnepîr *(f.)*	vieille femme	old woman
kevnepûş *(adj.)*	misérable	miserable wretched
kevneşop *(f.)*	tradition	tradition
kevok *(f.)*	pigeon	pigeon
kevroşk *(f.)*	lièvre	hare
kevroşka kedî *(f.)*	lapin	rabbit
kevs *(f.)*	mousse	moss
kewar *(f.)* kewara mêşan *(f.)*	ruche ruche	beehive beehive
kewbedar	mois : 21 novembre au 20 décembre	month : 21st November to 20th December
kewgirîn (**bikewgire**)	lamenter	to bemoan
kewişandin (**bikewişîne**)	abattre	to knock down
kewişin (**bikewişe**)	s'abattre	to fall down
kewkurt *(m.)*	soufre	sulphur
keyf *(f.)*	plaisir	pleasure
keyf kirin	s'amuser	to amuse o.s.
keyfkarî *(f.)*	caprice	whim
keyfxweşî *(f.)*	joie	joy gladness

(bi) keyfxweşiya... girtin	s'occuper de	to look after to take care of
kezaxtin (bikezêxe)	élaguer	to prune to lop
kezeb *(f.)*	poumons	lungs
kezeba reş *(f.)*	foie	liver
kezibandin (bikezibîne)	démentir	to deny a fact to contradict
kezî *(f.)*	tresse	braid
kê *(pron. pers.)*	qui	who
kêlan (bikêle)	bêcher	to dig
kêlek *(f.)*	bord	edge
kêlekdarî *(f.)*	tendance	tendency
kelekî *(prép.)*	à côté	beside
kêlî *(f.)*	seconde (temps)	second (time)
(ji vê) kêliyê û pê de	désormais	from now on henceforth
kêm *(adj.)*	peu moins	little less
kêm kirin	réduire diminuer	to reduce to diminish
kêmanî *(f.)*	défaut déficience	defect deficiency
kêmasî *(f.)*	mal imperfection défaut	bad imperfection defect
li ber xelqê kêmasî ye	c'est mal vu	this is badly regarded
kêmdîtî *(adj.)*	rare	rare
kêmeyar *(f.)*	camelote	cheap goods trash
kêmî xwe dîtin	mépriser	to despise
kêmtir *(adj.)*	moins peu	less little
kêmûzeyde *(adv.)*	passablement approximativement	passably approximately
kêr *(f.)*	couteau utilité accident	knife use accident

kêrandin (bikêrîne)	utiliser	to use
kêrik *(f.)*	canif	pen-knife
(bi) kêrî... hatin	convenir	to agree
kês *(f.)*	occasion	opportunity
kês lê hatin	avoir l'occasion de	to have an opportunity
kês li min hat	j'ai eu l'occasion	I had the opportunity to
kêsikvan *(m.)*	sentinelle	sentinel
kêşan (bikêşe)	peser	to weight
kêzik *(f.)*	insecte	insect
kher *(n.)*	sourd	deaf
	muet	dumb
kher bûn	se taire	to remain silent
(xwe) kher kirin	se taire	to remain silent
kiçik *(adj.)*	petit	small
	menu	tiny
kifko bûn	moisir	to go mouldy
kifrît *(f.)*	allumette	match (lucifer)
	soufre	sulphur
kifş kirin	inventer	to invent
	découvrir	to discover
	révéler	to reveal
kilêp kirin	bêcher	to dig
kilît *(f.)*	serrure	lock
kilîtçêker *(n.)*	serrurier	locksmith
kilor *(m.)*	gâteau	cake
kilot *(adj.)*	petit	small
	rond	round
kilot kirin	arrondir	to round off
kils *(f.)*	chaux	lime
kimê *(f.)*	truffe	truffle
kin *(adj.)*	petit de taille (homme)	short (of stature)
kinc *(m. pl.)*	habit	dress
	linge	underwear
kincê xwe li xwe kirin	s'habiller	to dress
	se vêtir	to get dressed
kincik *(m.)*	chiffon	rag
kinêr *(f.)*	abcès	abcess
kinif *(f.)*	chanvre	hemp

kinîse *(f.)*	église	church
kinsol *(m.)*	consul	consul
kinûşik *(f.)*	balai	broom
kir bûn	se geler	to freeze
kirandin (bikerîne)	déchirer	to tear
	couper	to cut
kirar *(m.)*	tissu	fabric
kiras *(m.)*	chemise	shirt
kirde *(f.)*	sujet (du verbe)	subject (of verb)
kiredest *(m.)*	artisanat	craftsmanship
	objet artisanal	handicraft
kirê *(f.)*	location	rent
	loyer	
kirê kirin	louer	to rent
(dan) kirê	allouer	to grant
kirêjiyok *(f.)*	pavillon de l'oreille	auricle
		external ear
kirêt *(adj.)*	odieux	hateful
	horrible	horrible
	laid	ugly
	mauvais	bad
kirêtî *(f.)*	laideur	ugliness
kirin (bike)	vouloir	to want
	faire	to do
	mettre	to put
wê guharên xwe kirin guhê xwe	elle a mis ses boucles d'oreilles	she has put her ear-rings on
tu min dikî ?	as-tu de la sympathie pour moi ?	do you like me ?
kirin kirin	vouloir faire	to want to make
ez dikim bikim	je veux faire	I want to make
ez dikim binîvîsim	je veux écrire	I want to write
jê kirin	séparer	to separate
	couper	to cut
	retirer	to withdraw
	laisser	to leave
destê xwe jê ke	laisse-le !	leave him (alone) !
ji ber kirin	apprendre par cœur	to learn by heart

(ji... xwe...) kirin	enlever	to take off
	ôter	remove
te cilên xwe ji xwe kirin	tu t'es déshabillé	you have undressed
(lê) kirin	mettre sur	to put... upon
(li xwe) kirin	mettre	to put
	se vêtir	to dress
	s'habiller	to get dressed
kiriyar *(m.)*	client	customer
	acheteur	buyer
kirîn (bikire)	acheter	to buy
kirîn ve	racheter	to buy back
kirîn û firotin *(f.)*	commerce	trade
kirmî *(adj.)*	sale	dirty
kisbûkar *(m.)*	occupation commerciale	trade (occupation)
kişandin (bikişîne)	tirer	to pull
	traîner	to drag
kişanek *(f.)*	aimant	magnet
kişkişandin (bikişkişîne)	traîner	to drag
kişkizîn (bikişkize)	se lamenter	to moan
kişteban *(f.)*	dé à coudre	thimble
kişwer *(m.)*	royaume	kingdom
kitan *(f.)*	lin	linen
kitandin (bikitîne)	analyser	to analyse
kitêb *(f.)*	livre	book
kitêbdarî *(f.)*	bibliothèque	library
kitebxane *(f.)*	librairie	bookshop
kitik *(n.)*	chat	cat
kitkit *(pl.)*	détail	detail
kiyas *(m.)*	testament	will (testament)
kiz kirin	ennuyer	to annoy
		to bore
kizirandin (bikizirîne)	griller	to roast
kizirîn (bikizire)	s'enflammer	to catch fire
	griller	to grill
kî *(pr. pers.)*	qui	who

kîjan *(adj.)*	quel	which
	lequel	which
kîjan mirov hat ?	quel homme est venu ?	which man came ?
kîjik *(pron.)*	lequel	which
kîlo *(f.)*	kilogramme	kilogram
kîn *(f.)*	haine	hatred
kîndar *(adj.)*	haineux	full of hatred
kînin (bikîne)	haïr	to hate
kînoyî *(adj.)*	haineux	full of hatred
kîp *(adj.)*	exact	accurate
	juste	exact
kîs *(m.)*	sac à provision	shopping-basket
kît *(f.)*	syllabe	syllable
(bi) kît gotin	articuler	to articulate
kloç *(m.)*	corne	horn
ko *(pr. rel.)*	que	which
	qui	who
koçik *(f.)*	salle de réception	hall
kod *(f.)*	tonneau	cask
	baril	barrel
	serrure	lock
kok *(adj.)*	orné	ornate
	joli	pretty
kok kirin	embellir	to embellish
(xwe) kok kirin	s'orner	to adorn o.s.
	se parer	to deck o.s. up
kokandin (bikokine)	orner	to adorn
	parer	to decorate
kokim *(m.)*	vieillard	elderly man
kokî *(f.)*	toilette	washing and dressing up
kolan *(f.)*	ruelle	alley
kolan (bikole)	creuser	to dig
(lê) kolan	approfondir	to deepen
	examiner	to examine
	scruter	to scrutinize
kolîn *(f.)*	cave	cellar

kom *(f.)*	groupe	group
	foule	crowd
	masse	mass
	tas	heap
koma mirovan	multitude	multitude
kom bûn	se réunir	to meet
kom kirin	additionner	to add up
	attrouper	to gather (people)
komand *(f.)*	bataille	battle
komandar *(m.)*	commandant	commander
komar *(f.)*	république	Republic
kombûnî *(f.)*	cérémonie	ceremony
komek *(f.)*	phrase	sentence
komel *(f.)*	association	association
	comité	committee
komelayetî *(adj.)*	social	social
komira kevir *(f.)*	charbon	coal
komira madenî *(f.)*	charbon	coal
komisyon *(f.)*	commission	commission
	pourcentage	percentage
kompere *(m.)*	somme	sum
komunist *(n.)*	communiste	communist
komunizm *(f.)*	communisme	communism
kon *(m.)*	tente	tent
konik *(f.)*	duvet	down
konsert *(f.)*	concert	concert
kop *(m.)*	sommet	top
		summit
kopal *(m.)*	canne	stick
	bambou	bamboo
kor *(adj.)*	aveugle	blind
	maigre	thin
korderzî *(f.)*	épingle	pin
korî *(f.)*	maigreur	thinness
kort *(f.)*	place publique	public place
	boîte	box

kortal *(f.)*	précipice	precipice
kot *(adj.)*	nu	naked
kot *(f.)*	haie	hedge
kotekî *(f.)*	difficulté	difficulty
koter *(f.)*	tourterelle	dove
kotin (bikoje)	mâcher ronger	to chew to gnaw
kov *(f.)*	grotte	grotto cave
kovan *(f.)*	tristesse	sadness
kovar *(f.)*	revue (journal)	magazine
kovî *(adj.)*	féroce sauvage	ferocious wild
koxi *(f.)*	cabane	hut
koxika mirîşkan *(f.)*	poulailler	hen-house
koz *(f.)*	braise	cinder
kozî *(f.)*	angle	angle
kraliçe *(f.)*	reine	queen
kulek *(f.)*	trou	hole
kulîlk *(f.)*	petite fleur fleur	little flower flower
kulind *(m.)*	citrouille	pumpkin
kulindê mîran *(m.)*	potiron	pumpkin
kulîn (bikule)	boiter	to limp
kulm *(f.)*	poing	fist
kulmik *(f.)*	poignée	handful
kum *(f.)*	coiffe	head-dress
kum danîn	mettre un couvre-chef	to put on a head-dress
kumzirx *(m.)*	toque	cap hat
kun *(f.)*	trou	hole
kun kirin	trouer percer	to bore to pierce
kunandin (bikunîne)	rétrécir	to shrink
kuncî *(m.)*	sésame	sesame
kund *(n.)*	avare	miser

kund *(f.)*	hibou	owl
kundir *(m.)*	courgette	marrow
kunêr *(f.)*	abcès	abcess
kunhirç *(f.)*	tanière d'ours	den of a bear
kunrovî *(f.)*	terrier du renard	lair
kur kirin	raser	to shave
kurd *(adj.)*	kurde	Kurd
kurdistan *(f.)*	Kurdistan	Kurdistan
kurdî *(n.)*	Kurde	Kurd
kurdmanc *(n.)*	Kurde	Kurd
kurisandin (bikurisîne)	ronger	to gnaw
kurîn *(m.)*	ânon	ass's foal
kurk *(m.)*	fourrure	fur
kurm *(m.)*	chenille ver	caterpillar worm
kurnîşk *(f.)*	angle	angle
kurs *(m.)*	buisson	bush
kursî *(f.)*	chaise	chair
kurt *(adj.)*	petit (objet)	short (thing)
kurt *(m.)* kurte kelaşe (m.)	vautour vautour	vulture vulture
kurt kirin	raccourcir	to shorten
kurtbîn *(adj.)*	myope	myopic
kurte *(f.)*	résumé	summary
kurtebînî *(f.)*	myopie	myopia
kurtedem *(adv.)*	bientôt	soon
kurtegotar *(f.)*	allocution	speech
kurtek *(m.)*	robe	dress
kurtkirî *(adj.)*	court bref	short brief
kurtkirî *(f.)*	abréviation résumé	abbreviation summary
kurtûpist *(f.)*	complot commérage	plot gossip
kuştin (bikûje)	tuer	to kill
kuştinxwazî *(f.)*	attentat	attempt outrage

kuta bûn	terminer finir	to terminate to finish
kuta kirin	achever	to finish to complete
kutan (bikute)	frapper	to hit to knock
kuxar *(f.)*	coin	corner
kuxîn *(f.)*	toux	cough
kuxîn (bikuxe)	tousser	to cough
(li) kû ?	où ?	where ?
(ji) kû ?	d'où ?	whence ?
kûçe *(f.)*	ruelle	lane by-street
kûjî *(f.)*	angle	angle
kûlîn *(f.)*	silo	silo
kûr çûn	sonder	to sound
kûr kirin	creuser	to dig
kûrandin (bikûrîne)	approfondir	to deepen
kûrik *(f.)*	poche	pocket
kûrmêş *(f.)*	insecte	insect
kûsel *(m.)*	tortue	tortoise
kûtal *(m.)*	marchandise	goods merchandise
kûvî *(adj.)*	sauvage	wild
kûzeker *(m.)*	potier	potter
kûzî *(f.)*	tranche	slice
kwît *(f.)*	sifflet	whistle
kwîtan (bikwîte)	siffler	to whistle

l

labik *(f.)*	piège	trap
lal *(adj.)*	muet	dump
lal bûn	se taire	to keep quiet

lal man (ou **mayîn**)	demeurer muet	to remain speechless
	être stupéfait	to be astonished
lal û bêdeng man	demeurer muet	to remain speechless
lam *(f.)*	joue	cheek
landik *(f.)*	berceau	cradle
lanet *(f.)*	malédiction	curse
(lê) **lanet kirin**	maudire	to curse
laperîn *(f.)*	conjugaison	conjugation
laperîn kirin	conjuguer	to conjugate
lasar *(adj.)*	obstiné	obstinate
	têtu	strongheaded
lastîk *(f.)*	caoutchouc	rubber
laş *(m.)*	corps	body
lat *(f.)*	parcelle	small part
	rocher plat	flat stone
	dalle	slab
lat kirin	morceler	to cut up into small pieces
	partager	to share
latik *(f.)*	parcelle	small part
lava kirin	supplier	to beg
law *(m.)*	enfant	child
	fils	son
lawanî *(f.)*	jeunesse	youth
	enfance	childhood
lawaz *(adj.)*	frêle	frail
	chétif	puny
		weak
lawekar *(adj.)*	désireux	willing
lawij *(f.)*	chant religieux	religious chant
lawik *(f.)*	épopée	saga
lawik *(m.)*	amant	lover
	amoureux	
	jeune garçon	young boy
	jeune homme	young man
layenegîr *(adj.)*	neutre	neutral
layiq *(adj.)*	digne	worthy
lebat *(m.)*	organe	organ
	membre	member

lebitandin (bilebitîne)	faire fonctionner	to operate
lebitîn (bilebite)	bouger	to move
	se mouvoir	to move about
lec *(f.)*	bataille	battle
legen *(f.)*	cuvette	wash-basin
lehiqandin (bilehiqîne)	ajouter	to add
	rapprocher (deux choses)	to bring (two things) close together
	joindre deux choses	to join two things together
	relier	to connect
lehiqîn (bilehiqe)	joindre	to join together
lehî *(f.)*	torrent	stream
	courant (d'une rivière)	current (flow of river)
lemlate *(f.)*	torrent	stream
	courant (d'une rivière)	current (flow of river)
lemlate *(m.)*	muscle	muscle
lempe *(f.)*	lampe	lamp
lepik *(m. pl.)*	gants	gloves
lepira *(adv.)*	subitement	suddenly
leqîn (bileqe)	glisser	to slip
		to slide
	bouger	to move
	se mouvoir	
leşker *(m.)*	soldat	soldier
leşkergeh *(f.)*	caserne	barracks
letm *(adj.)*	difficile	difficult
letmî *(f.)*	difficulté	difficulty
lewaş *(adj.)*	mou	soft
	tendre	tender
lewitî *(adj.)*	malpropre	dirty
	dégoûtant	disgusting
lewm *(f.)*	reproche	reproach
lewma kirin	gronder	to scold
	reprocher	to reproach
lewma ko	parce que	because
lewra ko	parce que	because
ji lewra ko	c'est pourquoi	this is why
	à cause de cela	for that reason
leyistik *(f.)*	jeu	game

leyistin (bileyize)	jouer (un instrument)	to play (an instrument)
leyistok *(f.)*	jouet	toy
leylan *(f.)*	mirage	mirage
leylaq *(f.)*	lilas	lilac
leymûn *(f.)*	citron	lemon
lez *(adj.)*	urgent vite rapide	urgent quick fast
lezandin (bilezîne)	accélérer hâter	to accelerate to hasten
xwe lezandin	se hâter	to hasten
lezet *(f.)*	goût	taste
lezê dan xwe	se hâter se dépêcher	to hasten to hurry
lezgîn *(adj.)*	rapide	fast
lezgînî *(f.)*	rapidité	rapidity
lezkî *(adv.)*	précipitamment	hastily
lezxwer *(m.)*	glouton	glutton
lê *(conj.)*	mais	hut
lêbelê *(conj.)*	pourtant	yet
lêbûyî *(f.)*	présence	presence
lêçûnî *(f.)*	ressemblance analogie	similarity analogy
lêdankî *(f.)*	attentat	criminal attempt attack
lêgoran *(f.)*	suspicion doute méfiance	suspicion doubt. mistrust
lêhatin *(f.)*	chance	luck
lêhatî *(adj.)*	digne chanceux	worthy lucky
lêk ketin	troubler	to trouble
lêkdan *(f.)*	addition préparation	addition preparation
lêkdaneve *(f.)*	discernement	discernment
lêker *(f.)*	verbe	verb
lêkera arîkar	verbe auxiliaire	auxiliary verb
lêkera bergda	verbe transitif	transitive verb

lêkera nebergda	verbe intransitif	intransitive verb
lêkera bingehîn	verbe fondamental	fundamental verb
lêkera hevedûdanî	verbe composé	compound verb
lêkera pronavkî	verbe pronominal	pronominal verb
lêkera seranî	verbe simple	simple verb
lêkolînewe *(f.)*	examen	examination
	étude	study
lêkve kirin	partager	to share
lêlat *(adj.)*	plat	flat
lênivîsk *(f.)*	liste	list
		schedule
lêv *(f.)*	lèvre	lip
	bord	edge
lêvedan *(lêvede)*	attacher	to attach
	lier	to bind
lêvkî *(f.)*	labiale	labial
lêzim *(pl.)*	famille	family
lêzimên min	ma famille	my family
lêzokî *(f.)*	caprice	whim
li *(prép.)*	à	at
	en	in
	au	to
li mal	à la maison	at home
li avê xistin	marcher dans l'eau	to go into water
çavê min lê ye	je le surveille	I am watching him
li ser	concernant	regarding
lib *(m.)*	grain	grain
libade *(m.)*	manteau	overcoat
liberxistî *(f.)*	offre	offer
lihafe *(f.)*	turban	turban
lihevgerihan *(f.)*	nausée	qualms
lihevgezizîn *(f.)*	panique	panic
	tumulte	turmoil
	spasme	spasm
lihevhatin *(f.)*	accord	agreement
	traité	treaty
	entente	entente
lihevhatî *(adj.)*	parfait	perfect
	régulier	regular

lihevketin *(f.)*	dispute conflit	quarrel conflict
ling *(m.)*	jambe pied patte	leg foot paw
ling li ber... xistin	aller de pair avec	to match
lingê wî li me hat	il nous a porté bonheur	he brought us luck
lingê wan li erdê hat	ils se sont installés	they bave settled down
li ser lingan sekinîn	se tenir debout	to be standing
tifing li ser ling e	le fusil est armé	the gun is loaded
lingê pêpelingê	échelon marche	grade step
lingê xwe avêtin	croiser les jambes	to cross one's legs
lipinav *(adj.)*	ordonné	tidy
liq *(m.)*	compagnie (unité militaire)	company (milit. unit)
liserxwe *(adj.)*	calme	quiet
liv *(m.)*	grain	grain
liva *(f.)*	laine fine	fine wool
livin *(m.)*	tuile	tile
livinê şerandî	tuile cuite	baked tile
livîn *(f.)*	mouvement	movement
livîn (bilive)	se mouvoir	to move
livok *(m.)*	organe (biol.)	organ (biol.)
lîre *(f.)*	livre (monnaie)	pound (currency)
lîrîn (bilîre)	hurler	to howl
lîsik *(m.)*	poulailler	hen-house
lîste *(f.)*	liste	list schedule
lîtav *(f.)*	marais	marsh
lîtoke *(adj.)*	malpropre	filthy
lok *(f.)*	chamelle	she-camel
loke *(f.)*	coton	cotton
lokomotîv *(f.)*	locomotive	locomotive
lom *(f.)*	blâme	blame
lom lê kirin	blâmer	to reprove
lorandin ((bilorîne)	bercer	to rock to lull

lotik *(f.)*	saut	jump
dan ber lotikan	sauter	to jump
lotim *(f.)*	lot	portion
lotke *(f.)*	canot	rowing-boat
	barque	boat
lovik *(f.)*	haricots	beans
lûle *(f.)*	tube	tube
lûlik *(f.)*	bec (de récipient)	spout

m

ma ?	est-ce-que ?	(interrogative form)
maç kirin	embrasser	to kiss
mad *(m.)*	teint (du visage)	colouring (of face)
	mine	looks
	humeur	temper
madê wî çûye	il a pâli	he has grown pale
madê min jê maye	j'en suis dégoûté	I am disgusted with
mad kirin	bouder	to sulk
maden *(m.)*	minéral	mineral
	métal	metal
	minerai	ore
mader *(f.)*	mère	mother
zmanê mader	langue maternelle	mother-tongue
maf *(m.)*	droit	right
mahiye *(f.)*	salaire	salary
mak *(f.)*	mère (d'un animal)	mother (of animal)
	femelle	female
maker *(f.)*	ânesse	she-ass
makêş *(f.)*	grande passoire	large strainer
mal *(f.)*	domicile	dwelling
	maison	house
	foyer	home
	famille	family
	tente	tent
mala te ava	merci	thanks
mala xwedê	temple	temple

mal zaro	matrice	womb
bi mal ve	en famille	in the family
li mal	à la maison	at home
mal *(m.)*	fortune	fortune
	possession	ownership
	biens	wealth
(ber bi) mal bûn	faire saillie	to spurt out
malbat *(f.)*	noble	noble
	famille noble	titled family
maldarî *(f.)*	fortune	fortune
malên ticaretê *(f.)*	marchandise	goods
malik *(f.)*	emplacement	location
maliştin (bimale)	balayer	to sweep
	peindre	to paint
mam *(m.)*	oncle	uncle
mamik *(f.)*	énigme	riddle
mamoste *(n.)*	profeseur	schoolmaster
	maître	teacher
man (bimîne)	rester	to remain
	demeurer	to stay
mana *(f.)*	signification	meaning
mandi bûn	se fatiguer	to become tired
mandi kirin	fatiguer	to tire
manîdar *(adj.)*	significatif	significant
mar *(m.)*	serpent	serpent
marek kirin	seller	to seal
margîsk *(m).*	vipère	adder
(bi) markî geriyan	ramper	to crawl
marmasî *(m.)*	anguille	eel
mase *(f.)*	table	table
masenûs *(f.)*	bureau	desk
masî *(m.)*	poisson	fish
masîvan *(n.)*	pêcheur	fisherman
maşot *(f.)*	chenille	caterpillar
mawe *(f.)*	délai	period
mayîn (bimîne)	rester	to remain
	habiter	to inhabit

mazûvan *(m.)*	hôte	guest
me *(pron.)*	nôtre nos	our
me	négation des verbes à l'impératif	negative form for the imperative mood
mebeh *(adj.)*	vaste	wide
mebes *(f.)*	but intention projet sujet	aim intention project subject
meger ko	à moins que	unless
meh *(f.)*	mois	month
meha ko bê	le mois prochain	next month (proximo)
meha borî	le mois passé	last month (ultimo)
hermê pişkûan	21 mars au 20 avril	21st March to 20th April
gûlan	21 avril au 20 mai	21st April to 20th May
bextebaran	21 mai au 20 juin	21st May to 20th June
xermanan	21 juin au 20 juillet	21st June to 20th July
miwegenan	21 juillet au 20 août	21st July to 20th August
gelawêj	21 août au 20 septembre	21st August to 20th Sept.
sermawez	21 sept. au 20 octobre	21st Sept. to 20th October
gelarezan	21 octobre au 20 nov.	21st October to 20th Nov.
kewbedar	21 novembre au 20 déc.	21st November to 20th Dec.
rêbenan	21 décembre au 20 janvier	21st Dec. to 20th January
cile	21 janvier au 20 février	21st January to 20th Febr.
newrozmang	21 février au 20 mars	21st February to 20th March
çeleya paşîn	janvier	January
sibat	février	February
adar	mars	March
nîsan	avril	April
gulan	mai	May
hizêran	juin	June
tîrmeh	juillet	July
tebax	août	August
îlon	septembre	September
çiriya berî	octobre	October
çiriya paşîn	novembre	November
çeleya berî	décembre	December
mehanî *(adj.)*	mensuel	monthly
mehî *(f.)*	appointement	salary
mehîn *(f.)*	jument	mare
mehkî *(adj.)*	mensuel	monthly
mehkûm *(n.)*	condamné	convict

mehvanî *(f.)*	salaire mensuel	monthly salary
mejî *(m.)*	cerveau	brain
mekîne *(f.)*	machine	machine
	appareil	plant
		apparatus
mekîna ajotinê	tracteur	tractor
mekîna dêranê	batteuse	threshing machine
mekîna drûnê	moissonneuse	reaping machine
mekîna drûtinê	machine à coudre	sewing-machine
mekîna hêranê	moulin mécanique	mechanical mill
mekîna *nivîsandinê*	machine à écrire	typewriter
mekîna tovkirine	semoir	sowing-machine
mela *(m.)*	chef de village	headman of village
	chef religieux	religious leader
	mollah	mullah
melbend *(f.)*	étendue	stretch of country
	contrée	region
	province	province
	zone	zone
melevan *(n.)*	nageur	swimmer
melevanî *(f.)*	nage	swimming
melevanî kirin	nager	to swim
melkeb *(f.)*	panier	basket
melyaket *(m.)*	ange	angel
meqes *(f.)*	ciseaux	scissors
merbêr *(f.)*	pelle	shovel
merdan *(f.)*	marteau	hammer
merdemêr *(adj.)*	généreux	generous
merg *(f.)*	prairie	meadow
	gazon	turf
merg *(m.)*	âme	soul
merhem *(f.)*	pommade	ointment
merkez *(f.)*	centre	center
mermer *(m.)*	marbre	marble
merzel *(f.)*	cimetière	graveyard
mesele *(f.)*	problème	problem
mesihandin (bimesihîne)	frotter	to rub
	essuyer	to wipe

MER / PÊMERE

MEŞK OUTRE Goat-skin

mesîhî *(n.)*	chrétien	Christian
mest *(adj.)*	lisse	smooth
meş *(f.)*	démarche	gait
	marche	walk
meşiyan (bimeşe)	marcher	to walk
meşkuji *(f.)*	sabotage	sabotage
metbex *(f.)*	cuisine	kitchen
methelok *(f.)*	maxime	proverb
metin *(f.)*	texte	text
meydan *(f.)*	place	square
meyildarî *(f.)*	tendance	tendency
	inclination	inclination
meyizandin (bimeyizîne)	regarder	to look at
	contempler	to contemplate
meyizîn (bimeze)	contempler	to contemplate
meyvan *(n.)*	hôte	guest
	invité	
meyvanxane *(f.)*	hôtel	hotel
meywe *(m.)*	fruit	fruit
meywexwer *(n.)*	frugivore	fructivorous
meyxweş *(adj.)*	acidulé	acidulated
mexzen *(f.)*	dépôt	warehouse, stores
meze *(f.)*	saveur	flavour, taste
mezedar *(adj.)*	savoureux	tasty
mezel *(f.)*	chambre	room
	pièce	
mezela meyvanan	salon	drawing-room
mezela raketinê	chambre à coucher	bedroom
mezela razanê	chambre à coucher	bedroom
mezela xebatê	bureau	office
mezela xwarinê	salle à manger	dining-room
mezheb *(f.)*	rite	rite
mezin *(adj.)*	grand	big
		large
hon mezinê me ne	vous êtes supérieurs à nous	you are better than us
mezin bûn	grandir	to grow (big)

mezin kirin	grossir agrandir	to fatten to enlarge
mezinahî *(f.)*	grandeur	size
meziyet *(f.)*	qualité	quality
mê *(f.)*	femelle féminin	female feminine
mêcbêtî *(f.)*	subvention	subvention
mêj *(f.)*	insecte	insect
(ji) mêj ve	depuis longtemps	long since
mêjxwer *(n.)*	insectivore	insectivorous
mêmûr *(n.)*	fonctionnaire	civil-servant
mêmûz *(m.)*	éperon	spur
mêr *(m.)*	époux mari mâle	spouse husband male
mêranî *(f.)*	courage bravoure	courage bravery
mêrgelan *(f.)*	pré	meadow
mêrik *(m.)*	diable homme	devil man
mêrkirî *(f.)*	mariée épouse	married (woman) wife
mêrkujî *(f.)*	crime	crime
mêrxas *(adj.)*	courageux brave	courageous brave
mêrxasî *(f.)*	bravoure	bravery
mêş *(f.)*	mouche	fly
mêşa hingivî	abeille	bee
mêşlok *(f.)*	insecte	insect
mêtin (bimêje)	téter	to suck
mêvandarî *(f.)*	accueil réception	welcome
mêw *(m.)*	cep (vigne)	wine-plant
(lê) mêze kirin	contempler	to contemplate
mêzekar *(m.)*	spectateur	spectator
mêzên *(f.)*	balance	pair of scales

micid *(adj.)*	sérieux	earnest serious
miçandin (bimiçîne)	serrer presser	to squeeze to press
mifirdî *(m.)*	gendarme	policeman
mifte *(f.)*	clef	key
mih *(f.)*	brebis	ewe
mihendiz *(n.)*	ingénieur	engineer
mihlet *(f.)*	délai	period
mij *(f.)*	brume	mist
mijûlahî *(f.)*	occupation	occupation
mijûl bûn pê mijûl bûn	être occupé à prendre soin s'occuper de	to be busy at to take care to deal with
mijûlgeh *(f.)*	bureau	office
mil *(f.)*	épaule côté	shoulder side
milê yekî girtin ji milê din li milê hev	prendre parti pour qqn. d'autre part à côté l'un de l'autre	to side with on the other hand beside one another
mil girtin	opter	to choose
milet *(m.)*	nation	nation
milêb *(f.)*	fourche	fork
milêbok *(f.)*	fourchette	fork
milgirtî *(f.)*	tendance choix	tendency choice
min *(pron.)*	je moi mon	I me my
li ba min ji bona min	chez moi pour moi	with me for me
mindal *(n.)*	enfant	child
minêkar *(adj.)*	désireux	desirous
minêkar bûn	désirer solliciter	to wish to solicit
minho *(f.)*	version	version
minmenik *(f.)*	papillon	butterfly moth

INSTITUT KURDE de PARIS · BIBLIOTHÈQUE ·

minşar *(f.)*	scie	saw
minşar kirin	scier	to saw
(lê) **miqate bûn**	faire attention prendre soin	to pay attention to take care
miqdar *(f.)*	quantité	quantity
miqewa *(f.)*	carton	cardboard
miqilk *(f.)*	casserole	pot pan
mirandin (**bimirîne**)	faire mourir éteindre lentement	to kill to extinguish slowly
miraqdar *(adj.)*	inquiet	worried
miraqdarî *(f.)*	inquiétude	worry
mirarî *(f.)*	perle	pearl
miraz *(f.)*	but	aim
mirekeb *(f.)*	encre	ink
mirêk *(f.)*	miroir	mirror
mirêkar bûn	solliciter	to solicit
mirin *(f.)*	mort décès	death decease
mirin (**bimire**)	mourir	to die
mirî *(f.)*	défunt	deceased
mirîşk *(f.)*	poule	hen
mirov *(m.)*	homme individu	man human being
mirovahî *(f.)*	humanité	humanity
mirovatî *(f.)*	parenté	kinship
mirovxwer *(m.)*	anthropophage	man-eater (cannibal)
mirûç *(m.)*	figure	face
mitêl *(pl.)*	mobilier	furniture
mitik *(f.)*	hauteur	height
mitran *(m.)*	archevêque	archbishop
misal *(f.)*	exemple	example
misilman *(n.)*	musulman	Moslem
mişe *(adv.)*	beaucoup abondamment	much plentifully

mişwar *(m.)*	habitude façon	habit way
miweqet *(adj.)*	provisoire	temporary
miweqet *(f.)*	température	temperature
mixab *(adj.)*	malheureux pénible regrettable	unhappy painful regrettable unfortunate
mixab e	c'est regrettable	it's a pity
miz *(adj.)*	aigre	sour
mizdan (mizde)	frotter	to rub
mizgeft *(f.)*	mosquée	mosque
mî *(f.)*	brebis	ewe
mîde *(f.)*	estomac	stomach
mîjû *(f.)*	histoire	history
mîna *adv.)* mîna ko	comme ainsi que	as as well as
mînahev *(adj.)*	pareil	similar
mînakî *(adv.)*	par exemple	for instance
mînakî *(f.)*	apparence	appearance
mîr *(m.)*	émir prince (régnant)	emir prince (reigning)
mîrat *(m.)*	héritage	inheritance
mîratxwer *(m.)*	héritier	heir
mîrek *(m.)*	prince (non régnant)	prince (not reigning)
mîrza *(m.)*	monsieur	Mister
mîwegenan	mois : 21 juillet au 20 août	month : July 21st-August 20th
mîx *(m.)*	clou	nail
mîz *(m.)*	urine	urine
mîz kirin	uriner	to urinate
mobilye *(f.)*	meuble	furniture
mon *(adj.)*	renfrogné	sullen
mor *(f.)*	cachet	signet ring
mor danîn	ratifier	to ratify
moran *(f.)*	brouillard	fog
moz *(f.)*	banane	banana

muqir hatin	avouer	to admit
mû *(m.)*	poil	hair
mûçing *(f.)*	pince	tweezers pliers tongs
mûjank *(m.)*	cils	eyelashes
mûjelank *(m.)*	sourcil	eyebrow
mûrî *(m.)*	fourmi	ant
mûsîqî *(f.)*	musique	music
mûsîqîzan *(n.)*	musicien	musician
mûteber *(adj.)*	valable	valid
mûxil *(f.)*	passoire crible	strainer screen

n

na	non négation des verbes au présent	no negative form for verbs in the present tense
nabayî *(f.)*	impossibilité	impossibility
naçarî *(f.)*	nécessité obligation impossibilité détresse	necessity obligation impossibility distress
nag *(f.)*	chamelle	she-camel
nahezî *(f.)*	discorde malchance	discord bad-luck
nalbenîş *(m.)*	coussin brodé	embroidered-cushion
nalebar *(adj.)*	incompatible	incompatible
nalîn (binale)	se lamenter	to bewail
name *(f.)*	lettre (correspondance) courrier	letter (mail) mail
namedor *(f.)*	lettre circulaire	circular letter
namenivîsî *(f.)*	correspondance	correspondence

nan *(m.)*	pain	bread
	repas	meal
ev bi nan û ziko dixebite	il travaille au pair	he works « au pair »
di nav beyna me de nan û xwê heye	nous sommes amis (entre nous il y a du pain et du sel)	we are good friends (there is bread and salt between us)
nanê fetîr	pain sans levain	unleavened bread
	galette	girdle-cake
nanê helitê	pain aux noix	bread with nuts
nanê hingivî	rayon de miel	honeycomb
nanê mêzinê	pain du boulanger (par opposition au pain fait à la maison)	bakery bread (as opposed to home made bread)
nanê sêlê	pain très fin, rond et mou	thin, soft, round, loaf
nanê şkeva	pain sans levain	unleavened bread
	galette	girdle-cake
nanê tenûrê	galette	girdle-cake
nan dan	nourrir	to feed
nan genimî kirin	flatter	to flatter
nan lêxistin	fabriquer de la pâte	to make paste
nanda *(adj.)*	généreux	generous
nanê xwe deranîn	gagner sa vie	to earn one's living
nankor *(adj.)*	ingrat	ungrateful
nankorî *(f.)*	ingratitude	ingratitude
nanpêj *(m.)*	boulanger	baker
nardî *(f.)*	odorat	smell
narîn *(adj.)*	svelte	slender
	mince	slim
	délicat	delicate
nas kirin	reconnaître	to recognize
	connaître	to know
xwe dan nas kirin	se faire connaître se présenter	to introduce o.s.
naser *(m.)*	spécialiste	specialist
nasîn (binase)	connaître	to know
xwe binas	connais-toi	know thyself
nasînî *(f.)*	connaissance	acquaintance
	relation	relationship
	savoir	knowledge
nav *(f.)*	milieu	middle
di nav bajêr de	au milieu de la ville	in the middle of the town

di nav de	entre	between
	parmi	among
di navbira wan de	parmi eux	among them
di nav re	par	by
	à travers	through
		across
di vê navê de	sur ces entrefaites	meanwhile
	entre-temps	in the meantime
nav *(m.)*	nom	name
		noun
serenav	nom propre	proper noun
pirenav	nom commun	common noun
navê hevedudanî	nom composé	composite noun
navê razber	nom abstrait	abstract noun
navê komzik	nom collectif	collective noun
nav girtin	devenir célèbre	to become famous
nav lê dan	nommer	to name
nav lê kirin	nommer	to name
nav tê dan	encourager	to encourage
	stimuler	to stimulate
	exciter	to excite
navandin (binavîne)	nommer	to name
	appeler	to call
navber *(f,)*	milieu	middle
	entre	between
di navbera me de	entre nous	between ourselves
navbeyn *(f.)*	intervalle	interval
	trêve	truce
navbirêk *(f.)*	paroi	wall
navçe *(f.)*	région	region
	territoire	territory
	zone	zone
di navçeya me de	dans notre région	in our part (of country)
navçeng *(f.)*	aisselle	arm-pit
navçî *(n.)*	intermédiaire	intermediary
navçît *(n.)*	médiateur	mediator
navçîtî *(f.)*	commission	commission
	médiation	mediation
bi navê navçîtiyê	à titre de commission	as commission
navdar *(adj.)*	connu	known
	célèbre	well-known

navdarî *(f.)*	renommée réputation	fame reputation
navdayî *(n.)*	candidat	candidate
navdest kirin	livrer	to deliver
navdeşt *(f.)*	vallée	valley
navdêr *(m.)*	substantif	substantive
naverast *(f.)*	centre	center
navik *(m.)*	nombril centre	navel center
navîn (binave)	signer	to sign
navkêl *(f.)*	ceinture taille	belt waist
navko *(f.)*	maison (d'un seul étage)	bungalow
navlihev *(adj.)*	homonyme	homonym
navmalî *(f.)*	domestique servante	servant maid
navnijadîn	international	international
navnîşan *(f.)* navnîşana posteyî *(f.)*	adresse adresse postale	address postal address
navno *(adj.)*	malfamé	of bad repute
navran *(f.)*	sexe (organe)	sex (organ)
navrêz *(f.)*	interligne	space between lines
navro *(f.)*	île	island
navronk *(m.)*	îlot	islet
navser *(adj.)*	chenu	hair whitened with age
navser *(f.)*	plateau (géogr.)	plateau (geogr.)
navteng *(f.)*	sangle	strap
navtêdan *(f.)*	encouragement	encouragement incentive
navxo *(adj.)*	interne intime	internal intimate
navxoyî *(adj.)*	régional	regional
navzed *(m.)*	candidat	candidate
nawengî *(f.)*	passable (ni bien, ni mal)	fair (in between good and bad)
nawîs *(f.)*	caveau	vault wine-cellar
nay *(f.)*	flûte	flute

nayzen *(n.)*	flûtiste	flautist
naz *(m.)*	coquetterie minauderie	coquetry simpering
nazdar *(adj.)*	enjoué gracieux	lively graceful
nazhewîn *(adj.)*	enjoué	sprightly
nazik *(adj.)*	délicat	delicate
ne	ni négation des verbes au passé et des verbes au subjonctif	neither, nor expression which negates verbs in the past tense or subjunctive mood
neal *(adj.)*	querelleur	quareller
nebanok *(adj.)*	invisible	invisible
nebijûn *(adj.)*	malsain	unhealthy
nebis ervehatî *(adj.)*	imperfection	imperfection
necotkirî *(adj.)*	inculte	wild (land)
neçak *(adj.)*	mauvais	bad
neçê *(adj.)*	mauvais	bad
nefer ma *(adj.)*	civil	civil
nefirîn (**binefire**)	haïr	to hate
nehayet *(f.)*	fin conclusion	end conclusion
nehe mhev *(adj.)*	inégal	unequal
nehêja *(adj.)*	de mauvaise qualité	of inferior quality
nehfdar *(adj.)*	utile	useful
nehfdar bûn	profiter	to take advantage
nehişk *(adj.)*	souple	supple
nehiştin *(f.)*	interdiction	prohibition
nehwirandin (**binehwirîne**)	chantonner	to hum (a song)
nejêhatî *(adj.)*	incapable	unable incapable
nema	ni plus du tout aucun	neither nor not at all any
nemayî *(f.)*	manque	lack
nemaze *(adv.)*	surtout particulièrement	mostly particularly

nemerd *(adj.)*	vil	vile
	lâche	cowardly
nemir *(adj.)*	immortel	immortal
nenas *(adj.)*	inconnu	unknown
nengxwaz *(adj.)*	austère	austere
nependî *(adj.)*	caché (pour un lieu)	hidden
cihekê nependî	un lieu caché	a hidden place
nepenî *(f.)*	mystère	mystery
nepêşkar *(adj.)*	inexpérimenté	inexperienced
nepixandin (binepixîne)	exagérer	to exagerate
	gonfler	to inflate
nepixîn (binepixe)	enfler	to swell
neqandin *(f.)*	choix	choice
neqandin (bineqîne)	choisir	to choose
	distinguer	to distinguish
	trier	to sort
ji yên çêtir bineqîne	choisis les meilleurs !	pick the best !
neqandî *(adj.)*	relevé	hot (of curry)
	piquant	sharp
	poivré	peppery
		spicy
neqanonbarî *(adv.)*	illégitimement	illegitimately
	illégalement	illegally
neqeb *(f.)*	côté	side
nerast *(adj.)*	inexact	inaccurate
		untrue
ne rast e ko	il est inexact que	it is not true *that*
nerasterê *(adv.)*	indirectement	indirectly
nerawirtî *(f.)*	grossier (homme)	unmannerly
	malappris	ill-bred (person)
nerdeban *(f.)*	échelle	ladder
nerm *(adj.)*	doux	mild
	mou	soft
	moelleux	mellow
	paisible	peacable
		quiet
	tendre	tender
nerm kirin	attendrir	to soften
	amollir	to weaken

nermandin (binermîne)	atténuer adoucir	to attenuate to soften
nermijandin (binermijîne)	s'engourdir de froid	to grow numb with cold
nermik *(f.)*	lobe de l'oreille	lobe of the ear
nermîn *(adj.)*	doux gracieux	sweet soft graceful
nerx *(f.)*	taxe	tax
nerx dan	taxer	to tax
nesax *(adj.)*	malade	ill
nesax ketin	tomber malade	to fall ill
nesaxî *(f.)*	maladie	illness
nesergihayî *(adj.)*	imparfait	imperfect
nesergihayitî *(adv.)*	précautionneusement	carefully
nesîhet *(f.)*	conseil	(piece of) advice
neşter dan	faire saigner	to bleed
netewayetî *(adj.)*	national	national
netewe *(m.)* neteweyê kurd	nation peuple le peuple kurde	nation people the Kurdish people
nevî *(m.)* nevîçirk	petit-fils arrière petit-fils	grand-son great-grand-son
newal *(f.)*	vallée	valley
newalok *(f.)*	vallon	dale vale
newekhev *(adj.)*	inégal différent divers	unequal different various
newekhevî *(f.)*	différence	difference
newêrek *(adj.)*	peureux peu audacieux	shy timorous lacking in boldness
newroz *(f.)*	nouvel an	New Year
newrozmang	mois : 21 février au 20 mars	month : 21st February to 20th March
newş *(f.)*	génération	generation
newşdar *(adj.)*	significatif	meaningful
newşe *(f.)*	poésie	poetry

newşekar *(m.)*	poète	poet
nex *(m.)*	fil	thread
nexişandin *(***binexişîne**)	orner	to decorate
nexrî *(n.)*	aîné	elder
nexşûnigar *(f.)*	ornement	ornament
nexwe *(adv.)*	certes	indeed
	d'ailleurs	moreover
nexweş *(adj.)*	malade	ill
	souffrant	unwell
	désagréable	unpleasant
nexweşî *(f.)*	maladie	illness
nexweşiya giran	maladie grave	serious illness
(li) nexweşî danîn	se rendre malade	to make o.s. ill
	se prétendre malade	
neyar *(adj.)*	hostile	hostile
	ennemi	ennemy
neyarî *(f.)*	hostilité	hostility
neyî *(adv.)*	nul	no
neyînî *(f.)*	négation	negation
	négatif	negative
neynûk *(f.)*	ongle	finger or toe nail
nezaket *(f.)*	politesse	politeness
nezan *(adj.)*	ignorant	ignorant
nezanî *(f.)*	ignorance	ignorance
nêçîr *(f.)*	chasse	hunting
nêçîr kirin	chasser (du gibier)	to hunt
nêçîrvan *(m.)*	chasseur	hunter
nêr *(adj.)*	masculin	masculine
	mâle	male
nêrevan *(m.)*	observateur	observer
nêrgiz *(f.)*	narcisse	narcissus
nêrî *(m.)*	bouc	ram
nêrîn *(f.)*	regard	look
nêrîn (**binêre**)	regarder	to look
nêtar *(adj.)*	neutre	neutral
nêvko *(f.)*	corridor	corridor

nêz *(f.)*	famine	famine hunger
ni	ne... pas (négation des verbes karîn et zanîn)	not... to (negative form for verbs karîn and zanîn)
nifir lê kirin	blâmer	to blame
nifş *(m.)*	génération	generation
nigare *(f.)*	peinture	paint
nigarevan *(n.)*	peintre	painter
nigarîn (binigare)	peindre orner dessiner	to paint to decorate to draw
nigehdar *(m.)*	garde	guard
nigehdarî *(f.)*	attention	attention
nigehdarî kirin	garder	to keep
niha *(adv.)* ji niha û pê vê	maintenant désormais à partir de ce moment	now henceforth from now on
nihayî *(adv.)*	alors	then
nihêrtin (binihêre)	regarder	to look
niho *(adv.)*	maintenant	now
nijad *(m.)*	race	race
nijdevan *(m.)*	bandit brigand	bandit brigand
nik *(prép.)*	auprès de chez	beside at
li nik	chez auprès de	with near beside
li nik wan	auprès d'eux	near them
nikbîn *(adj.)*	optimiste	optimist
nikil *(m.)*	bec d'oiseau	beak
nimîne *(f.)*	échantillon	sample
nimînek *(f.)*	modèle	model
nimînende *(n.)*	représentant	representative
nimre *(f.)*	numéro	number
niqte *(f.)*	point	point
niqtebihnok *(f.)*	point-virgule	semi-colon

niqtecot *(f.)*	deux points (ponctuation)	colon
niquçandin (biniquçîne)	pousser	to push
(ji) nişka ve *(adv.)*	tout à coup tout d'un coup soudain	suddenly all of a sudden suddenly
(ji) nişka ve hatin *(vad.)*	survenir	to occur
nişkok *(f.)*	interjection (gram.)	interjection (gram.)
nişteci *(n.)*	habitant	inhabitant
nişteci bûn	habiter	to dwell to live at
niştiman *(f.)*	patrie	motherland
niştimanî *(n.)*	compatriote	compatriot
nivan *(f.)*	abri	shelter
nivandin (binivîne)	endormir	to put (s.o.) to sleep
nivistin (binive)	dormir	to sleep
nivîn *(f.)*	lit bas	low bed
nivîn (binive)	dormir	to sleep
nivîno *(f.)*	couverture	blanket
nivînok *(f.)*	alcôve	alcove
nivînpûş *(f.)*	couvre-lit	bed-spread
nivîsandin *(f.)* mekîna nivîsandinê *(f.)*	écriture machine à écrire	writing typewriter
nivîsandin (binivîsîne)	écrire	to write
nivîsevan *(n.)*	secrétaire	secretary
nivîskar *(n.)*	rédacteur écrivain	writer
nixay *(adj.)*	éhonté	shameless
nixayî *(f.)*	impudence	impudence
nixifandin (binixifîne)	gonfler	to inflate
nixifîn (binixife)	se gonfler	to swell
nixurî *(n.)*	aîné	elder
niyark *(f.)*	intention	intention
niyaz *(f.)*	intention souhait vœu	intention wish vow

niyazan *(adj.)*	candide	frank candid
niyazanî *(f.)*	candeur naïveté	ingenuous artlessness
niyer *(f.)*	chaire panorama	desk *pulpit* panorama
nizar *(adj.)*	pâle maladif teint livide	pale sickly unhealthy complexion
nizar *(f.)*	lieu obscur	dark place
nizm *(adj.)*	bas	low
nizm kirin	abaisser baisser	to pull down to lower
(**xwe**) **nizm kirin**	s'abaisser	to stoop
nizmandin (**binizmîne**)	baisser abaisser	to lower to pull down
nîn *(f.)*	zéro	zero
nîro *(m.)*	sud midi	south noon
nîsan *(f.)*	avril	April
nîşan *(f.)*	signe	sign
nîşandeka axaftinê	tiret (avant une citation)	dash
nîşandeka dunikan	guillemets	inverted commas quotation marks
nîşandeka hîvokan	point d'exclamation	exclamation mark
nîşandeka pênekan	double tiret	double dash
nîşandeka pirsê	point d'interrogation	question mark
nîşandekên hevokan	ponctuation	punctuation
nîşan dan	indiquer signaler montrer	to indicate to point out to show
nîşan kirin	tracer marquer	to draw to mark
nîv *(m.)*	moitié	half
nîv kîlo	un demi-kilo	half a kilo
nîvçe *(m.)*	petite moitié	smaller half
nîvçekirî *(adj.)*	incomplet	incomplete
nîvek *(f.)*	centre	center
(**bi**) **nîvek girêdayîn**	centraliser	to centralize
nîvê şevê	minuit	midnight

nîvişk *(m.)*	beurre	butter
nîvmehkî *(adj.)*	bimensuel	fortnightly
nîvnîv *(adj.)*	imparfait médiocre	imperfect mediocre
nîvro *(m.)*	midi sud	noon south
berî nîvro	avant midi	before noon
piştî nîvro	après-midi	afternoon
nîwan *(f.)*	milieu	middle
nîzîk *(adv.)*	près	near
di nîzîkî... de	près de	near by
ji nîzîkahî ve	à peu près	nearly
	approximativement	approximately
ji nîzîk ve	bientôt	soon
nîzîk bûn	se rapprocher	to come nearer
nîzîk kirin	rapprocher	to bring nearer
nîzîkandin (binîzîkîne)	joindre	to bring together
nîzîkbûnî *(j.)*	rapprochement	bringing together
nîzîkî lê kirin	s'approcher	to approach
nîzk *(f.)*	lentille (légume)	lentil
nmîngeh *(f.)*	succursale	branch (office)
no	non	no
nobetdar *(n.)*	gardien sentinelle	warden sentinel
nok *(m.)*	pois	pea
nokê kesk	petits pois	small peas
nokê şor	pois salés	salted peas
noke *(adv.)*	maintenant	now
noker *(m.)*	valet domestique	man-servant servant
nolî *(conj.)*	comme	as
nolîhev *(adj.)*	pareil	similar
noq *(f.)*	plongeon	plunge
noqav *(f.)*	sous-marin	submarine
noqî bûn	se plonger	to immerse o.s.
noqî kirin	plonger	to dive
not *(m.)*	quatre-vingt-dix	ninety
note *(f.)*	note (de musique)	note (music)

notemîn *(adj.)*	quatre-vingt-dixième	ninetieth
notirvan *(n.)*	gardien sentinelle	warden sentinel
noyîn *(f.)*	négation	negation
nuvandin (binuvîne)	expliquer	to explain
nuxumandin (binuxumîne)	couvrir	to cover
nû *(adj.)*	nouveau neuf	new
ji nû ve	de nouveau	again
sala nû	nouvel an	New Year
nûciwan *(m.)*	jouvenceau	youth
nûçe *(f.)*	nouvelle récit essai	novel tale essay
nûçegiha *(n.)*	correspondant	correspondent
nûçêbû *(adj.)*	récent	recent
nûhildayî *(adj.)*	primeurs (légumes)	early (vegetables)
nûjen *(adj.)*	moderne	modern
nûjenî *(f.)*	modernisme	modernism
nûk *(f.)*	extrémité	extremity end
(ji) nûka dîtin	revoir	to see again
nûser *(adj.)*	original nouveau auteur	original new author
nûsiyar *(m)*	écrivain	writer
nûve danîn	inventer	to invent
nûvedan *(n.)*	inventeur	inventor
nûvedanî *(f.)*	invention	invention
nûza *(n.)*	nouveau-né	new-born
nûzayî *(n.)*	nouveau-né	new-born
nvîsk *(f.)*	livre	book
nvîn *(f.) (f.)*	matelas	mattress
nvînandin (binvînîne)	s'endormir	to go to sleep
nvîngeh *(f.)*	alcôve	alcove
nyar *(f.)*	scène	stage scene
nyarî	acteur	actor

o

obe *(f.)*	fraction d'une tribu	part of a tribe
ober *(f.)*	grande couverture	large bed-spread
oberîk *(f.)*	petite couverture	small bed-spread
ocax *(m.)*	maison d'un noble	prince's house
ode *(f.)*	chambre pièce	room
odegerên *(adj.)*	hospitalier	hospitable
oflaz *(adj.)*	aimable	likeable
ogzijên *(f.)*	oxygène	oxygen
oi *(f.)*	religion	religion
olçek *(f.)*	boisseau	bushel
oldar *(adj.)*	pieux	pious
olperwerî *(f.)*	dévotion	devotion
omet *(m.)*	communauté religieuse	religious group
onî *(m.)*	poutre perche	beam rod
ordek *(m.)*	canard	duck
ordî *(f.)*	armée	army
ot *((f.)*	poudre	powder
otêl *(f.)*	hôtel	hotel
otobûs *(f.)*	autobus	bus
otomobîl *(f.)*	automobile	motor-car

p

pab *(f.)*	son (des céréales)	bran
paçik *(m.)*	chiffon	rag
padaş *(f.)*	récompense subvention	reward subsidy
padişah *(n.)*	roi ou reine	king or queen

padîşaha mêşa	reine des abeilles	queen-bee
pagend *(f.)*	rubis	ruby
paj *(f.)*	fraction section fragment	fraction section fragment
pak *(adj.)*	pur	pure
pak kirin	raffiner	to refine
pakdaw *(adl.)*	vertueux	righteous
pakêt *(f.)*	paquet	packet
pakîxane *(f.)*	raffinerie	refinery
pal *(f.)*	flanc	side flank
palandin (bipalîne)	faire bouger	to (cause to) move
paldank *(f.)*	fauteuil support	arm-chair rest
pale *(m.)*	moissonneur	harvester
palepal *(adj.)*	solide résistant	tough
palevan *(m.)*	athlète	athlete
palevanî *(f.)*	athlétisme	athletics athleticism
paleyê raçandine	tisserand	weaver
paleyî kirin	moissonner	to harvest
palîr *(f.)*	enclos	enclosure
palkursî *(f.)*	fauteuil	armchair
palpişt *(f.)*	argument	argument
palto *(f.)*	manteau	overcoat
palûte *(f.)*	corvée	forced labour
pan *(m.)*	ouvrage travail	job work
pan (bipê)	surveiller attendre	to watch to await
pan kirin	aplatir	to flatten
pandirûs *(adj.)*	inachevé incomplet	unfinished incomplete
pang *(f.)*	attente	waiting
pang... mayîn	attendre	to wait

pangeh *(f.)*	grange	barn
panî *(f.)*	espace	space
panzde *(m.)*	quinze	fifteen
panzdehemîn *(adj.)*	quinzième	fifteenth
papa *(m.)*	pape	pope
paq *(f.)*	mollet	calf (of leg)
paqij *(adj.)*	propre	clean
paqij kirin	nettoyer	to clean
par	derrière	behind
	l'année dernière	last year
ji par re	par derrière	from behind
par *(f.)*	part	part
par kirin	partager	to divide
	diviser	to share
par mirandin	amortir	to amortize
		to muffle
par standin	participer	to participate
parago *(n.)*	gardien	keeper
		warden
parandin (biparîne)	distribuer	to distribute
paranî *(f.)*	faveur	favour
parastin *(f.)*	défense	defence
parastin (biparêze)	défendre	to defend
	garder	to keep
	conserver	
xwe parastin	se défendre	to defend o.s.
	se garder	to protect o.s.
parasû *(m.)*	côte (squelette)	rib
parawtin (biparêwe)	filtrer	to filter
pardanî *(v.)*	acompte	payment on account
pardar *(n.)*	associé	associate
		partner
pardarî *(f.)*	compagnie	company
	société	firm
	association commerciale	association (commercial)
pardarî kirin	associer	to associate
pardest *(n.)*	associé	partner

parezgar *(n.)*	avocat	barrister
parêz *(f.)*	jeûne diète	fast diet
parêz girtin	jeûner	to fast
pargîdanî *(f.)*	société	company
paristin (**biparîse**)	séparer	to separate
parîz *(f.)*	parc	park
parjmar *(f.)*	fraction	fraction
parmend bûn	jouir	to enjoy
parmendî *(f.(*	participation	participation
parpêv *(f.)*	société	company
parsek *(n.)*	mendiant	beggar
parsk *(f.)*	conscience	conscience
parsker *(n.)*	mendiant	beggar
parstandin *(f.)*	participation	participation
part *(m.)*	tas pile	heap pile
partî *(f.)*	parti	party
parza *(f.)*	vaccin	vaccine
paş *(m.)* li paş di vê paşê de	arrière derrière dernièrement	back behind lately
(**jê...**) **dan paş**	détourner	to divert
paş ve hatin	reculer	to move back
paş ve xistin	surseoir ajourner	to suspend to postpone
paşandin (**bipaşîne**)	détourner	to divert
paşdanî *(f.)*	suffixe	suffix
paşdetir	plus tard	later on
	ensuite	then
paşeroj *(f.)*	avenir épargne	future saving thrift
paşê *(adv.)*	puis	afterwards
paşgotinî *(f.)*	calomnie	slander
paşgotinî kirin	calomnier	to slander

paşîn *(adj.)*	dernier	last
	suivant	following
yê paşîn	le dernier	the last
paşînî *(adj.)*	final	final
paşîv *(f.)*	souper	supper
paşke *(adv.)*	enfin	finally
paşkî *(adv.)*	finalement	finally
paşko *(conj.)*	parce que	because
paşpê *(adv.)*	inversement	inversely
paşpêşî *(f.)*	équivoque	equivocal
paşrojmendî *(f.)*	économie	economy
paşveçûn *(f.)*	rctraite	retreat
paşxwarin *(f.)*	entremets	side-dish
pate kirin	raccommoder	to mend
patin (bipêje)	cuire	to cook
pavan *(n.)*	partenaire	partner
	associé	associate
paxir *(m.)*	cuivre	copper
payetext *(m.)*	capitale	chief town
payîz *(f.)*	automne	autumn
		fall
payîza pêşîn *(f.)*	septembre	September
peçve *(f.)*	traduction	translation
peçve kirin	traduire	to translate
peçvevan *(n.)*	traducteur	translator
pehihnandin (bipehinîne)	élargir	to widden
pehîn *(f.)*	ruade	buck
		kick (of horse)
pehîz *(f.)*	automne	autumn
		fall
pehîza pêsîn *(f.)*	septembre	September
pehîza navîu *(f.)*	octobre	October
pehîza paşîn *(f.)*	novembre	November
pehn *(adj.)*	large	wide
pehn kirin	aplatir	to flatten
	élargir	to widden
pehniya solê *(f.)*	talon	heel

pehnî *(f.)*	largeur	width
pehnî kirin	ressemeler	to resole
pehtin (bipêje)	cuire	to cook
pejirandin (bipejirîne)	accepter	to accept to agree to
pejn *(f.)*	écho	echo
pel *(m.)*	section (terme militaire = 32-35 hommes)	platoon (32-35 men)
	feuille	leaf
pelandin (bipelîne)	frotter	to rub
	tâter	to feel
	caresser	to caress
pelaxtin (bipelêxe)	écraser	to crush
peldank *(f.)*	portefeuille	wallet
pele *(f.)*	lieu	place spot
peling *(m.)*	degré	degree
pelixandin (bipelixîne)	écraser	to crush
pelixîn (bipelixe)	être écrasé	to be crushed
pembû *(m.)*	coton	cotton
penah *(j.)*	abri	shelter
pencebazî *(f.)*	démêlé	contention
	combat	combat
	lutte	fight
pencere *(f.)*	fenêtre	window
pend *(f.)*	conseil	advice
pengav *(f.)*	lagune	bog
	marais	marsh
pengavî	marécageux	boggy marshy
penihandin (bipenihîne)	se réfugier	to take refuge
penîr *(m.)*	fromage	cheese
pentol *(m.)*	pantalons	trousers
pepik *(m.)*	pied de mouton	mutton leg
	pied de chèvre	goat leg
pepûk *(f.)*	coucou	cuckoo
pepûle *(f.)*	papillon	butterfly
peqandin (bipeqîne)	faire exploser	to blow up

peqîjok *(f.)*	boule	ball
	ampoule	bulb
peqîn (bipeqe)	exploser	to explode
per *(m.)*	père	father
perandin (biperîne)	acquérir	to acquire
perçe *(f.)*	morceau	part
	pièce	piece
perçequmaş	pièce de tissu	a length of fabric
perçifandin (biperçifîne)	gonfler	to blow up
perçinandin (biperçinîne)	river	to rivet
perçiqandin (biperçiqîne)	écraser	to crush
	émietter	to crumble
perçivandin (biperçivîne)	fendre	to split
dilê yekê perçivandin	fendre le cœur de qqn.	to break s.o's heart
perçivîn (biperçive)	se fendre	to split
	s'ouvrir	to open
perde *(f.)*	rideau	curtain
	acte (pièce de théâtre)	act (theatrical)
	cloison	partition (wall)
pere *(m.)*	monnaie	currency
	argent	money
pere anîn	gagner de l'argent	to earn money
pereçongî *(f.)*	lutte	fight
pereçongî kirin	lutter	to fight
peresandin (biperesîne)	diffuser	to diffuse
perespan *(f)*	pièce (morceau)	patch
perespandin (biperespîne)	rapiécer	to patch up
pergar *(f.)*	plan d'une maison	plan of a house
pergihandin (bipergihîne)	amasser	to amass
pergihîn *(f.)*	rencontre	encounter
pergihîn (bipergihe)	ramasser	to gather up
	rencontrer	to meet
pergî *(f.)*	tympan	tympanic membrane
pergîn *(f.)*	accueil	reception
	rencontre	encounter
perik *(f.)*	plume (d'oiseau)	feather

peritandin (biperitîne)	fendre déchirer déplumer	to split to tear to pluck
perî *(f.)*	fée	fairy
perîşan *(adj.)*	misérable	poor wretch
perîşanî *(f.)*	misère dénuement détresse	misery destitution distress
perjîn *(f.)*	cloison en rotin	rattan partition (wall)
perk *(f.)*	fragment	fragment
perkirî	fragmenté	fragmentary
pernisandin (bipernisîne)	réduire à la misère	to reduce (s.o.) to poverty
pernisîn (bipernise)	être dans la misère	to be in poverty
perpot *(pl.)*	bagages	luggage
pertal *(pl.)*	marchandises	goods
pesar *(f.)*	flanc coteau	side hillside
pesinkirî *(adj.)*	valable	valid
pesn *(m.)*	louange	praise
pesn dan pesnê xwe dan	louer vanter se féliciter	to praise to praise up to be pleased with
peşarî *(f.)*	politique	politics policy
peşk *(f.)*	étincelle	spark
peşkenar *(adj.)*	riverain	riverside
petate *(f.)*	pomme de terre	potato
pev (= **bi hev**)	ensemble	together
pev anîn	réconcilier unir	to reconcile to unite
pev çûn	se disputer	to quarrel
pev gihandin	relier	to connect
pev girêdan	rattacher	to tie up
pev hatin	être d'accord être disposé	to agree to be willing
pev re	ensemble	together
pev re çûn	accompagner	to accompany
pevaxaftin *(f.)*	interview	interview

pevçûn *(f.)*	dispute conflit	quarrel conflict
pevdîtin *(f.)*	rencontre	meeting
peve *(f.)*	total	total
pevgihanî *(f.)*	coalition	coalition
pevgirêdanî *(f.)*	convention relation	convention relation
pevgirêdayî *(n.)*	allié	allied
pevgirêk *(f.)*	traité	treaty
pevhatinî *(f.)*	accord alliance	agreement aliance
pevk *(f.)*	créance	credit
pevnivîsî *(f.)*	correspondance	correspondence
pevxebitîn *(f.)*	collaboration	collaboration
dan pey	suivre	to follow
ketin pey	poursuivre	to pursue
(jê) peya bûn	descendre	to descend
(jê) peya kirin	faire descendre	to send down (stairs)
peya *(m.)*	individu	person
peyade *(n.)*	piéton	pedestrian
peyam *(f.)*	amande nouvelle	almond news
peyandin (bipeyîne)	tenter	to attempt
peyarê *(f.)*	trottoir	pavement sidewalk
peyda *(adv.)*	aussitôt	forthwith
peyda kirin	découvrir trouver	to discover to find
peyhatî *(adj.)*	cadet	younger brother junior
peyhev *(adv.)*	successivement sans relâche	successively continuously
peyhev hatin	succéder	to succeed (follow after)
peyîftin (bipeyîfe)	parler	to talk
peyik *(f.)*	avant-bras	forearm
peyikdarî *(f.)*	agilité	agility

peyirk *(f.)*	registre	register ledger
peyitandin (bipeyitîne)	prouver	to prove
peyiv *(f.)*	conversation parole	conversation utterance
peyivdar *(m.)*	porte-parole	spokesman
peyivdarî *(f.)*	discussion	discussion
peyivdarî kirin	déclarer	to declare
peyivîn (bipeyive)	parler	to talk
peyivniwazî *(f.)*	panégyrique	panegyric
peyivniwazî kirin	louanger	to praise
peyje *(f.)*	petit escalier	small staircase
peyk *(adj.)*	agile alerte	brisk alert
peyman *(f.)*	entente accord traité	understanding agreement treaty
peyt *(adj.)*	épais dense	thick dense
peyvist *(adi.)*	indispensable nécessaire	indispensable necessary
peyvok *(f.)*	récit	narration
peywendî *(f.)*	relation lien	connection tie
pez *(m.)* pezê spî pezê reş	caprin mouton chèvre	caprine sheep goat
pezkovî *(m.)*	chamois	chamois
pezûdan *(f.)*	aube	dawn
pê *(m.)* jê peya kirin	pied faire descendre	foot to send down
pê dan erdê çire tu hev qas pê didî erdê ?	résister insister pourquoi insistes-tu tellement ?	to resist to insist why are you insisting so much ?
(xwe) pê girtin	baser	to base
pê lê kirin	écraser piétiner mettre pied à terre atterrir débarquer	to crush to trample to dismount to land to disembark

wî pê li serê mêr kir	il a écrasé la tête du serpent	he crushed the serpent's head
min pê li erdê kir	j'ai mis pied à terre	I dismounted
pê şa bûn	se réjouir jouir de	to rejoice to enjoy
pê vedan	piquer	to sting
pê xebitîn	user	to wear out
pê xweş bûn	s'intéresser	to take an interest in
dan pê	suivre	to follow
pê re	avec	with
pêbawerî *(f.)*	lettre de créance mandat procuration	letter of credit proxy powers of attorney
pêbaz *(f.)*	passerelle pont	foot-bridge bridge
pêberdan *(f.)*	trêve	truce
pêcame *(f.)*	pyjama	pyjamas
pêçan (bipêçe)	empaqueter envelopper	to pack to wrap
pêçandin (bipêçîne)	empaqueter envelopper	to pack to wrap
pêçik *(f.)*	enveloppe	envelope
pêçke *(f.)*	roue (d'une voiture)	wheel (of car)
pêdandin (bipêdîne)	fixer	to fix
pêdanî *(f.)*	allocation	allowance
pêdarî *(f.)*	effet	effect
pêdark *(f.)*	sabot	wooden shoe
pêgeh *(f.)*	chaire	pulpit professorship mastership
pêgirt *(f.)*	copie	copy
pêgozek *(f.)*	cheville	ankle
pêjin *(f.)*	écho	echo
pêjxwarin *(f.)*	cuisinière	stove
pêk anîn	unir préparer	to unite to prepare

	accomplir	to accomplish
	aménager	to fit out
xwe pêk anîn	se préparer	to get ready
pêk kirin	allier	to ally
pêkanîn *(f.)*	préparation	preparation
pêkarî *(f.)*	aptitude	aptitude
pêkhatî *(adj.)*	parfait	perfect
	accompli	accomplished
pêkirin (pêke)	allumer	to light
min cigara xwe pêkir	j'ai allumé ma cigarette	I lit my cigarette
pêkvedayî *(f.)*	alliage	alloy
pêl *(f.)*	vague	wave
	lame	billow
	onde	
pêl bûn	s'étendre	to stretch out
pêl dan	ondoyer	to wave
		to ripple
pêlav *(f.)*	chaussure	shoe
pêlûk *(f.)*	degré	degree
pênc *(f.)*	cinq	five
pêncemîn *(adj.)*	cinquième	fifth
pêncî *(f.)*	cinquante	fifty
pêncşemb *(f.)*	jeudi	Thursday
pênivîsîn (pêbinivise)	annoter	to annotate
pênûs *(f.)*	plume (pour écrire)	pen
pênûs kişandin	barrer	to cross out
pêr	avant-hier	day before yesterday
	il y a deux jours	two days ago
pêrar	il y a deux ans	two years ago
pêrgîn *(f.)*	réception	reception
		receipt
çûn pêrgînê	accueillir	to welcome
pêrûzî *(f.)*	vœu	wish
	félicitations	congratulations
pêrûziya sersalê	vœu de nouvel an	new years greetings
pêrûziya sersalê qedimandin	présenter ses vœux	to present one's greetings
pêsîr *(f.)*	poitrine	breast
pêstirk *(f.)*	grande échelle	ladder

pêsigil *(f.)*	bicyclette	bicycle
pêş	devant	in front of
li pêş	devant	in front of
pêş çav kirin	expliquer	to explain
	démontrer	to demonstrate
pêş de çûn	avancer	to advance
pês gihan	croître	to grow
pêş yekî kirin	faire les présentations	to introduce
ez hevalê xwe pêş te dikim	je te présente mon ami	meet my friend
	montrer	to show
	indiquer	to indicate
pêş ve çûn	avancer	to advance
	progresser	to progress
pêş ve hatin	avancer	to advance
	précéder	to go before s.o.
	progresser	to progress
pêş xistin	introduire	to introduce
anîn pêş	formuler	to formulate
	expliquer	to explain
	présenter	
êxistin pêş	expliquer	to explain
ketin pêş	précéder	to go before
pêşanî *(f.)*	exposé	statement
pêşberî hev	vis-à-vis	opposite
pêşbînî *(f.)*	précaution	precaution
pêşbîr *(f.)*	idéal	ideal
pêşdanî *(f.)*	préfixe	prefix
	avis	notice
	acompte	payment on account
pêşdarî *(t.)*	spectacle	show
		spectacle
pêşdarî kirin	décrire	to describe
pêşdeçûn *(f.)*	marche en avant	forward movement
	promotion	promotion
pêşdedanî *(f.)*	crédit	credit
pêşdetir *(adv.)*	auparavant	beforehand
	premièrement	first
pêşe *(f.)*	prose	prose
pêşenivîs *(n.)*	prosateur	prose-writer

pêşgeh *(f.)*	terrasse	terrace
pêşger *(f.)*	opinion	opinion
pêşhatin *(f.)*	événement	event
pêşhatî *(n.)*	aîné	elder
pêşik *(m.)*	airelle	bilberry (huckleberry)
pêşiya... girtin	empêcher barrer la route à	to prevent
pêşî *(f.)*	puce futur avenir le devant	flea future front
pêşîn *(adj.)*	premier	first
pêşîn *(adv.)*	tout d'abord	first of all
pêşkar *(m.)*	gérant	manager
pêşkarî *(f.)*	gérance zèle expérience	management zeal experience
pêşkepî *(n.)*	adversaire rival	opponent rival
pêşker *(f.)*	indicatif (gram.) montre	indicative mood (gram.) watch
pêşkêş *(f.)*	cadeau don	gift present
pêşkêş kirin	offrir présenter	to present to offer
pêşkî *(adv.)*	d'abord tout d'abord	first first of all
pêşnihat *(f.)*	proposition	proposition
pêşniyad *(adj.)*	officiel	formal
pêşniyarî *(f.)*	proposition	proposition
pêşnêrî *(f.)*	ultimatum précaution	ultimatum precaution
pêşnuma *(f.)*	projet	project
pêşveçûn *(f.)*	avance progrès amélioration	advance improvement progress
pêşveçûna deryayê pêş û paşveçûna deryayê	flux flux et reflux	flow ebb and flow
pêşverû *(n.)*	progressiste	progressive

pêt *(f.)*	flamme	flame
pêtal *(f.)*	torche	torch
pêtik *(f.)*	allumette	match lucifer
(jê) pêve *(adv.)*	par ailleurs en outre	on the other hand besides
pêveder *(n.)*	délateur	informer
pêvederî *(f.)*	délation	denouncement
pêveman *(f.)*	obstination	obstinacy
pêxas *(n.)*	vaurien va-nu-pieds	rascal rogue
pêxebitandi *(adj.)*	usé	worn out
pêxistin (pêxe)	allumer	to light
pêxwarîn *(f.)*	aliment	food
piçik *(adj.)*	peu	a little
piçûk *(adj.)*	petit menu (frère) cadet	small tiny younger (brother)
pijak *(f.)*	goutte reflet	drop reflection
pijandin (bipijîne)	cuire	to cook
pijîn (bipije)	se cuire	to cook
piling *(m.)*	tigre	tiger
pindepîr *(f.)*	araignée	spider
pir *(f.)*	pont	bridge
pir *(adv.)*	beaucoup plusieurs	much many
pir û zêde	excessif	excessive
pir bûn	accroître	to increase
pir kirin	augmenter exagérer	to increase to overdo
piranî *(f.)*	majorité	majority
pirandin (biperîne)	exagérer	to exagerate to overdo
pirbêj *(n.)*	bavard	talkative
pircarî *(f.)*	fréquence	frequency
pirç *(f.)*	poil cheveu	hair

pirçe *(f.)*	brosse	brush
pirçêbû *(adj.)*	fréquent	frequent
pirenav *(m.)*	nom commun (gram.)	common noun (gram.)
pirereng *(adj.)*	multicolore	multicoloured
piretexlit *(adj.)*	varié	varied
pirîcar *(adv.)*	fréquemment souvent	frequently often
pirole *(adj.)*	excessif	excessive
pirot *(m.)*	pottier	potter
pirs *(f.)*	mot problème question	word problem question
pirs kirin	demander questionner	to ask to question
(dan ber) pirsan	interroger	to question
pirsgirêk *(f.)*	problème	problem
pirsiyarî *(f.)*	interrogatoire	interrogation
pirsiyarî kirin	interroger	to question
pirsîn (bipirse)	demander questionner	to ask to enquire
jê pirsîn	demander à interroger	to ask to question to interrogate
lê pirsîn	s' intéresser à	to become interested in
pirskerî *(f.)*	curiosité	curiosity
pirtal *(pl.)*	marchandise	goods
pirtikandin (bipirtikîne)	déplumer	to pluck
pirtiqal *(f.)*	orange	orange
pirtir *(adj.)*	plus	more
pirtir kirin	augmenter	to increase
(lê) pirsîn	s' intéresser	to become interested
pising *(f.)*	chat	cat
pismam *(m.)*	cousin	(boy) cousin
pispisandin (bipispisîne)	chuchoter	to whisper
pispor *(adj.)*	expert expérimenté compétent	expert experienced qualified competent

pisporî *(f.)*	compétence	competence qualification
pisxwendekar *(m.)*	étudiant	student
piş *(adj.)*	sot	fool
pişa reş *(f.)*	foie	liver
pişa spî *(f.)*	poumon	lung
pişk *(f.)*	part partie sort	part portion lot (destiny)
pişkinîn (bipişkîne)	inspecter	to inspect
pişkî *(adj.)*	partiel	partial
pişksal *(f.)*	saison	season
pişt *(f.)*	dos arrière	back behind
pişt û penah	soutien	support
di pişt re (*ou* : ve)	ensuite derrière	afterwards behind
pişta min bi te germ dibe	je me sens fort grâce à ton appui	I feel strong with your backing
pişt dan	tourner le dos s'enfuir soutenir	to turn (one's) back to run away to support
pişt..girtin	soutenir	to support
pişt û penah *(f.)*	soutien	support
pişta xwe dan	tourner le dos	to turn (one's) back
pîştber *(m.)*	cadet	younger brother
pîştî *(f.)*	ceinture	belt
pîştî ko	après que	afterwards
pîştîvan *(n.)*	protecteur	protector
pîştîvanî *(f.)*	protection appui	protection support
pîştqov *(f.)*	bossu	bunchback
pîştxurtî *(f.)*	soutien	support
pîştxwar *(adj.)*	voûté	bent
pîştxwarin *(f.)*	dessert	dessert
pitî *(adj.)*	gentil mignon	sweet cute

piyale *(f.)*	bol	bowl
piyan *(f.)*	verre à boire	glass
piyar *(adj.)*	tendre miséricordieux	tender merciful
piyarî *(f.)*	miséricorde pitié	mercy pity
pîj *(m.)*	lame de rasoir	razor blade
pîl *(f.)*	pile électrique rate	(electric) cell battery spleen
pîl *(m.)*	fer blanc	tin
pîlewer *(n.)*	ferblantier	tinman tinker
pîlê berêz *(m).*	jambon	ham
pînav *(f.)*	sacrifice	sacrifice
pîne *(f.)*	pièce de raccommodage	patch
pîne kirin	raccommoder	to patch (up)
pîr *(adj.)*	vieux vieil (homme)	old old man
pîr bûn	vieillir	to grow old
pîrejin *(f.)*	vieille femme	old woman
pîrek *(f.)*	épouse femme mariée	spouse married woman
pîremerd *(m.)*	vieillard	old man elderly man;
pîrereng *(adj.)*	fané	withered
pîrhevok *(f.)*	sorcière	witch
pîrik *(f.)*	sage-femme	midwife
pîrî *(f.)*	vieillesse	old age
pîrîtî *(f.)*	vieillesse	old age
pîrozî *(f.)*	félicitations	congratulations
pîrozbayî *(f.)*	félicitations	congratulations
pîs *(adj.)*	sale lâche	dirty coward
pîsîtî *(f.)*	lâcheté malhonnêteté bassesse saleté	cowardice dishonesty baseness filth

pîş *(f.)*	art	art
pîşandan (bipîşîne)	désigner	to point out
	nommer	to name
	investir	to invest
pîşat *(f.)*	rencontre	encounter
	hasard	chance
	occasion	opportunity
pîşe *(f.)*	devoir	duty
pîşeger *(n.)*	artiste	artist
pîşekar *(n.)*	artiste	artist
pîşniyar *(f.)*	demande	request
pîşwaz *(f.)*	réception	reception
pîvan *(f.)*	mesure	measure
pîvan (bipîve)	mesurer	to measure
pîvangî *(adv.)*	en comparaison	in comparison
pîvaz *(f.)*	oignon	onion
plîke *(f.)*	escalier	stairs
pol *(m.)*	épaule	shoulder
pola *(f.)*	acier	steel
polîs *(m.)*	police	police
polîsxane *(f.)*	commissariat de police	police station
poncîn (biponce)	raisonner	to argue
ponijîn (biponije)	somnoler	to doze
	bâiller	to yawn
por *(f. pl.)*	chevelure	hair
	cheveux	
poreş *(adj.)*	cheveux bruns	brown hair
	brunette	brunette
porzer *(adj.)*	blond	fair
		blond
postexane *(f.)*	bureau de poste	post-office
poşman *(adj.)*	repentant	repenting
poşman bûn	confus	embarrassed
	regretter	to be sorry
	se repentir	to regret
(jê) poşman bûn	se repentir	to repent
poşmanî *(f.)*	repentir	repentance

potik *(m.)*	chiffon	rag
potîn *(f.)*	soulier bottine	shoe boot
poz *(m.)*	nez	nose
pozber *(n.)*	concurrent rival	competitor rival
pozberî *(m.)*	antagonisme *rivalité*	antagonism *rivalry*
pozberî kirin	rivaliser	to rival to vie with
pozbilind *(adj.)*	orgueilleux	proud
pozbilindî *(f.)*	fierté	pride
preng *(m.)*	habitude coutume	habit custom
prengîn *(***biprenge***)*	habituer	to accustom
pronav *(m.)*	pronom	pronoun
pronavê kirdewar	pronom sujet	subject pronoun
pronavê pêger	pronom complément	object pronoun
pronavê lihevxistî	pronom contracté	contracted pronoun
pronavê bîrdar	pronom réfléchi	reflexive pronoun
pronavê hevdutiyê	pronom réciproque	reciprocal pronoun
pronavê pêşker	pronom démonstratif	demonstrative pronoun
pronavê pêşker yê nîzîkahiyê	pronom démonstratif de proximité	demonstrative pronoun of proximity
pronavê pêşker yê dûriyê	pronom démonstratif d'éloignement	demonstrative pronoun of distance
pronavê girêkî	pronom relatif	relative pronoun
pronavê pirsiyarî	pronom interrogatif	interrogative pronoun
pronavê nebinavkirî	pronom indéfini	indefinite pronoun
pronavê nebinavkirî yê xwerû	pronom indéfini simple	simple indefinite pronoun
pronavê nebinavkirî yê hevdudanî	pronom indéfini composé	compound indefinite pronoun
pronivîs *(f.)*	programme	programme
pûç *(adj.)*	ordinaire inutile	ordinary useless common
pûç kirin	rater altérer	to misfire *to spoil*
pûçerax *(adj.)*	pourri	rotten
pûçîn *(adj.)*	nuisible	harmful
pûl *(f.)*	timbre	stamp

pûrt *(f.)*	duvet plume (d'oiseau)	down (bird's) feather
pûş *(m.)*	foie	liver
pûş û pelax	brindille paille	sprig straw
pûşî *(f.)*	couverture	blanket
pûşîl *(f.)*	malédiction	curse
pûşîl lê kirin	maudire qqn.	*to curse s.o.*
pûşîn (bipûşe)	couvrir envelopper	to cover to wrap
pût *(f.)*	idole	idol
pûtparêzî *(f.)*	idolâtrie	idolatry

q

qaçanî *(f.)*	assiette plat	dish plate
qad *(f.)*	lieu place espace	spot place space
qada şerî *(f.)*	champ de bataille	battlefield
(pê) qail bûn	consentir être d'accord être convaincu agréer	to consent to be in agreement to be convinced to agree
qail kirin	convaincre	to persuade
qailî *(f.)*	consentement	consent
qaim *(adj.)*	résistant solide	tough solid
qala...kirin	parler de	to talk about
qalik *(m.)*	coquille	shell
qamir *(f.)*	canne bambou	stick bamboo
qanî kirin	convaincre	to convince
qantir *(f.)*	mulet	mule
qanûn *(f.)*	loi règle	law rule

qanûndar *(n.)*	magistrat	magistrate judge
qanûnî *(adj.)*	légal	legal
qanûnve *(adj.)*	légal	legal
qapûqincor *(pl.)*	vaisselle	crockery tableware
qasid *(m.)*	messager	messenger
(**bi**) **qasî**	aussi autant	as as much...as
ew bi qasî min xurt e	il est aussi fort que moi	he is as strong as I
qat *(f.)*	étage	floor
qata jorîn	étage supérieur	upper floor
qata jêrîn	étage inférieur	lower floor
qata erdîn	rez-de-chaussée	ground floor
qaz *(f.)*	oie	goose
qazî *(m.)*	juge	judge
qebale *(f.)*	contrat	contract
qebe *(adj.)*	grossier vêtement grossier voix rauque	impolite rough garment hoarse voice
qebûl kirin	accepter	to agree
qedandin (**biqedîne**)	terminer finir achever	to terminate to finish (off) to end to conclude
qeder *(f.)*	destin	destiny
(**ev**) **qeder** *(adv.)*	autant	as much as
qedimandin (**biqedimîne**)	présenter offrir	to present...with to offer
qediyan (**biqede**)	se terminer s'épuiser	to come to an end to become exhausted
qedîfe *(f.)*	velours	velvet
qedr *(m.)*	valeur dignité	worth dignity
qedr girtin	respecter apprécier vénérer	to respect to appreciate to venerate
qedrê yekî şkênandin	déshonorer qqn. insulter	to dishonour s.o. to insult

qedrgirtin *(f.)*	respect	respect
qef *(f.)*	port	port
qehirandin (**biqehirîne**)	tourmenter	to torment
	indigner	to rouse (s.o.) to indignation
	torturer (moralement)	to torture (morally)
qehirîn (**biqehire**)	se tourmenter	to worry
	se fâcher	to become angry
qehwe *(f.)*	café	coffee
qehwevan *(n.)*	habitué des cafés	café regular customer
qehwexane *(f.)*	débit de café	coffee-house
qelandin (**biqelîne**)	frire	to fry
qelaştin (**biqelêşe**)	opérer	to operate
qelaştina cerahî	opération chirurgicale	surgical operation
qelem *(f.)*	plume à écrire	pen
qelemdank *(f.)*	plumier	pencil-case
qelemtraş *(f.)*	taille-crayon	pencil sharpener
qelemzrêç *(f.)*	crayon	pencil
qelew *(adj.)*	gras	fat
qelibîn (**biqelibe**)	se renverser	to fall over
		to capsize
	se retourner	to turn round
lê (pê) qelibîn	se jeter sur	to throw o.s. on
li xwe qelibîn	faire une pirouette	to whirl round
ser..ve qelibîn	franchir	to cross over
av li me qelibî	l'eau nous a envahi	we are surrounded by water
qelihandin (**biqelihîne**)	périr	to perish
qeliqandin (**biqeliqîne**)	agiter	to stir
		to agitate
	faire bouger	to move
	remuer	to fidget
qeliqîn (**biqeliqe**)	se déplacer	to move
xwe qeliqîn	s'agiter	to be agitated
qelişîn (**biqelîşe**)	se fendre	to split
	s'ouvrir	to open
qelizîn (**biqelize**)	glisser	to slip
qelî *(f.)*	viande cuite en conserve	preserved meat
qelîn (**biqele**)	anéantir	to annihilate
qelq *(f.)*	mouvement	motion
	agitation	agitation

qels *(adj.)*	maigre chétif faible	lean puny weak
qels bûn	s'affaiblir	to weaken
qels ketin	s'affaiblir	to weaken
qels kirin	affaiblir	to weaken
qelsî *(f.)*	maigreur faiblesse	leanness weakness
qeltax *(m.)*	cadavre	corpse
qelûn *(f.)*	pipe	pipe
qemer *(adj.)*	alezan	red bay (horse)
qemerî *(m.)*	piastre	piaster
qenc *(adv.)*	bien bon	good well
qenc dîtin	apprécier	to appreciate
qencî *(f.)*	bonté	kindness
qenctir *(adj.)*	mieux	better
qenepe *(f.)*	canapé	canape
qepqep *(f.)*	sabot	wooden shoe
qeraç *(m.)*	lande terrain pierreux	moor stony ground
qerar *(f.)*	décision	decision
qerar dan	décider baser	to decide to base
qerargeh *(f.)*	campement	encampment
qerargeha xwe danîn	camper	to camp
qeraş *(m.)*	aide-meunier lande	mill-hand moor
qerd *(f.)*	emprunt	loan
qerd kirin	emprunter	to borrow
qeresî *(f.)*	cerise	cherry
qeretûn *(f.)*	premier petit déjeuner	first breakfast
qerisandin (biqerisîne)	geler	to frost
qerisîn (biqerise)	se figer	to solidify
qertel *(n.)*	aigle	eagle
qesd *(f.)*	intention but	intent aim

qesda yekî kirin	s'adresser à qqn.	to speak to s.o. to apply to s.o.
qesdane *(adv.)*	exprès	on purpose
qesdanî *(adv.)*	sciemment	knowingly
qesr *(f.)*	maison de pierre	stone house
qesrbend *(n.)*	architecte	architect
qesrbendî *(f.)*	architecture	architecture
qeşa *(f.)*	glace	ice
qeşartin (biqeşêre)	éplucher	to peel
qeşeng *(adj.)*	beau joli	beautiful pretty
qeşengtir *(adj.)*	mieux	better
qeşmêr *(adj.)*	comique amusant	comical amusing
qet *(f.)*	portion	portion
qet *(adv.)* qet ne be qet ne bit qet tu ne	pas du tout au moins au moins il n'y a rien du tout	not at all at least at least there is nothing at all
qetandin (biqetîne)	couper déchirer découper	to cut to tear to cut up
qevd *(f.)*	bouquet	bunch
qevd *(m.)*	poignée (d'une épée)	handle (of sword)
qewartin (biqewêre)	vider creuser	to empty to dig
qewax *(m.)*	potier	potter
(lê).. qewimîn	se produire arriver	to occur to happen
çi li te qewimî ?	que t'est-il arrivé ?	what happened to you ?
qewirandin (biqewirîne)	mettre à la porte renvoyer chasser	to throw out to dismiss to drive out
qewî *(adv.)*	très	very
qewîn *(adj.)*	résistant	resistant
qewîtî kirin	recommander	to recommend
qewl *(f.)*	pacte chant religieux	agreement religious chant

qey *(adv.)*	soi-disant	supposedly
qey dikir	comme si	as if
qeyar *(f.)*	rive	shore
qeyd kirin	enregistrer	to record
qeysî *(f.)*	abricot	apricot
qeza *(f.)*	accident	accident
qible *(m.)*	sud	south
qifilîn (biqifile)	s'engourdir (de froid)	to become numb (with cold)
qilqandin (biqilqîne)	bouger	to move
qir kirin	exterminer	to exterminate
qirdik *(adj.)*	ridicule	ridiculous
qirêj *(adj.)*	sale	dirty
	malpropre	grubby
qirêj kirin	salir	to soil
qirêjîtî *(f.)*	saleté	dirtiness
qirik *(f.)*	gorge	throat
qirikî *(f.)*	gutturale	guttural
qirmiçandin (biqirmiçîne)	froisser	to rumple
qirmiçîn (biqirmiçe)	se froisser	to become rumpled
qiset *(f.)*	roman	novel
qitran *(f.)*	goudron	tar
qîmet *(f.)*	valeur	value
qîmetdar *(adj.)*	précieux	precious
	coûteux	expensive
qîr *(f.)*	goudron	tar
qîr kirin	crier	to shout
qopik *(f.)*	bosse	bump
qov *(adj.)*	bossu	hunchback
qovan *(f.)*	disque	gramophone record
qral *(m.)*	roi	king
qraliçe *(f.)*	reine	queen
qrên *(f.)*	combat	fight
	guerre	war

qsetaî *(f.)*	événement	event
qub *(f.)*	voûte	vault arch
quçxane *(f.)*	marmite	(cooking-) pot
qufilîn (biqufile)	s'engourdir	to become numb
quîz *(m.)*	fouine	weasel
qul *(f.)*	trou	hole
qul kirin	trouer	to dig a hole
quleteyn *(f.)*	étang	pond
qulibandin (biqulibîne)	renverser	to overturn
qumaş *(m.)*	tissu étoffe	fabric stuff
qunc *(f.)*	coin	corner
qunderz kirin	broder	to embroider
qundire *(f.)*	soulier	shoe
quntar *(f.)*	versant	slope
quraftin (biqurêfe)	arracher	to snatch
qurban *(f.)*	sacrifice victime immolation	sacrifice victim immolation
qurban kirin	sacrifier	to sacrifice
qurçik *(f.)*	cabane	shack
quretî *(f.)*	orgueil	pride
qurs *(adj.)*	lourd	heavy
qusandin (biqusîne)	couper	to cut
qûtî *(f.)*	boîte	box
qwît *(m.)*	nourriture fourrage	food fodder
qwît dan	ravitailler	to revictual

r

ra *(m.)*	artère	blood vessel
	nerf	nerve
	veine	vein
	racine	root
rayê mexanî *(m.)*	veine cave	vena cava
rayê stûr *(m.)*	artère	blood-vessel
raber kirin	montrer	to show
	expliquer	to explain
raberî min bike	expliquez-moi	explain to me
rabestin *(f.)*	manière	manner
raburdû *(f.)*	le passé	the past
rabûn (**rabe**)	se lever	to rise
	pousser	to grow
	grandir	to grow bigger
av radibe	l'eau monte	water is rising
ba rabû ye	le vent s'est levé	the wind has risen
kela wî rabû	il se mit en colère	he became angry
rabû çû	il partit	he left
jê rabûn	quitter un lieu	to leave a place
ji ber...rabûn	se lever en signe de respect	to stand up out of respect
lê rabûn	se révolter	to revolt
	se soulever	to rise (against)
tê rabûn	s'enfoncer dans	to penetrate
raçandin (**raçîne**)	tisser	to weave
radan ser (**rade ser**)	attaquer	to attack
radanser *(f.)*	offensive	offensive
rader *(f.)*	infinitif	infinitive
radyo *(f.)*	radio	wireless
rageş *(adj.)*	nerveux	nervous
	excité	excited
rageşî *(f.)*	tension (nerveuse)	tension (nervous)
rageyandin (**rageyîne**)	informer	to inform
rageyiştin *(f.)*	inspection	inspection
rageyiştin (**rageyişe**)	devenir	to guess
	pénétrer	to penetrate
	approfondir	to go deeply into

ragirtin (ragire)	résister	to resist
	soutenir	to support
	maintenir	to maintain
(xwe) ragirtin	se maintenir	to hold on
	résister	to resist
	se dominer	to control o.s.
	patienter	to exercise patience
	se ressaisir	to regain one's composure
rahet *(adj.)*	bien	right
	tranquille	quiet
ez rahet im	je vais bien	I am well
rahet sekinîn	rester tranquille	to remain quiet
raheti *(f.)*	tranquillité	quietness
	sécurité	security
	quiétude	quietness
	repos	rest
raker *(f.)*	gomme à effacer	eraser
raketin (rakeve)	se coucher	to go to bed
dan raketin	coucher qqn.	to put s.o. to bed
rakirin *(f.)*	annulation	annulment
rakirin (rake)	enlever	to take away
	abroger	to repeal
	annuler	to cancel
	supprimer	to do away with
	soulever	to suppress
		to raise
ev qanûn hate rakirin	cette loi a été abrogée	this law has heen repealed
rakişandin (rakişîne)	déraciner	to uproot
	arracher	to puil
ram kirin	subjuguer	to subjugate
	charmer	to charm
	apprivoiser	to tame
	dominer	to dominate
raman *(f.)*	idée	idea
	pensée	thought
ramkirin *(f.)*	séduction	seduction
ramûsan *(f.)*	baiser	kiss
ramûsan (ramûse)	embrasser	to kiss
ran *(m.)*	cuisse	thigh
	mollet	calf (of leg)
ranerm *(adj.)*	gracieux	graceful
	doux	pleasant

rast *(adj.)*	plat	flat
	vrai	true
	juste	right
	exact	accurate
	direct	direct
	vertical	vertical
rast bi rast	directement	directly
rast e ko	il est vrai que	it is true that
ne rast e	ce n'est pas vrai	that is not true
rastên hev	parallèle	parallel
rast dîtin	approuver	to approve
(xwe) **rast gerandin**	se conduire bien	to behave well
rast... hatin	recontrer par hasard	to run across s.o.
	coïncider	to coincide
rast kirin	corriger	to correct
rastandin (**birastîne**)	corriger	to correct
	ratifier	to ratify
	régler	to settle
rastane *(adv.)*	vraiment	really
		truly
rastdil *(adj.)*	fidèle	faithful
rasteder *(adj.)*	irréel	unreal
rastederî *(f.)*	fausseté	falsehood
rastek *(f.)*	règle (pour tirer des traits)	ruler
rastekîne *(adj.)*	réel	real
	vrai	true
	effectif	effective
rasterê *(adv.)*	directement	directly
rastezan *(f.)*	niveau	level
rasthatinî *(f.)*	coïncidence	coincidence
rastî *(f.)*	vérité	truth
	bonté	kindness
birastî	en vérité	truly
	vraiment	really
rastî... hatin	rencontrer	to meet
rastî hev hatin	se rencontrer	to meet
rastîn *(adj.)*	véritable	real
		true
rastkirin *(f.)*	correction	correction
rastkirî *(f.)*	corrigé (d'un devoir)	fair copy (of exercise)

rastnivîsandin *(f.)*	orthographe	orthography
rawe *(f.)*	mode (gram.)	mood (gram.)
rawest *(f.)*	point arrêt	full-stop (dot) stop
rawestan (raweste)	s'arrêter rester debout	to stop to remain standing
rawestandin (rawestîne)	arrêter	to stop
rawestek *(f.)*	frein	brake
rawestin *(f.)*	relâche	closed (for theatres, etc)
rawir *(m.)*	fauve animal féroce	wild animal ferocious animal
rawir *(adj.)*	féroce sauvage	ferocious wild
raxer *(f.)*	plancher	floor
raxistin (raxe)	étendre (un tapis) meubler	to spread (a carpet) to furnish
rayda *(adj.)*	efficace	efficient
raz *(f.)*	mystère	mystery
razan (raze)	s'endormir dormir	to go to sleep to sleep
razandin (birazîne)	arranger coordonner endormir	to arrange to coordinate to put to sleep
razber *(adj.)*	abstrait	abstract
razî *(adj.)*	satisfait	satisfied
(ji xwe) razî *(adj.)*	prétentieux	pretentious
(ji)...razî bûn	être content	to be happy
razîbunî *(f.)*	satisfaction	satisfaction
reben *(adj.)*	pauvre malheureux	poor unfortunate
red kirin	refuser	to refuse
redandin (biredîne)	refuser	to refuse
regez *(m.)*	peuple	people
rehşik *(m.)*	nervure radicelle	nervure radicle
reilîn (bireile)	trembler	to tremble
rekandin (birekîne)	baisser	to lower

remandin (biremîne)	abîmer détruire	to damage to destroy
renc *(f.)*	souffrance mal	suffering pain
rencber *(m.)*	ouvrier prolétaire	workman proletarian
rencdar *(adj.)*	opprimé	oppressed
rencîn *(adj.)*	pénible	painful
rencûr *(adj.)*	souffrant	ill
reng *(m.)*	couleur façon	colour way manner
reng kirin	teindre	to dye
rengavêtî *(adj.)*	pâle	pale
rengdar *(adj.)*	coloré	coloured
rengdêr *(f.)* rengdêra işarkî rengdêra jmarîn rengdêra nebinavkirî rengdêra wesfîn	adjectif adj. démonstratif adj. numéral adj. indéfini adj. qualificatif	adjective demonstrative adjective numeral adjective indefinite adjective qualificative adjective
rengereng *(adj.)*	multicolore	multi-coloured
rengerengîn *(adj.)*	bariolé	gaudy
rengîn *(adj.)*	coloré harmonieux	coloured harmonious
rengpêşda *(f.)*	exemple	example
rengpîşe *(f.)* rengpîşeyên awakî rengpîşeyên cihkî rengpîşeyên çiqasî rengpîşeyên demkî rengpîşeyên erînî rengpîşeyên gumanî rengpîşeyên neyînî rengpîşeyên pirsiyarkî biwêja rengpîşe	adverbe adv. de manière adv. de lieu adv. de quantité adv. de temps adv. d'affirmation adv. de doute adv. de négation adv. d'interrogation locution adverbiale	adverb adv. of manner adv. of place adv. of quantity adv. of time adv. of affirmation adv. of doubt adv. of negation adv. of interrogation adverbial phrase
rengrast *(adj.)*	régulier	regular
rengrênişîn *(adj.)*	régulier harmonieux	regular harmonious
req *(adj.)*	fort nerveux raide	strong nervous stiff

req *(f.)*	rancune haine	resentment hatred
reqa kirin	raccommoder	to mend
reqakirin *(f.)*	raccommodage	mending
reqisîn (bireqise)	danser	to dance
resim çêkirin	peindre	to paint
resm *(f.)*	image	image
resmî *(adj.)*	officiel	official
reş *(adj.)*	noir	black
reşa xwe girêdan	porter le deuil	to go into mourning
reşahî *(f.)*	terre ferme	continent main-land
reşandin (bireşîne)	semer asperger	to sow to sprinkle
reşbelek *(f.)*	courrier lettre	mail letter
reşik *(f.)*	pupille (oeil)	pupil (eye)
reşik *(n.)*	nègre	Negro
rev *(f.)*	fuite	flight
revandin (birevîne)	ravir	to ravish
revîn (bireve)	fuir	to flee
revoke *(m.)*	fuyard	fugitive
rewa kirin	enseigner	to teach
rewd *(f.)*	troupeau	flock
rewêjek *(f.)*	rabot	plane (woodworking)
rewêjek kirin	raboter	to plane (wood)
rewiş *(f.)*	situation	situation
rewitîn (birewite)	s'effeuiller	to shed leaves
rewneqdar *(adj.)*	radieux	radiant
rewş *(f.)*	faste splendeur	display splendour
rewşen *(adj.)*	clair	clear bright
rewşenî *(f.)*	clarté	clarity brightness
rex *(m,)*	bord	side
li rex wan	à côté de auprès d'eux	beside near them

(bi) rex anîn	nier	to deny
rexhev *(adj.)*	contigu	adjacent
rexkî *(adv.)*	de côté	sideways
rexma ko *(adv.)*	malgré que	although
reyandin (**reyîne**)	aplanir	to flatten
reyîn (**bireye**)	aboyer	to bark
rez *(m.)*	vigne	vine
rezvan *(n.)*	vigneron	vine-grower
rê *(f.)*	chemin	road
	accès	access
	voie	way
	issue	issue
	rue	street
	route	route
	moyen	means
	méthode	method
	possibilité	possibility
bê rê	faux	*wrong*
	incorrect	inaccurate
	déplacé	out of place
bi rê vê	chemin faisant	on the way
bi rê	conforme	in conformity with
bi rê ve cûn	marcher	to walk
	s'acheminer	to proceed
rê nî ne ko	il n'y a pas moyen de	there is no way to
rê lê dîtin	trouver une voie	to find a way
rê pê ketiye	l'occasion s'est présentée	there was an opportunity
rê tê heye	il y a une possibilité de	there is a possibility of
rê tu nemaye	impossible	impossible
rê pê ketin	être possible	to be possible
rê li ber...*girtin*	couper la route à	to cut the road to
bi reya xwe de çûn	suivre son chemin	to go on one's way
reya min li ba wan heye	j'ai accès chez eux	I am admitted to them
reya xwe pê êxistin	prendre le chemin de	to take the road to
reya xwe ji ser..birîn	interrompre ses relations avec	to break off one's relations with
reya xwe deranîn	retrouver son chemin	to find one's way again
reyeke giran dan ber xwe	se mettre en mauvaise posture	to put o.s. in a bad posture
dan ser rê	se mettre en route	to start on the road
li ser rêkê na sekine	instable	unstable
ketin rê	prendre la route	to set out
kirin rê	mettre qqn. sur le bon chemin	to show s.o. the way

xistin rê	mettre qqn. en route	to start s.o. off
xwe dan rê	se mettre en route	to start on one's way
rê berdan	dévier	to deviate
rê birîn	barrer la route	to bar the way
	interdire	to forbid
rê dan	permettre	to allow
	rendre possible	to enable
	donner l'occasion	to give the opportunity to
(ji) rê derêxistin	égarer	to mislead
	pervertir	to pervert
	gâter	to damage
rê jê standin	dépasser	to go beyond
(bi) rê ketin	se mettre en route	to start on one's way
	être possible	to be possible
rê na keve	il est impossible	it is impossible
(ji) rê şaş bûn	s'égarer	to go astray
rê vekirin	frayer un chemin	to open a way
rêba *(m.)*	air	air
	atmosphère	atmosphere
rêba xweş e	il fait beau temps	weather is good
rêbenan	mois : du 21 décembre au 20 janvier	month : 21st December to 20th January
rêber *(n.)*	guide	guide
rêbir *(m.)*	bandit	bandit
	brigand	brigand
rêbiwar *(n.)*	passant	passer-by
rêç *(f.)*	trace	track
		trace
rêda *(f.)*	origine	origine
rêder *(f.)*	issue	outlet
rêdîn *(f.)*	barbe	beard
rêga *(f.)*	chemin	road
rêgeh *(f.)*	voie	way
rêhesin *(f.)*	chemin de fer	railway
rêkirin (rêke)	acheminer	to dispatch
rêkirî *(n.)*	envoyé	envoy
rêkirox *(f.)*	mission	mission
rêl *(f.)*	bois (forêt)	wood (grove)

rêrast kirin	régler	to settle
rêtin (birêje)	répandre de l'eau verser du vin	to spill water to pour wine
rêtunemayî *(f.)*	impossibilité	impossibility
rêûpêk kirin	organiser arranger disposer	to organize to arrange to display
rêvan *(n.)*	voyageur (à pied)	wayfarer
rêvin *(adj.)*	sale malpropre	dirty grubby
rêvin kirin	salir	to dirty
rêvinî *(f.)*	saleté	dirtiness
rêwingî *(n.)*	voyageur passager	traveller passenger
rêz *(f.)*	ligne rangée	line row
bi rêz û tertîb	soigneusement	carefully
rêz kirin	ranger	to arrange
rêzik *(f.)*	coutume méthode usage	custom method use
rêzikşken *(adj.)*	anormal	abnormal
rêzkarî *(f.)*	discipline	discipline
rêzname *(f.)*	règlement	regulation
rêzom *(f.)*	vignoble	vineyard
ribab *(f.)*	instrument de musique à 3 cordes	three stringed musical instrument
riçal *(f.)*	confiture	jam
rih *(f.)*	barbe	beard
rijandin (birijîne)	faire couler répandre verser	to let flow to spill to pour
rijiyan (birije)	se répandre	to be spilled
rijîn (birije)	couler se répandre	to flow to be spilled
rik *(f.)*	nerf	nerve
rikdar *(adj.)*	énergique	energetic
rike *(f.)*	cage	cage

rikêb *(m.)*	étrier	stirrup
rikîtî *(f.)*	obstination	obstinacy
riko *(adj.)*	opiniâtre	obstinate
	tenace	tenacious
	têtu	stubborn
rikşar *(adj.)*	tenace	tenacious
rimandin (birimîne)	détruire	to destroy
rind *(adv.)*	bien	well
rind *(adj.)*	agréable	pleasant
rindtir *(adj.)*	mieux	better
rivîn *(f.)*	flamme	flame
riyakar *(adj.)*	hypocrite	hypocrite
riyakarî *(f.)*	hypocrisie	hypocrisy
rizî *(adj.)*	pourri	rotten
rizî bûn	pourrir	to rot
rizq *(m.)*	subsistance	subsistence
rîspî *(m.)*	notable	eminent distinguished person
rîşe *(f.)*	nerf	nerve
rîtol *(m.)*	chiffon	rag
rîxandin (birîxîne)	altérer	to alter
ro *(f.)*	ornement	ornament
ro *(m.)*	fleuve	river
robar *(m.)*	rivière	stream
	fleuve	river
rohn *(adj.)*	liquide	liquid
roj *(f.)*	jour	day
	journée	
	soleil	sun
temamiya rojê	toute la journée	all day long
bi şev û roj	nuit et jour	night and day
ev du roj in	il y a deux jours	two days ago
roja din	l'autre jour	the other day
dotira rojê	le lendemain	the morrow
ro pey de	tout le jour	all day long
her roj	chaque jour	every day
rojanî *(f.)*	journalier	daily
	quotidien	
	salaire journalier	daily wage

rojava *(m.)*	occident ouest	west
rojbaş !	bonjour !	good morning !
rojen *(f.)*	lucarne	dormer-window skylight
rojgêran *(f.)*	planète	planet
rojhelat *(m.)*	orient est aurore	orient east dawn
rojhelatnas	orientaliste	orientalist
rojîne *(f.)*	portion	portion
rojname *(f.)*	journal	newspaper
rojnamekarî *(f.)*	journalisme	journalism
role *(n.)*	enfant	child
roman *(f.)*	roman	novel
romî *(m.)*	turc	Turk
ronahî *(f.)*	lumière (de lampe) clarté	light (from lamp) brightness
ronak *(adj.)*	brillant clair lumineux radieux	brilliant bright luminous radiant
ronak kirin	éclairer	to lighten to illuminate
rondar *(adj.)*	brillant lumineux radieux	brilliant bright shining
rondik *(f.)*	larme	tear
ronî *(adj.)*	limpide lumineux clair	limpid luminous bright
ropêde *(adv.)*	toujours sans cesse tout le jour pendant toute la journée	always unceasingly the whole day long
rotik *(f.)*	baguette	stick
rovî *(m.)*	renard	fox

rozname *(f.)*	calendrier	calendar
rujî *(f.)*	charbon	coal
ruman *(f.)*	ruine	ruin
rû *(m.)*	visage	face
rû bi rû	en face de	opposite facing
ruyê xwe dan	se tourner vers	to turn towards
hatin rû	embrasser le visage	te kiss the face
rû dan	choyer s'adresser à qqn.	to pet to address s.o. to apply
rûbalgih *(m.)*	taie d'oreiller	pillow-case
rûbar *(adj.)*	opposé	opposite
rûbirtin (**rûbire**)	raboter	to plane
rûdemî *(adj.)*	actuel	present
rûmase *(f.)*	nappe	table-cloth
rûmet *(f.)*	respect considération	respect consideration
rûnigar *(m.)*	relief (géog.)	relief (géog.)
rûniştdem *(f.)*	séance	session performance
rûniştek *(f.)*	siège (chaise)	seat
rûniştgeh *(f.)*	habitation	dwelling
rûniştin (**rûne**)	s'asseoir habiter	to sit down to dwell
rûniştker *(n.)*	habitant	resident
rûnivîn *(f.)*	drap de lit	bed sheet
rûpel *(f.)*	page	page
rûpûşî *(f.)*	déguisement	disguise
rût *(adj.)*	arbre nu homme nu dénué	naked tree naked man destitute
rûtandin (**birûtîne**)	anéantir	to annihilate
rûxandin *(f.)*	anéantissement	annihilation
rûxandin (**birûxîne**)	anéantir détruire abîmer	to annihilate to destroy to damage

rûyîn *(m.)*	masque	mask

S

sa *(f.)*	ombre	shadow
	grâce	grace
di saya ... de	grâce à	thanks to
sa !	regarde !	look !
sabûn *(f.)*	savon	soap
sade *(adj.*	simple	simple
sadegî *(f.)*	simplicité	simplicity
saet *(f.)*	heure	hour
	montre	watch
saet çend e ?	quelle heure est-il ?	what time is it ?
saet heftê sibehê ye	il est 7h. du matin	it is 7 o'clock a.m.
di saet heftan de	à 7 heures	at seven o'clock
saeta xwe badan	remonter sa montre	to wind o.'s watch
saetçêker *(n.)*	horloger	watchmaker
safdil *(adj.)*	naïf	naive
safî kirin	raffiner	to refine
	achever	to finish
	résoudre	to complete
	aplanir	to solve
		to smooth
me safî kir	nous en avons assez	we have enough of it
safîkirin *(f.)*	règlement	regulation
	liquidation	liquidation
sahî *(f.)*	temps froid et sec	cold, dry weather
sal *(f.)*	année	year
îsal	cette année	this year
sala borî	l'année dernière	last year
sala nû	nouvel an	new year
sersal	anniversaire	birthday
		anniversary
dema salê	saison	season
salek pê ne çû	une année ne s'était pas écoulée	not one year had gone by
salek bi ser de çû	une année avait passé	a year had passed
salane *(adv.)*	annuellement	annually

salanî *(adj.)*	annuel	annual
salkî *(adj.)*	annuel	yearly
salname *(f.)*	annuaire	year-book directory
sar *(adj.)*	froid	cold
sar kirin	refroidir	to cool
sarî *(f.)*	froid	cold
satif *(f.)*	long rouleau pour faire la pâte	roller
satil *(f.)*	seau	pail
sawar *(f.)*	blé cassé	broken corn
saxbûn *(f.)*	guérison	recovery
saxelem *(adj.)*	sain salubre	healthy salubriousness
saxelem kirin	assainir	to make healthier
saxî *(f.)*	santé	health
saxûr *(m.)*	clairière	clearing
say *(f.)*	ombre faveur	shade favour
saz *(f.)*	musique	music
saz kirin	régler	to regulate
sazbend *(n.)*	musicien	musician
sazdêran *(f.)*	concert	concert
sazkirin *(f.)*	arrangement	arrangement
se *(m.)*	chien	dog
seb *(f.)*	cause motif	cause motive
seba çi ?	pourquoi ?	why ?
seba te	à cause de toi	it is your fault
sebaret *(f.)*	comparaison lien liaison	comparison link connection
sebeb *(f.)*	cause	cause
sebr *(f.)*	patience	patience
sebr kirin	patienter	to be patient
sebrê dan xwe	patienter	to be patient
sebt *(f.)*	samedi	Saturday

sed *(f.)*	cent	one hundred
du sed	deux cents	two hundred
sedsal *(f.)*	siècle	century
sef *(f.)*	classe	class (room)
	rangée	row
sefandan (bisefîne)	ranger	to range
sefbendî *(f.)*	haie	hedge
sefîl *(adj.)*	misérable	miserable
sefîlî *(f.)*	misère,	misery
	pauvreté	poverty
sefîr *(m.)*	ambassadeur	ambassador
segman *(m.)*	fantassin	foot-soldier infantryman
segmanên sivik	infanterie légère	light infantry
seh kirin	comprendre	to understand
	sentir	to feel
dan seh kirin	faire comprendre	to make s.o. understand
	expliquer	to explain
min qesda xwe jê re da seh kirin	je lui ai fait comprendre mon intention	I explained my intention to him
hatin seh kirin	être compris	to be understood
sehker *(f.)*	sens	sense
pênc sehkeran	les cinq sens	the five senses
sehm *(adj.)*	terrible	terrible
sekala *(f.)*	réclamation	claim
	plainte	complaint
	mécontentement	dissatisfaction
sekan *(f.)*	habitation	dwelling
sekinandin (bisekinîne)	arrêter	to stop
sekinîn (bisekine)	se tenir	to stand
	s'arrêter	to stop
	attendre	to await
	se calmer	to calm o.s.
ez ji we re sekinîme	je suis à votre disposition	I am at your disposal
	je suis d'accord avec vous	I agree with you
qederek bisekine	attends un moment	wait a moment
ew li ber min sekinî bû	il se tenait devant moi	he stood in front of me
	il se tenait à ma disposition	he was at my disposal
seko *(f.)*	banc	bench

sekretêr *(n.)*	secrétaire	secretary
selef *(m.)*	groupe	group
selefê siwaran	groupe de cavaliers	a section of horsemen
selihandin (birselikîne)	réparer améliorer	to repair to improve
selik *(f.)*	corbeille panier	basket
selik çêkirin	fabriquer des paniers	to make baskets
seliksazî *(f.)*	vannerie	basket making
selw *(f.)*	cèdre	cedar
semyan *(f.)*	majesté	majesty
semyanî *(adj.)*	royal	royal
sendûq *(f.)*	caisse	case (wooden)
seneda girtinê	quittance	receipt
senew *(adj.)*	grave	serious (matter)
senger kirin	fortifier (une ville)	to fortify (town)
sengerbestî *(f.)*	forteresse	fortress
sengergeh *(f.)*	fortification	fortification
sengîn *(f.)*	poids	weight
sepandî *(m.)*	chien de berger	sheep-dog
ser *(m.)*	tête pointe bout	head point end
ser bi ser	d'un bout à l'autre	from one end to the other
bi ser û ber	en ordre	in order
bê ser û ber	en désordre	in disorder
serê sibehê	matinée	morning
	de bonne heure	early
	tôt	soon
ser *(prép.)*	sur	on
di ser ... re	au-dessus	upon
li ser	sur	on
	concernant	concerning
lì ser wê	là-dessus	on that
(bi) ser ve anîn	aménager	to fit up
(bi) ser de çûn	ressembler déborder appréhender	to resemble to overflow to apprehend
(bi) ser ve danîn	ajouter	to add

ser... dan	faire une courte visite	to pay a short visit
ser geran	vérifier	to verify
(bi) ser ... de girtin	surprendre	to come upon unexpectedly
	attaquer	to attack
me bi ser wan de girtin	nous les avons surpris	we surprised them
(li) ser xwe ve girtin	reprendre ses esprits	to recover one's spirits
	assumer	to assume
	s'engager	to undertake
(bi) ser de hatin	surprendre	to capture
	appréhender	to apprehend
	attaquer	to attack
(li) ser xwe ve hatin	reprendre ses esprits	to recover one's spirits
(bi) ser de kirin	annexer	to annex
	ajouter	to add
(bi) ser de zeyde kirin	ajouter	to add
	augmenter	to increase
ser jê kirin	égorger	to cut the throat of
	décapiter	to behead
min serê beranî jê kir	j'ai égorgé le bélier	I stuck the ram
ser jê standin	dépasser	to go beyond
(bi) ser de xistin	augmenter	to increase
anîn ser	réussir	to succeed
	exécuter	to execute
		to carry out
	achever	to terminate
berdan ser	attaquer	to attack
dan... ser	penser	to think
	ajouter	to add
min ev tişt da serê xwe	j'y ai pensé	I have thought of it
hatin ser xwe	guérir	to heal
	se rétablir	to become well again
hatin serî	s'accomplir	to be accomplished
ketin ser	se jeter sur	to throw o's. on
	surprendre	to surprise
	comprendre	to understand
ket serê min	je suis d'accord avec vous	I agree with you
	vous avez raison	you are right
şev ket ser me	la nuit nous a surpris	night overtook us
radan ser	attaquer	to attack
xistin ser	ajouter	to add

serad *(f.)*	gros tamis grand crible	large screen large sieve
serast kirin	placer arranger	to place to arrange
seratir *(adj.)*	supérieur	superior
seray *(f.)*	palais	palace
serbajêr *(m.)*	capitale	capital (city)
serban *(n.)*	toit	roof
serbaz *(m.)*	officier	officer
serberdayî geriyan	errer	to wander
serbest *(adj.)*	libre indépendant	free independent
serbest kirin	libérer	to set free
(xwe) serbest kirin	se dégager se libérer	to disentangle o.s. to free o.s.
serbestî *(f.)*	liberté	liberty
serbeş *(m.)*	chapitre	chapter
serbilind *(adj.)*	digne honorable	worthy honourable
serbilindî *(f.)*	fierté	pride
serborî *(f.)*	aventure	adventure
serderî *(m.)*	linteau	lintel
serdest bûn	réussir	to succeed
serdeste *(m.)*	un homme distingué caporal	refined man corporal
serdestî *(f.)*	réussite	success
serdews *(adj.)*	précis	accurate
seregihayî *(f.)*	souplesse	suppleness
serek *(m.)*	président chef	president chief
serekwezîr *(m.)*	premier ministre	Prime Minister
serenav *(m.)*	nom propre	proper noun
seretayî *(adj.)*	antérieur	previous
serfiraz *(n.)*	vainqueur	vanquisher
serfiraz bûn	triompher	to triumph
serfirazî *(f.)*	triomphe victoire réussite	triumph victory success

sergewre *(adj.)*	supérieur	superior
sergiha *(adj.)*	souple	supple
serguhêz *(n.)*	conducteur	leader
serhatî *(f.)*	souvenir	recollection
serheng *(m.)*	officier	officer
serhev *(adj.)*	régulier	regular
serhev anîn	ajuster	to adjust
serhev avêtin	embrouiller	to tangle
serhevdanî *(adj.)*	superposé	superimposed
serhişk *(adj.)*	têtu	stubborn
serîn *(m.)*	coussin	cushion
serkar *(n.)*	directeur	manager
serkeşî *(f.)*	désobéissance entêtement	disobedience stubborness
(bi) serketin *(f.)*	succès triomphe	success triumph
serkot *(adj.)*	nu-tête	bare-headed
serliq *(m.)*	capitaine	captain
serma *(f.)*	froid	cold
serma wez	mois : 21 septembre au 21 octobre	month : 21st September to 20th October
sermaye *(f.)*	capital (biens) fortune	capital (finance) fortune
sermayedar *(n.)*	capitaliste	capitalist
sermayedarî *(f.)*	capitalisme	capitalism
sermayî *(f.)*	souvenir événement	recollection event
sermiyan *(n.)*	seigneur chef	lord chief
sername *(f.)*	chapitre	chapter
sernerm *(adj.)*	docile	docile
sernvîs *(f.)*	destin sort	destiny lot
serpel *(m.)*	adjudant	sergeant-major
serpeyî *(adj.)*	provisoire	temporary

serpêkhatî *(f.)*	événement	event
serpênûs *(f.)*	plume (à écrire)	nib
sersal *(f.)*	anniversaire	birthday
sersem *(adj.)*	étourdi	stunned dazed scatter-brain
serserî *(n.)*	vagabond fainéant	tramp sluggard
sersimt *(adj.)*	éminent	distinguished (person)
sersûr man	s'étonner	to be astonished
sersûrmayîn *(f.)*	étonnement	astonishment
serşok *(f.)*	salle de bain	bathroom
sertoyê *(adv.)*	obligatoirement	compulsorily
serûberî *(f.)*	discipline ordre	discipline tidiness
serûçav *(m.)*	visage	face
serûk *(m.)*	voile (d'une femme)	veil
(bi) serveçûn	sembler	to seem
servehatîtî *(f.)*	amélioration	improvement
serxwe rabûn	se révolter	to revolt
serxwerabû *(n.)*	révolté	insurgent
serxweş *(adj.)*	ivrogne	drunkard
serxweşî *(f.)*	ivrognerie	drunkenness
serwext kirin	avertir mettre au courant informer	to warn to inform
serwîzad *(f.)*	cèdre	cedar
serzelût *(adj.)*	chauve nu-tête	bald bare-headed
serzeniş *(f.)*	reproche	blame
serzeniş kirin	reprocher	to blame
sewemîn *(adj.)*	troisième	third
sewgirandin (bisewgirîne)	assurer	to insure
sewgur *(f.)*	crépuscule	twilight
sewz *(adj.)*	vert	green

sewzedar *(adj.)*	verdoyant	verdant
sewzedarî *(f.)*	verdure	verdure
	légumes	vegetables
sextiyan *(m.)*	cuir	leather
seylak *(f.)*	sable	sand
seylav *(f.)*	torrent	stream
seynik *(f.)*	cadran	dial
seza bûn	valoir	to be worth
sê *(m.)*	trois	three
sêguh *(f.)*	triangle	triangle
sêgûşe *(f.)*	triangle	triangle
sêkûjî *(f.)*	triangle	triangle
sêl *(f.)*	tôle	sheet-metal
sêlim *(f.)*	navet	turnip
	petite échelle	small ladder
sêlûn *(f.)*	seuil	threshold
sênî *(f.)*	plateau (vaisselle)	tray
sêreng *(adj.)*	tricolore	tricoloured
sêserî *(m.)*	avoine	oats
sêşemb *(f.)*	mardi	Tuesday
sêtilk *(f.)*	fourchette	fork
sêv *(f.)*	pomme	apple
sêwan *(f.)*	ombrelle	umbrella
sêwelek *(n.)*	noyau	stone (of fruit)
sêwî *(n.)*	orphelin	orphan
sêyek *(adj.)*	tiers	third (part)
sêzde *(m.)*	treize	thirteen
sêzdehemîn *(adj.)*	treizième	thirteenth
sibat *(f.)*	février	February
sibe *(adv.)*	demain	to-morrow
dusibe	après-demain	day after to-morrow
sibeh *(m.)*	matin	morning
li sibehê	le matin	in the morning
vê sibehê	ce matin	this morning
sibe serê sibehê	demain de bonne heure	early to-morrow morning

sibetir *(f.)*	lendemain	next day
sibezû *(adv.)*	de bonne heure	early morning
	tôt	early
sifr *(f.)*	zéro	zero
sigare *(f.)*	cigarette	cigarette
sih *(f.)*	ombre	shadow
sih *(m.)*	trente	thirty
sihemîn *(adj.)*	trentième	thirtieth
sihêmkar *(adj.)*	formidable	tremendous
sihik *(f.)*	vinaigre	vinegar
sik *(adj.)*	mauvais	bad
	odieux	odious
sikir *(f.)*	quai	wharf
silav *(f.)*	salutation	greeting
silav lê kirin	saluer	to greet
sileh *(f.)*	arme	weapon
sim *(f.)*	sabot	shoe
simitandin (bisimitîne)	percer	to pierce
simitîn (bisime)	se percer	to pierce o.s.
simt *(f.)*	direction	direction
simt *(m.)*	sommet	top
simtikor *(f.)*	tunnel	tunnel
simtin (bisime)	trouer	to hole
sinarîn (bisinêre)	critiquer	to criticize
sinbêl *(f.)*	moustache	moustache
sinbil *(m.)*	épi	ear (of corn)
sindan *(f.)*	enclume	anvil
	tonneau	cask
sinet *(f.)*	circoncision	circumcision
sing *(m.)*	poitrine	chest
sinhet *(m.)*	métier	trade
		craft
	art	art
sipariş *(f.)*	commande	order
sipariş kirin	commander	to order
sir *(f.)*	fraîcheur	coolness

sirb *(n.)*	serbe	Serbian
sirt *(adj.)*	sévère	stern
sist *(adj.)*	sans volonté faible (moralement) mou (moralement)	lacking in purpose weak (morally) soft (morally)
sist bûn	s'affaiblir (moralement)	to become weak (morally)
sist kirin	affaiblir	to weaken
(xwe) sist kirin	s'affaiblir affaiblir	to grow weak to weaken
sistandin (bisistîne)	atténuer	to attenuate
sitembar *(n.)*	victime opprimé	victim oppressed
sitemkar *(n.)*	oppresseur	oppressor
sitemkarî *(f.)*	oppression	oppression
sivik *(adj.)*	facile léger	easy light
(bi) sivikahî *(adv.)*	facilement rapidement	easily quickly
(bi) sivikî *(adv.)*	facilement	easily
sivnik *(f.)*	balai	broom
siwar *(n.)*	cavalier	horseman
siwar bûn ez li trênê siwar bûm	*monter* je suis monté dans le train	to climb on I boarded the train
(li hev) siwar kirin ev du gotin li hev siwar na bin	monter ces deux mots se contredisent	to climb these two words are contradictory
dan siwar kirin	faire monter	to (make s.o.) mount
(lê) ... siwar kirin	faire monter	to (make s.o.) mount
siwarî *(n.)* bi *siwarî*	cavalier à cheval	horseman on horse back
siwûrî *(m.)*	écureuil	squirrel
sixre *(adj.)*	aride	arid
siyaset *(f.)*	politique	politics
sîmav *(f.)*	mercure	mercury
sîme *(m.)*	fil argenté	silver thread
sînema *(f.)*	cinéma	cinema

sîng *(m.)*	piquet	peg
sînok *(f.)*	cadran	dial
sînor danîn	tracer	to draw to trace
sînûr *(m.)*	limite frontière	limit frontier
sîpe *(m.)*	adolescent	adolescent
sîpik *(f.)*	seuil	threshold
sîr *(f.)*	ail	garlic
sîsik *(f.)*	noyau	stone (of fruit)
skoçî *(n.)*	écossais	Scotch
slovak *(n.)*	slovaque	Slovak
sob *(f.)*	début de matinée	early morning
sobaî kirin	nager	to swim
sol *(f.)*	soulier chaussures bottines	shoe boots
solçêker *(n.)*	cordonnier	shoemaker
solîn *(f.)*	prairie fleurie	flowered meadow
sor *(adj.)*	rouge	red
sorik *(f.)*	rougeole	measles
sotin (bisoje)	brûler	to burn
sovyetistan *(f.)*	U.R.S.S.	U.S.S.R.
spartin (bispêre)	garder remettre transmettre confier	to keep to hand over to forward to entrust
spas *(f.)*	remerciement merci	thanks thank you
spas kirin	remercier	to thank
spasdarî *(f.)*	récompense	reward
spehiyandin (bispehiyîne)	embellir beau	to embellish beautiful
spehitî *(f.)*	beauté	beauty
spehî *(adj.)*	joli beau	pretty beautiful
spêde *(f.)*	aube	dawn

spih *(f.)*	pou	louse
spiyaw *(f.)*	poudre de riz	face-powder
	poudre de talc	talcum
spî *(adj.)*	blanc	white
spî kirin	blanchir	to whiten
spîk *(f.)*	blanc de l'oeil	white of tbe eye
srûd *(f.)*	hymne	hymn
standin (**bistîne**)	recevoir	to receive
	prendre	to take
standin ve	reprendre	to retake
(**jê**) **standin**	extraire	to extract
stasyon *(f.)*	gare	railway station
	station	
	arrêt	stop
stekan *(f.)*	verre à thé	tea glass
stewil *(f.)*	écurie	stable
	étable	cattle-shed
stewr *(adj.)*	stérile	sterile
stêl *(f.)*	rectangle	rectangle
stêlîn *(adj.)*	rectangulaire	rectangular
stêr *(f.)*	étoile	star
stêrenas *(n.)*	astrologue	astrologer
stêrenasî *(f.)*	astrologie	astrology
stêrezan *(n.)*	astronome	astronomer
stêrezanî *(f.)*	astronomie	astronomy
stêrîn *(adj.)*	étoilé	starry
stêvlok *(m.)*	taupe	mole
stirîn (**bistire**)	chanter	to sing
stî *(f.)*	dame	lady
	madame	madam
sto *(m.)*	nuque	back of the neck
	cou	neck
stodayî *(adj.)*	obéissant	obedient
stodayîn *(f.)*	obéissance	obedience

stran *(f.)*	chant chanson	song
strandêr *(f.)*	disque	gramophone record
strandin (bistrîne)	faire chanter	to make s.o. sing
stranvan *(n.)*	chanteur	singer
strî *(m.)*	épine	thorn
strîdar *(adj.)*	épineux	thorny
strîngeh *(f.)*	abri pour bateau havre	haven
strû *(m.)*	corne	horn
stukir *(f.)*	garrot	withers
stûn *(f.)*	colonne mât	column mast
stûr *(adj.)*	épais	thick
sund *(f.)*	serment	oath
sund xwarin	jurer prêter serment	swear to take an oath
wî sund xwar	il a prêté serment	he has taken an oath
sundxwarî *(n.)*	allié	ally
sûç *(m.)*	culpabilité faute	culpability fault
sûçdar *(adj.)*	coupable	guilty
sûk *(f.)*	marché	market (place)
sûlav *(f.)*	robinet	tap
sûrî *(n.)*	syrien	Syrian
svêçistan *(f.)*	Suède	Sweden
svêçî *(n.)*	suédois	Swedish
svîçre *(f.)*	Suisse	Switzerland
svîçreyî *(n.)*	suisse	Swiss

Ş

şa *(adj.)*	gai souriant	gay smiling
şa bûn	se réjouir	to rejoice
(pê) şa bûn	jouir se réjouir	to enjoy to rejoice

şa kirin	rendre heureux contenter	to make s.o. happy
şabaş *(f.)*	don	gift
şabûnî *(f.)*	réjouissance allégresse	rejoicing joy (-fullness)
şagirt *(m.)*	élève	pupil
şafir *(m.)*	steppe	steppe
şahir *(m.)*	poète	poet
şahî *(f.)*	joie allégresse	joy gladness
şahîk *(adj.)*	lisse	smooth
şan *(m.)*	signe	sign
şanazî *(f.)*	fierté	pride
şandin (bişîne)	envoyer adresser	to send to address
şandin ji derve	exporter	to export
şandî *(m.)*	envoyé	envoy
şanî ... dan	montrer à	to show to
şanî ... kirin şanî kitêba xwe bike	montrer à montre ton livre	to show to show your book
şanzde *(m.)*	seize	sixteen
şapir *(m.)*	veste kurde	kurdish coat
şarandin (bişarîne)	chauffer	to heat
şaredê *(m.)*	petite ville bourgade	small town important village
şarevan *(m.)*	maire	Mayor
şarevanî *(f.)*	municipalité	municipality
şaristan *(f.)*	cité	city
şaristanî *(adj.)*	urbain	urban
şaristanî *(n.)*	citadin	townsman
şarmend *(adj.)*	civilisé	civilized
şarsaniyetî *(f.)*	civilisation	civilization
şaş man	être stupéfait	to be amazed
şaş kirin	égarer abasourdir stupéfier	to bewilder to astound to amaze
şaşik *(f.)*	turban	turban

şaşî *(f.)*	stupéfaction	amazement
şaşmî kirin	stupéfier	to amaze
şax *(m.)*	grande branche	branch (of tree)
	corne	horn
şayeste *(adj.)*	digne	worthy
şefqe *(f.)*	chapeau	hat
şeftî kirin	rayer	to delete
şeh *(m.)*	peigne	comb
şeh kirin	peigner	to comb
şehadetname *(f.)*	diplôme	diploma
şehbender *(n.)*	consul	consul
şehbenderî *(f.)*	consulat	consulate
şehdetî dan	témoigner	to witness
şehik *(m.)*	petit peigne	small comb
şehreza *(adj.)*	adroit	dexterous
	habile	skilful
şehrezayî *(f.)*	adresse	skill
	habileté	ability
şehrê *(f.)*	boulevard	boulevard
şeht *(adj.)*	invalide	invalid
şekir *(m.)*	sucre	sugar
şekir danîn	sucrer	to sweeten
şelane *(f.)*	abricot	apricot
şelipandin (bişelipine)	arracher	to pull (out, up, away)
		to tear
şema *(f.)*	cire	wax
şemareng *(f.)*	cirage	polish
şemate *(f.)*	bruit	noise
	tapage	turmoil
şembelot *(f.)*	marron (fruit)	chestnut
	châtaigne	horse-chestnut
şembelotî *(adj.)*	marron (couleur)	brown
şembî *(f.)*	samedi	Saturday
şemirandin (bişemirîne)	abandonner	to foresake
	lâcher	to abandon
şemitîn (bişemite)	glisser	to slip

şeng *(adj.)*	vivace	lively
	fort	strong
	vigoureux	sturdy
	svelte	slim
	gai	gay
şeniqandin (bişeniqîne)	pendre	to hang
şepal *(f.)*	campagne	countryside
şeqam *(f.)*	boulevard	boulevard
	avenue	avenue
şer *(f.)*	guerre	war
şer kirin	combattre	to fight
	faire la guerre	to wage war
şerab *(f.)*	vin	wine
şeragirtin *(f.)*	armistice	armistice
şerîn (bişere)	nier	to deny
şerjêxane *(f.)*	abattoir	slaughter-house
şerm *(f.)*	honte	shame
şerm kirin	avoir honte	to be ashamed
şermalûd *(adj.)*	honteux	shameful
şermendayî *(f.)*	timidité	shyness
şermende *(adj.)*	timide	shy
şerpeze *(adj.)*	vulgaire	vulgar
	misérable	wretched
şerpezeyî *(f.)*	misère	poverty
şert *(f.)*	condition	condition
bi şertê ko	pourvu que	provided that
şertanî *(f.)*	pari	wager
şeş *(m.)*	six	six
şeşderb *(f.)*	revolver	revolver
	pistolet	pistol
şeşemîn *(adj.)*	sixième	sixth
şet *(m.)*	fleuve	river
şet û mek *(f.)*	occasion	opportunity
şev *(f.)*	nuit	night
şevê din	la nuit dernière	last night
şeva dî	la nuit d'avant	the night before
şeva dîtir	l'avant-veille	night before last night
şev û roj	nuit et jour	night and day
şeva te xweş	bonne nuit	good night
şevxweş	bonne nuit	good night

şevborî *(f.)*	veillée	vigil
(ba)... şevborî derbas kirin	passer la soirée chez	to spend the evening with
şewane *(f.)*	vers (poésie)	verse
şewane kirin	versifier	to versify
şewitandin (bişewitîne)	incendier brûler	to set fire to to burn
şewitîn (bişewite)	brûler	to burn
şewl *(f.)*	lumière artificielle	light (artificial)
şewl *(m.)*	place publique	public square market place
şeytan *(m.)*	diable	devil
şeytanok *(m.)*	escargot	snail
şêlo *(adj.)*	confusion trouble	confusion trouble
şêlo kirin	troubler	to trouble
şênahî *(f.)*	prospérité	prosperity
şêrîn *(adj.)*	sympathique amical	likeable friendly
şêst *(m.)*	soixante	sixty
şêt *(adj.)*	fou	mad
şêtî *(f.)*	folie	madness
şidandin (bişidîne)	renforcer attacher faire pression sur	to strengthen to attach to put pressure on
(xwe) şidandin	se ressaisir	to regain one's self-control
şihîn *(f.)*	balance	scales (pair of)
şihr *(f.)*	poésie	poetry
şijî *(f.)*	pus	pus
şik *(f.)*	soupçon doute	suspicion doubt
şik kirin	soupçonner	to suspect
şikev *(f.)*	baril	barrel
şikilandin (bişikilîne)	façonner	to shape
şikirdar *(adj.)*	reconnaissant	grateful
şikiyayî *(adj.)*	vaincu	vanquished
şikl *(m.)*	forme	shape

şil *(adj.)*	humide	wet
	mouillé	damp
şil bûn	se mouiller	to become wet
şil kirin	mouiller	to wet
şimadan *(f.)*	chandelle	candle
şimendifer *(f.)*	chemin de fer	railway
şimik *(f.)*	pantoufle(s)	slipper(s)
şimşîre *(f.)*	loquet	latch
şirêz kirin	coller	to glue together
şirîk *(f.)*	petit robinet	tap
şirîk *(n.)*	associé	associate
	partenaire	partner
şirîkahî *(f.)*	participation	participation
	association	association
şirjav *(adj.)*	digne	worthy
şivan *(n.)*	berger	shepherd
	pâtre	herdsman
şivêle *(f.)*	petit sentier	track
		path
şiwîn *(f.)*	oeuvre	work
şîlî *(f.)*	sève	sap
şîn *(adj.)*	bleu	blue
şîn *(f.)*	deuil	mourning
şîn bûn	pousser (pour l'herbe)	to grow
şîp *(f.)*	cours d'eau	stream
şîr *(m.)*	lait	milk
ji ber) şîr ve kirin	sevrer	to wean
şîranî *(f.)*	pâtisserie	pastry
	douceur	sweetmeats
	entremets	sweets
şîranîçêker *(n.)*	pâtissier	pastry-cook
şîret *(f.)*	conseil	advice
dan pey şîretên yekî	suivre les conseils de qqn.	to follow s.o.'s advice
şîret dan	donner un conseil	to give some advice
şîretkarî *(f.)*	Conseil (des ministres)	the Cabinet
şîretker *(m.)*	conseiller	counsellor

şîrgerm *(adj.)*	tiède	tepid
şîrîn *(adj.)*	doux	soft
şîrmêj *(n.)*	nouveau-né	new-born
şîv *(f.)*	dîner	dinner
şîverê *(f.)*	sentier	track
şîwe *(f.)*	style oratoire	oratorical style
şîwedanî *(f.)*	peinture	paint
şîwesaz *(n.)*	peintre	painter
şkan *(f.)*	jugement	verdict
şkeft *(f.)*	grotte	cave
şkenmêr *(adj.)*	vainqueur	vanquisher
şkestin (bişkê)	casser	to break
şkevik *(f.)*	tonneau	cask
şkevlatok *(m.)*	tortue	turtle
şkênandin (bişkênîne)	briser casser	to break
taştê şkênandin	casser la croûte	to take a snack
çav şkênandin	faire de l'oeil	to wink
dil şkênandin	briser le coeur peiner	to break s.o.'s heart to grieve
te çire dilê wî şkênand ?	pourquoi l'as-tu peiné ?	why did you hurt his feelings ?
şop *(f.)*	trace	trace
şor *(adj.)*	salé	salty
şor *(f.)*	parole	word
şorbe *(f.)*	soupe	soup
şorbenan *(f.)*	soupe trempée	soup poured on bread
ştexalî *(f.)*	conversation	conversation
şuştin (bişo)	laver baigner	to wash to bathe
şuxul *(f.)*	affaire	deal matter
şûb *(f.)*	succursale	branch-office
şûn *(f.)*	trace endroit	trace place
şûn hilgirtin	dépister	to track down

(bi) şûnda	en arrière	behind
(bi) şûnda çûn	reculer	to fall back to withdraw
(bi) şûnda kişandin	se retirer	to fall back
(bi) şûnda kişiyan	se retirer	to retreat to fall back
(bi) şûnda vegeriyan	revenir	to come back
şûngeh *(f.)*	succursale	branch-office
şûnhilgir *(m.)*	pisteur	tracker
şûnwar *(m.)*	statue	statue
şûr *(m.)*	épée sabre	sword sabre
şûriş *(f.)*	révolte	revolt
şûşe *(f.)*	bouteille	bottle
şûtik *(f.)*	ceinture	belt
şûx *(adj.)*	coquet	coquettish
şûxûşengî *(f.)*	élégance	elegance

t

ta *(f.)*	fièvre	fever
ta *(m.)*	fil étage	thread floor
ta ko	afin que afin de	so that in order to
tabût *(f.)*	cercueil	coffin
tac *(f.)*	couronne	crown
taji *(m.)*	lévrier	greyhound
tal *(adj.)*	amer	bitter
talan *(f.)*	butin pillage	loot looting
talan anîn	piller	to loot
talan kirin	piller	to loot
talde *(f.)*	abri	shelter
talî *(adv.)*	enfin	finally

talî *(f.)*	fin	the end
taluke *(f.)*	danger péril	danger hazard
(xwe) avêtin talukê	risquer	to risk
talukedar *(adj.)*	périlleux	hazardous
talyan *(m.)*	italien	Italian
tam *(f.)*	goût saveur	taste savour flavour
tamdar *(adj.)*	savoureux	tasty savoury
tamkirin *(f.)*	le goût (un des sens)	taste (one of the senses)
tamxweş *(adj.)*	savoureux	savoury tasty
tamzêr kirin	dorer	to gild
tamzîv kirin	argenter	to silver(-plate)
tapû *(m.)*	bouchon bouchon en liège	stopper cork
taq *(m.)*	voûte	vault arch
taqet *(f.)*	force résistance	strength
taqet hebûn min eydî taqet nî ne	avoir de la force je n'ai plus la force (le pouvoir) de	to have strength I have no more the power (influence) to
(ji) taqet kirin	s'affaiblir	to grow weak
tarî *(adj.)* tarî reng wexta ko tarî dikeve erdê	obscur couleur foncée quand tombe le soir	dark dark colour when it becomes dark
tarîgewrik *(f.)*	aube	dawn
tarîtî *(f.)*	obscurité	darkness
tarumar kirin	dévaster	to lay waste (country, etc.)
tav *(f.)* tava heyvê tava rojê	lumière (d'un astre) lumière de la lune lumière du soleil	light (not artificial) moonlight sunlight
tavdeng *(f.)*	ceinture	belt
tawan *(f.)*	culpabilité péché crime	culpability sin crime
tawe *(f.)*	casserole	(cooking-)pot

tawûs *(m.)*	paon	peacock
taxe *(f.)*	quartier (d'une ville)	neighbourhood (of town)
taxe kirin	plier	to fold
taybetî *(adj.)*	privé particulier	private individual
taze *(adj.)*	agréable (aliment) frais	pleasant fresh (food, etc.)
taziyane *(f.)*	fouet	whip
tazî *(adj.)*	nu	naked
te *(pr.)*	tu toi	you (familiar form)
teba *(n.)*	animal	animal
tebat *(f.)*	patience	patience
tebax *(f.)*	août	August
tebeq *(f.)*	étage	floor
tebitî *(adj.)*	calme paisible posé	quiet peaceful sedate
tebitîn (bitebite)	calmer	to calm down
tebût *(adj.)*	valide	valid (of contract, etc) able-bodied
tecribe *(f.)*	épreuve	test
tefandin (bitefîne)	éteindre	to put out (fire, light)
tehl *(adj.)*	amer	bitter
tehlî *(f.)*	amertume	bitterness
tehqîq kirin	vérifier	to verify
tehsîr *(f.)*	influence effet	influence effect
tejî *(adj.)*	plein	full
tejî kirin	emplir	to fill
tekber *(pl.)*	mobilier	furniture
tekdîr *(f.)*	réprimande	scolding
tekdîr kirin	gronder	to scold
teke kirin	prier	to pray
tekûz *(adj.)*	sobre	restrained
telar *(f.)*	balcon	balcony

telegraf *(f.)*	télégramme	telegram
telifandin (bitelifîne)	détruire	to destroy
	annihiler	to annihilate
telik *(f.)*	bonnet	cap
temam *(adj.)*	parfait	perfect
	complet	full
temamiya rojê	tout le jour	all day long
temaşa *(f.)*	spectacle	spectacle (theatrical, etc.)
temaşa...kirin	contempler	to contemplate
temaşager *(n.)*	spectateur	spectator
temaşaxane *(f.)*	théâtre	theatre
tembûr *(f.)*	guitare	guitare
tembûrvan *(n.)*	guitariste	guitarist
temen *(f.)*	valeur	value
	prix	price
temirandin (bitemirîne)	étouffer sous la cendre	to smother
	éteindre	to put out (fire)
temirîn (bitemire)	s'éteindre	to go out (fire)
temizandin (bitemizîne)	souder	to weld
		to solder
tena *(adj.)*	seul	alone
tena kirin	isoler	to isolate
(xwe) tena kirin	s'isoler	to remain alone
	se reposer	to rest
bi tena xwe man	s'isoler	to isolate o.s.
(xwe) dan tenahiyê	s'isoler	to isolate o.s.
tenahî *(f.)*	solitude	solitude
	calme	quietness
	silence	silence
tenaketin *(f.)*	isolement	isolation
		loneliness
tenartin (bitenêre)	couvrir	to cover
	couvrir le feu sous la cendre	to smother the fire
tendurust *(adj.)*	sain	healthy
tendurustî *(f.)*	santé	health
(bi) tenê *(adv.)*	isolément	apart
	seulement	only

teng *(adj.)*	étroit	narrow
	serré	tight
cih li min teng bûye	je me trouve dans l'embarras	I am in a difficult situation
destê wî teng e	il a des embarras d'argent	he is in financial difficulties
cih lê teng kirin	presser	to press
	embarrasser	to embarrass
cih lê teng hatin	être menacé	to be threatened
tengasî *(f.)*	danger	danger
	disette	scarcity
teng kirin	rétrécir	to contract
		to shrink
tengnivîs *(n.)*	sténographe	stenographer
tengnivîsî *(f.)*	sténographie	shorthand
tenha *(adj.)*	seul	lonely
	clairsemé	sparse
tenik *(adj.)*	mince	thin
	fin	fine
	léger	light
teniştê *(f.)*	flanc	flank
	côté	side
(di) teniştа yekî de	à côté de qqn.	beside s.o.
teniştthev *(adj.)*	contigu	next to
teniştkî *(adv.)*	proche	close
	à côté	beside
tenûr *(f.)*	four	oven
tep *(f.)*	une tape légère	a light tap
	un coup léger	a light blow
	astuce	trick
	ruse	wile
tep lê kirin	tricher	to cheat
tepisandin (bitepisîne)	presser	to press
tepo *(adj.)*	astucieux	tricky
		astute
teqandin (biteqîne)	crever	to burst
	faire éclater	to explode
teqdîs kirin	bénir	to bless
teqiyan (biteqe)	exploser	to explode
	crever	to burst
	éclater	to blow up
teqlîd kirin	imiter	to imitate

ter *(adj.)*	(légume) frais	**fresh (vegetables)**
teratî *(f.)*	fraîcheur	**freshness**
terazû *(f.)*	balance	**(pair of) scales**
tereng *(adj.)*	couleur foncée	**dark colour**
terh *(f.)*	arbuste	**shrub**
terikandin (biterikîne)	céder lâcher abandonner	**to spield** **to release** **to abandon**
terikîn (biterike)	crevasser	**to crack**
terîqet *(f.)*	secte religieuse	**religious sect**
terkeserî *(f.)*	abnégation	**abnegation**
term *(m.)*	cadavre	**corpse**
tesdîq kirin	ratifier approuver	**to ratify** **to approve**
teşk *(f.)*	cuisse	**thigh**
tev dan	bouger faire mouvoir	**to move** **to make (s.t.) move**
tev de	ensemble	together
(xwe) tev dan	se remuer	**to stir**
tevayî *(f.)*	ensemble groupement	**entirety** **grouping**
tevdan *(f.)*	mouvement	**movement**
tevger *(f.)*	coutume habitude façon	**custom** **habit** **fashion**
tevî *(prép.)* tevî ko	malgré malgré que	**although** **despite** **notwithstanding**
tevî vê sermayê	malgré ce froid	**despite the cold**
tevkarî *(f.)*	coopération	**cooperation**
tevlîhev *(adj.)*	embrouillé pêle-mêle	**tangled** **helter-skelter**
tevlîhev kirin	mélanger embrouiller	**to mix** **to tangle**
tevlîhevî *(f.)*	désordre	**disorder**
tewandin *(f.)*	déclinaison (gram.)	**declension**
tewandin (bitewîne)	plier décliner (gram.)	**to fold** **to decline**

tewaw kirin	finir	to finish
tewr *(adv.)*	pas du tout	not at all
tewz *(f.)*	moquerie plaisanterie	mockery joke
tewza xwe lê kirin	se moquer de	to make fun of
tewzekerî *(f.)*	plaisanterie	joke
texlît *(f.)*	façon espèce	manner sort
texmîn kirin	supposer	to presume
texmînî *(adj.)*	approximatif	approximate
texmînkarî *(f.)*	approximation	approximation
text *(m.)*	lit	bed
textebend *(f.)*	banc	bench
teyar *(adj.)*	disposé	disposed
teyisîn (biteyise)	étinceler	to glitter
teyr *(f.)*	oiseau	bird
têbar *(f.)*	caisse	box
têda *(f.)*	inspiration	inspiration
têgiha *(adj.)*	compréhensif	comprehensive
têgihayî *(adj.)*	averti	warned
têk dan	ameuter	to stir the mob
têkçûyîn *(f.)*	discorde	discord
têkil bûn	mélanger	to mix
(xwe) têkil kirin	participer prendre part	to participate to take part
têkilandin (bitêkilîne)	mélanger	to mix
têkilav *(adj.)*	mélangé mixte désordonné	mingled mixed disorderly
têkilhev *(adj.)*	pêle-mêle mixte	helter-skelter mixed
têkirin (têke)	charger	to load
têkoşer *(adj.)*	conscient	conscious
têkrayî *(adj.)*	commun	common
têkûşîn *(f.)*	activité	activity
tênivîsîn (têbinivîse)	enregistrer	to record

têr *(adj.)*	plein	full
	rassasié	sated
têr xwerin	se rassasier	to eat one's fill
wî têr xwar	il est rassasié	he has eaten his fill
têrsêlak *(adj.)*	sablonneux	sandy
têrşeref *(adj.)*	honorable	honourable
têrtirs *(adj.)*	effrayant	frightful
têrxîz *(adj.)*	sablonneux	sandy
têşikan *(f.)*	perte	loss
têvel *(adj.)*	général	general
têwer hatin	entourer	to surround
	encercler	to encircle
têxistin (têxe)	mettre (un objet dans un récipient)	to put (an object in a container)
	remplir	to fill
têz *(f.)*	poudre de fusil	gunpowder
ticar *(m.)*	commerçant	trader
ticaret *(f.)*	commerce	trade
tifik *(f.)*	cheminée	chimney
tifing *(f.)*	fusil	gun
tihn *(adj.)*	assoiffé	thirsty
tilî *(f.)*	doigt	finger
tiliya beranekê (f.)	pouce	thumb
tilîper *(f.)*	fougère	fern
tim *(adv.)*	toujours	always
	continuellement	continuously
tim û daim	continuellement	continuously
	éternellement	eternally
tiral *(adj.)*	paresseux	lazy
tiralî *(f.)*	paresse	laziness
tirb *(f.)*	mausolée	mausoleum
tirik *(m.)*	cornichon	gherkin
tirs *(f.)*	peur	fear
tirsandin (bitirsîne)	effrayer	to frighten
	terrifier	to terrify
tirsda *(adj.)*	menaçant	threatening
tirsiyayî *(adj.)*	effrayé	frightened

tirsîn (bitirse)	craindre	to fear
tirsok *(adj.)*	peureux	timorous
tirsonek *(adj.)*	lâche	cowardly
	peureux	timorous
tirsonekî *(f.)*	lâcheté	cowardice
tirş *(adj.)*	acide	acid
tirşeşîrîn *(adj.)*	acidulé	acid
tirşîn *(adj.)*	acide	acid
	piquant	sharp
	pimenté	peppery
tişt *(m.)*	chose	thing
titin *(f.)*	tabac	tobacco
titindank *(f.)*	tabatière	tobacco-pouch
tiwanîn *(f.)*	puissance	power
tiwanîn (bitiwane)	pouvoir	to be able
tixwîb *(m.)*	frontière	frontier
tizbîk *(f.)*	chapelet	string of beads
tî *(adj.)*	assoiffé	thirsty
tî bûn	avoir soif	to be thirsty
tîj *(adj.)*	pointu	sharp pointed
tîj kirin	aiguiser	to sharpen
tîjav *(f.)*	torrent	stream
tîp *(f.)*	lettre (d'alphabet)	letter (alphabet)
tîr *(adj.)*	couleur foncée	dark colour
	épais	thick
	dense	dense
tîr *(f.)*	flèche	arrow
tîr avêtin	tirer (à l'arc)	to shoot (with a bow)
tîrk *(f.)*	aiguille (d'une montre)	hand (of a watch)
tîrmar *(m.)*	vipère	adder
tîrmeh *(f.)*	juillet	July
tobe *(f.)*	repentir	repentance
	regret	regret
tobe kirin	demander pardon	to beg pardon
tof *(f.)*	groupe	group
tof kirin	assembler	to assemble

tol *(f.)*	vengeance	vengeance
tola xwe rakirin	se venger	to avenge
tola xwe vekirin	se venger	to avenge
tolaz *(adj.)*	fainéant polisson	idler rascal
tole *(n.)*	chiot	pup
tonêl *(f.)*	tunnel	tunnel
top *(f.)*	foule balle canon	mob ball cannon
toqandin (**bitoqîne**)	terroriser	to terrorize
toqîn (**bitoqe**)	s'effrayer	to become frightened
tor *(f.)*	filet	net
torin *(adj.)*	noble	noble
tortorî *(f.)*	oisiveté	idleness
tov *(m.)*	grain semence	grain seed
toz *(f.)*	poussière	dirt
trûmpe *(f.)*	pompe	pump
trûske *(f.)*	rayon	ray
tu *(pr.)*	tu toi	you
tu *(adv.)*	aucunement plus du tout je n'avais pas du tout personne personne n'est venu	not in any way at all no more I did not have...at all none no one has come
min tu ne bû tu kes tu kes ne hat		
tucar *(adv.)*	jamais	never
tund *(adj.)*	épais dense brutal	thick dense brutal
tunebûnî *(f.)*	manque disette	lack scarcity
turtûr *(m.)*	chenille	caterpillar
tuxûb *(m.)*	limite	limit
tû *(f.)*	mûrier	mulberry-bush blackberry

tûj *(adj.)*	piquant	piquant
tûj kirin	aiguiser	to sharpen
tûnis *(f.)*	Tunisie	Tunisia
tûnîsî *(adj.)*	tunisien	Tunisian
tûre *(adj.)*	nerveux	nervous

û

û *(conj.)*	et	and
ûris *(m.)*	russe	Russian
ûşî *(m.)*	grappe	bunch

v

vaca kirin	retourner un costume	to turn a coat inside out
vajî *(m.)*	revers (d'une veste)	lapel
vala *(adj.)*	vain vide vacant	vain empty vacant
vala kirin	vider	to empty
valahî *(f.)*	vide	emptiness
vebir *(f.)*	trêve	truce
vebirî *(adj.)*	précis définitif	accurate definitive
vebûn (vebe)	s'épanouir s'ouvrir	to bloom to open
veciniqîn (veciniqe)	sursauter	to start (from pain or surprise)
veçinîn (veçine)	tresser raccommoder	to braid to mend
vedan (vede)	mordre piquer creuser	to bite to sting to dig
marî bi min veda	le serpent m'a mordu	the snake bit me

veger *(f.)*	retour	return
vegerandin (vegerîne)	renvoyer	to send back
	rendre	to give back
	ramener	to bring back
(bi şûnda) vegerandin	refuser	to refuse
(lê) vegerandin	rapporter	to bring back
	répondre	to answer
vegeriyan (vegere)	retourner	to go back
vegeriyan... ve	revenir	to come back
(lê) vegeriyan	répondre	to reply
	redemander	to ask for s.t. again
vejandin (bivejîne)	ranimer	to revive
vemirandin (vemirîne)	éteindre	to stamp out
vemirîn (vemire)	s'éteindre	to go out (of fire or light)
vemirtî *(adj.)*	pâle	pale
	teint jaune	yellow complexion
veniştin (vene)	se percher	to perch
		to roost
veqetandek *(f.)*	article (gram.)	article (gram.)
vera *(adj.)*	juste	right
		fair
verayî *(f.)*	justice	justice
(xwe) vesihandin (vesihîne)	se reposer	to rest
veşartgeh *(f.)*	cachette	hiding-place
veşartin *(f.)*	funérailles	funeral
veşartin (veşêre)	enterrer	to bury
	cacher	to hide
veşartî *(f.)*	secret	secret
	clandestinité	secrecy
vewejartin (vewejêne)	choisir	to choose
vewestan (veweste)	s'arrêter (de faire qqc.)	to stop (doing s.t.)
vewestandin (vewestîne)	arrêter (de faire qqc.)	to stop (s.t. being done)
vexwarin (vexwe)	boire	to drink
vexwarinî *(f.)*	boisson	drink
vexwendin (vexwîne)	inviter	to invite
vexwendî *(n.)*	hôte	guest
vey dan	ramasser	to pick up

vêca *(adv.)*	pour cela	for this
vêga *(adv.)*	alors	then
vên *(f.)*	volonté	will
vêxistin (vêxe)	allumer	to light
vir *(f.)*	mensonge	lie
vir *(adv.)*	ici	here
li vira	ici	here
li vir ve	dorénavant	henceforth
viritîn (bivirite)	péricliter	to be in danger to be in jeopardy
virker *(n.)*	menteur	liar

W

wad *(f.)*	promesse	promise
wadê *(adv.)*	lorsque quand	when
wadê ez xort bum	lorque j'étais jeune	when I was young
wagon *(f.)*	wagon	wagon
wahe *(f.)*	oasis	oases
wam *(f.)*	prêt créance	loan credit
wam dan	prêter	to lend
wam standin	emprunter	to borrow
wamdayî *(n.)*	créancier prêteur	creditor lender
wamstandî *(n.)*	débiteur	debtor
wapor *(f.)*	bateau navire	boat steamer
war *(m.)*	terrain campement	ground camping ground
waridat *(f.)*	recette	receipt
warîpal *(f.)*	pensée (fleur)	pansy
wasita neqlê	véhicule	vehicle

we *(pr.)*	vous	you
	vôtre	your
	vos	yours
we heye	il se peut	*it may be that*
webal *(f.)*	péché	sin
wek (ou **weke**) *(conj.)*	comme	like
	même	even
wekat *(adj.)*	précis	accurate
wekat kirin	préciser	to specify
wekehev *(adj.)*	pareil	similar
	égal	equal
wekê *(adj.)*	lorsque	when
	quand	
wekîhî *(adv.)*	également	also
		as well
welam *(f.)*	réponse	reply
welat *(m.)*	patrie	motherland
	pays	country
welatî *(n.)*	compatriote	compatriot
welatînî *(f.)*	nationalisme	nationalism
welidîn (**bivelîde**)	naître	to be born
welî *(adv.)*	ainsi	so
wer *(adv.)*	ainsi	thus
(**li**) **wer hatin**	encercler	to encircle
(**tê**) **wer hatin**	entourer	to surround
wer kirin	sauter	to jump
werdek *(n.)*	canard	duck
werge *(adv.)*	ainsi	thus
wergerandin (**wergerîne**)	renverser	to reverse
		to overturn
wergirtin (**wergire**)	s'habiller	to dress o.s.
	se vêtir	
wergirtî *(adj.)*	usé	worn
wergîraneve *(f.)*	traduction	translation
werimandin (**biwerimîne**)	enfler	to swell
werimîn (**biwerime**)	s'enfler	to swell
werîs *(m.)*	grosse corde	rope

werqilandin (werqilîne)	arrêter	to stop
werqilîn (werqile)	s'arrêter	to stop
wert *(f.)*	postérité	posterity
wesiyetname *(f.)*	testament	will (testament)
wesp *(f.)*	qualité disposition aptitude	quality disposition aptitude
westabun *(f.)*	fatigue	weariness
westandin (biwestîne)	fatiguer	to tire
(xwe) westandin	se fatiguer	to become tired
westiyan (biweste)	se fatiguer	to become tired
weşiyan (biweşe)	tomber	to fall
weşîn (biweşe)	tomber (pour des feuilles ou les cheveux)	to fall (of hair or leaves)
weşînek *(f.)*	émission (radio)	broadcasting
wext *(n.)*	heure moment période temps	hour moment period time
di wextê berê de di wextê xwe de	jadis en son temps	formerly in its time
wextê ko	alors que	whereas
weza *(adj.)*	maigre	lean
wezaret *(f.)*	ministère	ministry
wezareta avakirinê	ministère de la Construction	Ministry of Construction
wezareta dervekariyê	ministère des Affaires Etrangères	Ministry of Foreign Affairs
wezareta hindur kariyê	ministère de l'Intérieur	Home Office
wezareta jîndewariya gîştî	ministère de la Santé Publique	Ministry of Public Health
wezareta parastina nîştimanî	ministère de la Défense Nationale	Ministry of National Defence
wezareta paşrojmendiyê	ministère de l'Economie	Ministry of Economic Affairs
wezareta poste telefon û telegrafan	ministère des Postes, Télégraphes et Téléphones	Ministry of Posts, Telegraphs and Telephones
wezareta rê û piran	ministère des Ponts et Chaussés	Ministry of Bridges and Roads
wezareta zaniyariyê	ministère de l'Instruction Publique	Ministry of Public Education
wezayî *(f.)*	maigreur	leanness

wezinandin (biwezinîne)	peser	to weigh
wezîfe *(f.)*	devoir écrit	home-work
wezîr *(n.)*	ministre	minister
wezîrê dewletê	ministre d'Etat	Minister of State
wê *(pr.)*	elle	she
	sa	her
	son	
	sien	
li wê derê	là-bas	there
wêne *(f.)*	portrait	portrait
	image	image
	dessin	drawing
wênedest *(n.)*	peintre	painter
wênedestî *(f.)*	peinture	painting
wênekar *(n.)*	peintre	painter
wênekêş *(n.)*	photographe	photograph
wêran *(adj.)*	détruit	destroyed
	anéanti	annihilated
wêran (biwêre)	oser	to dare
wêran kirin	ravager	to ravage
	ruiner	to ruin
	anéantir	to annihilate
wêrandin (biwerîne)	encourager	to encourage
wêrgî *(f.)*	impôt	tax (income-tax)
wicdan *(f.)*	conscience	conscience
wilo *(adv.)*	ainsi	so
		thus
ne wilo ye ?	n'est-ce pas ainsi ?	is it not so ?
winda *(adj.)*	perdu	lost
winda bûn	être perdu	to be lost
winda kirin	perdre	to loose
wisa *(adv.)*	ainsi	ainsi
		thus
wî *(pr.)*	lui	he
		him
	son	his
wî bi xwe	lui-même	himself
wîç *(adj.)*	déplacé	out of place
wîje *(f.)*	éloquent	eloquent

wîjeyî *(adj.)*	littéraire	literary
wuha *(adv.)*	ainsi	thus
wurşedar *(adj.)*	sompteux	sumptuous

X

xaç *(f.)*	croix	cross
xaçerê *(f.)*	carrefour	crossroad
xadim *(f.)*	servante	servant
xal *(m.)*	oncle maternel	maternal uncle
xalîçe *(f.)*	tapis de laine à longue fibre	woolen carpet with long pile
xanim *(f.)*	madame	madam
xanî *(m.)*	maison demeure	house dwelling
xapandin *(f.)*	tromperie	deceit
xapandin (bixapîne)	tricher tromper	to cheat to deceive
(**xwe**) **xapandin**	se tromper	to be wrong to be mistaken
xapiyan (bixape)	se tromper	to be wrong
xapînok *(m.)*	inposteur trompeur	impostor deceiver
xas *(adj.)*	beau joli spécial	beautiful pretty special
xase *(f.)*	caractère nature qualité	character nature quality
xatir *(f.)*	faveur	favour
(**bi**) **xatirê te**	adieu au revoir	farewell good-bye
xatirxwazî *(f.)* em çûn xatirwaziya wî	visite nous sommes allés lui rendre visite	visit we went to pay him a visit
xatûn *(f.)*	madame	madam

xav *(adj.)*	cru	crude
	grossier	coarse
	mal élevé	rude
xavik *(f.)*	voile d'une femme	veil (woman's)
xavik kirin	voiler	to veil
xavûcaw *(f.)*	textile	textile
xawên *(adj.)*	digne	worthy
	honorable	respectable
	méritoire	deserving
xebat *(f.)*	travail	work
xebat kirin	travailler	to work
xebatberdan *(f.)*	grève	strike
xebatker *(n.)*	travailleur	worker
	ouvrier	workman
xebatker *(adj.)*	appliqué	diligent
	travailleur	hard-working
xebato *(adj.)*	appliqué	diligent
	studieux	hard-working
xeber *(f.)*	nouvelle	news (item)
	parole	word
	mot	
xeber dan	parler	to speak
xebera te ye	tu as raison	you are right
xebername *(f.)*	glossaire	glossary
	lexique	lexicon
	dictionnaire	dictionary
xebitandin *(f.)*	usage	use
xebitandin (bixebitîne)	façonner	to shape
	exercer une profession	to practice a profession
	examiner	to examine
	analyser	to analyse
	utiliser	to use
	actionner	to activate
	employer	to employ
xebitîn (bixebite)	travailler	to work
(pê) xebitîn	utiliser	to use
xedar *(adj.)*	cruel	cruel
	féroce	ferocious
	dur	hard
xedarî *(f.)*	cruauté	cruelty
	férocité	ferocity

xefnêr *(n.)*	espion	spy
xela *(f.)*	famine	famine
xelas *(f.)*	fin	end
	délivrance	deliverance
		rescue
(jê) xelas bûn	se tirer d'un mauvais pas	to get safely out of a tight spot
	se sauver	to flee
	se débarrasser de	to get rid of
xelas kirin	terminer	to finish
	sauver	to save
xelat *(f.)*	don	gift
xelek *(f.)*	anneau	ring
xelet *(f.)*	faute	fault
	erreur	mistake
xelet bûn	se tromper	to be mistaken
xelitandin (bixelitine)	tromper	to deceive
xelitîn (bixelite)	se tromper	to be mistaken
xelîç *(m.)*	golfe	gulf
xelît *(m.)*	poudrière	powder factory
xelq *(m.)*	peuple	people
	gens	folk
xem *(f.)*	souci	worry
	chagrin	grief
	douleur	pain
xem na ke	cela n'a pas d'importance	that does not matter
xem...revandin (birevîne)	se consoler	to take comfort
xem...xwarin	regretter	to regret
	se faire du souci	to worry
	être chagriné	to grieve
xema wî me xwe	ne te fais pas de souci pour lui	do not worry about him
ketin xeman	se faire du souci	to worry
xemgîr *(adj.)*	souffrant	*grieving*
	triste	sad
xemgîr kirin	attrister	to sadden
xemgîrî *(f.)*	tristesse	sadness
xemilandin (bixemilîne)	parer	to deck out
	orner	embellish
	embellir	to adorn

xeml *(f.)*	ornement	ornament
xemrevîn *(n.)*	consolateur	comforter
xemxwarin *(f.)*	souci	worry
xencer *(f.)*	poignard	dagger
(bi) xencer...ketin	poignarder à plusieurs reprises	to stab many times with a dagger
xeniqandin (bixeniqîne)	étrangler étouffer noyer	to strangle to choke to drown
xeniqîn (bixeniqe)	se noyer	to drown
xepik *(f.)*	piège	trap
xerb *(m.)*	occident ouest	occident west
xerîte *(f.)*	carte (de géographie)	map
xermanan	*mois : 21 juin au 20 juillet*	*month : 21st June to 20th July*
xesar *(f.)*	dommage	damage injury
xestexane *(f.)*	hôpital	hospital
xestexanok *(f.)*	clinique	clinic
xesû *(f.)*	belle-mère	mother-in-law step-mother
xeşandin (bixeşîne)	farcir	to stuff
xeşîm *(adj.)*	ignorant	ignorant
xetandin (bixetîne)	fabriquer	to manufacture
xeter *(f.)*	péril	peril
dan xeterê	risquer	to risk
xeternak *(adj.)*	périlleux	perilous
xew *(f.)*	sommeil	sleep
xew hatin	avoir sommeil	to be sleepy
xewa min tê	j'ai sommeil	I am sleepy
(bi) xew re çûn	s'endormir	*to go to sleep*
(bi) xew ve çûn	s'endormir s'assoupir	to go to sleep to doze off
xewar *(adj.)*	somnolent dormeur inactif	sleepy sleeper inactive

xewgeh *(f.)*	alcôve	alcove
xewn *(f.)*	rêve vision	dream vision
xeyidandin (bixeyidîne)	vexer fâcher	to vex to grieve
xeyidîn (bixeyide)	se fâcher	to become angry
xeynî *(adv.)* ji xeynî wî	à part en outre par ailleurs	apart furthermore besides
xezal *(n.)*	gazelle	gazelle
xezibîn (bixezibe)	se fâcher	to become angry
xezîne *(f.)*	trésor	treasure
xeznok *(f.)*	tirelire	pig-bank
xezûr *(m.)*	beau-père	step-father father-in-law
xêr *(adj.)*	bien bon	well good
tu bi xêr hatî	sois le bienvenu	you are welcome
xêrxwaz *(adj.)*	(homme) de bonne volonté	(man) of good will
xêz *(f.)*	ligne	line
xêz kişandin	tracer	to draw
xêzhesin *(f.)*	rail	rail
xibir *(f.)*	encre	ink
xibirdank *(f.)*	encrier	ink-well
xidmet *(f.)*	service	service
xidmet kirin	servir	to serve
xidmetkar *(m.)*	serviteur	servant
xiftan *(f.)*	robe	dress
xiniz *(n.)*	traître	traitor
xir *(adj.)*	rond	round
xir kirin	arrondir	to round off
xira *(adj.)*	orgueilleux	proud
xira bûn	se gâter	to become spoiled
xira kirin	gâter abîmer détruire saboter	to damage to destroy to spoil to sabotage

xirab *(adj.)*	mauvais	bad
xirabtir *(adj.)*	pire	worse
xirabûna heyvê *(f.)*	éclipse de la lune	eclipse of the moon
xirabûna rojê	éclipse du soleil	eclipse of the sun
xirayî *(adj.)*	orgueilleux	proud
xirbe *(m.)*	ruine	ruin
xirifandin (bixirifîne)	altérer	to change (for the worse)
xirikandin (bixirikîne)	traîner	to pull
xirmiçandin (bixirmiçîne)	égratigner	to scratch
xirocir *(f.)*	tapage bruit tumulte	turmoil noise tumult
xisar *(f.)*	perte inconvénient dégât	loss inconvenience damage
xistin (bixe)	mettre jeter frapper	to put to throw to hit
xwe xistin bin çengê yekî	se faire protéger par qqn.	to obtain s.o's protection
(lê) xistin	battre frapper heurter taper	to beat to strike to bump into to hit
(ji hev) xistin	séparer démontrer	to separate to demonstrate
xişr *(f.)*	atour parure	attire ornamenting
xiyal *(f.)*	imagination vision	imagination vision
xiyar *(m.)*	concombre	cucumber
xizm *(n.)*	parent	relative
xizmatî *(f.)*	parenté	kinship
xîvet *(f.)*	tente	tent
xîz *(f.)*	sable fin	fine sand
xîzan *(adj.)*	pauvre	poor
xîzan *(f.)*	famille	family
xîzanî *(f.)*	pauvreté	poverty
xîzdar *(f.)*	carburant	fuel

xîzik kişandin	rayer	to delete
xodkam *(adj.)*	égoïste	egoistical
xort *(m.)*	jeune homme	young man
xortanî *(f.)*	jeunesse	youth
xoşnûd kirin	satisfaire	to satisfy
xox *(f.)*	pêche (fruit)	peach
xubar *(f.)*	poussière	dust
xudayî *(adj.)*	divin	divine
xulam *(m.)*	domestique serviteur	servant
xulq *(f.)*	personnalité	personality
	caractère	character
xumam *(f.)*	brouillard	fog
xurdemenî *(f.)*	aliment nourriture	food
xurîn (bixure)	démanger	to itch
xurînî *(f.)*	petit déjeuner	breakfast
xurme *(m.)*	datte	date
xurt *(adj.)*	fort	strong
xurtandin (bixurtîne)	renforcer fortifier	to strengthen to fortify
xurtî *(f.)*	force vigueur	strength
xuya bûn	apparaître	to appear
xuya kirin	révéler sembler	to reveal to seem
xûnav *(f.)*	rosée	dew
xwarin *(f.)*	repas nourriture	meal food
xwarin (bixwe)	manger consommer	to eat

li ber goştî zeletan dixwe	il mange de la viande et de la salade	he is eating meat and salad
sund xwarin	prêter serment	to take an oath
wî sund xwar	il a prêté serment	he has taken an oath
têr xwarin	se rassasier	to eat one's fill
xem...xwarin	se soucier	to worry
	être chagriné	to grieve
hatin xwar	descendre	to go down

xwarindar *(f.)*	réfectoire	dining-hall
xwarindev *(m.)*	ration	ration
xwarinpêjî *(f.)*	cuisine	kitchen
xwarinxane *(f.)*	restaurant	restaurant
xwarzî *(n.)*	neveu ou nièce (fils ou fille de la soeur)	nephew or niece (sister's son or daughter)
xwe	pronom réfléchi	reflexive pronoun
xwe dan	s'adonner à	to apply oneself
(li) xwe kirin	s'habiller	to dress
xwe li ber girtin	supporter	to support
xwe pê girtin	se réfugier	to take refuge
xweder *(f.)*	original nature	original nature
xwederî *(adj.)*	naturel	natural
xwedê *(m.)* bi xwedê xwedê ji te razî be xwedê hebînê xwedê hefîz	Dieu par Dieu que Dieu te bénisse pour l'amour de Dieu adieu au revoir	God by God God bless you for love of God farewell good-bye
xwedîbext *(adj.)*	honnête	honest
xwedîsebr *(adj.)*	patient	patient
xwedîvên *(adj.)*	énergique	energetic
xwedînamûs *(adj.)*	honnête	honest
xweger *(adj.)*	automatique	automatic
xweh *(f.)*	sueur soeur	sweat sister
xweh dan	transpirer suer	to perspire to sweat
xwehrûwîç *(adj.)*	accidenté sinueux à tort et à travers	broken (ground) twisting at random
xwekuştin *(f.)*	suicide	suicide
xwelî *(f.)*	cendre	ash
xwelîser kirin	dévaster	to devastate
xwemal *(adj.)*	particulier	particular
xwenda *(n.)*	(homme) instruit (homme) lettré	learned (man) scholar

xwendegah *(f.)*	école	school
xwendegaha destpêkî	école primaire	Elementary School
xwendegaha navîn	lycée	Secondary School
xwendegaha bilind	école supérieure	College
xwendegaha destxetan	école des arts et métiers	School of Arts and Crafts
xwendevar *(n.)*	lecteur	reader
xwendewarî *(f.)*	étude	study
xwendin (bixîne)	lire	to read
xweperest *(adj.)*	égoïste	selfish
	égocentrique	egoistic
xwera *(adj.)*	glouton	greedy
xwerî *(f.)*	santé	health
xwerû *(adj.)*	original	original
xwerûk *(f.)*	texte	text
xweser *(adj.)*	particulier	particular
xwestin (bixwaze)	vouloir	to want
	désirer	to wish
	demander	to ask for
	revendiquer	to demand
hon çi dixwazin?	que voulez- vous?	what would you like?
xweş *(adj.)*	bien	well
	agréable	pleasant
	bon	well
(lê) xweş hatin	plaire	to please
	convenir	to suit
cv tişt li min xweş e	cette chose me plaît	I like this
xweşbext *(adj.)*	chanceux	lucky
xweşbextane *(adv.)*	heureusement	luckily
xweşbûn *(f.)*	guérison	recovery (of health)
	salut	safety
xweşçêkirî *(adj.)*	parfait	perfect
xweşgotin *(f.)*	compliment	compliment
xweşhalî *(f.)*	gaieté	cheerfulness
	aise	comfort
xweşhatî *(f.)*	récompense	reward
	bienvenue	welcome
xweşî *(f.)*	plaisir	pleasure
	santé	health
xweşmêr *(adj.)*	gentil	kind

xweştevgerî *(f.)*	bienséance	propriety
xweşxwazî *(f.)*	souhait voeu	wish vow
xweza *(f.)*	nature	nature
xwezandin (bixwezîne)	envier	to envy
xwezî !	hélas ! si seulement	alas ! if only
xwezok *(adj.)*	envieux	envious
xwê *(f.)*	sel	salt
xwîn *(f.)*	sang	blood
xwîn avêtin	saigner	to bleed
xwîndar *(adj.)*	ensanglanté	bloody
xwîner *(m.)*	demandeur	petitioner
xwîngerm *(adj.)*	sympathique	pleasant
xwîngermî *(f.)*	chaleur humaine sympathie	warmth of personality
xwînî *(adj.)*	assassin traître	murderer traitor
xwînrêj *(adj.)*	sanguinaire	bloodthirsty
xwînsar *(n.)*	(homme) d'aspect froid	(man) of cold appearance
xwînxwar *(n.)*	sanguinaire	bloodthirsty
xwînxwarî *(f.)*	atrocité	atrocity
xwîşk *(f.)*	soeur	sister
xwîzî *(f.)*.	salive	saliva

y

ya	sienne	hers
yane *(f.)*	groupe association club banc	group association club bench
yanzde *(m.)*	onze	eleven
yandehemîn *(adj.)*	onzième	eleventh

yek *(f.)*	un, une	one
	quelqu'un	someone
yeka yeka	un à un	one by one
yeko yeko	un à un	one by one
ne yek ne dido	*ni* un, *ni* deux	*neither* one nor *two*
(**bi**) **yek anîn**	unir	to unite
(**ji**) **yek anîn**	désunir	to disunite
	séparer	to separate
yek kirin	allier	to ally
(**bi ya**) **yekî kirin**	suivre les conseils	to follow advice
yekbêj *(adj.)*	sérieux	reliable
yekbûnî *(f.)*	union	union
yekcar *(adv.)*	jamais	never
	complètement	completely
	tout à fait	altogether
yekçav *(adj.)*	borgne	one-eyed
yekejmar *(f.)*	singulier	singular
yekemîn *(adj.)*	premier	first
yekgirtî *(adj.)*	réunifié	reunited
yekîtî *(f.)*	unité	unity
yekman *(m.)*	président	president
yekşemb *(f.)*	dimanche	Sunday
yekta *(adj.)*	unique	unique
		only
yerken *(f.)*	voile (d'un navire)	sail
yewnanî *(n.)*	grec	Greek
yezdan *(m.)*	Dieu	God
yezdanî *(adj.)*	sacré	sacred
	divin	divine
yê	sien	his
	tien	yours
yên	siens	theirs

Z

zad *(m.)*	céréale	cereal
	récolte	harvest
zad anîn	ravitailler	to revictual
zad kirin	approvisionner	to supply
zalim *(n.)*	tyran	tyrant
zana *(adj.)*	savant	learned
zanandin (bizanîne)	enseigner	to teach
zanav *(m.)*	identité	identity
zandûr *(f.)*	période	period
zaniyar *(adj.)*	érudit	learned
zaniyarî *(adj.)*	scientifique	scientific
zaniyarî *(f.)*	érudition	erudition
	science	knowledge
zanîn *(f.)*	connaissance	knowledge
zanîn (bizane)	savoir	to know
wa bizanim	d'après ce que je sais	according to my information
ez we dizanim	selon moi	in my opinion
dan zanîn	transmettre	to transmit
	annoncer	to announce
zanîngeh *(f.)*	université	university
hatin zarê	se plaindre	to complain
zarîn *(f.)*	plainte	complaint
zaro *(m.)*	garçon	boy
	enfant	child
zarotî *(f.)*	enfance	childhood
zarzar *(f.)*	plainte	complaint
zayend *(f.)*	genre	type
		sort
zayîn *(f.)*	naissance	birth
cejna zayîna îsa pêxember	Noël	Christmas
zayîn (bizê)	naître	to be born
	accoucher	to give birth
dan zayîn	accoucher	to give birth

zebeş *(m.)*	pastèque	water-melon
zeft kirin	capturer	to capture
zehar *(m.)*	monstre	monster
zehf *(adj. adv.)*	beaucoup plusieurs très trop	much many very too much too many
zehman *(m.)*	cimetière	cemetery
zehmet *(adj.)*	difficile	difficult
zehmetkêş *(n.)*	journalier ouvrier	day-labourer worker
zelal *(adj.)*	transparent limpide clair	transparent limpid clear
zelate *(f.)*	salade	salad
zeliqandin (bizeliqîne)	coller	to stick
zeliqîn (bizeliqe)	se coller	to stick
zelût *(adj.)* serzelût	chauve nu-tête	bald bare-headed
zemzeme *(f.)*	poule	hen
zencîr *(f.)*	chaîne	chain
zend *(f.)* zendên xwe avêtin	bras tendre ses bras	arm to open one's arms
zendekarî *(f.)*	terreur	terror
zendemayî man	être terrorisé	to be terrorized
zendik *(m.)*	manche (d'un costume)	sleeve
zengil *(m.)*	cloche	bell
zengilîn (bizengile)	sonner	to ring
zengilxane *(f.)*	clocher	belfry
zer *(adj.)*	jaune pâle teint livide	yellow pale (complexion) ghastly (complexion)
zeraqa rojê	reflet du soleil	gleam
zerdelû *(f.)*	abricot	apricot
zereng *(adj.)*	lucide intelligent capable	lucid intelligent able

zerengî *(f.)*	capacité	ability
zerer *(f.)*	perte	loss
zererdar *(adj.)*	nuisible	harmful
zerergihayî *(adj.)*	lésé	wronged
zerf *(f.)*	enveloppe	envelope
zerik *(f.)*	pot écuelle	pot bowl
zerik *(m.)*	prunelle (oeil)	pupil (of eye)
zerikî *(adj.)*	pâle	pale
zerikîn (bizerike)	se faner pâlir	to wither to fade
zerûrî *(adj.)*	indispensable urgent	essential urgent
zerzeng *(f.)*	couronne	crown
zevî *(f.)*	champ	field
zewicandin (bizewicîne)	marier	to wed
zewicîn (bizewice)	se marier	to get married
zewqxane *(f.)*	cabaret	cabaret
zewreq *(f.)*	barque	rowing boat
zexel *(adj.)*	trompeur malin	deceiver malignant
zexelî *(f.)*	astuce ruse	wile trick
zexim *(adj.)*	puissant fort vigoureux	powerful strong vigorous
zeximandin (bizeximîne)	renforcer	to strengthen
zexme *(f.)*	blessure	wound
zexmî *(f.)*	puissance force	power strength
zeyde *(adv.)*	trop beaucoup excessivement	too much much excessively
zeyde kirin	exagérer augmenter	to exaggerate to increase
zeydetir *(adj.)*	plus	more
zeydetir kirin	augmenter	to increase

zeyt *(f.)*	huile	oil
zê *(m.)*	ruisseau rivière	stream river
zêndî *(f.)*	vermine	vermin
zêr *(m.)*	or (métal)	gold
zêrandin (bizêrîne)	dorer	to gild
zêrek *(adj.)*	habile	skilful
zêrekî *(f.)*	habileté	skilfulness
zêringer *(f.)*	bouton d'or	buttercup
zêrîn *(adj.)*	doré	gilded golden
zêrker *((n.)*	orfèvre	goldsmith
zêtûn *(n.)*	olive	olive
zia *(f.)*	gaspillage	squandering
zia kirin	gaspiller	to squander (money)
ziakerî *(f.)*	gaspillage	squandering
zicêf kirin	ressemeler	to re-sole
zihar *(m.)*	vipère monstre	adder monster
zik *(m.)*	ventre estomac	belly stomach
di zik hev de	l'un dans l'autre	one inside the other
zikê erdê *(m.)*	entrailles de la terre	the bowels of the earth
zikê xênî *(m.)*	plafond	ceiling
zikê xwe ji hev êşandin	se faire du mal mutuellement	to hurt one another
zinar *(m.)*	piton rocheux	jagged rock
zindebarî *(f.)*	continuité	continuity
zindemayîn *(f.)*	survie	survival
zingar *(f.)*	rouille	rust
zingarê lê avêtin	rouiller	to rust
ziraet *(f.)*	agronomie	agronomy
zirav *(adj.)*	mince délicat subtil	slim delicate subtle
(xwe) zirav kirin	s'humilier se rabaisser	to humble o.s. to stoop
ziravî *(f.)*	délicatesse minceur	delicacy slimness

ziringîn *(f.)*	bouton de sonnette	bell-push
ziringîn (biziringe)	sonner	to ring
zirt *(f.)*	vantardise	boast
zirtê xwe dan	se vanter	to boast
zivirandin (bizivirîne)	rendre répondre (oralement)	to give back to answer (orally)
dan zivirandin	détourner	to divert
(lê) zivirandin	restituer	to give back
zivirîn (bizivire)	tourner	to turn
zivistan *(f.)* zivistan e	hiver c'est l'hiver	winter it's winter
zivistana navîn	janvier	January
zivistana paşîn	février	February
zivistana pêşîn	décembre	December
zivistanî *(f.)*	manteau	coat
ziwa *(adj.)*	sec	dry
ziwa bûn	dessécher	to dry up
ziwa kirin	essuyer sécher assécher	to wipe to dry to drain
ziwaker *(f.)*	buvard	blotter
ziyan *(f.)*	perte	loss
zîn *(m.)*	selle	saddle
zîn kirin	seller	to saddle
zînet *(f.)*	ornement	ornament
zînewer *(m.)*	animal	animal
zînker *(m.)*	sellier	saddler
zîrfon *(f.)*	tilleul	lime-blossom
zîv *(m.)*	argent (métal)	silver
zîvker *(n.)*	argentier	silversmith
zîvkirî *(adj.)*	argenté	silver-plated
zîwan *(m.)*	seigle	rye
zîwandin (bizîwîne)	s'endurcir	to harden
ketin zîwariyê	être dans le dénuement	to be in poverty
zîwarî *(f.)*	dénuement pauvreté	poverty

zîx *(adj.)*	sévère	stern
zîz *(adj.)*	attristant	saddening
	douloureux	hurtful
	plaintif	plaintive
zman *(m.)*	langue	tongue
	parler	speach
	langage	language
zmanê wî xwar e	il médit	he slanders
zmanê wî giran e	il parle mal une langue (étrangère)	he speaks (a foreigu language) poorly
zmanê devkî	langue orale	spoken language
zmanê niviskî	langue écrite	written language
zmanê mader	langue maternelle	mother tongue
zmanê pêxasan	jargon	slang
zmanazîn *(f.)*	grammaire	grammar
zmanlok *(n.)*	orateur	orator
zolak *(f.)*	tranche	slice
zom *(f.)*	zone	region
	région	
zonp *(m.)*	marteau (grand)	hammer (big)
zor *(adv.)*	beaucoup	much
	trop	too much
	très	very much
zor dan	forcer	to force
	obliger	to compel
zora xwe dan yekî	forcer qqn.	to force s.o.
bi dara zorê	par force	by force
zor dan xwe	s'efforcer	to try hard to
zora ... birin	vaincre	to vanquish
me zora wan birin	nous les avons battus	we beat them
zorandin (bizorîne)	dominer	to dominate
zorbazî *(f.)*	terreur	terror
zorbirî *(n.)*	vaincu	vanquished
zordar *(adj.)*	violent	violent
zordarî *(f.)*	atrocité	atrocity
	violence	violence
zorker *(adj.)*	violent	violent
	coercitif	coercitive
zorker *(n.)*	tyran	tyrant
	despote	despot

zorkerî *(f.)*	terreur violence	terror violence
zorkerî kirin	tyranniser	to tyrannize
zornebir *(adj.)*	invincible	invincible
zorxistî *(adj.)*	opprimé	oppressed
zozan *(f.)*	lieu de villégiature dans les montagnes lieu d'estivage	summer resort in the mountains summer residence
zrêç *(f.)*	plomb	lead
zû *(adv.)*	vite bientôt tôt	quick soon early
zûbeyanî *(adj.)*	matinal	early morning
zûbizû *(adj.)*	rapidement facilement	quickly easily
zûda *(adv.)*	depuis longtemps	for a long time
zûhel *(adj.)*	digeste	easily digestible
zûka *(adv.)*	rapidement bientôt	quickly soon
zûkanî *(adj.)*	précipitamment	hurriedly
zûmeş *(adj.)*	rapide alerte	fast alert
zûxwer *(adj.)*	glouton	greedy

CENTRE POUR L'ETUDE DES PROBLEMES DU MONDE MUSULMAN CONTEMPORAIN

CONSEIL D'ADMINISTRATION

M. A. Doucy, Professeur à l'Université Libre de Bruxelles, Directeur de l'Institut de Sociologie (U.L.B.), Président.
M. A. Abel, Professeur aux Universités de Bruxelles et de Gand, Secrétaire général et Directeur du Centre, Administrateur.
M. J. Bartier, Professeur à l'Université Libre de Bruxelles, Administrateur.
M. P. Bourgeois Professeur à l'Université Libre de Bruxelles, Administrateur.
Mlle K. Bromham, Professeur, Lecteur de turc à l'Université Libre de Bruxelles, Administrateur.
M. A. De Smaele, Président du Conseil central de l'Economie, ancien Ministre, Administrateur.
Mme A. Dorsinfang, Professeur à l'Université Libre de Bruxelles, Administrateur.
M. H. Haustrate, Industriel, Administrateur.
M. H. Noppen, Professeur à l'Université Libre de Bruxelles, Administrateur.
M. L. Peeters, Professeur à l'Université Libre de Bruxelles, Administrateur.
M. L. Vanden Berghe, Professeur aux Universités de Bruxelles et de Gand, Administrateur.

MEMBRES DU CENTRE

Secrétaire général et Directeur :

M. A. Abel, Professeur aux Universités de Bruxelles et de Gand.

Secrétaire générale adjointe :

Mme J. Abel-Senny, Graduée en Sciences bibliographiques et bibliothéconomiques, Bibliothécaire, Chargée d'enquêtes.
(Mme S. Deslagmulder, adjointe au secrétariat.)

Chercheurs :

Mme A. Destree, Licenciée en Histoire (U.L.B.), Attachée.
Mme J. De Buck-Gilissen, Licenciée en Sciences économiques (U.L.B.), Attachée.
Mlle S. Van Riet, Docteur en Philosophie et Lettres (Louvain), Diplômée de l'École Nationale des Langues orientales vivantes (Paris), Attachée.
Mlle J. Blau, Licenciée en Philologie orientale (U.L.B.). Diplômée de l'École Nationale des Langues orientales vivantes (Paris), Attachée.

M. A. Mekhitarian, Licencié en Philologie orientale (Liège), Licencié en Histoire de l'art et archéologie, Lecteur d'arabe (U.L.B.), Attaché.
M. Tran Buu Khanh, Diplômé en Affaires internationales (Londres), Licencié en Sciences politiques et diplomatiques (U.L.B.), Attaché.
M. M. Mathieu, Licencié en Sciences géographiques (U.L.B.),Attaché.
M. Hassan Hamié, Candidat en Philosophie et Lettres (U.L.B.), Attaché.
M. Robert Anciaux, Candidat en Philosophie et Lettres (U.L.B.), Chargé d'enquêtes.

Conseillers :

M. A. Crevecœur, Commissaire (Afrique du Nord).
M. D. Ellegiers, Professeur aux Universités de Bruxelles et de Gand (Japon).
M. L. Rocher, Professeur à l'Université libre de Bruxelles (Inde).
M. A. Slosse, Industriel (Maroc).

PUBLICATIONS

Collection Correspondance d'Orient

N° 1 Actes du Colloque sur un projet de marché commun afro-asiatique, 1960, in-8°, 268 pp	épuisé
N° 2 A. ABEL, Les Musulmans noirs du Maniéma (République du Congo), 1960, in-8°, 100 pp., ill.	épuisé
N° 3 Actes du Colloque sur les conditions de l'exportation dans les pays en voie de développement, 1961, in-8°, 206 pp.	250 fr.
N° 4 B. ORGELS, Contribution à l'étude des problèmes agricoles de la Syrie, 1962, in-8°, 112 pp.	125 fr.
N° 5 Actes du Colloque sur la Sociologie musulmane, 1962, in-8°, 466 pp.	550 fr.
N° 6 F. DE THIER, Singhitini, la Stanleyville musulmane, 1963, in 8°, 125 pp. pl. hors-texte.	140 fr.
N° 7 A.M. GOICHON, L'eau, problème vital de la région du Jourdain, 1964, in-8°, 130 pp.	200 fr.
N° 8 B. ORGELS, La terre et les hommes dans le monde musulman, 1964, in-8°, 98 pp.	110 fr.
N° 9 J. BLAU : Dictionnaire kurde-français-anglais.	300 fr.
N° 10 Acta Orientalia Belgica	sous presse
Correspondance d'Orient : « *Etudes* ».	
Revue semestrielle : abonnement annuel	200 fr.
le numéro	120 fr.

Le Monde Musulman Contemporain « Initiations »

1. A. ABEL, Psychologie et comportements.	40 fr.
2. S. VAN RIET, Introduction à l'histoire contemporaine.	40 fr.
3. A. DONCKIER de DONCEEL, Initiation à la Perse.	40 fr.
4. J. BLAU, Le problème kurde.	40 fr.
5. TRAN BUU KHANH, L'Indonésie.	40 fr.
En préparation :	
6. A. DOUCY, L'Algérie.	50 fr.
7. J. BLAU, L'Iraq.	50 fr.
8. A. DESTREE, L'Afghanistan.	50 fr.
9. A. ABEL, La littérature arabe d'aujourd'hui.	50 fr.
10. A. MEKHITARIAN, Modernisation du vocabulaire arabe.	50 fr.
11. I. DELARUELLE, Berbères, Ethiopiens.	50 fr.

INSTITUT KURDE DE PARIS
ENTRÉE N° 1122.

49
BLA

Imprimerie Orientaliste, s.p.r.l., Louvain (Belgique).